London - Beirut - London £ 280

0171-371 3717

الثلثاء ٣ حريران إيونيور ١٩٨٧ للوافق ١٨ محرم ١١ ١١هـ المدد ٢٢٥١٣

اغلاق السفارة الإيرانية في كابول بعداتهامها بالتجسس

□ بيشاور -من أحمد موفق زيدان:

80030

■ فسرضت التطورات العسسكرية الإضغانية نفستها على التحركات الديبلوماسية لدول المنطقة، خصوصا بعسد اغملاق «طالبان» امس السفارة ألايرانية وطرد العاملين فيسها في فضون ٤٨ ساعة، مشهمة طهران بالتدخل في الشؤون الداخلية الافغائية وارسال الدعم العسكري للشيمال تجت ستار المساعدات الغذائية والإنسانية.

والحوار، فنحن على استعداد للدخول وجاء نلك في وقت استمرت المعارك بن قوات أحمد شناه مسعود وحركة طالبان، في شمال كابول، بينما أعلن ني شيمال أفضانستان عن تاسيس لجبهة الاسلامية المتحدة لانقاذ افغنانستان وتضم الاحزاب الاوزبكية والطاجيكية والشيعية أضافة الى احزاب أخرى مثل الحزب الاسلامي. وابدت الجبهة استعدادها للدخول في

وجاء ذلك بعدما عرضت «طالبان» امس التعفاوض مع الاوزبك معؤكدة التزامها الاتفاقات التي وقعتها مع قادتهم قبل طردها من مرزار الشويف. وقال الجنرال همايون فوزي الناطق باسم المنكيشيات الأوزبكية في مؤتمرً صحافي انه وإذا كانت طالبان تريد حل المعضلة الافعانية عن طريق التفاهم

التي تشكلت حديثاً، فِّي غضون ذلك، أضابت الشقارير الميدانية ان المعارك احتدمت بين مقاتلي مسعود وبطالبان، في تشاريكار شمال كابول، بينما ارسل مسعود تعزيزات عسكرية من قندور (شمال افغانستان) الى قواته التي تصاصر بولي خمري (شممال شرقي) حيث يوجد الاف منّ

معها في مفاوضات على اساس الجبهة

وكَّان وزير الخارجية الإيراني علي اكتبر ولايتي دعـــا أمس دولاً مـــثل

المطلعة لـ «الحياة» أن قوات تقدر تقبيم الدعم الاغاثى والإنسائي للشمال مالالاف من «طالبان، على رأسها رئيس الأفغاني المحسوب على أيران حالياً. المُجِلِّس الانتقالي في كابول ملا مُحمد رباني والقائد جِلال الدين حقاني وأعلَّن في نيوبلهي عن عرم رئيس الوزراء الهندي اندر كومار غوجراا تُوجِهُتُ إِلَى كَابِيسًا لِشُنْ مُجِمَاتُ عَلَى الأسابيع المقبلة وذلك في أعـقــاد معقل مسعود في وادي بنجشير ولم تتحدث هذه المصادر عن تقدم لأي من

الطرفين. وكانت طالبان، اغلقت السفارة الإيرانية في كابول بصجة التدخل في الشؤون الداخلية الأفغانية والتجسس ودعت اذاعبة والشبريعية، التي تدبيرها الصركسة الشبعب الأفخاني إلى عندم الاصغاء للدعايات الإيرانية. ومعلوم ان اذاعات إيران الملتقطة في افغانستان والناطقة باللغات المحلية تشن دعايات ضد وطالبان، المسلحة معارضي

التطوراتُ الأخِيرةَ في افغانستان. حيثُ يعتبر القادة الهنود القضية الأفغانيا من أولويات السياسية الهندية،

AL HAYAT

ويحظى غوجرال بعلاقات وطيدة مع قادة هذه الدول منذ عمله كسفير لدلاده في مسوسكو ابان وجسود الاتحساد السوفياتي، وحضّ السفير الهندي السابق في كابول ج. ان. ديكسيت بلاده على فتح قنوات الاتصال مع كل الأطراف الافغانية بما في نلك وطالبان، إلا أنه حستر من اقسامسة عسلاقسات دييلوماسية مع الحركة.

الحريري بعدلقاء

مع الهراوي:

لادخللنا

بتوقيفابورزق

🗖 بيروت - والحياة:

🔳 أعلن الرئيس رفــــ

الحريري بعد اجتماعه مساء امس

الرئيس الياس الهراوي انه لن

يتدخل في قضية توقيف السيد

الياس ابورزق الرئيس السابق

للأتصاد العمالي وقال ردأ على

ســؤال عن توقــيف ابو رزق دانا

منذ البدء لم أتدخل، ولن اتدخل، لا

اليوم ولا غُداً، هذا الموضوع لن

اعطي رأيي فيه، مأ دام في تصرف

القَصْباء، ورأيت اليوم (أمس) في

الإعسلام بعض الكلام في هذا

وأكبد أن ولاعبلاقية للسلطة

السياسية في الامر. وما حصل

نزاع بين طرفين مدنيين والموضوع

امــام القــضــاء. واذا أفــرج عنه القضاء فهذا شأنه ولإعلاقة لنا

وعن فكرة وضع قسسانون انتـــــــابي جـــديد، على اســاس

الدائرة الواحدة قال الحريري: دهدًا مـوضع بحث. علينا أن نُدع الجسم السياسي يكون انعكاسا

لحالة الناس كما حصل لدى

استقبال البايا (بوجنا بولس

الثاني) وليس العكس. وعلى كل

حسال فسأن الموضوع مطروح

. وعما نصَّ عليه اتفاقَ الطائف

في خنصوص قانون الانتخاب

تشاعل الحسريري: داين وثيسقية

الوفاق الوطني، وليعطنا الرئيس

(حَسنَ) الْحسيني مُحاضر اتفَاقَ الطائف، حستى نُطُلع عليسها

خدام من جهة اخرى، أكّدت أوساط

النتمة في الصفحة (٦)

رئاسة الجمهورية اللبنانية النبا

بالثقاصيل،

به لا من قريب ولا من بعيده.

التتمة في الصفحة (٦)

من كامران قره داغي:

■ أكبت وزارة الخارجية

البريطانية لد والحياة، أمس ان

وقداً عراقياً سيصل الى لندن وفي

اليومين المقبلين، للبحث مع

شركات بريطانية في «صفقات مشروعيّة، في أطار القرار ٩٨٦ الخاص بـ «النقط مقابل الغذاء».

وأوضح ناطق باسم الوزارة ان

هناك وموافقة مفتوحة الشركات

البريطانية للتعامل مع العراق في

اطار القسرار ٩٨٦. وزاد انه لنَّ

تجري اتصالات رسمية مع الوفد

طبعةالقاهرة

حزب أوجلان يعلن من بيروت حربا على أميركا وتركيا

خليل اتاش خلال مؤتمره الصحافي في بيروت. (رويتر) 🗆 بيروت، انقرة –

■ أعلن حـــزب العـــم الكردستاني (بزعامة عبدالله اوجسلان) امّس أن مسقساتلسه سيوجهون ضربات عسكرية «تستهدف المصالح الاسرائيلية والاميركية في تركيا كذلك المراكز

للمرة الاولى منذحرب الخليج

وفد عراقي الى لندن

قدموا طلبات للصصول على

سمات الى السفارة البريطانية في عمان وحصلوا عليها. وقال ناطق

باسم والمؤتمر الوطئى العسراقي

الموحد، لـ «الحـياة» ان رئيس

الوقد «مسؤول رفيع الستوى في

وزارة النفط من آل التكريتي،

واضاف انه ديضم ممثلين عن

وزارتى النفط والتصمنيع

العسكري وأحد اعضائه اسمة

العسراقي يفستسرض أن يجسري

مفاوضات مع شركة فرنس

وأضباف الناطق ان الوفيد

حسين النلسيء.

مسؤول عسكري كبير في الحزب الذي تتبهم انقرة سورية وايران بدعمه في مؤتمر صحافي عقده في منزل في الضاحية الجنوبية لبيروت التي هي معقل لحجرب

ر لندن. وقالت سكرتيرة في المكتب اتصلت بها «الجداة» أن مُسؤوله

رولاند فوكس موجود حاليا في

الْقُر الرئيسي للشُّركة في بأريسُّ ويمكن الاتصال به هناك. واكنت

سكرتيرته في باريس لـ ، الحياة،

أن فوكس سيعود الى لندن لكنها

قالت أنه يتعنر الحديث معه لإنه

والمؤتمر الوطني، أن منظمية في

لندن اسمها والصداقة عبر

الحدودة برأسها العراقي السيد

رياض الطاهر هي التي رتبت مع

وبيرينكو، زيارة الوفد العراقي

للندن. وتابع انه كان يغترض ان

النتمة في الصفحة (٦)

الى نلك قسال الناطق باسم

كان ديحضر احتماعاء

واوضح خليل اتاش، وهو

Hi-Tech ( )

www.sakhr.com

AL HAYAT TUESDAY 3, JUNE, 1997 ISSUE NO 12513

التتمة في الصفحة (٦)

## الانقلابيون يدينون التدخل العسكري النيجيري القمةالافريقية وقبول التجمعات السياسية تضع ثقلها وراء عنوانان للامن الوطني

من عبد الوهاب بدرخان:

■ تتنافس مشكلة «البدون» مع ظاهرة «الاصراب، على اجتذاب اهتمام الكويتيين، خصوصاً السياسيين والاقتصابيين. وفيما تسعى الحكومة الى حلَّ قضية «غير محددي الجنسية» (البدون)، مفضلة أن تفعل نلك بالتوافق التام مع مجلس الأمة (البرلمان)، يبدو أن هناك مجدول أعمال، يلح على الحكومية واللجلس لحبسم هذه القضية قبل نهاية السنة الحالية. ويعتبر بعض المراجع إن

بجدول الإعمال، نفسه يتحكم

يضاً بالموقف من الاحتزاب، او ويعتبر ظهور «التجمع الوطني

النيموقراطي، بمثابة ردّ فعل على نتائج الانتضابات الاخيرة (خريف ٩٦) التي أبقت العمل البرلماني في ايدى التبيار الاسسلامي وممثلي القبأثل. ويحمّل المنتمونّ آلى هذاً والتجمع الحكومة مسؤولية هذه الصبيغة البرلمانية، التي يعتبرون ان بعض اطراف السلطة عمل بجد للمجيء بها الى مجلس الأمة. وينتقل نائب كويتي عن سفير اجنبي بارز التقاه في احدى

النتبة في الصفحة (٦)

الحسم في سيراليون 🗖 هرار*ي –* من يوسف خازم:

> ■ في وقت اجسمع القسادة الشاركون في قمة منظمة الوحدة الافريقيية علني استسخيدام كل الوستسائل لاعسادة الحكم ألى الرئيس السيبراليبوني احصد تبحان كابا الذي أطاحه انقلاب عسكري في ٢٥ آلشيهير الماضي، باشرت القوات النيجيرية امس عملية عسكرية في الغناصمة السيراليونية فريتاون وضواحيها

التتمة في الصفحة (٦)

ان الَّانَبِاءُ التيِّ وصلته من بلَّاده تؤكد ان سكان فريتاون استيقظوا

بدت انها تنفيذ للقرار الإغريقي،

الرؤساء الإفارقة قمتهم امس،

سيطرت الاحداث الجسارية في

سيراليون على أجواء القمة. وقال

منتوب سيسراليسون لدى الامم المتحدة السفير جيمس جوناه

الذي يشارك في القمة لـ والحياة،

وفّي هراري حيث افتتح

(راجع ص ۸)

السلطة الفلسطينية تنفى علاقتها بقتلهم

🗆 القدس المحتلة – من ربي الحصري:

الى توجيه ضربة للحركة

■ ايت تفاعلات قضية مقتل سماسرة العقارات الفلسطينيين النين تورطوا في بيع امسلاك فلسطينيسة الى يهسود برثيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتانياهو الى عقد اجتماع طارئ امس لرؤساء الاجهزة الامنية الاسترائيليية للبحث في حماية تجار عقارات فلسطينيين ويهود يعتقد ان حياتهم باتت في خطر. وفي الوقت نفسه اعتبر مسؤول فلسطيني ان حظر السلطة الفلسطينية بيع اراض ليهود ادى

الاستيطانية في الضّفة الغربية ونفى اي علاقة للسلطة الوطنية يقتل السماسرة. (راجع ص٥) وبادر نتانياهو الى عقد

اجتماع لرؤساء الإجهزة الامنية ضمن حملة قام بها ومساعده بيقيد بار ايلان لتحميل السلطة القلسطينية السؤولية المباشرة عن مقتل ثلاثة سماسرة فلسطينيين خلال اقل من شهر وربط المسالة بغرص استئناف السيرة السلمية المتوقفة منذ اشبهر عدة، وزاد من حدة الحملة التي تقوم بها اسرائيل كنشف الشرطة الاسرائيلية اول من امس عن اعتقال سنة عناصر من الامن الفلسطيني خطفوا احد سماسرة

الاراضي ويدعى استعد رجبي من مخيم شعفاطفي القدس وكانوا يصاولون نقله الى رام الله عندما قيض عليهم.

ُ وَكَنْشُفُ صَابِطَ كَبِيرِ فَي الاستخبسارات العسسكرية الفلسطينية ألذي قالت اسرائيل انه الجهاز المسؤول عن مقتل اثنين على الاقل من المسماسرة الثلاثة في الاسابيع الاخسرة تفاصيل التّحقيق الذّي اجري مع على جمهور الذي وجئت جثته ملقاة على جانب طريق قرب رام الله السببت الماضي. وعسرض الضابط الذي طلب عدم كشف هويته محضر التحقيق الذي تم

مع جمهور يوم ۲۷ ايار (مايو)

جمهور حضر بمحض ارابته للادلاء بشمهادته دبعد ان ارقه الثدم وبدا محبطأ وضميره

وقال الضابط الفلسطيني ان جمهور اللي باسماء ١٢ من سساسرة الاراضى الذين كانوا يلتـقـون في مطعم في القـدس الغربية كان يعمل فيه ويتحدثون عن بيع اراض. وجاء في شهادة جمهور انه شارك في صفقة واحدة فقط تتعلق ببيع منزل لُعائلة الشويكي في حي أبو طور في القدس الشرقية، في مقابل

التتمة في المنفعة (٦)

### اسمها «بيرينكو، متخصصة في العسراقي خسلال وجسوده في تطوير حقول نفط في افريقيا والشمرق الاوسط ولديها مكتب في وعلمت والحياقه أن أعضاء

🗆 بمشق – من ابراهیم حمیدی:

🗷 قالت مصادر مطلعة في يمشق لـ والحياة؛ امس انُ ثَلَاثُ نَقَاطِ فَتَحَتُّ عَلَى الصَّنودِ السَّورِيةِ – العراقيةُ لعبور التجار ورجال الأعمال لـ «تسهيل نقل البضائع بين البلدين في اطار قرار مجلس الأمن الرقم ٨٦٩ واتفاق النفط للغذاء، وأشارت الى أن قراراً لم يتخذ بعد في شان اعادة العلاقات الديبلوماسية بين سورية والعراق المجمدة منذ العام ١٩٨٠.

كأسوركوللحرق

وأوضحت المسادر ذاتها أن النقاط الصدويية الشلاث هي وأبو الشامات، ووالسوكمال، في شرق البلاد وحَلَّ قوجِك، شمال شرقي الأراضي السورية وزادت أن مفتح النقاط جاء على خلفية الخطوات المتخذة بين الجانبين لاعادة العلاقات التجارية وتصدير بضائع الى العراقيين في اطار قرار مجلس

فرنسا استدارت يسارآ وشيراك لايريد مشاكل مع الاشتراكيين

جوسبان رئيسا للحكومة الفرنسية واسماء كثيرة مرشحة للخارحية

التتمة في الصفحة (٦)

BELLEVEL STEEL

🗖 نيويورك – من راغدة برغام:

■ أوصى الامين العام للأمم المتحدة، كوفي انان، مجلس الامن بالسماح للعراق ببيع نفط قيمته بليونا دولار لمدة الشبهور السعة المقبلة. وقدم تقريراً امس وصف فيه برنامج تنفيذ القرار ١٨٦ (النفط للغذاء) بأنه دفريد بين كل عمليات المساعدة الانسانية،. وجاء في التقرير: «في ضوء لتجربة تنفيذ البرنامج خُلَّال الشَّهور السَّنَّةُ المَاضِّيةِ، وعَلَماً انْ الازْمَةُ الانسانية مستمرة في العراق، أوصي بتمديد البرنامج لفترة

واعتبر ان برنامج توزيع العمائدات النفطية العراقية في شراء أغنية وأدوية ومواد طبية لخرى، والذي توصّلت اليه الاسانة العامة للامم المتحدة والحكومة العراقية في منكرة التفاهم، لتنفيذ القرار ٨٨٦، وقريد، وويسعي الى تَضفيف بعض النتائج

اويري إبنة المفوض الأوروبي السابق جاك

دولور التي قد تتسلم وزارة العمل والشؤون الاجتماعية وكاترين تاسكا وهي وزيرة

سابقة في حكومات اشتراكية والبرابيث

غيفو التي كانت وزيرة الشؤون الأوروبية في

عهد الرنيس فرنسوا ميتران وكاترين

تروتمان رئيسة بلدية ستراسبورغ. أما ورارة

الذارجية فأوساط جوسبان تشير الي

احتمال تولى رئيس الحكومة السابق ميشال

روكار، الذي تربطه علاقة قديمة بالرئيس

النتمة في الصفحة (٦)

## مضرب: أرازي اول عربي في ربع نهائي الـ عران سلام ' رقمان قياسيان لايران وباقري في تصفيات كأس العالم لكرة القدم ■ لندن - والحسياة، - بات المغربي

رقماً قياسياً في تصفيات كأس العالم لكرة القدم عندماً سحة.-(۱۷/منفر) (الشوط الاول ١/صفر) أمس على أستاد العباسيين في بمشق افتتاح تصفيات مونديال ٩٨ للمجموعة الأسيوية

الرقع السبابق هو (١٣/صنفر) وقيد سيطفه نيوزيلندا في مرمى فيبجي في ١٦ اب (اغسطس) ١٩٨١ ضمن تصفيات مونديال اسبانيا،

ســجل كُــريم باقــري لا أهداف، وهذا بدوره رقم قـياسي جــنيد ايضاً (١٠ و١٣ و٢٢ و٢٢ و٢٤ و٥٨) وخُداد عزيزي (١٢ و٣٧) وحميد استبلي (٣٠ و ٤١ وهه) ورضناً شناهرودي (٥٦) ومهدي سهداوي (١٤) وعلى دائي (٧٦ و٧٨) ومهرواد مينا (٨٨). واهدر على دائي ركلة حرّاء في الشوط الثاني،

هشسام ارازي اول لاعب عربي يتأهل الى النور ربع النهائي في أحدى الدورات الاربع الكبرى وغران سلامه في كرة الضرب اثر فوزه امس الاثنين

على التشيلي مارتشيلو ريوس المصنف السابع (٢/١، ١/٦، ٧/٥، ٧/٨) في الدور الرابع من بطولة فرنسا المفتوحة على مالاعب رولان غاروس. ويلعب ارازي في الدور ربع النهائي ضد الاستباني سيرجي بروغيراً. وكأنت افضل نتيجة للاعب عربي في دورات الْغُرانُ سَلَام سُجِلتَ قَيلُ عامينَ في رولان عاروس ايضا عندما بلغ المغربي الآخر يونس العيناوي الدور الرابع قبل ان يسقط امام الثجم الاميركي المعروف اندره اغاسي. ومن المتوقع أن يتقدم أرازي درجات في التصنيف العالمي بعد الدورة وسيحتل مرتبة لم يصل اليها لاعب عربي من قبل علماً انه حالياً يحتل المركز الـ ٥٦. يذكر أن أفضل مركز احتله لاعب عربي كأن

المركز الـ 4 ؛ قبل عامين.

🛘 باريس - من رنده تقى الدين:

ليونيل جوسبان رئيس الحزب الأشتراكي الفرنسي رئيسا للحكومة بعد فوز لحزاب اليسار آلفرنسي بغالبية مقاعد الجمعية الوطنية الجديدة في فرنسا، (راجع ص ٨)

ISSN 0967-5590

■ عين الرئيس جاك شــيــراك امس

وأعلن جوسبان على درج الاليزيه إثر اجتماعه بالرئيس الفرنسي رُفاء ساعة أن شيراك عينه رئيساً للحكرمة الجديدة وإنه سيعمل على تشكيلها في غضون أسبوع.

مراسم التسلم والتسليم بين رئيس الحكومة الستقيل الان جوبيه وخلفه. وكان الناطق الرسمي الحزب الاشتراكي فرنسوا هولاند قال امس ان ليونيل

جوسبان يرغب في التعايش مع الرئيس من دون مشاكل.

وعلمت والصياة عمن اوسناط الرئاسة الفرنسية ان الرئيس شيراك لا يرغب في إثارة أي تعقيدات أو أزمات في ظل حكومةً التعايش الجديدة التي سيشكلُّها جوسبان.

ومن القرر ان تجرى صباح اليوم في

قصر ماتينيون، مقر رئاسة الحكومة،

وينكر ان استطلاعات الرأى أظهرت

حزيي اليسار الشيوعي الذي يراسه روبير هو وحزب انمسار البيشة «الخضر» لأن الحزب الاشتراكي لم ينل اغلبية المقاعد في الجمعية الوطنية. فأحزاب اليسار كلها

كلها أن نسبة ٦١ في المئة من القرنسيين

تتمنى ان يبقى جاك شيراك رئيساً لفرنساً

وان نسبة ٥١ في المئة لا تثق بقدرة الحكومة

الجديدة على حل مشاكلهم وحل مشكلة

ومن المتوقع أن يجري جوسبان في بحر الأسبوع وقبل تشكيل حكومته مشاورات مع

من النساء في مناصب مهمة بينهن مارتين

شيراك منذ قترة براستهما الجامعية، هذا المنصب. كذلك من المرشحين الخارجية جاك حصلت على الاغلبسية ولكن الحسرب الاشتراكي حصل على ٢٤٠ مقعداً (الغالبية المالقة هي ٢٨٩ مقعداً). لانغ وزير الثقافة السابق او جان لوى بيانكو الوزير الاشتراكي السابق. كما يتربد اسم وتوقعت اوساط اليمسار الفرنسي ان يعين جوسبان في حكومته الجديدة عدداً

البيعة في الصفحة (٦)

سوق الكتاب الأرداس أرمه فراءه أبرأرمه نشرا

and in the sea

-----

و عومره العامرة. هل يسي، الى معر A Lulla و کیم باسسر

هي أماكل منسولة

لارأي في توقيف ابورزق قبل جلاء التحقيق

بعبدا أكدت زيارة خدام والشرع

🗆 بيروت - دالحياة::

■ اكسنت اوسساط رئاس

الجــمــهـورية أن نائب الرئيس

السوري السيد عبدالحليم خدام

ووزير الخارجية فاروق الشرع

سيزوران بعبدا غدأ الأربعاء لنقر

رسالة من الرئيس حافظ الاسد

الى الرئيس اليساس الهسراوي

السيد خدام والوزير الشرع اللنين

حميلا امس رسيالة مماثلة الى

الرئيس المصري حسني مبارك، على نتائج جولتهما العربية

المتعلقة بالوضع الاقليسمي

خصوصا بعد التوغل التركي

وكانت هذه الزيارة المرتقبة

مدار بحث في سلسلة اتصالات

سن رئيس المكومسة رفسيق

الصريري والسيد خدام وبين

واستقبل الرئيس الهراوى

امس النائب راجي ابو حيدر الذي

نقل عنه تأكسيده زيارة خسدام

والشيرع، واضيافه وبما أن لكل

البلدان العرسة علاقة بهذا

الوضوع، وللجولة علاقة بالوضع

العربي فمن الطبيعي جداً ان

تشسمل لبنان لاطلاع الرئيس

الهـراوي على اجـوائهـاء. وعن

توقع أن يكون للريارة أنعكاس

على علاقة رئيس الجمهورية

ورئيس المجلس النيابي نبيه بري،

احساب وتكلمنا على الزمارة

عموماً، باسبابها ونتَّائجها،

وعلاقة الرئيسين على احسن ما

يَرام. وهي أمَّسرُ داخلُّيء. وتأبع: «بحثنا ايضاً في بعض الاوضاع

الدفاع أرجأت بتمشروعي الغاء خدمة العلم والاعفاء بهدف دمجهما

برى دعالجاناً نيابية الى جلسة سرية

الحريري ورثيس الجمهورية.

داخل الاراضي العراقية.

وسيطلع رئيس الجمهورية من

تتناول التطورات في المنطقة

الراهنة، وخصوصاً توقيف السيد

اليـــاس ابورزق. والأن بما ان القيضاء يحقق والمدعى العيام

التمييزي (عننان عضوم) يستمع

الى ابو رزق ننتظر لمعسرها

وعن انطباع رئيس الجمهورية

مسال هذا الموضوع؛ قال:

والتوقيف حصل من جانب النبابة

العامة الاستئنافية في بيروت،

وحصل اتصال مع فَخَامَةُ الرَّلْيس

في هذا الشان والتحقيق مع

المدعى العام التمييزي يوضح

الصورة، وعن موقف بكركي اول

من امس من الموضوع قبال: «المهم

قبل كل شيء الحريات الشخصية

والمحافظة عليها، ولا شيء يؤمن

الحرية الشخصية الا استقلال

القضيّاء ونزاهته. علينا ان نحاول

صونها كي نتمكن من الوصول الى المسافظة على الحسرية

واستقبل الهراوي ايضا

الوزير نديم سَسالُم الذِّيُّ رأى ان

وتوقييف أبو رزق امسر يعني

القضاء. لكن الموضوع تداخلتُ

فيه السياسة وكان يجب معالجته

بروية قسبل اتخساذ القسرارات

السريعة، خصوصاً أن النتيجة قد

واشار الى انه بحث مع رئيس

الجمهورية في دالوضع السالغ

الصعوبة الذي تعيشه منطقة

جزين نظرا الى عدم الاستقرار

الاقتصادي والأمني فيها ما يؤدي

الى تزايد في حسركسة النزوح،

ويجعل عدد المقيمين فيها نحو

سيعة الاف شخص، بينما كان

العدد في الشمانينات يقارب الثلاثين الفاء.

تكون واحدة،

الحريري: الحكومة لا تتدخل

في موضوع أبورزق

■ نقل زوار رئيس الحكومــة

فييق الحسريري عنه امس ان

الحكومة ولا تتبخل، في موضوع

توقيف النقابي الياس أبو رزق، وأن السالغ للشصيصة لعودة

استقبل الصريري امس ١٩

نائباً في أطار دلقاء الاثنين،

وعرض متعهم قضايا عامة

وقال النائب وجيه البعريني

ان الرئيس الحريري سيرور

منطقتي البقاع والشمال في وقت

لاحق للاطلاع على اوضاعهما

اثار مع الرئيس الصريري معنداً من المواضيع والقضايا بينها

الوضع المعيشي العام وسيل

تحسين وضع مستوى عيش

المواطنين ورفعه، ووصف ما

يقال عن «ثورة الجياع» بأنه

ومسالغ فسه، وقال: «لا جوع في

لبنان، أنما هناك انخفاض في

بخل المواطنين لأسباب عدة منهأ

انتقال البولة من اقتصاد الحرب

الى اقتصاد السلم في ما يتطلب

انهباء كل مسوارد النَّمَل عسيسر

المشروع، كتتبارة المضرات والاسلحة وغير ذلك. والمطلوب

تضافر جهود المسؤولين

والمواطنين جميعاً من اجل أيجاد

السيل لرفع مستوى عيش

وينقل النائب نبيل البستاني

عن الحسريري أن دالمبسالغ

بشار ألأسد

المواطنين.

وأكد النائب رشيد الخازن انه

ومطالب مناطقهم الخدماتية.

وحاحاتهما.

المهجرين ستصرف قريباً.

المخصصة لعودة المهجرين سيبدأ

صرفها في خالل الاسابيع

المقبلة، ولفت ألى أن دهذه المبالغ

قليلة نسبيأ لإكمال العودة ولأ

تشكل الإما نسبته عشرة في

وشكر النائب رياض الصراف

لرئيس الحكومة واللاءه اهتماماً خاصاً لمنطقة عكار وخصوصاً

الشروع الذي سيبدأ تنفينه قريبأ

بشق طريق يخترق سهل عكار ويخدم خمسة الاف دونم من

ونقّل النائب جميل شماس عن

الرئيس الحريري أن والحكومة لا

تتدخل في موضوع توقيف ابو

رزق، واعتبر أن هذا للوضوع

في يد القضاء، داعياً الى دوجوب

الحفاظ على استقلال السياسيين

للعارضين، معتبراً أن «الإتصاد

العمالي العام لم يعد يستند الي

قاعدة عمالية بل اضحى اسير

اهواء الاحتراب السيساسية

واوضح النائد سلسمان

كنعان أن أجتماعه مع الرئيس

الحريري حضره رئيس مجلس تنفييذ المساريع الانشائية

المهندس محمد فوآز. وتم الاتفاق

على تلزيم مستشفى جنزين

الحكومي هذا الاسبوع، وعلى أن

بباشر العمل في اقرب وقت ممكن

واستقبل الرئيس الحريري

سفير المغرب محمد فرج الدوكالي الذي وجمه اليمه دعوة رسمية

لربارة المغرب على أن يحسد

واللاسلكية الى جلسة نيابية

سرية مشتركة برئاسته الحادية

عشرة قبل ظهر الاربعاء ١١

حزيران (يونيو) الجاري لمناقشة

موضوع التنصت على الهانف

ووجّهت الدعوة شخصياً الم،

كل من المدعى العام التصييري

عدنان عضوم والمدير العام للامن

العام ريمون روفايل والدير العام

لأمن الدولة اللواء نبيه فرحات

وقائد الدرك تيودور مكاري ومدير

المضابرات في الجيش ميشمال الرحسباني والمدير العسام

للمواصلات السلكية واللاسلكية

ورؤساء شبركات الهاتف

الخليوي والعادي.

موعدها لاحقأ.

اراضي المنطقةء

ورغباتهاء.

# استجواب ابورزق اليوم شاهداً في مسألة تلقيه تها

🗆 بيروت - «الحياة»:

🗷 استمر توقيف النقابي اليساس ابو رزق لليسوم الرابع، وسيمثل اليوم بصفة شاهد امام للَّدعَى الْعِيامُ الْأَسِينَافِي فَي بيروت القاضي عبدالله بيطار رضَّبط اقواله في محضر، في شان كتابُ كان ارسله الى منظمة العمل الدولية ابلغها فيه انه معرض للتصفية الجسدية، بعدما دحادثه، المدعى العام التمييزي القاضى عينان عضوم في هذا الموضوع

فقد احضر ابو رزق من ستشفى غصين في الصارمية (حدث هو موقوف لدواع صحية)، في الحابية عشرة والنَّصف قبل ظهر امس الى قصر العدل حيث عقد معه القاضي عضوم دجلسة محانثة لا استجواب، استمرت

وقسال عسطسوم على الاثر، في ندوة صحافية انه تحدث معه افي شيان الكتياب الذي ارسله الي منظمة العمل الدولية والمرتبط بكلام منسوب متعلق بالتصفية الحسيية لأعضاء الإتحاد العمالي العام. وهو (ابو رزق) اعطى المثل عن التصفية الجسنية، وسالناه من الذي سنتولاها؟ وتوضيحاً لهذه الواضيع واخرى متعلقة بخرق القوانين والانظمة وصرف الاموال وشراء الأصوات وغيرها، يضبط القاضي بيطار (اليوم) أقواله في مسحسضس عن هذا الوضوع، لأن الكتاب مرسل عنه ومن (الأمين العام في اتصاده)

نريد أستباق الأمور؟ه.

شخصى يتعلق بيء.

ونحن ندرس الموضّوع في ضُوَّء نقله الى مستشفى اخر عند

الحاجة، وهل المستشفى مجهز

وعن قسول رئيس الاتحساد

العسالي غنيم الزغيبي انه بريد

التراجع عن الدعوى على ابو رزق،

وقول متحاميه كميل فنيانوس انه

سيستمر في الدعوى، قال عضوم:

دسمعت تصريح السيد الزغبي. لم

يقل انه يريد التراجع عن الدعوى.

قال انه تقدم بالدعوى ولم يكن

يدري ان الياس ابو رزق سيستم

تُوقِيهُ. عندما تحرك الدعوى

العامة، الإجراءات القضائية

تتخذها النيابة العامة. وليس هو

الذي يقرر هل يريد ان يتوقف ام

لا. أَذَا أَرَادُ النَّـرَاجِعِ عَنَ الدَّعَـوِي يقدم كتاباً خطياً الى قاضي

التحقيق في بيروت في هذأ

المعنى. وعندما يكون هناك تراجع

عن الدعبوي لا يعني ان الدعبوي

العامية سيقطت، فبالقانون حيد

حالات تسقط فيها الدعوى العامة،

اذا سقط الحق الشخصيّ، وليس

من الحالات المدعى بها على الياس

ابو رزق. وفي ما يتعلق بموضوع

التقدير، فهذا أمر يعود الى

قــيل له: هناك رأي يقــول ان

المائتينَ آلد ٣٠٦ والد ٣٩٦ (المُصَال

بموجبهما) لا تنطبقان على الياس

ابو رزق لأنه ليس سلطة بل

Jeddah:

• Riyadh:

• Dhahran:

• Hail:

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with

a wide range of travel services

throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

And opening soon in

Taif, Jubail, Dammam, Yanbu,

Abha, Makkah and Madinah.

بتجهيرات كافية لمعالحته.

ياسر تعمةء. ولم بشب الردعلي اسطلة الصّحاقيين في شّان مصنير ابو رزق ونعمة اذا لم تثبت البراهين الواردة في الكتاب، لانه «لا يريد أستناق الإمورء رأفضا الردعلي واستلة احترازية وتحضيرية استنتاجية، وأضَّاف: «ان القضَّاة هم المسؤَّولونَ عن هذه اللَّواضيع، فلنترك الأصور لهم، ولا علاقة لنا بالعوامل الخارجية خارج نطاق

نصر العدلء وتابع: «نحن قضاء مستقل ننظر الى الموضوع من زاوية قضائية قهذا المواطن (ابو رزق) ارسل كتاباً الى منظمة دولية عن خطر تصفيته حسبتا، ومن وإحبنا حماية كل المواطنين، وإذا ثبت ان هناك فسعسلاً من يريد التُعرِضُ له، نمنع الملاحقة عنه. وإذا كأن الكلام غير صحيح يبنى على الشيء مقتضاًه.

ونفي أن يكون أبو رزق نكر له اسماء. ولم يشنأ الرد على طريقة ملاحقة من تثبت علاقته بهذا التسهديد، في مسا لو صح، وقسال للصحافيين: دُهٰذا ليس من شأنكم، لأن الموضوع باخذ مجراه ضمن اصول اجراءات القضاء الجزائي». وأضاَّف أنَّ ابو رزق دامام القضَّاء مُدعى عليه من الاتحاد العمالي العام في موضوع اغتصاب سلطة وانتحال صفةً . وأكد داننا نقف على المساقة تقسسها من كل

امكان التخلية وعن طلب تخلية تقدم به وكدل ابو رزق المحامي ناجي البستاني، وهل بت؛ اجاب: الم يحصل ادعاء بعد. ولا تتحرك الدعوى العامة إلا بعد الإدعاء من النبابة العامة، أو الادعاء المباشير اذا كان الموضوع جنحة، او بموجب ورقة طلب امام قاضي التحقيق. وهذا الموضوع يستكمل عناصر معينة اذا تبين أن هناك أدعاء جديداً، الرجل غير مدعى عليه في موضوع أخر، ويمكن أن يُصبِحُ أَذَا تَبِينَ تَعْرِضِ احد له والعكس صحيح. وهذا الموضوع لم ياخذ مجراه القانوني بعد والزيارة (امس) عادية ضمنً محل القضاة النبن قاموا بالأجراء نطاق الاستفسار منه (أبو رزق) عن مفرى هذا الكلام. وغداً (اليهوم) يدون هذا الكلام في

مُحَضَّرٌ لَانَّهُ فَي وَضْعَ صَبَّحِي لا سيمح له بالكلام. وكان يفترض أن ندونه لكنه قال أنه متضايق وغير قاس. ونحن لا نريد وضعه تحت ضغط جسدي او نفسي، وكقضاة لا نريد أيذاء لحد. انه شخص غير مرتاح، ضغطه عال. أن الرئيس بيطار يستمع الى أفادة الياس وردا ويعد المصاحب الرداد نبدي المطالعة في الاساس ونعيد الملف الى قاضي التحقيق، قيل له: تكلمت على موضوع ابو رزق، وفي خسوء الاقسوال اذا تبينت ضرورة حصول ادعاء فسيتم، واذا لم يتبين قد يكون هو

مدعياً على شخص أخر. فلماذا وسيثل: هل اقتنعت بما قدمه ابو رزق؛ اجساب: دانه مسوضسوع وهلَّ طُلِب نَقَلَهُ الى مستشف. اخـر؟ اجـاب: «نعم أنه يقـول أنّ مستشفي غصين غير مجهر.

الرغبي هذه الصفة بلاحق، ونفى اي علاقة للقضاء بالطابع السياسي للخلاف الناشئ حول الاتحاد العمالي «لا من قريب ولا من بعسيسد. ولا نرضى أن تتحدث معنا أي سياسي، ولا نريد أن يوجهنا احدَّ، وتابع: دادًا صدر قرار مبرم عن رئاسية ابو رزق وبِقِي الرغبي مصراً على موقَّفُه، فُإِنْ لَّلَقَرَارُ الْقَصَائِي مَفْعُولًا فَي نظُّرناء. وأكد دمئيَّة في المُئية، ملاحقة من بثبت انهم هندوا ابو رزق دمهما علا شانهم واذا بملاحقتهم،

وكيلا ابو رزق باعتراضها قبل،

ٌ وائلي المُحامِي كريم بقرانوني بصفته ايضاً وكيلاً لابو رزق، بعد عيادته له في المستشفى بتصريح حِناء فينه: ولست خيائفاً على الشخص بل على المؤسسسة. فتوقيف ابو رزق جعل منه ضحية وبطلاً في أن، اما القضاء فقد يتحول مطية تستخدمها السلطة لتحقيق أغراض غير قانونية بوسائل قانونية. وأخطر ما يحدث انزال الظلم بواسطة النظام وتحساوز القسانون بواسطة

ودعا دحرب الله، الى دالمشاركة رو بين أرخ على الحسريات الحسريات لأبسط القواعد الديموقراطيةء

واستنكرت «كتلة الوفاء

مغتصب سلطة عامة؟ اجاب: دفي أمكان أي شـخص ان يقول مــاً بشيآء. النباية العاملة لديها معطبات قانونية بموجيها انعت وقاضي التحقيق في ضوء الادعاء استجوب المدعى عليه ابو رزق واصدر منكرة وجاهية بتوقيفه استناداً الى مواد محددة في ورقة الطلب، ما يعني ان القضاة وجدوا معطيات كافية للتوقيف و إلا لما اوقف. نحن في القضاء لا نُوَقِف لمحرد التوقيقُ وكيفياً. التقدير القانوني يعود الي القيضياء الذي يقتدر مسلاعمية النصوص ومطأبقتها على الواقع الموحسود، وأنا لا يمكنني أن أحل

> وهم يعرفون جيداً مهمتهم، وأوضح: «إذا تبين للقَصْاء ضرورة استدعاء الزغيي لاستيضاحه في شان مضمون الادعاء يبلغه ويحضر الدعوى ليست ملكنا. النباية العامة ادعت وعندما ينتهي قاضَي التَحقيق من التحقيق يحيل الملف علينا، وإذا راينا مواصلة التحقيق نطلب نلك واذا راينا ان هناك ضُرورة لختمه

> > مبرف اموال وبقع امتوال لشيراء اصوات؛ لجاب دهدان الموضوعان ورداً في مضمون الكتاب (المرسل من ابو رزق)، وهذه جسرائم اذا ثبتت نحن جاهزون للملاحقة في شانها، واذا تبين انها غير ثابتة نحن جاهزون لللحقة صروجي

الصادر عن المحكمة المنتية في شـــان دعــوي طعن ابو رزق في رئاسية الزغيبي للاتحياد يكرسُّ الاخيرِ رئيساً في الوقت الراهن. دواذا بُتُت الدعوى مستقبلاً ورات المحكمسة ان ابو رزق هو رئيس الاتصاد لا الزغبي، يصبح عندها ابو رزق رئيساً. وإذا استعمل

اما وكبيل ابو رزق المصامي البستاني فقال أنه وتقدم بطلب تَذُلِبَةً لُوكِلِهِ أَبِلَغُ الِّي الْجُنِّهِـةُ المدعية التي امامها ٢٤ ساعة لتقبيم اعترأضهاء موضحاً دان الطلب يبت الاولى بعد ظهر اليوم، ما لم تُتَقدم الجهة المدعية

الطلب مشتروطأ بمنع سغير ابق رزق؟ أجاب: «هذه ألامور يعود امر بِتُهَا الَّي قَاضِي التَّحقيقَ أو الي المرجع القضائي الواضع يدء عليها. ولكن لا توجد مبررات لمنع السفر من سلامة تحقيق أو خشية من الفرار. فالاستاذ أبو رزق علم بالامر بطريقة الاعلام ولم يغاس

الاراضي اللبنانية. واوضح أن موكله «يعساني وضعاً صحياً منذ مدة طويلة في مَّا يتعلق بِالصَّغط وبنبَّضَاتٌ القلب، وأن صُعطه الآن على رغم العبلاجات ارتفع الي ١٢/١٩ مع تقطيش في نبضات القلب، وقال انه تقدم بطلب لنقله من مستشفى غصين الي مستشفى مجهز أكثر وكنشف ان متوكله ابلغيه ان والتسهسندات كسانت ترد عليسه مجهولة المصدر وعبر الهاتف

وهل كلما تلقى تهديداً عبير الهاتف يقدم دعوى،

تحركات وردود فعل وفي مجال التحرك، يعقد في الصادية عشرة قبل ظهر اليوم اعتصام امام مقر منظمة العمل فندق والكسندر، في الاشرفية.

الدولية في بيروت تضامناً مع ابو رزق، ويعقد لقاء تضامني للغاية نَفْسَهَا في الرابعة بعد الظُّهر في في لقاء الكسندر، ووصف اعتقال ابق رژق به دالسیباسی، معتبراً العامة وتجاوز للستور ومخالفة

للمقاومة، النيابية توقيف ابو رزق واعتسسرت دان ذلك يمثل انتهاكاً جديداً للقوانين والنظام واستخداما سيئا للسلطات حيال كل من يعارض أو يعترض على سداسة السلطة وأدائهاء وأكدت دان هذا الموضوع سياسيء وطالبت الكتلة ببالافراج الفوري

ترال في خط النفاع الاول عن دولة القانون والحريات العامة، وحرية المعتقد والفكر، ولم تكن ترغبُ في التعليق على قسرار توقيف أبو رزق، أحتراماً منها لسلطة القضاء واستقلالها. لكنها حيال المنحى الخطير الذي احده هذا التــوقــيف المُنســوَّب الى السلطة السياسية، ترى أن من شان هذا الامر الايصاء الذي يكاد يصل الى حد الاقتناع لدى الرأى العام والشعب، بأن السلطة القيضيانية لا تزال نحت تاثيير السلطة السياسية ومنقوصة الاستقلال، وان هذا الاقتناع له يكن ليستكون لولا تدخل السلطة السياسية المكشوف في شؤون الاتحاد العمالي العام وانتخاباته، وهو يجب ان تُنوافر له حـرية

السياسية على غرار ما هو معمول به في العالم الديموقراطيء. وأضاف البيان: دان النقابة تدعو الى تحقيق استقلال السلطة القَـضْــالَّيــة في شكل تام وغــيـر منقـــوص، وامـــتناع السلطة السياسية عن التدخل في شؤون القضاء مناشدا السلطة القضائية دان تقدم في شجاعة

على لخذ الامر بيدها في سبيل تحقيق استقلالهاء. وبعا الى اطلاق أبو رزق دفسوراً من اجل الحسد على الأقل من الأضسرار المعنوية التي الحقها توقيفه يسمعة لبنان على الصعد المحلى والاقليمي والنولي،

وقرر مجلس نقابة موظفي

الناقشة وتوقيف (رئيس نقابتهم) الزميل النقيب الياس ابو رزق، وأصنتر مجلس النقابة امس بياناً اعتبر فيه دان الالتفاف العارم حول الياس أبو رزق، هو الشبهادة الكاملة لنضاله النقابي الوطني والحسر، واستسغسرت «الابقىاء على ابورزق رهن ی ادن کی و تنصلت الجنهات الرسمية من مسؤوليتها عن الامر تاركة للراي العام أن يحكم في قضية يعتبرها

الحريات العامةء. وأكد دان ما يساق صُد الزميل ابو رزق من نهم انتحال صفة لم تعد هي العنوان للتوقيف بل هي تخفي وراعها مواقف بعيدة من الحسرص النقابي وبدأت تأخذ

عَلْى صعيد أهر، غادر امين سر العلاقات العامة في اتحاد أبو رزقَ السيد بيار ابو فيصل الى الدونان للمشاركة في مؤتمر الحَوْارُ العربي – الأوروبي الذي تنظمه السوق الأوروبية المستركة بالتعاون مع المجلس الاقتصادي الاجتماعي في اليونان. ويجري ابو فيبصل اتصالات على هامش

وفي مسجسال ردود الفسعل الاقليمية والنولية، أبرق رئيس الاتصاد العام انقبابات عصال الكويت ثابت ابراهيم الهارون الى والامين العبام للاتصاد العصبالي العام في لبنان ياسر نعمة، معبراً عن والاستياء من نبا اعتقال النقابي الكبير الاخ الياس ابو رزق رئيس الاتصاد العمالي العامة. وأكد السبعي الي «العمل على وحدة الصركية النقابية اللبنانية وعدم التحدثل في شؤونها الداخلية، للخروج بحلُّ يكفل وحدتها، واعلن «الوقوف

الدولي لنقابات العمال العرب في ــشق بمكتب ابق رزق وللاطمئنان، وأعلن والحضور لمقابلته (ابو رزق) حيث هو موقوف.

الي ذلك، ادرج بند علي جدول المالي الذي كان مفروضاً عليناه.

والسريع عن ابو رزق، والسريع عن ابو رزق، واعلن مجلس نقابة المحامين

في بيسروت، في بيسان امس، أن والنقاية كانت منذ تاسيسها ولا

العمل النقابي المستقل عن السلطة

وتابع عسمسوم ان القسرار

تلفريون لبنان بعد اجتماع طارئ عقده امس الدعوة الى جمعية عمومية استثنائية اليوم في مبنى محطة التلفزيون في الحازمية

مندرجة تحت عنوان مسصادرة

شكل الثار الشخصيّيّ. ورأى دان استنمرار توقيفه استمرار لنهج مواجهة النقابيين الشرفاء النين خرجوا عن قرار التطويع والارتهانء معتبرأ ءان هذا النهج لا يمكن إلا أن يطيح الحركة النقابية، وأعلن متابعة الاتصالات التي تساعب على الافسراج الفسوري عن الرمسيل

المؤتمر في شان الوضع النقابي

التام والكامل مع ابو رزق،

واتصل الامين العام للاتصاد

اعمال مجلس الوزراء غداً يتعلق بصرف مستحقات للاتحاد العمالي، قال الامين العام لاتحاد ابو رزقُ السيد ياسر نعمة «ان وزارة العمل جميتها سنتين، وهي تمنحها عادة للإتحاد كل سنة، وأوضح: «اننا لم نتلقَ ســـوى مساعدة واحدة خلال السنوات الأربع الماضية، ما يؤكد الحصار

## استقبل نصرالله 🗷 بيسروت – دالدسيساة؛ –

استقبل نجل الرئيس السوري الدكتور بشار حافظ الأسد في دمشق أول من أمس الاحد الامين العام لـ دحرْب الله، السيد حسن نصرائله في حضور المعاون السياسي له الحاج حسين

وفي بيان وزعه محرب الله، جاء أن المجتمعين تناولوا دالاوضاع على المستوى الاقليمي ولا سيما منها التحالف العسكري التركي - الاسرائيلي وما يمكن أن ينتج عنه من افرازات على صعيد المنطقة على المستويين الامنى والسياسيء وقبروا دعاليا الدور الكبير الذي تضطلع به المقاومة الاسلامية والوطنية في لبنان في مواجهة الإحتالال الأسرائيلي ووضع حد لاعتداءاته وغطرسته، وأضاف البيان: وتم خلال اللقاء تقويم عام للأداء الحكومي وبور المؤسسات الدستورية حيال الكشيس من الازمات والمشكلات الداخلية في لبنان، خصوصاً ما يتعلق منهأ بالادارة السياسية للبلاد وما ينتج عنها من ترد على

المستوى الاجتماعي والمعيشي

ورفيق الحريري ووزير الثقافة

بأنه اطبيعي وحميمي تركز على

العلاقات التقافية بين البلدين

والعسلاقات بين الشسعسبين

والبرلمانين. وعرضنا للدور الذَّى

يجب أن يؤديه الحوار بين الاديان

فَى قَضَيةَ النَّعَايِشَ الطبيعي في

ما بينها لخدمة القبيم

وعن نتسائج الانتسضابات

الايرانية قال دائها البيتت وقوف

الإنسانية.

وكانّ الرئيس بري استبقيل صباح امس في مكتبه في ساحة

لناقشة التنصت على الهاتف وحضور الوزير بلول والعقيد النجمة، الرئيس حسين الحسيني الركن على شقير ممشلاً قسادة وعرض معه التطورات، ثم رئيس الجيش وتمانية نواب، وأوضح

🗆 بيروت - دالحياقة: ■ دعا رئيس المجلس النيابى نبيه بري لجأن الدفاع والداخلية والامن والادارة والعيل والاعيلام والبريد والمواصلات السلكسة

من جهة ثأنية، ارجات لجنة الدفاع الوطني والامن والداخلية اعقاء موائيد الإعوام ٧٥ و٧٤ و٧٣ اطَّارُ وَاحِدُ لِتَـلازُمِهِمَا عَلَى انَّ تبحث فيهما خلال عشرة ايام بعد سجهما للخروج بحل يحفظ

وكانت ألجنة انعقدت قبل

بت مشروع القانون الرامي الي من موجبات خدمة العلم واقتراح القانون الرامي الى الغاء خدمة العلم من الأساس، تقدم به خمسة خيمة العلم او يلغيها وفقاً للمصلحة الوطنية العليا في الدرجية الإولى ووفيقاً لمصلحية

النائب سامي الخطيب.

ونحن اعتبرنا ذلك نوعاً من

وعلى الصلاحيات. ولكن اعتقد ان العلاقات ستعود بقوة مع

وعن العسلاقسة مع الولايات

المتحدة، قال: «الولاياتُ المتحدة

هي التي اعتنت علينا وما زالت

تتخذ مواقف عدوانية وتعمل في

حقد ضد الثورة الاسلامية وضد

نظام الاسلام. وما لم تغيّر موقفها

اوروباء

كَتِلَّةَ «الوفاء للمقاومة» النائب ابراهيم امين السيد، ووزير الدفاع مــحــسن بلول، فنائب رئيس المجلس البيابي آبلي الفرزلي.

المؤسسة العسكرية في الدرجية الثانية كما قال رئيس اللجنة

أ ظهر امس برئاسة الخطيب

الخطيب بعد اللقاء: وكأن على

جدول أعمال اللجنة مشروع يهم كُل عَائِلة لينانيسة، هو طرح موضوع خدمة العلم من الأساس، فناقشناً ه في العمق ووجينا ان القانون الحالي يتضمن ثغرات كبيرة من شانها أن تعيق التنفيذ الصحيح والمجدي له، سواء على صعيد الشياب اللبنانيين المقيمين او المغتربين او على صعيد فاعلية اعضاء اللجنة ان الجبيش تمكن من انجاز خطوات كبييرة على صَعيد تفعيلٌ خدمة العلم لكي تؤدي هذه الضدسة الوظيسفية توري ساد ..... الاساسية التي من اجلها وضع برنامج خدمة العلم، وفي الدرجة الأولى عملية الانصبهار الوطني الحقيقي، وفي الدرجة الشانية التخفيف من أعباء وزارة النفاع في عملية بناء الألوية والقطع، في

## جنبلاط مهنئا جوسيان: الإشتراكية استعادت موقعها

🗆 بيروت - والحياة،

■ أبرق رئيس الحزب التقدمي الاشتتراكي الوزير وليد جنبلاط الطبيعي في مواجهة الليبرالية الجديدة وسياستها المالية التي تسببت لاوروبا والعالم بالعبيد بمواقفكم السياسية ان تشهد المرحلة المقيلة المريد من العمل كي تنسحب اسرائيل من جنوب لبنان ومن الجولان السوري، والمزيد من العمل لإنقاذ ما تبقى من النسوية وإقامة الدولة الفلسطينية وفقأ لمبادئ مدريد قبل ان تطيح سياسة (رئيس حكومة اسرائيل) بنيامين تتانياهو الساعية الى الاستيلاء على المزيد من الأراضي واقسامة المزيد من المستوطنات، كل هذه الأمال، مع ما يرافق ذلك من فسياد

وعجب زبدات تعانيه الادارة الفلسطينية وأجهزتها». الى نلك، لاحظ الس الفرنسي في لبنان دانيال جوانو ان دفور اليسار بالغالبية النيابية الفرنسيسة في الانتخابات التشريعية لن يكون له تاثير في السياسة الفرنسية حيال لبنان الذي تربطه بها صداقة ستينة

## زار بري والحريري وحبيش التسخيري: خاتمي رجل انفتاح والعلاقات ستعود مع أوروبا

نمانع في أنك، والاعتداء ثم من جبانب الطرف الأضر مع الأسف، حين قامم محكمة ليس لديها

الشعب الإيراني الى جانب النظام الاسلامي هناك، اذ اقترع قرابة ٣٠ مليــون ناخب من أصل ٣٠ ■ جال وكيل وزارة الثقافة مليوناً ممن يحق لهم الاستراع والإرشاد الإيرانية رئيس الرابطة الثقافية والعلاقات الاسلامية واعلنوا تأييسهم للنظام وهذا الشيخ محمد علي التسخيري امس، على رئيسسي المجلس

يثبت تجنر الشورة في العمق النوعي للجماهيس التي قالت كلمتها في لزوم سيس النظام النيابي والحكومة نبيه بري الإسلامي نصو الأهداف العليا. واعتقد أنها كلمة لمطحة كل وردين سرترو ودوي والتعليم العالي فوزي حبيش، يرافقه السقير الإيراني في لبنان همايون عليزاده، في اطار لقاءاته النظام الاسلامي، اعطت صورة مشرقة عن السموقراطية والحرية الانتخابية والمشاركة الشعبية. ومسؤولين لينانيين شملت رئيس وارجو آلا ننسى انني اقدر للبنان دوره الريادي في عملية التعايش بين الاحيان اضافة الى دوره الجميه ورية الياس الهراوي والبطريرك ألماروني الكاربينال تصرالله صفير ووزير الاعلام باسم السبع. ووصف تسخيري لقاءه وبري

الأعماري وصموده ومقاومته للاعتداء الصهيوني الغاشم

ووصف تسخيري الرئيس

الجماهير في عهده.

الايراني الجديد محمد خاتمي بانه ورجل انفتاح وحوار ورجل

مثقف، ومن عائلة بينية عريقة، وهو من رجّال العلم والدين لنلك اتوقع مستقبلاً زاهراً تحت قيابته الرِّئاسية وأرجو ان تتحقق أمال وعن امكآن عودة العلاقة بين

وعن ترحيب الرئيس الأميركي بيل كلينتون بانتخاب حاتمي وتعليق اذاعة طهران ايجابأ على هذا الموقف، قسال: «أن التسرحسيب العملي المطلوب هو تغيير الموقف

الاميركي من الثورة الاسلامية والانعآن لحقوق الشعب الايراني على الصعيد الدولي وتغيير المواقف العدائية.

ايران والدول الاوروبية، قال: «لا

# المر: أوامر صارمة لعدم التدخل في الانتخابات الفرعية

🛎 أصبين نائب رئيس مجلس

الورداء وزير الداخلية ميشال المر امس بياناً اعلن فيه معاودة استقبال طلبات المواطئين للحصول على البطاقة الانتضابية (للانتخابات البلدية والاختيارية التي ثقرر اعتقاما في الانتخابات النبابية الفرعيبة استثنائيا وثيقة تخول المقترع

بين قوى الجيش الموضوعة في تصرف وزير الداخلية، خسلال

قى ٢٠ حزيران (يونيو) الجاري، بي حجودي ربوسيو الجوري في محافظتي البقاع والشمال وقيضاء ججيدي، وتكبر النين حصلوا على هذه البطاقة بعدم تقديم طلبآت مكررة تحت طائلة المسؤولية. ووجه المركتاباً الى قيادة الجيش اللبناني للتنسيق

لعُسدم السَّدُخُلُّ في الانسَّاباتُ النبابية الفرعية النّي سنجرى في

او بطاقة الهوية)، في مهلة تنتهي

الانتخابات الفرعية. ووجه كتابأ اخر الى المديرية العامة نقوى الامن الداخلي والمديرية العامية للامن العام ومحافظي الشمال والبقاع والمديرية العامة للاحوال الشخصية ومديرية النفاع المني، طالباً اعطاء الاوآمر الصارمة التي كل العناصر في مختلف المراكز

٢٩ حريران (يونيو) الجاري.

# اختصاص يستبوري مبعين باصدار حكم لا تخصص لها فيه، هو حكم على المستوى الدولي.

الى السكرتيسر الأول للحسرب الاستراكي في فرنسيا السيد ليونيل جوسبأن مهنثأ اياه بفوز حــربه واليــســار الفــرنسي في الانتــضابات التشريعيــة اول من امس. واشسار في برقيسة الى ان دهذا الفوز مضافاً الى فوز حزب العسسال في بريطانيا والحراب اخسرى في أوروبا يؤكسد أن الاشتراكية ببعدها الانساني والاجتماعي تستعيد موقعها هي، ومنا لم تعبد الى رشيدها الحقيقي، فإن العلاقات معها ستبقى على الستوى القائم، من النكسات، واضاف: «اننا نتطلع انطلاقاً من معرفتنا

وقوية تتمير بطابعها الطويل

قصف على الجنوب وعملية للمقاومة

غوكسيل و"حزب الله"عالجا إشكال

أليات قوات الطوارئ

ومسسؤول منطقية الجنوب في محرب الله، الشيخ نبيل قاووق

بحثا خلاله في استخدام القوات

الاسرائيلية سيارات شبيه

بأليات القوات الدولية العاملة في

بياب الجنوب، اضافة الى بعض القضايا المتعلقة بالوضع

الجنوبي والممارسات الاسرائيلية

واتفقا على سلسلة من الإجراءات

التي من شانها تصمين أمن

المنتين الجنوبين وتفعيل عملية

وقال غوكسيل بعد الاجتماع

وان المسألة لا تتعلق فقط ببيع

سيارات خردة للإسرائيليين

وإنما سسوء فسهم استعسار

السيارات التابعة للقوات الدولعة التي نن سائها ال تخلف قلقاً

للمواطنين، وأشار الى وأن شراء

سيارات مشابهة أسيارات الطوارئ الدولية من الشركات

التي تصنع فيها هذه السيارات

امــــر ممكن، وأضـــاف: دان السيارات التي بيعت غير صالحة

للاستعمال وبيعت بطريقة ادارية

خَاطِئَةً مِئَةً فِّي المُّئَةَ وَهِي التِّي

كسائت المسبب في اللَّغطُّ الذيّ

وأكد غوكسيل وأن هناك علاقة

صحيحة تربط القوات الدولية

بعناصسر المقساومسة، وقسال:

متجاورنا كل الاشساء القديمة

والمشكلات التي حسصلت تم

وأوضح قاووق: «اننا اطلعنا

على الإجراءات التي قامت بها

القوات الدولية بعد اثارة هذه القضية، مضيفاً ،ان قيادة

الطوارئ الدولية أبدت تغييماً

لقلقنا ومخاوفنا من هذه القضسة

الحساسة، وقال: «تبلغنا

اليوم العالى للأطفال ضحايا الاعتداءات

خطة لازالة الأثار النفسية

عنأطفالمجزرةقانا

نشاطات وبرامج ترفيهية وبورات

تاهيل تساعد على رفع القلق

والكابة والاضطراب النفسي عن

معنيون مياشرة بالمناسبة، من

حراء الاطفال ضحابا المجازر التي

ارتكبتها اسرائيل في اجتياحً

العيام ١٩٨٢ ، ميشيدة على

مضرورة إحياء يوم ترفيهي هادف

لأطفال الجنوب جميعا بعد

الامتحانات بمساهمة الهيئات

المتكحدة للإنماء في لبنان روس

ماونتن عن مبادرة منظمة

ويوني سسف في أزالة الأشار

النفسية عن اطفال مجزرة قانا

والتخفيف عنهم، موضحاً «انها

بوانتي قوم زيارة البابامع بويزويغادرفي ايلول:

وتصدث ممثل برنامج الامم

المنبة كافةء

وأشارت الى «اننا في الجنوب

استيعابهاء

التعاون بين الجانبين.

🗷 قصفت قوات الاحتلال

الاسرائيلية ظهر امس محيط قرى

قبريخا وتولين ومجدل سلم

وشسقرا والاودية المصاورة لها

وكان القصف الإسرائيلي الذي

تعرضت له بلدتا كفرفيلاً وعين

قَانًا في اقليم التَّفَاحِ فَجُر أُمسُ أدى الى تضرر منزل المواطن عماد

ققمه. وأقادت مصادر امنية في النيطية أن ستة صواريخ من نوع

«تأو» أطلقتها القوات الإسرائيلية

من موقع سجد على تلة مليتاً في

وفي المقابل، أعلنت والمقاومة

الاسلامية، - الجناح العسكري لـ

•حسرب الله ، في بيسان امسِ ان

مجموعة منها تُصبِّت مكمناً في الشالشة بعد ظهر امس الدورية

مشاة مؤللة للعملاء اللحديين

(مجيش لبنان الجنوبيء) علي طريق تُكنَّة الريحان - مؤقع بئر

كسلأب ولدى وصنولها الى نقطة

المكمن عند مثلث عرمتي - بشر

كسلاب - الريحسان أمطرها المجاهدون بالأسلصة الرشاشية

والصاروخية واوقعوا فيها

اصابات مؤكدة،. وأضافت: •وبعد

١٥ دقيقة استقدم العدو تعزيزات

الى منطقبة الأشبتباكبات، فاستهدفتها المقاومة الإسلامية

بالاسلحة المناسبة مكيدة اياها

نهاية الاسبوع المأضي بين عناصر من محزب الله، وجنود في

قوات الطوارئ الدولية، عقد ظهر

امس لقاءً بين النّاطق الرسمي للقوات الدولية تيمور غوكسيل

🗆 بيروت – والحياة::

■ دعت رئيسة لجنة التربية

النيابية النائبة بهية الصريري

الى «ان يكون اليسوم العسالمي

للاطفال ضحبايا الاعتداءات

المسلحة الذي يصنادف في الرابع

من حزيران (يونيو) الجاري يوماً

وطنيساً في لبنان على الصبعد

الرسمي والأهلي والأجشماعي

جاء ڏلك في مؤتمر صحافي

عقد في مقر نقاية الصحافة

والإعلامي.

ويعبد الاشكال الذي حيضل

المزيد من الاصابات.

بعدد من القدائف.

بتحقيقات على اعلى المستويات بدءاً من جنوب لبنان وصولاً الى الحولان والمتابعة مع نيوبورك

وقال أن الامين العام للأمم

المتحدة كوفى افان ،قسام

عاتصالات عالمة المستوى مع

قْيادة العدو وقيادات المنطقة"،

مشيراً الى «ان هناك سبلاً التعاون بيننا وبين قييادة الطوارئ لتفويت الفرصة على

العدو الاسسرائيلي، ونحن على

بقظة وتنبه لكل اجراءات العدو

وأساليَّبِهُ المُخادعةُ التِّي مِن شَانِهَا الاضـرار بالمؤسـسـة الدوليـة

المواطئين الشلاثة الذين اعتقلتهم

القوات الاسرائيلية اول من امس

قرب بركسة ارشون (أفسرجت عن

خمسة أخرير في وقت لاحق) مجهولاً، وهم: محمد كمال سخيد وشيقيقه علي واحمد كامل سعيد

وجميعهم منَّ بلدة يحمر الشقيفَ

بلدة يحمر وذوي المعتقلين

محافظ النبطية القاضي محمود

المولى في السيرايا التكونيية ووضعتوه في صبورة سعاناة

الاهالي التي تقاقدت اخيرا بفعل

القرضنة ألبرية الاسرائيلية

المتصئلة باقامة الصواحر بين

الحين والأخر على الطريق المؤنيّة

لى بلدتهم. وناشب الإهالي

الرؤساء الثلاثة واللجنة الدولسة

للصليب الاحمر التدخل للافراج

عن المعتقلين. وقرروا تنفيذ اعتصام اليوم امام سرايا

النبطية الحكومية وتوجيه

بوقسات تطالب بالإفسراج عن

الاهلية والحكومية والدولية الى

وضع خطة استراتيجية لهذا

الموضوع بمساعدة يونيسف من

خلال تدريب المعلمين للتعرف الي

علامات الصدمة لدى الاطفال

وسيل معالجتها، وإنشاء مسرح

دمی منجول فی مدارس ۲۰۰ قریة

لبنانيـــة ". وأشَّـــار الى ان • • • ٣٥٠٠

تلميذ وتلميذة استفادوا من هذا

البرنامج " مناشداً المجتمع

الدولى دانهاء العنف ضلب

وتحسث المدير التنفسيدي

غۇسسسة «إدراك» ايلي كسرم عن

دراسات المؤسسة حيال تأثيرات

الحروب في الصحة النفسية في المناطق اللبنانية المصلحة،

وكائت بدأت بها منذ العام

الإطفال».

المعتقلين من بلدتهم.

وظهر امس زار وفد من اهالي

الى تلك، لا برّال مسم

ويمصلحة أهلناه

وطلاب في الجامعة.



توقع أخرين قريباً . . . و 90 في المئة من الأملاك نهبت

# وصول الدفعة الثانية من لبنانيي سييراليون: الوضع لم يعد يطاق وحياتنا كانت في خطر

من مالك القعقور:

■ منذ ساعات الصباح الأولى، راح نوو اللبنانيين النين أجلى سعظمهم من فريتاون (عاصمة سييراليون) يتوافدون الى مطار بيروت بعد سماعهم نبأ وصول طائرة تابعة لخطوط طيران الشرق الاوسط (مسدل الست) اتسة من كوناكسري، تقل ٢٤٠ لينانيا سعظمهم من النسباء والاطفيال والعجائز، في الشالشة والنصف

جاء ذوو المهاجرين من مناطق لبنانسة عبدة وخيصوصنا من حاريص وتبنين وبنت جبيل وعين بعالٌ وغيرها من قرى الجنوب اللبناني الذي يكتسر ابناؤه في المهاجر الافريقية، أصافة اليّ مهاجرين من بعلبك وعكار وقرى جــبل لبنان، لكن الوقت المحــدد لوصول الطائرة تغير من الثالثة والنصف الى السابسة فالشامنة وخمس واربعين دقيقة، لحظة مسوطها، والناس ينتظرون ابناءهم وانسباءهم في اضطراب وحبيرة ظاهرين على وجوههم، وكل يتوقع مجيء اقاربه لأن ما من احد علم على وجه الدقية عدد المسافرين واستماءهم كما قال مسؤولون في وزارة المغتربين جاؤوا باكرأ الى المطار وجلسوا في قُاعة الانتظار الفسيحة التي لم تشهد صباح امس ازدحاما كالذي شهدته الخميس الماضي (٢٩ ايار /مسايو) يوم وصلت أول رحلة

باهج عبدهم العند وفي أم

أوني عملية الأمصها أأوا

تتعيمهم وفي الدرهة نلم

سجعيف من المداء وزارة الله

بمعضية مماء الانونة والقطاء

الاستراكية

استعادت موقعها

المعروب الصادا

🗯 أفرق ونفس الجرب الله

سميراتي الورير ولندما

ر السندونسر الاول تنصر المعاراتي في فريسا الم

ومعل حبوسهال سهينا ابادياب

يونه والمسسار العرمية

متعانات النسريعية الأي

ين والسيار من درميه الوا

رة القول محماقا الوقودة.

سعسال شي بويطانيسا ولدا

سسري في اوروما بولم

they were had now

Hip we yeland

معمل من سواهية اللبا

المعصاب وانسالا

in whather our

معمد المعراضل من يعون

ط والمعاد ما سعى س

ينون الدولة العاسلية رو معربد فعاء ار مطبع، بيس متومه اسرائيل

بداهو الساعمة الى الا

المرسد الراضي! المرسد المسلسطيات!

على حبح ما مواضق دلك من

سجسور مدات تعساس

يستنعط واحلرنهاء

الي مثلت، ومعا العد

مسى في لعمان دايدال دواد مسى في لعمان دايدال دواد عور البسمار مالغالمية النيا

سرسيدي يون ه رايد

the desired states

بينه المقيلة المريد من العلام

والمليدان السبورب والمليدان

بدوده وسساسه الماليان سعد توروما والعالدمالية

وتوقيعت نستوة جلسن في حلقة تبادلن فيها اطراف الحديد (السييراليوني) ان يصل اكثر من مئة شخص من ابناء قريتهن (عين بعال). وقالت فشاة: حضرجنا في الثالثة فَحِراً لِملاقاة أمي، وأبي يرال هناك مع أضوى، وأنَّا هنا مع اخستي في أجسازةٌ ولا ندري عنَّ اهلنا شيئاً».

اجلاء من سييراليون.

ولم يحف الحاج محمود طراف من باخرة فرنسية، مكثنا منها قلقه على اهله هناك وهو جاء الى لبنان منذ شهرين مع عائلته، لأداء فريضة الحج. وأضاف: ،كنت قررت ان اعود أَصَّر الشبهر لكن الأصور تغيرت وجلُّ ما يهمني ان يكون اهلى في خير. ويقول شاب من ال ياغي، غادر بعلبك في العاشرة ليل اول من امس متوقعاً وصول الطائرة في الثالثة والنصف فجراً مقلة ١٥ شُخصاً من عائلته مقيمين في سبيراليون: «استاجرت حافلة كبيرة به ٥٠٠ دولار لنقل اقربائنا واستأجرنا منزلين كبيرين للسكن تعدما اتصلوا بنا من كوناكريء لكن ما من احد من اقاريه وصل ضيمن هذه الرحلة إكسا علمت «الحياة» في ما بعد)، وراح يسأل الواصلين مستفسرا عن الوافدين في الرحلتين المقبلتين، وهذه حال اصابت كثيرين ممن جاؤوا لملاقاة ومسا أن أعلن وصبول الرحلة التي حملت الرقم ٢٤، بعدما طال

الانتظار والقلق، أتجه الملاقون من اقارب الواصلين والصحافيين الى باب الخروج ليقفوا منتظرين عند حواجر زجاج وحديد بعدما حال عناصر من الشرطة العسكرية بون بخولهم. واختلطت بموع الفرح بدموع الحزن، وارتفعت أصوات الملاقين وأصوات الواصلين النين كان أولهم السبد على فوار من جويا (يحمل جنسية بريطانية) وبدا عليه التعب والإرهاق، اعتذرَ عن عدم الكلام اولاً، ثم قال: ﴿ رحلنا عن فريتاون قبل اربعة ايام على

الى كوناكري، لنقل دفعة جديدة من اللبنانيين الذِّين وصلوا اليها فجراً من سييراليون، على من باخرة. وتتسع الطائرة لـ ٢٥٢ واكباً. وأَفَادَت وَرَارة المُعْتَرْبِينُ اللَّبِنانيةَ أَنْ بِأَحْرَةَ جِدِيدة تَرْجِهِتْ مَنْ كُونَاكِرِي أَلَى فَرِيْتَأُونَ لِنَقِلَ الزيد مِن الرعبايا اللبنانيين. وأجرى وزير المغنثربين طَّلال أرسنلان امس اتصالاً هاتفياً برئيس الحكومة رفيق الحريرى، واتفقاً على ارسال طائرة لبنانية اضافية إلى كوناكري لنقل دفعة جديدة من اللبنانيين.

يحتضن ابنته والسعادة في عينيه (الحياة).

نجلها جوزف سركيس الذي وصف

الوضع في فريقاون بـ «السيئ» وقال: والحمد لله بعدنا طبين.

◄ بيروت - «الحياة» - اقلعت في الرابعة بعد ظهر امن طائرة «بؤينة ٧٤٧» تابعة لشركة طيران الشرق الاوسط (ميدل ايست) من مطان بيروب

يومين في كوثاكري وتدبرت امرثا فيهما الجالية اللبنانية هناكء وأشار الى وان الوضع في فريتاون تعبان جداً ، وقال على وضنة من صور وأن الشوار لم يشركوا لنا شيشأ وكادوا يهلكوننا بعدسا نهبوا ارزاقنا ومنازلنا. وأعتبر مواطن من بنت جبيل ،ان الحياة في سييراليون لم تعد تطاق وأصبحت حياتنا فيخطره وأضاف: «نَصْ فَرَرِنَا وِتُمَّةُ بِاحْرَة فريَّ بركابها اليوم (امس) ولكن لا أبري هل ينجو الباقون أم يموتون لأنُ الذين لا يحملون جنسية اخرى (انكليزية او فرنسية) الى جانب جنسيَّتُهم اللبنانية، ٩٠ في المئة منهم في خطره، ورأى السيد كمال نصار (٥٥ عاماً) ،ان مشكلات البلد ستحلّ بإرادة بولية وساعود ان شساء الله في الاسميوع المقبل، واشبار السيد عبادل استمر (من عكار) الى «انّ اللبتانيين صامدون في فسريتساون على رغم الاوضساع المادية السيئة، وقال السيد فؤاد رعد من الشيانية وأن هناك عمليات اخلاء يقوم بها الأسيركيون وقد عاملوا اللبنائيين احسن معاملة من دون تميين بين من يحمل جنسية انكليزية أو فرنسية ومن يُحَمَّلُ فَقَطَ الْجَنْسِيةَ اللبِثَانِيةِ، وتقطع علينا سيدة الحبيث فيقول لها: ﴿تُسلَّمَى الأمانة ﴿ وَيَقْدُمُ الَّهِمَا

ولم يقلل احد الغائدين من امله

بِنَفِّسِهِ مِنْ اجِلِ انْقَادَ عَائِلْتِهِ وِنَقَلَهَا بمرکب صغیر أبحر به ۱۲ ساعة. ويرر ثلك قائلاً: «الحوف الذي كان

اللبنانية في بيروت امس لمناسبة واليوم العالمي للاطفال ضحابا الاعتداءات السلحة .. واعتبرت الحريري أن عقده الخطوة ستكون منطلقأ لوضع خطة اجتماعية وتربوية وصحية شاملة لمعالحة هذأ الجانب الذي يهدد مستقبل 🗆 بيروت - والحياة:

وراعنا اكستسر من الذي امسامناء وأشار الى ان جاليات غير لبنائية تعرضت لثل سا تعرضت له الحالية اللينائية، وأكبت السيدة لَنِنَا السَّلْطَانُ (من جــويًا) ان والأضرار في المنازل والمستلكات بلغت نسبية ٩٥ في المنه. واضافت: وكنا كالنور ولم ينظر البنا احمد. وكسان اللبنانيسون متضايقين جداً من الوضع وتركوا في الفندق ولم تستطع امراة وضع مولودها ما جدا بنا آلي استئجار طائرة صغيرة، يملكها شخص من فركبنا فيها عشرين، في مقابل ٢٠٠ الذي أغلق بعد ذلك، وأشارت الي وان الروحيات كانت تقل غير اللبثائيين، وأكدت ءان اللبئائيات لم يتبع رضن للإغت صاب بل الأجنبيات. وكنا ندفع ثمن الطُعام والمنامة. اما السيد زيد الزيات من الشهابية الذي اقام في سييراليون ٢٢ عاماً، فقال: «كانْت الْجِالْيَة دائماً الى جانبهم في اي محنة لبنانيون لا يزالون محاصرين في مناطق البر ولا تعرف عنهم شيئاً .

آل الخازن، تتسع لـ ١٨ شخصاً دولار للشُخص الواحد، وكانت اخر طائرة اقلعت من مطار سييراليون وعن طريقة خروجة قال: «هربت مع

اللبثائينة في جُدمتهم (للسبير اليونيينُ) منذ البداية تقف تصبيبهم، لكنهم تهبوا ارزاقنا ومنازلتاء واضاف الم يعد هناك امل في العودة إلا أذا استتب الامن في البلد، وقسد اعسود لاعسوض خُسائري، واختتم قائلاً: «هناك عائلتي بمركب صغفره. وأكد معظم العائثين أن ولا جرحي ولا مرضى بين اللبنانيين ولم يمت سـوى اثنين منهم على ايدي الشسوارة ويبقى امل اللبنانيين في وصول الرحلتين المقبلتين خالال ساعات

في خير وسلام.

■ قسوم وزير الخسارجسية اللبنائي فسارس بويز امس مع

لبنان الى الواجهة بعدما كأن

المسقميس البسابوي في لبنان المونسسنيسور بابلو بوائستي نتائج زيارة البابا يوحنا بولس

الثسائي للبسنان وردود السفسعل عليها على المستويين الدولي وقسال بوانتي على الاثر: •اني مسرور جداً لما سمعته من الوزير بويز أن الزيارة كانت مهمة جداً بالنسبة الى مصلحة لبنان، والجميع متفقون على ان مجيء البيايا الى ليئان وتوقيع الارشياد الرسولي إعادا من جديد ابراز

وأضاف: ءمن اجل استثمار نتسائج هذه الزيارة على المدى الطويل يجب أن يتعاون الجميع على صعيد الصحافيين ليكتبوا افكارأ واضبحت ورصينة

الارشاد مسألة اساسية ومرتبطة بمجمع البطاركة والاساقفة برئاسة الكاردينال نصسرالله صفير، وفي الرسالة التي وجهها سبعة بطاركة من الشرق وتتناول سير الكنيسة، وهي مفيدة ومهمة جِداً تتحدث عن تعاون العلمانيين الذين لا يطلب منهم فقط اشهاء مانية بل افكار. العبو شؤلاء آلي المشاركة في حياة الكنيسة في خدمسة كل البسلاد وكل ابناء الطوائف الاخرى في استطاعتهم تقديم العون الذي يقرح البطريرك الماروني وباقي الاسساقسفة. واوضح انه مبدئياً، سيغاد، لبنان مع انتهاء ولايته الثانية في ايلول (سبتمبر) المقبل. و هو خده

فيسه ثماني سنوات تقريباً واضاف: ﴿ لا أعْتَقَدُ الْمُسِيحِينَ مَا

الرسولي؟ أجاب: «كلا، بحثنا في الزيارة عموماً، لكن تطبيق هذاً

الناس مسسرورون. وسكل: •من للتطبيق، وسئل: هل بحثت مع الوزير بويز في تطبيق الارشساد تعنى بذلك ؛ اجساب: «الموارنة وجميع الذين تحدثت اليهم. فقد استقبل البابا كما لم يستقبل في اي بلد أَخُر زاره في العالم. ووفقاً لتَّقْديراتُ الْسَنْقَبِلِينَ فَانَ ثَلْثُ اللبِنَانِينِ او نصيفَ هم رأوه مباشرة. ففي تقديرات رانيو الفاتيكان ان نصف مليون مواطن شماركوا في القداس الذي اقامه البِـأْبَا فَى الْقاعدة البِحَرية في بيروت. وانتشر العبد نفسه منّ حريصا الى بيروت. ومن طريق المُطَّأَر الى بِعُنْجِنْداً انتَّشْسُر عَلَى الطرق ثلاثمئة الف مواطن من كل الطوائف وشباركوا في القيداس

الى ذلك، الشقى الاصين العمام للخارجية ظافر الحسن الشفير التسركي في لبنان البسيستكسين انلاتورك الّذي قال ان «البحث تطرق الى التسمسرك العسسكرى التسركي (في شسمسال العسراق)

استمناعتنل وغسنان جنسن

# مقتل١٣ شخصا في حادثي سير

فى عكار وسيسارة مسرسيسنس

زالوا في حال إحباط وارى ان كل

🗆 بيروت - «الحياة»:

واصنب ثلاثة اخرون بجروح في اصطدام سيارتين مسرعتين فجر امس في شمال نبتان. فقد وقع الاصطدام الأول على الطريق بين العبندة (شمال لبنان) ومضرق حمص (الصدود السورية)، بين سيارة «فان، تقل عصالاً لبنانيين من بلدة ببذين

🕿 قنتل إثنا عشر شيخ صبأ

لبنان. واستقس الاصطدام الناتج عن السرعة عن مقتل اللبنانيين السشة وهم: عجد الحصيد الرقباعي ومسجسمسد المصاري وأحمد ديب المصري وعلى سعيد طالب وطه ضبساهر الرقساعي ومحمد المسلماني، ومن ركاب السيارة السورية قتل ستة عرف منهم: ناجي الخسيسر ووائل

ويوسف مسالح. ونقل القستلم سورية تنقل عمالاً سوريين الى الى مستشفيات المنطقة وفتحت قوى الإمن الداخلي تحقيقاً في وفي بيسروت قستل المواطن الياس شاكر صوما بعدما صدمته سيارة قرب مشتر ميرنا الشالوهي على بولفار الرئيس امين الجميك في سن الفعل (المتن

On the Literal

6BH 1479

وبدا أن موسوي الذي أيد خياتمي في الانتخابات الرئاسية يشعر بارتياح الى

نتائجها والى ما ينتظر نيار اليسار

الاستلامي الراديكالي و،خط الاستأم، من

انتعاش في المرحلة المقبلة بعد سنوات من

الانكفاء السّياسي. ولكن يبدو أن موسوي

أراد لفت انتباه خاتمي الي وضوابط،

الانقتاح السياسي خصوصاً مع الخارج،

علماً أن بعض من أيد خاتمي كان جاهر قبل

سنوات بالدعوة الى فتح حوار مع الادارة

الامسركسة. واكد خياتمي في برنامجيه

الانتخابي وفي أول مؤتمر صحافي عقده

بعد فوره أن مفتاح العلاقة مع اميركا في يد

واشنطن، مطالب أالبسيت الأبيض بأن

ستخلى عن سياساته العدائية».

الاتجاد الأوروبي يتريث في اعادة سفرائه الى طهران

■ لوكسمبورغ - رويتر - اعتبر وزراء خارجية الدول الـ ١٥ الاعضاء في الاتحاد الاوروبي امس أن الوقت ليس مواتياً بعد لعودة السفراء الاوروبيين الى طهران (تفاصيل اخرى في

الصفحة ٥). وقال وزير الضارجية الهولندي هانز فان ميراو في مؤتمر مسحافي في

ادانة محكمة برلين القيادة الايرانية على أعلى المستويات، بالضلُّوع في اعتبال أربعة الكراد

وكانت الدول الد ١٥ استدعت سفراها من العاصمة الايرانية في نيسان (ابريل) الماضي اثر

وعُلْقت الدول الاوروبية "الصوار النقدي،" مع ايران لكنها استنعت عن فرض عقوبات

لوكسمبورغ: «لاحظنا أن الشروط الموضوعة لعودة سفرائنا لم تنفذ».

ايرانيين معارضين في «مقهى ميكونوس، في برأين عام ١٩٩٢.

خاتمي يأمل

بتعزيزالعلاقات

معالامارات

ابو ظبي - «الحياة» - بعث الرئيس
 الايراني المنشخب محمد خاتمي ببرقية

جوابيّة الى رئيس بولة الإمارات الشبيخ

زايد بن سلطان ال نهيان ردا على البرقية

التي أرسلها اليه الشيخ زايد بعناسية

انتخابه رئيساً لايران، وشكر خاتمي للشيخ

زايد مشاعره الصادقة تجاهه والشعب

الإبراني المعلم. وأعرب عن أمله بتعمريز

العسلاقات بين دولة الاصارات وايران ، في

ضوء القواسم المشتركة الناريخية والدينية

كسا أعرب عن ثقته بأن ترسيخ هذه

العلاقات سيؤدي الى ،تعزيز الاستقرار

والأمن في المنطقة، وتنصية روح التعاون

والنجاح لكم والتقدم والرخاء لحكومة دولة

الإمارات وشعبها الشقيق المسلم،

الكبرى وطنب الصغرى وابو موسى.

وفاًل خياتمي: •اسيال الله الصحة

لكن الرئيس الإبرائي لم بتطرق في

واكد خاتمي وقبله الرئيس هاشمي وفسسنجساني استعداد أيران لاجسراء

مُفاوضات مع دولة الإمارات مع الاشارد الي

ان الجزر وايرانية، وردت الخارجية في أبو

ظبي مؤكدة استعداد الامارات لمفاوضات

فورية، على الجور الشلاث اذا تم الاعداد

الجيد لها والاتفاق على احالة القضية على

محكمة العبدل الدولية في حيال فيشل

من محمد علام:

🕷 تلقت الخارجية المصربة

امس منكرة رسمية من الحكومة

التركية سلمها سفيرها في

القاهرة يشنار باكيش الى مساعد

وزير الخارجية للشؤون العربية

السفير سيد ابو زيد الذي صرح

بأن المذكرة ءرد على الاتهامات

الموجهة الى تركيا من جانب عدد

من يول المنطقة في شنان المناورات

البحرية المتعتركة مع اسرائيل

والتوغل التركي في شمال العراق،

وقال أنه ابلغ السفير موقف مصر.

وفى تطور أخسر اصسدرت

الجامعة العربية امس بيانا شديد

اللهجبة حنرت فيه تركب من

والتطورات الخطيرة الناجمة عن

الغيزو العسكري التركى الواسع

وطالب انقرة بسحب قواتها فورأ

من الاراضى العراقية. و، الامتناع

عنُ تكرار هذه الخسروق لسيادةً

العبراق وعن استبغلال الوضع

الاستثنائي في شيماله، ورفض

الية ترتيبات أمنية او غيرها

برقيته الى قضية الجرز الإماراتية طب

والتقافية بين البلدين،

🗆 الرياض -من تركى الدخيل:

🗷 رحيت السعوبية بنتائج الاجتماع الوزاري الخليجي الذي اختتم بورته الاعتبادية في الرياض السبت الماضي.

وجدد خادم الحرمين الشريفين الملك فبهدين عبدالعزيز موقف السعودية والدائم والثابت، من مجلس التعاون الخليجي الذي تاسس فی ۲۰ آیار (مایو) ۹۸۸ آ معتبرأ المجلس انقلة نوعية متقدمةً، ووالصييَّفة المثلىّ التي اعدت على اسس واضحة ومتينة بعا يخدم المصالح المشتركية ووحدة الهدف والمصير لدوله

وشعوبه وطألب الملك فهد خلال ترؤسه امس مجلس الوزراء السعودي المجتمع الدولي والدول المصبة للسلام ببدل مجهودها الصادقة والمخلصة من اجل انقاذ عملية السلام من الوضع المسردي، الذي عسراه الى «التسعنت

□ المنامة -

من حسن اللقيس:

🔳 عين أمير البصرين الشبيخ

عيسى بن سلمان أل خليفة أمس

الشيخ عبدالعزيز بن عطية الله بن

عبدالرحمن الخليفة، وهو من

كبار ضباط قوى الأمن العام في

وزارة الداخلية، محافظاً للعاصمة

المناصة لمدة أربع سنوات. وكنانت

الحكومة البحرينية أقرت في أيار

(مسأيو) العسام الماضي تظام

ألمحافظآت الذي يقسم البحرين

وينير المحسافظ بموجب

القائون شوون المصافظة، يعاونه

الى أربع محافظاتً.

الاسترائيلي الذي لم يعتد يأبه بالانظمة الأممية ولا بالشرعية المصيرة للتنمية السعودية هي الدولية. ألى ذلك أشباد الملك فلهاد بدور

الاعتدال والتوازن بين الجانب الروحي والتنموي. الجامعات السعودية في تنمية وقبأل وزير الإعلام السعودي المجتمع السعودي، وتحدث عن النكشور فواد الفارسي لوكبالة تجربة الإسابيع الجامعية التي الأنباء السعودية أنَّ اللَّكُ فَهِد أقامتها جامعتا الملك عبدالعزيز تحدث عن السعودة في التعليم. في جدة والملك سعود في الرياض منشيراً الى اهمينة الإعداد ليوم المهنة، مؤكدا أن نلك ،اسلوب التربوي وتدريب المعلم السعودي أمثل لتعميق فضيلة العمل الذي وتأهيله ليحل محل غبيسر حض عليه الإسلام الذي تطبقه المملكة العربية السعودية في كل

وقبال الملك فيهند ان السيسية

٣ - الصفاظ على الأمن العبام

٤ - رعاية وتشبجيع التربية

والاجتماعية والرياضية

والثقافية، والعمل لتنميتها

ودعمها وتوجيهها نصو

الاحسساس بالمستؤولية وروح

التعاون وتعميق الحس الوطني

ومشاعر الانتماء والولاء ومفاهيه

الوحدة الوطنية والأسرة الواحدة،

ونلك بالتنسيق مع الجهات

THE SHIPE, THE

NSULIN

## اختتام الاحتماع العسكري السعودي -اليمني

🗖 صنعاء - من مراد هاشم:

أغادر صنعاء امس رئيس هيئة الاركان العامة في الملكة العربية السعودية الفريق أول الركن صالح بن علي المحيا وأعمضاء الجانب السعودي في اللجنة العسكرية العليا السعوديّة - اليمنية، بعدما شاركوا في اجتماعات الجولة الثامنة للجنة والتي استمرت يومين في صنعاء.

وصف رئيس الاركان السعودي الأجتماعات بانها ممثمرة وناجحة». وصرح الى وكالة الانباء اليمنية بأن الجانبين تبادلا الآراء ووجهات النظر في شأن كُل الأمور المدرجة على جدول الأعمال.

## تعيين محافظ للمنامة

مساعد وجهاز اداري وعدد من

بالمصافظة في كل النواحي وتطويرها اجتماعيا واقتصابيا

الضارجيسة والدفياع والمصاكم، والعمل لتنمية كفايتها ووصولها الى المواطنين بسرعة. الدينيسة والنشساطات التسربوية

" - المستأهصة في الإشبراف

١٠ – العـــمل للنهـــوض

المخاتير ومجلس المحافظة، ويمثل السلطة التنفيينية في دائرة المحافظة، وعلى المحافظ بموجب

وعمرانيا وتهيئة اسباب انجاح خطط التنمية وبرامجها واقتراح الوسائل الكفيلة بذلك ومتابعة تنفيذ المشاريع المتعلقة بها.

على الخدمات التي تقدّمها مرافق الدولة واجسهسرتها في دأثرة المصافطة باست ثناء وزارتي

قانون انشباء نظآم المحافظات

AUJOURD'HUI

QUE PENSENT LES ANALYSTES EUROPÉENS DE L'ASSURANCE LIBANAISE?

HARIRI ÉCARTE CATÉGORIQUEMENT TOUTE (DÉE DE CONVERTIR L'OR DE LA BANQUE CENTRALE

> **GRANDS PROJETS** ET CONTRATS BOT: **NOUVELLE DU LIBAN**

LES CHANTIERS DU CENTRE-VILLE FONT MONTER LES G.D.R A LONDRES: LES EXPLICATIONS D'UN ANALYSTE

IRLANDAIS LA SOUS-TRAITANCE AU LIBAN: DES CHIFFRES

LE PRET AU LOGEMENT SELON L'ARAB BANK \* \* \*

\*\*\*

LE NOUVEL AMBASSADEUR D'ALLEMAGNE **DÉCOUVRE LES VERTUS** DES LIBANAIS

LE JURISTE NAJJAR SE PENCHE SUR LE PROJET DE RESTRUCTURATION DU CORPS JUDICIAIRE

COMMENT VIVRE **AVEC LE SIDA AU LIBAN** 

Lisez "Le Commerce du Levant" En vente dans toutes les librairies du Liban et dans les grands

kiosques de Paris

العراق جندي أميركي سابق شارك

في حرب الخَليج (الْثَانيَّة) وَذَلَّكُ مع وفد من جعية انسانية أصَيرُكية جَاءُ الى بغُداد المتعبير عن تأييده رفع الحظر الدولي عن العراق. وقال اريك غوستافسون (٢٦

سنة) وهو ألآن طالب في جاسعة وسكنسون سابيسون لوكالة وفسرانس برسو انه يرور العسراق مكواحد من الناشطين لإنهاء الحصناره.

ووصل غوستافسون الم ووسس ـــر-مغداد الجمعة الماضي مع وقد من الجمعية الأميركية «أصوات في البرية، (مقرها شيكاغو) وحملً معه مساعدات طبية رمزية قيمتها

ينقل مساعدات طبية للعراق ه ١ الف دولار جمعت في الولايات المتحدة.

جندي أميركي شارك في الحرب

ويجول غوستافسون واعضاء الوفد على المستشفيات العراقية للأطلاع عَلى احتياجاتها من الأدوية.

وتابع انه وبقية أعضاء الوفد يريدون اطلاع الرأي العس الأميـركي على ،صعـأناة الشـعب العراقي نتبجة استمرار الحصار الذي تقرضه الادارة الأمبركية

والأمم المتحدة. وقال غوستافسون: «اريد ان أخرق الحظر المفروض على سفر الأسيس كيين الى العسراق. أريد أن أحسال على المحساكم لابلاغ الرأي العام الحقيقة التي لا يعرفها عن

الحرب المستمرة ضد العراق.

🗷 بغسداد -- ا ف ب - علم من . مصندر رسني از ستادثات بدات صباح أمس قي بغداد بين شركة النفط المحيثية الرسمية والحكومة السعيراقيية من اجل

· ce Kc وأضاف المصدر أن وزير النفط عامر محمد رشيد رأس الجانب العراقي في الاجتماع فيما رأس الجانب الصيني زهو يونغ غانغ

توقيع أنفاق لتطوير حقل نفطي

عراقي تبلغ نفقاته نصف بليون

🗆 طهران - من غسان بن جدو:

■ حنر رئيس الوزراء الإيراني السابق

عاومة، مع الولايات المتحدة، ورأى في

سير حسين موسوي من أي وتفازل أو

نلك مخطراً كبيراً، داعياً الى جعل والحوارة

مقتصرا على اميركا اللانبنية وأفريقيا

وأسيا وداتباع الديانات الأضرىء. وشند

على أن الثورة لا يمكنها أن تستمر إلا

بالتحسك بالإسلام الأصيل، مطالباً

بالصفاظ على الاستقلال وبلوغ مرحلة

منصروف ان مسوسسوي هو من رمسور

الجمهورية الاسلامية وبقي في منصبه

شمسانی سنوات (۱۹۸۱ - ۱۹۸۹)، وحظم

بدعم مبأشر من الخميني، ولا يزال يتمتع

بشعبية واسعة. ويعتبره الراديكاليون

وجعناعات «خط الإصام، أحد رصورهم،

واستتمروا شعبيته اخبرا في انتضابات

الرفاسة لمصلحة الرئيس المنتخب محمد

خاتمي. لظك لفتت كلمته التي الفاها امس

في سؤتمر الامام الضميني واحياء الفكر

الديني، انتباد الحاضرين، خصوصاً انها

ركرتٌ على العبلاقية بين الشورة والغرب

واميركا، وبنت كانها رسالة سياسية في

ظل بعض النحليلات في أميركا وأوروباً

ترى أن خَاتِمي قَد يكونَّ مستعداً لفتح

يذكر أن موسوي قريب جدا الى خاتمي

حوار مع واشنطن.

الاكتفاء الذائي في كل المجالات.

النس حلفاً أو معاهدة عسكرية ولا بشكل خطرأ على دول

وقسال باكسيش ان بلاده «لم

تموز (يوليسو) العسام الماضي، ونسب الى مسبسارك قسوله أر

بسيادة العراق، ووحدة اراضيه..

العدوار من شائه أن ينعكس

سلبا على عبلاقات الصداقة

التأريضية والتعاون بين الدول

صحافيا مساء اول من امس ذكر

هيه بقصريحات للرئيس حسنى

مبارك في حُشام ريارته لانقرة في

وعقد السنفير باكيش مؤتمرأ

العربية وتركياء

ونيه الى ان استمرار هذا

الشعاون التركي - الإسرائيلي

توقع انفاق تعاون مع اسرائيل الا

التعاون اليس موجهاً ضد اي

بعد توقفع مصن والاردن انفاقى سلام مع أسرائيل، وتكبر ان هذا

وبين المشاركين في الاعتصام حركة المقاومة الاسلامية (حماس) واحركة الجهاد الاسلامي، والاحزاب الشيوعية الفلسطينية واللبنانية والسورية والعراقية، أضافة الى حرب اليسار التوري، التركى

ونقلت وكالة افرانس برس عن فأطمة أحمد ممثلة

الوطنية التي تسعى الى تطوير

حــقل الأهــدب (١٨٠ كلم جنوب

بغداد) الذي يقدر احتياطه ببليون

ونقلت صحيفة ،الجمهورية،

الحكومية العراقية عن السفير

الصيني في بغداد ان التوقيع

على اتفاق تطوير حقل الاحدب

وسيفتح أفاقأ جديدة للعلاقات

الذي يجري التفاوض عليه يقضي

بأن تستثمر الصين نصف بليون

وافاد مصدر عراقي أن الإتفاق

الوثيقة بين البلدين.

دولة وهو مجرد تعاون عسكري

تركيا تقلل من أهمية المناورات البحرية والجامعة تندد بـ "غزو" شمال العراق

مصر ستشارك في قمة اسطنبول

تحدث عن خطر المتعصبين

المتحجرين والمتعصبين، وقال: «ما يجري

في افغانستان مثلاً يتم ياسم الاسلام، لكنه

يحدم في الجوهر مصالح اميركا والغرب.

رسريا هو مستشار الرئيس هاشمي

رفسنجاني، محنراً من اي خطاء مع

الخارج. ونكر باقوال للخميني مشدداً على

ان وأميركا تخطط لكسر شوكة الثورة في

كل المجالات وتستخدم أدوات داخلية في

الجامعات والصوزات العلمية لضرب

الأسسلام». وكسرر أنه يقف في صف من

يرفض اي تبعية لاميركاء، مدافعاً عن

الرؤية التي تدعو الى «التسامح مع الأديان

والمذاهب الأخرى».

وتابع موسوي الذي يتولى منصب

تدريبي». وزأد ان بلاده وقعت اتفاقات تعاون عسكري مماثلة مع أربع لول عَربية هي مصر والإردن وليبيا والكويت سعتبرأ ان العسلاقات مع القاهرة جيدة، ومشيراً الى أن الرئيس سليمان بيميريل سيزور مصر قبل نهاية

العام الجاري، وعن التوغل التركي في شمال العراق قال السغير أن "القوات التركية تهدف الى تدمير قواعد منظمة ارشابية إحزب العصال الكردستاني) تهدد وحدة الدولة التركية،، مؤكداً أن بلاده لن تبقى قواتها في شمال العراق. في غضون نلك اكدت مصر

انه لم يحدد مستواها، مشيرا الي ان وزير الخارجية عصرو موسى سيراس وفد بألاده الى الاجتماع الوزاري الذي سيعقد عشية القمة. وقسال المصبري ان القساهرة تعطى اهتصاصا كتيرا للتجمع و الشارك في تنفيذ فكرته واهدافة بايجابية وستستضيف الأربعاء

وتركيا من جهة اخرى.

احتماع لجنة فنية من خبراء وباكستان وايران واندونيسا الدول الأضرى السبع للبحث في وماليزيا) ستعقد في اسطنبول في ملف التعاون التجاري، وفي مشروع مصر لانشاء شركة دولية ١٥ الشهر الجاري لإعلان تاسيس التجمع الذي كان رثيس الحكومة لتسويق منتجات الدول الثماني، التركية نجم الدين اربكان دعا الي

التعاون بين الدول الشماني في القطاع الصناعي، ومحسر القطاع التجاري، وايران التكنولوجي، وماليزيا المصارفي. وستستضيف الفنية في هذه المجالات.

وعقد في مدينة ازمير التركية

ويتوقع ان يجري موسى على هامش الآجست مساع الوزاري

وسيلت في موسى نظيره الإيرائي علي اكسبسر ولإيتي الستكمأل مشاورات حول قضاياً ذات اشتصام مشترك بينها أفاق تحسين العبلاقيات بين القياهرة

وكنائت نشبرة متحدل ايست

ايكونوميك سيرفي، (ميس) أفادت

عن مفاوضات لتوقيع اتفاق بين

العراق وشركة ،اجيب، الإيطالية

وشي احد فروع مجموعة ،ايني،

### انها سَنتسارك في اول قعة لتجمع الدول الاستلامية الشماني (تركياً ومصر ونيجيريا وبنغلابش

المتحدة كوفي انان تطالب باصدار قرار ايدين الغزو التركي للعراق -،

### والمتواصل في عسمق الراضي العراقية، واعتبرت الغزو عنوانا خطرا يعسرض امن المنطقسة رارها الى عواقب وخيمة، ويشكل انتهاكا صارخا لمبادئ مُعِثَاقَ الأمم المتحدة، وقواعد 🛘 دمشق – من ابراهيم حميدي: القَانون الدولي. ويتعارض مع اتفاق الحدود بين تركيا والعراق 🔳 اعتصم ممثلو ٢٤ حركة وحزباً فلسطينيا لعنام ١٩٢٦، كنمنا لفيت الى ان وعراقيا ولبنانيا وتركيا امس امام مكتب الأمم المتحدة والغرو يتعارض مع القواعد التي في بمشق احتجاجاً على التوغل التركي في شمال تحكم علاقات حسن الجوار ويؤثر العراق. وقالت مصادر رسمية سورية ان المعتصمين سلباً في المصالح المشتركة». سلموا الموظفين الدوليين مذكرة الى الامين العام للأمم وشسدد البسيسان على ادانة الصأمعة الشديد للغرو التركى

## اعتضام في بمشق احتجاجاتك التوغل التركي «حزب اليسار الثوري، قولها ان العملية التركية «جزء من الاتفاقات الاسرائيلية - التركية الموجبهة ضد

سورية، وأشارت الى أن الاعتصام لـ • التضامن مع سورية، مطالبة بد وانسحاب فوري للجيش التركي الفاشي من أراضي العراق. واعتبر المعتصمون الغزوء التركي لشمال العراق «اعتداءً على الأمة العربية وشعوب المنطقة يهدف الى الضغط على جهود سورية واحتواء ايران والعراق. وصولاً الى أجبار تلك الدول على القبول بالاتفاقات

الاستسلامية المفروضة على المنطقة». وأكدوا والتضامن الكامل مع سورية، و«تأبيدهم الجهود التي يبذلها الرئيس حافظ الآسد من أجل تضامن عربي ... ونددت الذكرة ب الحلف العسكري الاميركي التركي - الاسرائيلي الذي يستهدف الضغط على

### واتحاد لمنتجى القطن، وسيشارك إقامته في تشرين الاول (اكتوبر) في الإجتباعات ممثلون عن العسام الماضي. في الوقت ذاته القطاع الخاص. تفاعل التوتر مجدداً بين القاهرة وكسانت تركسيسا تولت ملف وجامعة الدول العربية من جهة واكد مساعد وزير الخارجية المصري السفيار شييد قاسم المصري مشاركة بالاده القمة الأ

هذه الدول اجتماعات اللحان يومي ١٢ و١٣ ايار (مايو) الماضي الاجتماع الخامس على مستوى كيار المسؤولين، واقر المشاريع

الإقت صنادية القدمية من الدول الثماني (٥٦ مشبروعاً) وأعد مشروع البيان الذي سيوقعه قادة هذه العول ايذانأ بتساسسيس مشاورات مع نائبة رنيس الوزراء

وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيلر في شان الاحداث في شمال العراق، وسينقل اليها قلقٌ مصر من الشعاون العسكري بين تركيبا واسترائيل اللتين ستتجسريان مناورات بحرية مشتركة مع قطع أصيركية شرق المتوسط هذأ الصيف.

## تحت اية نرائع من شانها المس وفدصيني في بغداد يناقش توقيع اتفاق نفطى

الروسسية لتطوير حنقل غبرب

وروسيا بأستتمار ٣,٥ بليون

دولار على مدى ٢٣ سنة لنطوير

حقل غرب القرنة (٥٠٠ كلم جنوب

ويقضى العقد بين العراق

القرنة.

بغداد) من دون تحديد أليات ﴿ رَفِيعِ الحَيْظُرِ فَصِيلِ الْبِدِءَ التسمسويل، وكسان وزير النفط العراقي اعلن اخيرا أن الجانب الصينى مهتم ايضا بتطوير حقل الحلفاية الذي يقدر احتياطه

ويمنع الحظر الدولي المفروض

على العراق منذ أب (أغسطس) بين العراق وروسيا وكذلك العقد مع النصين، وعلى البلدين انتظار

دولار في تطوير الحقل على مدى وياط وفد الشبركة الصيئية الذي وصل الى بغسداد الأحسد ويضم ٣١ عضواً بالتوصل الي عقد مماثل للعقد الذي وقعه العراق مع مجموعة من الشركات

يومياً. ١٩٩٠ تنفيذ العقد النفطي الموقع

بخسسة بلايين برسيل وطاقت الانتياجية بـ ٢٥٠ الف برميل

لتطوير حقل الناصرية بنفقات تقدر ببليوني دولار وأضسافت أن بغيداد تس ابضنا الى توقيع أتفاقات مماثلة مع شركتي «توتآل، و«الف اكيتان،



Challenging career in a proactive IT environment Sales Manager for a market-leading organization in information technology, based in Abu Dhabi, that has since 1982

evolved into the foremost and fully integrated IT solutions provider to key clients all over the UAE. We handle leading international brands and service prestigious accounts, and have an impressive growth curve that is poised to soar higher. To augment our ambitious market expansion programs we are looking for a performance-driven professional who can share our vision and fuel our growth.

The incumbent will spearhead the sales functions, leading our existing team of successful Account Managers to greater achievements. The position demands a proven track record in an IT organization of repute with exposure to key account management, leadership qualities with strategic vision and proven skills in priority setting. Capacity to structure, lead and motivate a proactive sales team is essential as much as the ability to understand and translate corporate objectives into results. A good academic background, preferably an MBA, and excellent communication skills are essential.

The job offers ample potential for professional and personal growth in a dynamic corporate environment, and remuneration will not be a constraint to the right candidate.

If you feel you are the person we have in mind, send your resume, in strict confidence, to

Group Personnel & Admn. Manager, Post Box 4118, Abu Dhabi, United Arab Emirates or fax to +971 2 318181.

الباز يطلع واشنطن اليوم

على نتائج اتصالاته

بالفلسطينيين وإسرائيل

من جيهان الحسيني:

■ وعلمت «الحياة» أن الدكتور 🚁

اسامة الدار الستشار السياسي

للرئيس المصري سيغادر القاهرة

السوم الثلثاء متوجها الى "

واشتطن لاطلاع المسكوولين

المبركبين على نتائج الاتصالات ..

وصسرح البسار أمس بأن دور .،

لإنقاذ عملية السلام تاتي في اطار ج

المصبرية مع استرائيل والسلطة

صر وجهودها المبنولة حالد

ألسعى نحو تضييق القَّجوَّة بين

الاطراف بناء على طلب من القيادة

الفلسطينية وانطلاقنا من شعور

بوجوب تحرك لاخراج الوضع من ،

المأزق الذي وصل اليهم مشددا ع

على ان ددور مصدر ليس تقديم ۽

ى الصحافيين امس بعد تسليمه

الرئيس حسنى مبارك تقريراً عن

نتائج محانثاته في اسرائيل اول

من امس، عن أمله في ان متســفـر

الفترة القادمة عن انْفراج يسمح

بكسر حال الجمود القائمة التى

تعد ضد مصلحة كل الاطراف في

المنطقة ورغبتنا في تصقبق

الاستقرآر والامن وألسلام أي

المنطقية ورافيضنا الخبوض في

الاخيرة لإسرائيل.

لم تبرأ بعره.

تفاصيل ما دار خيلال زيارته -

وفي شيان ما تريد عن اعلان

رئيس الحكومة الاسترائيلية ح

مساحة الُضَّفَّة الغربيَّة، قال البارُ 🖖

مهذه المسائل نحن لا ناخستها ١٥ بجدية لان الامر لا يتوقف على مأ

ارادة استرائيل (...) هذا موضوع 🖟

لا يمكن البت فيه قبل الانتهاء من

مفاوضات الوضع الانتقالي والتي

وعما اذا كان لس مرونة من

الجسانب الاسسرائيلي خسلال محادثاته هناك، قال الباز ولا يمكن

ان ننجر الى مثل هذه التوقعات

أو التكهنات، مؤكداً أنه الم تتم

حتى الآن بلورة اي شيء، كما لا

يمكن أن نتحدث عن مضمون

رئيس بلدية القدس

يلوح بهدم

منازل فلسطينيين

اللقاءات و الإتصالات،

بنيامين نتانياهو انه سيعطى الفلسطينيين ٤٠ في المئة من

واعرب الباز، في تصريحات .:

🗌 القاهرة –

المسؤولينء وقال: «نستطيع ان نترك الأمور تجسري كمسا لو أنه ليس ه ناك أي شيء والحكوم (الاسرائيلية) ستتخذ اجراءات فسورية ، من دون اضافية أي تفاصيل اخرى.

الاغتيالات تضر مباشرة بعملية السلام، لكنه رفض القول ما اذا كان يشترط وقف قتل سماسرة بيع الأراضي الفلسطينيين لاستئناف المفاوضات مع القلسطينيين.

فلسطينيين بالقتل. واكد أحد هؤلاء الاسرائيليين ويدعى افيساتان كوهين ويرأس شركة والعادة العقارية أنه وتلقى تهديدات، ونصحه ،شين بيت، ب «اللجوء الي خدمات حارس شخصى خلال تنقلاته في القسم العربي مَن القدسء. يذكر ان شركة والعاد، المدعومة

من الدولة العبرية تشتري أراضي ومنازل يملكها فلسط لحساب موسسة واليسريت أناس بمثلثون تلك النظريات كوهانيم، اليهودية اليمينية وفي هذا السياق، أعلنت رئاسة ألحكومة الاسرائيلية امس

ان الحكومة ستعرز حماية الفلسطينيين الذين يبسيسعون عقارات لاسرائيليين.

وأوضح المصدر في خسسام احتماع عقده نتانياهو مع مسؤولين عسكريين من الشرطة وجهاز الأمن الداخلي الأسرائيلي (شین بیت) ان نتانیاهو سیصنر منكرات توقيف بحق الفلسطينيين النين يشتبه بأرتكابهم عمليات

من سيس العبدالة، لكن المحكمة

طربت الى خارج القاعة كللاً عن

والدة المتهم كأملة، وشقيقته

رابعة، بسبب مداخلاتهما

المستنمسرة. وقسرر القناضم

الخصاونة توقيف زوج شقيقة

الدقامسة، عابد سميران، بسبب

شتمه أحد الشهود خلال الاستماع

القتل العمد مع سبق الأصرار

والتي تحتمل عقوبة الاعدام في

حال ادانته. وكانت وجهت الى

المتسهم أيضسأ تهم الشروع بالقتل

العمد مع سبق الاصرار والتهديد

باشهار السلاح وعصيان الأوامر

العسكرية. وعلى عكس الجلسة

الأولى للمسحكمية، لم يستمح

للمصورين بحضور جلسة امس.

وتطوع للدفاع عن الدقامسة

عشرة محامين يساندهم ٩٢ زميلأ

من الأردن والدول العسربيسة بمن

السابق أحمد عبيدات ورئيس

المنظمة العربية لحقوق الانسان

في الأردن نجيب الرشدان، والأمين

العام لاتصاد المصامين العبرب

يضتار صزب العمل الاسرائيلي

اليوم زعيما جديدا للحزب خلفأ

لشمعون بيريز، وهو المنصب الذي

يعتبر رئيس الاركبان السبابق

أيهود باراك الأوقر حطاً للفوز به.

وهكذا يضع اعضاء الحرب

المسجلون البالغ عددهم ١٦٦١٣٣

شخصاً قيادة الُحرَبِ في يد جيل

حديد من القادة يحل محل بيريز

(٣٧ سنة) أخر من بقي من جيلًا مؤسسي الحزب وبولة اسرائيل

ويحنو حزب العمل بنلك حنو تكتل ليكود اليميني الذي اعطى لنفسه بعد هزيمته في انتخابات

عام ١٩٩٢ نفحة شابة باختيار

بنيامين نتانياهو زعيماً له ليتولى

بعسد ذلك رئاسسة الوزراء في

الانتسخسابات التي جسرت العسام

ويدلى اعضاء حازب العمل

باصواتهم في ٦٩٢ مكتب اقتراع

لاضتيار وأحد من بين اربعة

مرشحين. وأفاد استطلاع للرأى

نشر الجمعة الماضي أن باراك (٤٥

سنة) سيحصل على ٥١ في المئة

من الأصوات في حين يكفي

الحصول عَلَى • ؛ في المُثَة ليقُورَ

ممثل التيار اليميني في الصرب

الى الظهور بمظهر ورجل الأدن،

حتى يبدو كخليفة لاسحق رابين

رئيس الوزراء الذي اغتيل عام

١٩٩٥. ورغم أن باراك لم يدخل

معترك السحاسة الامنذ عامين

ويسعى باراك الذي يعتبر

من الدورة الأولى.

وسط توقعات بفوز باراك

حزب "العمل" الاسرائيلي

■ القنس المحتلة - 1 ف ب - ﴿ تقريباً فانه حقق صعوداً كبيراً

عزز صورته كرابح، خلاف

لبيريز الذي جسد دائماً صورة

· الحاس الدائم، العاجز عن اقتاع

وباراك الشبيد الثقة بالنفس

يقدم نفسه على انه والوحيد

القِسأنر على الحساق الهسزيمة بنتانياهو، في انتضابات عام

ويحظى منافسته الرئيسة

يوسي بيلين الوزير السسابق

لشؤون عملية السلام وزعيم تيار

والحمائم، بتابيد ٢٥ في المئة من

الناخيين، اما المرشحان الأخران

وهما «الصقر» افراييم سنيه وزير

الصحة السابق والنائب شلومو

بن عامى الذي يريد جنب اصوات

اليهود السفرييم (الشرقيين)

هذه الانتخابات: الأول عن نسبة

الممتنعين التي قد تكون صرتفعة

بسبب ضُعف الحملة التي قام بها

المرشحون والثاني موقف بيزير.

وصــــرح رَثيس اللَّجِيَة الانتخابية ابلي بيان بان ثمانية

ألاف عضو تطوعوا للعمل على

اقناع الإعضاء بالتصويت. وقال:

ونامل بان يتسجساور مسعسيل

لكن المعلقين يعتبرون ان هذه

النسبة في هدف طموح جداً،

ويشيرون الِّي ان ِحرَّبِ الْعَمَلِ لَم

ينجح بعد في التغلب على صدمة

فُورْ نَتَانياهُو في أيار (مايو) من

التصويت الـ ٦٠ في الْلُغة،.

وثمة تساؤلان كبيران في شأن

فانهما متاخران كثيراً.

القاعدة الشعبية.

فاروق ابو عيسى.

فسيسهم رئيس الوزراء الأردني

ويسعى الدفاع الي نفي تهمة

الى شىھانتە.

«تحقيق الشرطة يقود الى هؤلاء

ورأي نتسانيساهو ان هذه

وفي السياق نفسه، قال ستشار الإعلامي لنتانياهو لإذاعة الجيش الاسرآئيلي بعد ان قالت الشرطة الإسرائيلية أن لنيها «أبلة دامغة» على تورط مسؤولي الأمن في المنظمة في حوادث قتل السماسرة: «تلك الأسور لا تتفق مع الرغبة في السلام. كمَّا لا تتفقَّ مع الحديث عن الديموقراطية (...) وهي لا تتفق أيضاً مع المفاوضات وعلينا أن ندرس بعناية ما أذا كنا سنستمر في اجراء محادثات مع

■ القديس المصتلة - رويتر - في تطور الافت نفى وسسيط أراض جرى خطَّفه. واتهم ابنه اسرائيل بمحاولة استغلال الواقعة لتحقيق مكسب أوقفهم الجنود الاسرائيليون.

الاسر أثبلية ضد السلطة الوطنية الفلسطينية (...) تعكس عـمق الضربة ألتي اصابت حطة الاستيطان الأسرائيلي في أرضنا

وتابع: «أن السلطة الوطنسة تنفى نفياً قاطعاً وباتاً أن يكون

شجع علناً على الاغتيالات.

لجهاز الاستخبارات أو رئيسه... أو اي مسؤول أخر أي صلة بمقتل الأشكاص الثلاثة النين تقول الحكومة الاسرائيلية انهم يعملون لنيها سناسرة.

وأوضيح ان ال الفلسطيني باسر عرفات يشرف على تحقيق في شان حوالث قتل ثلاثة سماسرة أراض ويناتني ننفي ألسلطة

الفلسطينية أي صلة بقتل السماسرة بعبد تصريحيات انتانياهو طالبها فيها ووقف قتل العرب والتحرك ضد مرتكبي عسلسات القستل،، وتشكيكة ب مسؤولين رفيعي المستوى في السلطة خُصُوصاً فَرَيح ابو مدينَ (وزير العدل الفلسطيني) الذي

وأضاف نتانياهو في حديث للاذاعة الاسرائيلية أمس أن

سمسار اواض دام تخطفتي الفرطة الفاسطينية

فلسطيني، قالت اسرائيل انها انقذته من يد خاطفين فلسَطينيين امس، انه أ سياسي. وكانت الشرطة الاسرائيلية اعلنت انها انقذت اسعد الرجبي السبت الماضي من يد فلسطينيين زعمت انهم خطفوه لاشتباههم في بيعه أراضي ليهود". واعتقات الشرطة ستة فاسطينيين منهم أربعة من رجال الشرطة الفلسطينية يزعم انهم خطفوا الوسيط وقال الرجبي المقيم في القدس الشرقية في مؤتمر صحافي امس أنه سحب أفراداً من الأمن الفسطيني طائعاً الى مدينة رام الله الخاصعة للحكم الذاتي الفلسطيني ثم

أمس السلطة الفلسطينية بوضع حد لعمليات قبتل سماسرة فلسطينيين يشتبه بأنهم باعوا اراضي ليهود، مشيراً الى أن هذه والاغتيالات تضر مباشرة بعملية السلام، وأن الحكومة الإسرائيلية ستتخذ اجراءات فورية، ازاعما. لكن مستشاره الإعلامي بيفيد بار ايلان نهب التي ابعث من نلك عندمها صبرح بان على استرائيل اعادة النظر في مفاوضاتها مع الفلسطينيين احتجاجا على قتل السماسرة، فيما كتبت محيفة

اسرائيلية امس أن حهاز

الاستخبارات الاسرائيلي الداخلي

بملك لائحــة تضم اســُمــاء ٢٦

فُلسطينياً «محكومين بالاعدام، من

قبل السلطة الفلسطينية لبيعهم

🗷 القيس المصتلة – ا ف ب،

رويتـــر - طالب رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو

أراضي ليهود. ونغت السلطة الفلسطين ،نفياً قاطعاً، ان يكون لجهار الأمن الفلسطيني او أي مسسسؤول لكنها في الوقت نفسه اشارت الّي أن الحظِّر الذي فرضته على بيع الأراضي لليهود وجه ضربة قوية لحُملة الإستثيطان في الضيفة

أغه ألى طهران

وأكسد الأمين العسام لمجلس وزراء السلطة الفلسطينية أحمد عبدالرحمن في بيان أن اقرار السلطة تحسريم بيع الأرض انما جاء للرد على حملة الاستبطان الاسرائيلية وبعد ان جمدت حكومة نتانياهو المفاوضات ورفضت تنغيذ الاستحقاقات المتسرتبسة عليسها في الاتفساق

واضَّاف: «أن الحملة الإعلامية

# والادعاء يتهمه بمحاولة "تسييس" القضية

. ا عمان -من سلامة نعمات:

خاصة في الأربن أمس الى ٣ من شهود النيابة في قضية الجندي الأربني أحمد التقامسة المتهم بقتل سبع تلميذات اسرائيليات في الباقورة في أذار (مارس) المَّاضِي، وبدا واصْـحــا أمس ان هيئة الَّدفاع تسعى الى «تسييس» القضية رغم تحنيرات النيابة.

واسترجعت شهادات زملاء النقامسة، الجنود ابراهيم شوأهين وبلال محمد ومقداد على أمام المحكمة تفاصيل الهجوم الباقورة عند الحدود الشمالية

واستجوبت هيشة الدفاع

الدفع ضمن محاضر المحكمة. ووجه المقدم مهند حجازي أو مهرجان خطابي.

انه كان على زملاء الدقامسة ان يطلقوا عليه النار ويقتلوه فورأ بمجرد شروعه في الهجوم علي الفتنيات الاسترائيليات، معتبراً «الاعتداء وصلمة عار» على القوات السلحة. لكن المجلس العسكري الخاص قاطعه ورفض ابخال هذآ

الناطق بإسم هيئة الادعاء المؤلفة نوكلاء النفاع واتهمهم بمحاولة «أخراج القبضية عن سسارها على تسييسهاء. واعتبر حجازي ان من شبان طروحات النفاع هذه والتشكيك بنزاهة قصصائنا أن تتساهل ازاء أي محساولة

القاعة بسبب مقاطعته الشهود متهمأ اياهم بالكذب، لولا تدخل هيئة الدفاع التي حنرت من ان اجراء من هذا النوع قد منتقص

north-west of Abu Dhabi City.

من خمسة قضاة انتقادات شييدة القانوني والعمل بشنتي الطرق وعدالته، محنراً من أن النيابة لتسييس القضية وتحويل ساحة القضاء العائل الى منبر سياسي واوشك القاضي الخصاونة على عارد الدقامسة الى ضارج

برئاسة نقيب المصامئ السيابق حسين مجلى الشهود الثلاثة في محاولة لأضعاف تهمة القتل مع سبق الاصرار التي يواجهها النقامسة والتي تحمل عقوبة الاعتدام. وتمكن آلدفياع، حسيب مصادر قانونية من اظهار بعض التناقضيات في شبهادة الشباهد الثالث مقداد على الذي القي ظلالأ من الشك على مكّان وجوده قبيل اطلاق النار ولم يتنكر تفاصيل

وسنعى منجلى، في الجلسنة التأنية للمحكمة اليّ الطّعن في أهلية المجلس العسكري الضاص للنظر في القضية، مشيراً الى «بطلان تشكيل المجلس العسكري الخساص، وعسيم أهلينة هيث التحقيق العسكرية على اساس ان النين حققوا اليسوا قضاة، واعتبر ان اقوال الشهود جميعها ضبطت تحت الضغط النف وحاول مجلي، في سياق الطعنُّ بأهلية المحكمة، الاستناد الي رسالة وجهها العاهل الأردني حسسين الى القسادة العسسكريين

الذي شنه الدقسام سية على التلميذات اللواتي كن يتنزهن في بين اسسرائيل والأردن. ونكسر الشهود انهم شاهدوا الدقامسة يطلق الذار على التلميذات بعد ان سمعوا اطلاق النار، لكنهم لم يتمكنوا من منعه بسبب تهديده لهم باطلاق النار عليهم. وأظهرت الإفسادات الثسلاثة أن الحنود تمكنوا من اعتقاله بعد ان تعطلت بنتقيته خلال اطلاق النار.

والأمنيين بعد الحادث وقال فنها Abu Dhabi Gas Liquefaction Company (ADGAS) is a successful multinational consortium in the UAE responsible for the production of LNG, Propane, Butane,

وموجيل سنترض

مغناو صناب بدره

للوس والعار الماس

واصديناها الرساسية

بنبولهم يوين والمال

ر سلموت ۱۹۰۰

والق وسيرت إست

ADGAS wishes to recruit a suitably qualified specialist for the following position:-

### Lead Instrument Engineer Das Island

The successful candidate would have covered the following " key " elements in his career so far : -

Pentane and Sulphur from its state of the art facility on Das Island in the Arabian Gulf, located 160 KM

- \* able to plan, direct and supervise the installation, servicing, calibration, repair & testing of all instrumentation and control systems within the LNG Plant
- Control/supervise a department of approx. 50-60 subordinates Specific experience in major LNG/Petrochemical plant overhaul/ shutdowns and day to day maintenance

Candidates aged 30-45, should have B.Sc. in instrumentation and Control Engineering with a minimum of 7 years supervisory experience in the application and maintenance of electronic and pnuematic instrumentation systems in the LPG/LNG/Petrochemical industry.

ADGAS offers a highly attractive package. This includes; a competitive salary in the range of Dhs. 11,000 /- to Dhs. 12,500/- per month, Remote Area Allowance, 35 days on Das Island followed by 28 days leave to point of origin, return airfares for each rotation. open ended contract, medical care, insurance coverage, End of Service Benefits, superb sports/recreational facilities on the Island.

Your resume should be urgently faxed or express mailed to:

The Senior Recruitment Officer Abu Dhabi Gas Liquefaction Co. Ltd.(ADGAS) P.O.Box. 3500, Abu Dhabi, United Arab Emirates Fax 00 971 2 6065500



□ الخريطة التي نشرت في اسرائيل عن «خطة» رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو للضفة الغربية وتتضمن اعادة ٤٠ فِّي المئة فقطَّ من مساحة الضفة الى الفلسطينين.

## بعدالمقيمين فى الخارج وحملة جوازات السفر الأجنبية

# سحب هويات مقدسيين يعيشون في ضواحي المدينة

□ القبس المحتلة – من سائده حمد:

 بنعلمك ان تصويح الإقامة الدائمة الشاص يك انتهى ويتوجب عليك وأفراد عائلتك مغادرة حدود دولة اسرائيل فورأه.

أعاد المواطن المقدسي برهان كسال قراءة هذه الكلمات التي وقعت عليه كالصاعقة كما قال، والتي وربت في المُنْكرَة الرسميّة التي أصدرتها بحقه وزارةً الداخلية الاسرائيلية الاسبوع الماضي. فهو الذي يتابع منذ اشهر تصريحات المسؤولين الاسرائيليين وقرارات المحكمة العليا الاسرائيلية التي اتخذت أخيراً في شان حرمان آلاف المقدسيين القاطنين في الخارج أوَّ حاملي جوارَات سفر اجنبيَّةُ من حقَّهُمْ فيَّ العودةُ والإقامة في مُدينتهم المقدسةُ، لم يخطر ببالهُ انه سيكون الضحية الأولى لقرار اسرائيلي مماثل يستهنف فئة اخرى من المقدسيين يزيد عددها عن ٧٠

واتخذت السلطات الاسرائيلية قرارها بحرمان كمألَّ من بطاقة هويته التي تمنحه حقَّ الإقامة في القدس بحجة انتقاله للسكن في احدى ضواحي المدينة المقدسة والتى تقع خارج حدود بلدية القدس الوهّمية التي رسمّتهّا اسّرائيلٌ، وهو من بينّ السبعين الف مقدسي النين حملتهم الأزمة السكنية الضائقة والقيود الشندة التي تفرضها عليهم السلطات الاسرائيلية في مجال منحهم تصاريح بناء على أراضيهم في قلب المدينة، الى الأنتقال والعيش في ضواحب ها لحل ميشكلة الأزدياد السكاني للمقدسيين التي تراكمت عبر ثلاثين عاماً من

وكان كمال (٤٢ عاماً) وهو اب لخمسة أطفال توجه قبل أشهر عدة الى مكتب وزارة الداخلية الأسرائيلية للاعلان عن فقد بطاقة هويته المقسية للصصبول على بدل منها وبعد مماطلة استمرت اشهرأ، أصيب بالذهول والصنعة عند تسلمه المنكرة التي تعلمه بِفَقدان حقه في الإقامة الدائمة في القدس والمتمثل بسحب بطاقة هويته الزرقاء اللون التي منحتها اسرائيل للفلسطينيين القيسيين عند احتلالها للقدس في العام ١٩٦٧ واعتبرتهم بموجبها

زائرين لديها ومنحتهم بطاقة الاقامة الدائمة كأجانب وجاء في المنكرة ان تصريح الاقامة الدائمة أنتهى مفعوله ،حسب قانون النخول لاسرائيل لعام ١٩٥٢ بسبب نقله لمركز حياته الى ضارج بولة اسرائيل، وطلنت منه تسليم بطاقات هوية جميع أفراد عائلته الى مكتب وزارة الداخلية واسخادرة تولة اسرائيل

فوراً وخلال مدة أقصاها خمسة عشر يوماً.. وتزامن تنفيذ التهديدات الاسرائيلية التي انطلقت منذ فترة مستهدفة المقدسيين القاطنين في ضولحي المدينة المقدسة، مع اعلان رئيس الوزراء الاسرائيليّ بنيامين نتانياهو وَفي اطار ما سماه «لفتة حسن نيةً» لتُحريثُ المُفاوضات المُجمدة مع الجانب الفلسطيني، بوقف حسملة سسحب الهسويات التى طالت آلافً المقدسيين من بينهم ٧٥٠ عائلة يحمل أحد أفرادها جواز السفر الأردني، والمثات من المقدسيين الذين غادروا البلاد للدراسة أو العمل وفقاً لتصاريح خروج تعطيها الدولة العبرية للفلسطينيين المغادرين كوثيقة

ووصف مسسوقول ملف القسدس في السلطة الفلسطينية السيد فيصل الحسيني القرار الإسرائيلي بحق المواطن كمال بأنه «بليل جَّديد على عدم صدقية الجانب الاسرائيلي الذي وعد بوقف جملة سحب الهوبات، وقال لـ «الحياة، أنه سعد أن استهدفت هذه الحملة المقدسيين القاطنين في الخارج او من غاير وعاد، تجاوزت نلك لتصل الَّي مَن يسكنُ داخل القيس داتها، وكانت السلطات الإسرائيلية وعلى مدى سنوات احتلالها للقيس، حرمت المقسسين من البناء الافي مناطق لا تتسعيدي ١٤ في المئية من

وبانتظار القائم فرضت على المقتسى كسال الدائمة، في مدينته التي ولد هو وأولاده وأجداده

تُمنحهم الحق في العودة، فيما أعلنت مصالر حقوقية فلسطينية عن سحب مكتب وزارة الداخلية الاسرائيلية ١٥ بطاقة هوية مقيسية خلال يومين

مساحة مدينة القيس بعد ان صادرت غالبيتها. الإقامة الجبرية في بيته بعد ان أصبح لا يملُّك بطاقةً هوية تمكنه من التحمرك والتنقل ناهيك عن ابجاد فرصة عمل بعد أن طرده المصنع الاسرائيلي الذي عمل فيه طوال ١٨ عاماً بسبب فقدانه ،حق الَّاقامةُ

# ■ القيس المحتلة - رويتر -

قبال رئيس بلدية القندس ايهبود أولمرت أمس أن أعمال البناء التي يقوم بها الفلسطينيون من دونَ تراخبيص اصبيحت سيرطأنا يعرض للخطر سيطرة استرائيل على المدينة المقدسية وتوعد بشن حملة هدم لا هوادة فيها. ونقلت صحيفة اهارتس، عن

أولمرت قبوله: «حسراتم البناء في القنس الشَّرقِيةِ لَم تعد مشكلةً هامشية في هذه المنطقة أو تلك (...) هذا سرطان يهدد مباشرة سنيادة استرائيل في القندس ويقوض البنية الأساسية لشبكة الحياة في مدينة موحدة.

وقال: ﴿فَي نَيتَي الاعداد لحملة واسعة تشمل تنفيذ اوامر ازالة ولا أعترم أي تهاون أخر في أي

# الرقاهية في ومعالل الراحة الخدمة الصادقة وحمن الضيافة التاريخ الحاقل والتراث العريق الإسترخاء الكامل والأمان التلم الشواطئ السلحرة والغلبات الساكنة وريما أكثر الأسعار إعتدالا في المنطقة 19 Limassol Ave • PO Box 4535 • CY-1390 • Nicosia • Tel: + 357-2-337715

Fax: + 357-2-334696 • E-mail:cto@cytanet.com.cy

'العلم' باللون الوردي و'رسالة الأمة' بالبرتقالي

والاتحادالاشتراكي بالبنفسجي والميثاق الوطني بالأزرق

الصحف المغربية ترفع ألوان

الأحزاب السياسية الموالية لها

■ في غمار الحملات الانتخابية لأعضاء الجماعات البلدية المقررة

وهكذا ظهرت صحيفة ، العلم، باللون الوردي الذي يرمز إلى

مرشمون عن صرب الأستقلال المعارض، وضَّرجت والاتصاد

الاشتراكي، باللون البنفسجي، وجريدة «رسالة الأمة» باللون البرتقالي

التابع لحرب الاتصاد الدستوري المشارك في الحكومة. وتصوات

«الميثاق الوطني، إلى اللون الأزرق الذي يميز مرشمن حزب التجمع الوطني للأحرار. وتوالت الصحف والالوان كل حسب الهيئة التي

يمثلها باستثناء اللونين الاحمر والأخضر (رمز الدولة المغربية ولا

وعلى رغم طابع الهدوء الذي يسود ايقاع الجملة الانتخابية في

المغرب التي يتبارى حولها ١٣ حزياً سياسياً ونحو ١٤ الفأ منَّ

المرشَّحين ألستقلين، فاللَّاحظ ان عالية المرشَّحين فضلوا استعمالُ المريقة الكلاسيكية في التنقل مشياً على الأقدام من بيت إلى أخر

عوض استخدام وسائل الدعاية الكبيرة. ويشاهد المواطنون المرشحين

وهم يقدمون أنفسهم ويشرحون برامجهم لريات البيوت. وتستغرق

هذه العملية وقتاً طويلاً قد ينتهي بدعوة المرشح إلى تناول الشاي

لمواصلة الحديث حيث ينضم الأهل والجيران ويتحول النقاش

السياسي إلى تبادل التهم حولُ مسؤولية المرشحين السابقين. وكثيراً

ما يلجأ بعض المرشحين إلى القيام بجولات عبر المنازل برفقة أفراد

اسرته للدلالة على انتسابه إلى الدائرة المعنية، في حين لا تخلو مثل

هذه اللقاءات من مظاهر الأحتفالات العائية التي ترمز إلى أنواع الكرم، وإن لوحظ اختفاء مظاهر الحفاوة البالغة التي كأنت تميز

الاستشارات السابقة بعد صدور تاكيدات لجهة معاقبة مستخدمي

الأموال في التأثير على الناخبين. ولم تتحدث أي مراجع لحد الآن عنَّ

ترشيح اشخاص كانت تشوب حولهم الشبهات في تجارة المخدرات

في ١٦ حزيران (يونيو) الجارى، أتخذت غالبية الصحف المغربية الوان الهيئات السياسية التابعة لها باستثناء جرائد الدولة أو المقربة منها

التي حافظت على اللون الأبيض.

يسمح لأي هيئة سياسية باستعمالها).

# المغرب: المعارضة تشدد على ضرورة احترام "ميثاق الشرف" مع السلطة

من محمد الأشهد:

أمس اجتماعاً في الرباط حُصص المس القــفسايا والاجــراءات الخـــاصـــة بتكريس نزاهة الانتخابات البلدية المقررة في ١٣ حزيران (يونيو) الجاري والوَّفاء بالتعهدات التي تضمنها مبثاق الشرف، بين الأحراب والسلطات. وشييت احزاب المعارضة على ضرورة احترام بنود الاتضاق، ودعت حكوسة رئيس الوزراء الدكتور عبداللطيف الفيلالي آلى تقصى الحقائق حول ما تصفه بالخروقات والانتهاكات التي تشوب الحملات الانتخابية.

وأوضح الاتحاد الأشستراكي المعارض أن منع محمد البازغي من تقديم مداخلته في التلفريون يعتبر مصاولة للتضييق على حرية التحبيس وتمييع الصصلات الانتخابية في وسائل الاعلام الرسمية وجعلها مملة وثقيلة على

ولوحظ في هذا السبياق ان حلفاء الاتصاد الأستراكي في المعارضة، ويخاصة الاستقلال، الترموا الصمت إزاء الصادث، وواصل مندوبون عن الاحسراب تقديم مداخلاتهم في اجهزة الاعلام الرسمية، ما يعنى عدم حصول تأييد للموقف الذي ألتزمه اليازغي. بيد أن مصادر في أحراب المعارضية أشسارت إلى أن

الصعوبات التي اكتنفت خطة التقليدية في انتخابات البلديات. الاتفاق على مرشدين مشتركين وقال عبداللة القادري زعيم الحزب بين هذه الاحزاب بدأت تنعكس في الوطنى البيموقراطي بالنبابة صورة احتدام المنافسيات بأن «عَرَفْناً بِعِضْ النَّهُمَيِشُ فَي الْفَتْرَة المرشدين المنتسبين للاصراب الأخيرة، لكننا مستعدون السترداد المتحالفة، لكن قياديين بارزين قللوا من مضاعفات الظاهرة على مكانتنا في الخريطة السياسية،، في اشارة الى الانتكاسسة التي خطة التنسييق بين احسراب حظّي به حــزبه في الانتــخــابات المعارضة الأربعة (الاستقلال والاتحاد الاشتراكي والتقدم والاستراكي والتعمل السأبقة، الى جانب حلفائه في الوفاق، وبضاصلة الاتصاد الدستوري الدي كان عرف تراجعاً الديموقراطي)، بخاصة في ضوء صدور تصريحات لحهة أمكأن في الاستُحقاقات الاستراعية، في حين بدا حسرب الحسركية خوض الانتخابات الاشتراعية المقبلة بمرشحين مشتركين على الديموقراطية الاجتماعية أكثر تفاؤلاً في حيازة موقع متمين، عكس انتخابات البلديات كونه اختار الانصيار الى تيار الوسط الى جانب تجمع الاحرار وفي مقابل هذه الصورة أبدت

والحركة الوطنية الشعيبة. اوساط أحزاب الغالبية تقتها في حدل بين الاستقلال وادارةالاوقاف

■ الرياط - • الحياة ؛ - أثير جدل بين حزب الاستقلال وإدارة الأوقاف في مدينة مراكش، وسط البلاد، حول استخدام المساجد للتصويت في اقتراع جزيران (يونيو). وبعدما نشرت الإدارة المعنية بيانا نفت من خلاله استخدام المساجد مكاتب للتصويت، عقب حزب الاستقلال أمس بأن السلطات الاقليمية سلمت ممثلي الأصراب في اللجنة الاقليمية للانتخابات بيانات تفيد أنه سيت افتتاح مكاتب اقتراع في مساجد تابعة لجماعة الاوداية في مراكش. ويُحسب بعض الأوساط فانها سنكون المرة الأولى التي تستخدم فيها

المساجد للاقتراع في المغرب.

حول استخدام الساحد مراكز اقتراع

بالنسبة الى المجالس الجهوية التى اصبحت تضطلع بدور حيوي في أدارة الشوون المحليسة. لكن لوحظ أن أحراب المعارضة لم تقدم مرشيحين عنها في كل الدوائر. واحتل حزب الاستقلال مقدم الترتيب بنسبة تفوق ٥٠ في المئة، في منقسابل تراجع الاحسراب الرَّئيسية في الغالبيَّة، ما يعني تَضَّاوُل فُرصَّ حيارَة الغالبية في انتخابات ١٣ حزيران بالنسبة الى أي حسرَب سياسي. ويعني ذلك

ضرورة النزوع الى سياسة

التحالفات. لكن محصادر في

انتيد أبات البليبات سيتكون

بالنسبة لاحزاب المعارضة رهن

التنسيق بين القائزين على صعيد

تشكيل الكاتب، وكنكك الحال

THE PROPERTY OF A STATE OF A STAT 

■ الرياط - رويتر - نكرت صحيفة الويينيون، المغربية اليومية أمس الأثنين أن ١٧ مغربياً صاولواً تحول اسبانيا بصورة غير شرعية عادوا سباحة الى شواطئ بلادهم بعدما انزلوا على بعد ١٠٠ متر من ساحل قيل لهم انه الساحل الاسباني. ونقلت الصحيفة عن مصدر في الشرطة ان المهاجِرينُ، وهم فالأصون من بلدة العرائش، اكتشفوا أنهم خدعوا عندما وجدوا انفسهم ينزلون على ساحل مدينة طنجة الشمالية المغربية القريبة وليس الساحل الاسباني. وبفع كل رجل من المخدوعين وتبلغ اعمارهم نحو ٣٠ عاماً سبعة آلاف درهم (٧٤٠ دولاراً اميركياً) لوسيط في مقابل عبور مضيق جبيل طارق ليلاً. وألقت الشرطة القبض على المهاجرين

الاشتراعية، وأن كان لم يعلن الي حد الآن عن الاعداد الجديدة للثواب، سواء في الغرفة الأولى أو الثانية، كونها ترتدى ابعباداً سياسية وتؤهل من يحوز الغالبية النيابية لتشكيل الحكومة. وكائت احراب المعارضة

المعارضة رأت أن المعركة الأكشر

اثارة سستعور في الانتخابات

جصلت في الانتخابات الاشتراعية في عام ١٩٩٣ على نسبة متقدمة منّ المقاعد فاقت اصرّاب السمين والوسط لكنها تراجعت من خلال الاقتراع غير المباشر الذي حمل بعض أحراب الفالبية الحالية الي الواجهة، ما حدا بالمعارضة الى انتقاد طريقة الاقتراع المباشر: الى نلك لاحظت أوساط مهتمة

ان الانتقادات الموجهة الى غير المنتسبين للاحزاب (المرشحين المستقلين) زادت حدتها. ويقول مستابعون لتطورات الأوضاع السياسية ان تيار غير المنتسبين يعني وجسود تململ في الشسارع المغربي ازاء تراجع ادوار الاحزاب، في حين تبدي الأوساط السياسية مضاوف من تجميع الفائزين من غيس المنتسبين ضمن صرب سياسي، وكذلك الحال بالنسبة الي الامكانأت التي قد يتبحها ترشيح اشتضاض مسحبسوبين على الحماعات الإسلامية غير العترف لهاً بتشكيل حارب سياسي. لكن هذا الخيار اصبح مست بالنظر الى ما آلت اليه تجارب

سابقة من هذا النوع.

## اليمن تؤيد اقتراح ليبيا عقدقمةعربية

■ صنعاء - اف ب - اعلنت الإذاعة اليمنية أن الرئيس على عبدالله صالح اعرب عن تأبي لعقد قمة عربية اثناء استقباله امس الاثنين المسعسوث الليسبى مصطفى الضروبي الذي جاء الى اليمن حاملاً رسالة من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي تتضمن اقتراحاً بعقد هذه القمة. وتضمنت رسالة القذافي اقتراحاً بعقد قمة عربية في تمور

(يوليو) المقبل البحث في مستقبل الامة العربية. وقالت اذاعة صنعاء ان الرئيس صالح ورحب بعقد القمة، موضَّحاً إن اليمن يدعم أي قمة عربية من شانها توحيد الصف واستعادة التضامن وتعزيز قدرة الامة العبريية على مواجهة

التحديات المفروضة عليهاء. وكان الخروبي صرح لدى وصوله الى صنعاء بان ليبيا تقترح عقد قمة عربية البحث مصير ومستقبل الامة العربية والاعداد لشروع عربي موحد لمواجهة تحسات القرن المقبل.

وتقترح ليبيا أن تعقد هذه القمة في ١٨ تموز (يوليو) المقبل في ليبياً او في مكة المكرمة او في القَّاهُرَةُ ووصَّلُ الخَسروبِي الى صنعاء آتياً من الكويت في اطار <u>جــولـة خليــجــيــة زار خـــلّالـهــا</u> السبعبوبية والبحبرين وقطر والامارات وسلطنة عمان حيث سلم قيادة هنه الدول رسيائل من

## جوسبان رئيساً للحكومة الفرنسية تتمة الصفحة الأولى

المفوّض الأوروبي السابق جاك دولور الذي من شأنه أذا تسلّم الخارجية أن يطمئن الأوروبيين الى احترام جوسبان للمواعيد الأوروبية ومعاهدة

وأشارت اوساط الحزب الاشتراكي الى احتمال أن يعين جوسبان في الخارجية الأمين العام للاليزيه في عهد ميتران هوبير فيدرين الذي يملكُ خبرة واسعة في العلاقات الدولية مَّنذ عهد الرتيس السَّابق. وتقول مصادر الرناسة الفرنسية ان قمة بواتييه بين المستشار الالمائم

هيلموت كول والرئيس الفرنسي في ١٣ حزيران (يونيو) الجاري ستكون اول لقاء دولي سيشارك فيه رئيس الحكومة الاشتراكي كما أن المواعيد الدولية الاخرى مثل القمة الأوروبية في امستردام في ١٦ و١٧ حزيران وقمة الدول الصناعية تطرح التساؤل حول مشاركة جوسبان فيها الي جانب الرئيس شيراك، ومن المتوقع ان يحضرها جوسبان كما كانت الحال في فترة التعايش بين الرئيس ميتران ورئيس الحكومة السابق ادوار بالادور.

## وفد عراقي الى لندن نتمة الصفحة الاولى

يزور وفد من الشركة بغداد في الشبهر الماضي، لكن الشركة قررت عدم ارسال وفد «بعدما وافقت السلطات البريطانية اخيرا على السماح لوفد

ينكر ان هذه المرة الاولى يزور فيها وفد عراقي لندن منذ حرب الخليج. وكانت بغداد دعت حكومة العمال بعد فوزهم في الانتخابات التي أجريت الشهر الماضي الى مراجعة سياسة حزب المحافظين تجاه العرّاق.

## فتح نقاط حدودية

وتابعت ان الخطوة الأولى، هي فتح المعابر اصام التجار ورجال الأعمال، وذلك عبر مذكرة رسمية يحصلون عليها من اتحاد غرف التجارة وتكون بمثابة تأشيرة دخول، وقال مصدر رسمي (رويتر) ان ،قراراً لم يتخذُّ بعد في شأن أعادة العلاقات الديبلوماسية، بين دمشق وبغداد. وكان وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف قال للوفد التجاري السوري الذي زار بغداد بين ١٩ و٢٣ الشهر الماضي، انه -ينتظر

حِواباً أيجابياً، على اقتراح العراق أعادة العلاقات بين البلدين. ودعت صحيفة «بابل، العراقية الى اقامة «جيهة» سورية - عراقية ايرانية، في وقت تستمر الاتصالات بين اتحادي غرف التجارة في بعشق وبغداد، لترتيب زيارة وفد عراقي لسورية في العاشر من الشهر الَّجاري.

# أنان يوصي

السلبية للعقوبات، المفروضة على العراق.

وعالج انأن بعض مصادر القلق التي تطرق اليها السفير الاميركي بيل ريتشَّاريسون، لجهة وسائل تورْيع ٱلاغنيَّة والأبوية في العراق، منَّ ون ذكر السفير بصورة مباشرة. وجاء في التقرير أن القرار ٩٨٦ مضع اجراءات «وقائية لضمان عدم استخدام المساعدات الإنسانية لغايات غير تلكُ التي حندها، ويضمن «المساواة، في تلبية احتياجات المنفيين في العراق. واشار الى الترتيبات الخاصة، المعنية بشمال العراق، بما يضيف الى وتعقيد العطية.

ونكر في تقريره أن «طبيعة البرنامج المعقدة، أدت إلى «عدد من المشأكل والتَّأخير في المراحل الاولية من التَّنفيذ». وتابع ان الآمم المتحدة ووكالاتها متمكنت، الَّأَن، من التغلب على معظم المشاكل أنَّ لم يكن كلهاء. وزاد انان: «انني قلق من التلكؤ المتواصل وغيره من المصاعب التي تواجَّهُها عملية بتَّ الطَّلبات (العقود العراقية في لجنة العقويات) ماَّ أسفر عن تأخير في وصول مواد عديدة (إلى العراق) لا سيما الادوية والمواد الطبية، التي تشهد نقصا خطيراً .. واعرب عن املة بصعالجة هذا الوضع قريباً عبر تعاون جميع المعنيين لضمان عدم التاخير في وصول هذه المواد الضرورية من دون

ان يصادقٌ مجلس الأمن على توصيةً الأمين ّالعام بالتمديد سنّة شهور. لكنَّ الولايات المتحدة أوضحت على لسانٌ سفيرها أنها قد تسعى إلَى تعبيلات في خطة التوزيع، إذا وجيت فيها تغرات، ما قد يؤدي إلى عرقلة التمنيد، علماً أنَّ مندوب العراق السفير نزار حمدون طلب من كوُّفي أنان الأسبوع الماضي والأنتعاد مناقشة خطة التوزيع، وأن تعالج

## نتانياهو يعقداحتماعا أمنا ربية تتمة الصفحة الاولى

الباتة بين الحكومة العراقية والأمانة العامة للمنظمة التولية.

٨٥٠ الف شبيكل (٢٥٠ الف دولار) وباعه وشركاؤه الثلاثة واحدهم اسعد الرحبي لجمعية العاده الاستيطانية أليهودية مقابل مليون وتصف ملَّدُونَ شَيكُل (٥٠٠ الف دولار). ويَتضَع من شَهَادة جمهور أنَّه استخدم لتستجيل العقار باسمه في مكتب لمحام اسرائيلي كي لا يسجل باسم

واقفل محضر التحقيق مع جمهور في الساعة العاشرة مساء من اليوم نفسه وغادر مقر الامن الفلسطيني بعدمنا استجوبته اكثر من جهة هاتفية مِن زوجة جمهور في البوم النالي قالت أن رجبي اتصل بزوجها واطغه انه على علم بنهابه الى الامن الفلسطيني وهدده في حال بكر اسمه امام المحققين الفلسطينيين.

وقال الضابط الفلسطيني: «أن سر اللعبة هو أن السمسار رجبي علم بِاعتَرافات جمهور فتولى تصفيته، نافياً أن يكون للمخابرات ٱلعسُّكريةُ اي ضلع في مقتل جمهور الذي وجدت جنته في منطقة تقع تحت السيطرة الامنية الاسرائيلية. ونفى ايضنا الرواية الاسرائيلية عن

اختطاف الرجبي اول من امس على أيدي عناصر من الامن الفلسطيني اعتقلوا في مكمن على طريق رام الله. وقال: «لم تكن عملية خطف وأنماً جرى استدعاء الرجبي بهدف استيضاح المعلومات التي ذكرها جمهور بشانه واستيضاح مسآلة مقتل جمهور ايضاً..

وقررٌ رئيس التحكومة الإسرائيليّة في نهاية اجتماعه امس توجيه «احتجاج شديد اللهجة» ألى السلطة الفلسطينية بعدما قال للاذاعة الإسرائيلية: «لا يمكننا أن تقوم بعملنا كالمعتاد مع المططة الفلسطينية بينما تجار العقارات والاراضي يقتلون، مضيفاً أن تحقيقات الشَّرطَّة الأسرائطية في هذا الشان تشير باصبع الاتهام الي مسؤولين فلسطينيين كبار". وقال المتحدث باسمه بيقيد بار ايلان لصحافيين: «ان تصرف السلطة الفلسطينية يضع مسالة استمرار السلام في خطر فمن الواضِّح ان هناك اعسالاً عدائيَّة ترتكب وجرائم وحسرباً وهذا يضع استمرار المفاوضات السلمية في خطر». واضاف: «علينا ان نقحص بجدية ما اذا كنا نرغب في مواصلة الحديث الى اناس يمثلون نظريات

ولكن الامين العام لمجلس الوزراء القلسطيني السيد احمد عبدالرحمن اعتبر ان الحملة السياسية والأعلامية التي تشنها الحكومة الأسرائيلية تعكس عمق الضربة التي تلقتها سياستها الاستيطانية على الارض الفلسطينية، واضَّاف: أنَّ السلطة الفلسطينية قررت حظر بيع الاراضي وللرد على الحملة الاستيطانية بعدما جمدت الحكومة الإسرائيلية المفاوضات ورفضت التزام ما ورد في الاتفاق الانتقالي، نافياً في الوقت ذاته تورط اجهزة امنية فلسطينية في قتل السماسرة الثلاثة.

## الكويت:

تتمة الصفحة الاولى

المناسبات قوله «ان الكويتيين يعتقنون ان مشكلة البدون وحدها لها بُعد أمني، لكن وجود تنظيمات سياسية من شأنه أن يساهم في حماية الأمن الوطني عبر تعزيز السلم الداخلي الإهلي. وياسف هذا النائب لكون حل قضية البدون قد تاخر، مؤكداً ان مجلس النواب لم يكنْ يعلكَ يوماً المعطيات الكافّية القتراح حلول. ومنذّ

ثلاثة أسابيع يعقد المجلس جلسات سرية يستمع خلالها ألى وزير الداخلية وسَائر المسؤولين المعنيين وهم يقدمون ما لديهم من معلومات

واصبح معروفاً ان كل جلسة سرية تبقى سرية حتى لحظة انتهائها. بعد اقل من دقيقة تشتعل الهواتف النقالة، ويتنافس النواب على من يصل اولاً الى مسامع رؤساء تحرير الصحف. وبنلك تتحولُ مناقشة قَضية البدون، مناقشة عامة خارج المجلس. والي كل التعقيدات المعروفة في ملف البدون، هناك عناصر أضافية، أذ أن تجنيس اعداد كبيرة منهم يعنى زيادة الاعباء على الدولة فيما هي تبحث عن سبل للتخلص من اعبائها الراهنة سواء بفرض الرسوم والضرائب او بترشيد سياسات التوظيف. لكن العقدة الرئيسية في هذا الملف تبقى في وجود اعداد كبيرة من «البدون» في الجيش (٧ الأف حسب الارقام المتداولة) كذلك في الأمن الداخلي (نحو آلقي عنصر). وتقول مصادر مطلعة ان السلطة لآ تنوي، في اكثّر خطّطها تفاؤلاً، تجنيس اكثر من ١٠-١٥ الف شخص، ويُفتَّرضْ ان تبدأ بالعاملين في الجيشُ والأمن الداخلي. لكن هذا لا يحل سُوى ١٠ في المُنَّة من المُشكلة، أذا صبحُ أن العبد الإجمَّالي لـ والبيون،

يبلغ نحو ١١٥ الف شخص. ويستُغرب مرجع ديبلوماسي اجنبي كيف ان الحلول المطروحة الإ نزال تتجنب إصدار تشريعات تحترم المواطنة وتبسط الاجراءات لحلّ المشكلة . وقال هذا المرجع لـ •الحياة ، أن بعض الخطط يقترح مثلاً على شباب ولدوا في الكويت وامضوا كل حياتهم فيها ان يعطوا مجرد اثن الإقامة مما يعني انهم مدعوون للتفكير في الهجرة، وأضاف أن هناك اقتراحات احُرى لتقديم تسهيلات ومنح مالية للعائلات البدون، تشجيعاً لها على الرحيل «وكل ذلك ممكن لكنه لا يحل الشكلة، فأسباس الحل هو كيف تقبل الموجودين وباي صبيغة، ولان للمسالة جانباً امنياً خطيراً فانَّ التسويف بفاقمها، لكن الاكيد الآن ان السلطات باتت تعرف تماماً أي «بدون» مرغوب فيهم وأيهم يستحسن ان يبقوا تحت الرقابة لفترةً

ظاهرة والاحزاب

بالنسبة الى ظاهرة «الاحراب، لا تبدو الدولة في اجواء شتاء ١٩٩٠ عندما اقتحمت الشرطة بيوانيات المطالبين بعودة الحياة البرلمانية وقسعت تجمعاتهم. وفي المقابِلُ، تحرص التجمعات الجديدة على أنْ تبقّى ضعن سلوكيات معينة تفادياً لاستفرار السلطة. وفيما استعد العديد من الفعاليات الاقتصادية المتعاطية بالسياسة لمهاجمة ظاهرة الاحراب، الا انه ما ليث أن تراجع بعدما استشعر أن السلطة لا تنظر بعين القلق الي هذه التجمعات، وبالإخص التجمع الوطني الديموقراطي، الذي أعلنت ولادته قبل استوعين.

ويعتبر محلل اقتصادي بارز ان التجمعات السياسية تاتى في وقتها، مشيراً ألى ان عدداً من السياسيين القريبين من الحكم كان أول من اكد حتمية قيام تنظيمات سياسية. ويشير هذا المطل، في معرض تعداده لارهاصَّاتْ نشوءَ التَّجِمعَ الوَّطْنيِّ ٱلديَّمُوقراطي، الى أحتدام المواجهة مع النيار الاسلَّامي في مجلسُ الأمَّة. أما لماذا يعتبر أن التجمعات تأتي في الوقت المناسب الآنَّ؛ فسيجسيب: «لان هناك مسحساولات لافسشسال الديموقراطية، بعضها ياتي من جانب الحكومة عبر خطوات غير نكية، مثل الجهد الذي بُدل للمجيء ببرلمان موالٍ، اما المحاولات الاخرى فتاتي من «صافعًا المال» التي باتت تسيطر ايضًا ُعلى الإعلام». ويعتقد المطلُّ الاقتصادي نفسه ان مافيا المال، كالتيار الاسلامي، تحاوّل اختراق كل الإجهزة، ويعطي مثلاً على نلك ما يحبُّ من تطوراًت في قضية شركة ناقَـُلاتَ النَّفَطِ «اذَّ ان ماقياً المال بفعت وزير العيلَ الى إطلاق اتهاماته لوكلاء النيابة ليتسبب بأكبر فضيحة تَمسَ القضاء الكويتي، وكل نلك للسرهنة على المضاطر التي تنطوي عليها إصالة وزير الى المصاكسة، خُـصُوصاً اذا كان قريباً من ألسلطة... هذه مقارسات تسيء الي بيموقراطية الحد الأدنى الَّتِي ترتضيها السلطة، مقدَّار ما تدفع ألناس ألى الكفر با حياة الديموقراطية..

ويلتقى المرجع الدييلوماسي البارر مع المحلل الاقتصادي على القول ان ليس من مصلحة أي تجمع سياسي أن يحظى علنا بتأبيد الحكومة «اذ لا يمكن ان يكون هذا التابيد دائماً بل تتحكم به المصالح والظروف.

وفيما يؤكدان إن قيام التِجمعات الجادة «بعناصر نظيفة ومحترمة» لا بدّ أنْ يشيع مجواً سياسياً صحياً ، فإن المرجع الديبلوماسي يشيد على صرورة «التعامل مع الشرعية في اطار من الاحترام والوئام، لأن في ذلك

واذا كانت القوانين لا تجير انشاء احزاب سياسية، فيبدو ان الإعراف تجيز التجمعات من دون ان تعتبرها قانونية. عند هذه النقطة تختلف وجهات النظر بين مطالب بتشريعات تعترف بالتجمعات وتحميها، وبين محيَّذ لبقاء التشريعات على حالها الى أن يحين الوقت المناسب لتغييرها، ونلك «تفادياً لإثارة الحساسيات في البيئة الأقليمية التي تعيش فيها الكويت.

## القمة الافريقية

نتمة الصغحة الاولى

قجرأ على أصوات القصف المدقعي ومصدره القوات النيجيرية الموجودة في البلاد والتي تقود قوة غرب افريقية لحفظ السلام. واعتبر أن قائد الانقلاب في سيراليون الميجور جوني بول كوروما مفو الذي أوصل الاوضاع الى ما هي عليه باعلانه مساء أول من أمس تشكيلة مجلس ثوري للحكم ما أعاقَ المفاوضات التي كانت تجرى معه كى يتخلى عن السلطة بسلام.

وكان كوروما عين في المجلس الثوري مجموعة من كبار الضباط، لى جانب اسناد منصب نائب رئيس المجلس الى زعيم «الجبهة الثورية المتحدة، فودي سنكوح الموضوع قيد الاقامة الجبرية في العاصمة

واكدت مصادر ببيلوماسية افريقية على اتصال بفريتاون لـ «الحياة» امس ان ١٢ شخصاً قتلوا وأصيب عشرة أخرون على الأقل بحروح بينهم اربعة جنود نيجيرين اصيبوا فيما كانوا يدافعون عن فنبق ساحلي يؤوي الاجانب على شاطئ فريتاون.

وأضَّافتُ المصادر نفسها، أن القوات النيجيرية سيطرت على مطار العاصمة كي تستقبل فيه تعزيزات عسكرية. وأشار الى ان القصف بدأ فجراً من السَّفن النيجيرية الراسية في البحر قبالة فريتاون، ثم اندلعت معارك بين القوات النيجيرية من جهَّة وبين القوات الموالية لكوروما وحلفائه مقاتلي «الجبيهة الثورية المتحدة» من جهة احْرى، ونلك في مُنطقة إيا في شُرِّق الْمُدينَة، وكثلُكُ حول فندق مامي يوكو الساحلي الذيُّ يؤوى مئات من الاجانب.

وأكدت المصادر أن تظاهرة صحمة سارت امس وسط المدينة حيث سقط ١٢ قتيلاً وطالبت بوقف الإعمال العسكرية. ووصف الناطق باسم كوروما الكولونيل ماشيم التطورات بانها

متحضّلُ عسكري نيجيري، في شُوُون بلاده وانتهاك لَسْيادتها. وقال أن العملية اصابت مدنيين داعياً الأمم المتحدة الى التدخل لوقفها. وامتنع وزير الخارجية النيجيري تشيزي تكيمي امس عن التعليق على قصفٌ فُريتَاونَ، وقالُ لـ «الحياة، في هراري «أنْ هذه قضية افريقية وليست نيجيرية، وقواتنا هناك تعمل في اطار قوات غرب افريقية لحفظ

وقال وزير الخارجية المصري عمرو موسى في تصريح لـ «الحياة»: ءان ما يحدث في سيراليون شيء غريب. ان يحصل انقلاب على رئيس منتخب وتترك البلد نهبأ لمجموعة من اللصوص امر غير مقبول. فهؤلاء

(قادة ألانقلاب) خريجو سجونء. وأضاف: «نصاولُ أن نكون في اجتماعنا اليوم (امس) في غاية

الصراحة والحسم بالنسبة الى سياسة الانقلابات وترويع النّاس، وكان الرؤساء الافارقة افتتحوا قمتهم السنوية العادية الـ ٣٣ ف هراري. ودان الخطباء «الانقلاب على الديموقراطية؛ في سيراليون. وقالُ رئيس الدورة الحالية للقمة رئيس زيمبابوي روبرت موغابي من غير المسموح في القارة الاعتداء على رغبة الشعب وخياره (...) وعلى الانقلابيين في سيراليون العودة الى تكناتهم،

وقال الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم احمد سالم في كلمته امام المساركين امس وان المنظمة الافريقية تدين تحدي الديموقراطية ورغبة شعب سيراليون (...) وان كُلُّ الوسائلُ المتاحةُ ستعتمد لاستعادة الديموقراطية في هذا البلده. كذلك دان الأمين العام للأمم المُتحدة كُوفي انان في كلمته «خرق الديموقراطية» واطاحة الرئيس كابا، وقال: «من غير المقبول ان تطاح

حكومات انتخبت بيموقراطيأه يَذكر ان عند القوات الغرب افريقية لصفط السلام ببلغ ٣٦٠٠ عسكري. وتَعِتبر القواتُ النبجيرية القَّوة الضارية بينها وعُدَّها ١٦٠٠ عززت آخيراً بنحو ٥٠٠ عسكري.

### الحريري تتمة الصفحة الاولى

الذي نشرته «للحياة، امس، اذ يصل الى بيروت في الساعات المقبلة نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام يرافقه وزير الخارجية السوري فاروق الشرع، نَاقلاً رسالة من الرئيس حافظ الاسد الى الرئيس الياس الهراوي تتفاول التطورات الاهليمية من التعاون التركي - الاسرائيلي الى التوعل التركي في العراق والاجتماع الاقتصادي في الدوحة.

وفي حينٍ نقل نواب راروا قصر بعبدا ان حدام والشرع قد يصلان اليوم أو غداً، اوضحت مصادر قريبة من الرئيسِ الهراوي لـ «الحياة» انه حتى بساء امس لم يكن تلقى بعد موعداً نهائياً للزيارة. في هذه الإثناء استمر توقيف الرئيس السابق للاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق بعدما استمع اليه النَّائب العام التمييزي القاضي عدنان عضوم على ان يدون محضر استجوابه في جلسة جديدة اليوم، ويبت طلب وكيل ابو رَزُقَ تَخَلِيتَه. ومن المُحتَمَل انْ ينقل اليوم الى مستشفى الروم بناء لطلب وكيله، بدلاً من مستشفى غصين، لانه غير مجهّر.

وكان عضوم ركَّرُ هُلال استماعه الى أبو رزق، الموقوف في المستشفى، لارتفاع ضغط دمه، بدعوى من الاتحاد العمالي المعترف به ضده بانتحال صفة، على الكتاب الذي كان الرئيس السابق للاتحاد ارسله الى منظمة العمل الدولية بأنه مهدد بالتصفية الحسدية. وقال عضوم في تصريحات بعد الجلسة انها «تناولت هذا الكتاب الذي ارسله ابو رزق والإمين العام السابق للاتحاد باسر نعدة، اضافة الى مواضيع متعلقة بحرق القوائين

ting to the control of the control o

graph which is a transfer of the second seco

بعد الحملة التي كانت عرفتها البلاد في العام الماضي، العقيد القدافي.

والانظمة وصيرف الاصوال وشيراء الاصبوات (في انتخابات الاتحياد ونقَّى عضوم ما نكر عن تنخلات مع القضاء مشدداً على استقلاله. وقال: محصل النَّعاء من الاتَّحاد العماليّ (برئاسة غنيم الزَّغبي) وواجب القَصَاء ان يحرك الدعوى العامة، وأضَّافَ: •لا نَرضَى أنْ يتَحَدَثُ مُعْنَا اي سياسي ولا نريد ان يوجهنا احد،. وفيما استمرت ربود الفعل في التَّفَاعَل، فَإِنْ تَسَاؤُ لِآتَ كَثِّيرَةَ طَرِحَتَ امسَ في اوساط سياسية عدة: هَلَّ تطول قضية ابو رزق في ظل مؤشرات عن تعدد القضايا التي سيتذاولها التحقيق، ما سيؤدي الى مزيد من ردود الفعل؛

وأكدت مصنائر قريبة من الرَّئيس الهراوي ان لا رأي للرئاسة في توقيف ابو رزق قبل جلاء التحقيق. وكررت مصادّر رئيس الحكومة رفيقُّ الحريري نفيها ما تضمنه بعض ردود الفعل من اتهام للحكومة بالتدخل في هذا المجال. ونقل النائب جميل شماس عن الحريري ان «الحكومة لا تتَّنحُل في توقيفُ ابو رزقَ، فيما زار نائب رئيس المُجلِّس النيابي ايلي الفررَلي أبو رزق في المستشفى اول من امس.

والتقى الصريري ظهرأ رئيس المجلس النيابي نبيه بري وتناول البحث هذا الموضوع، اضافة الى وجوب تسريع وضع مشروع جديد لقانون الانتخاب. فنصح بري بأن يبدأ مجلس الوزراء البحث فيه في اول جُلْسة بِعقدهًا، وكررّ رئيسَ الحكومة طرح فكرة الدائرة الواحدة في كُلُّ لَبِنَانَ، فَيِمَا دِعَا بِرِي الْي وَضْعِ افْكَارِ مَكْتُوبَّةً تَمْهِيداً لَبِنَّهَا فَي مجلس الوزراء، واحالتها في سرعة علَى المجلس النيابي، كي تعرفُ القوي السياسية في شكل مسبق على اي اساس ستُجرى الانتخابات النيابية بعد نيفٌ وثلَّاث سنوات. وحضَّر جانباً من اللقاء وزير النفاع محسن بلول خصوصاً أن هناك اقتراح قانون عرضه أمس بعض النواب يقض بِالْغَاء حُدِمة العلم في لبنان، في مقابل أقتراح الوزارة الغاء استدعاء

المجنبين من مواليد ما قبل العام ١٩٧٥. واجتمع الرئيس الهراوي مساء مع الصريري وبحثا في الزيارة المرتقَّبةُ لخدام والشَّرع، فيما استاثر القسط الاكبر من الاجتماع باوضَّاع شركة طيران الشرق الاوسط، في حضور رئيس مجلس ادارتها خالد سلام ووزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وحاكم مصرف لبنان رياض سلامة.

## حزباوجلان

الله، أن الحملة العسكرية التي تشنها القوات التركية ضد حزبه منذ الرابع عشير من الشبهر الماضي في شيمال العراق «تتم بالتنسيق مع اسرائيل والولايات المتحدة وان قسما من القوات التركية المهاجمة تدرب في استرائيل». واضاف: «ستستهدف عملياتنا العسكرية اهدافيا اسْرائيلية في اسطنبول وخارجها كنك اهدافاً اميركية. هؤلَّاء اعداؤنا ومن وأجبنا مهاجمتهم، ونقلت عنه وكالة افرانس برس، تاكيده أن الهجمات ستتركز ،خصوصاً على المراكز السياحية لآن السياحة عصب الأقتصاد التركي الذي نسعى الى إفلاسه،

وزاد: «منَّ الْأَن فصَّاعداً أصبحت كل الاراضي التركية ساحة حرب لنا وتحاول السططات التركية اخفاء هذه الحقيقة، مشيرا الى أن حزبه ، لا يتحمل مسؤولية المخاطر التي سيتعرض لها فعليا السياح لان تركيا في حال حرب والحرب لا تناسب السياحة،. وتابع، في المؤتمر الصحافي الذي تولت خلاله فشاة ترجمه ربوده من الكربية إلى العربية: «لقدُّ خططنا لعمليات خاصة ضد المراكز السياحية.

واوضح أتاش أن الحرب لم يطور سابقاً عملياته العسكرية في المن التركية لأن اوجيلان عكان يعتقد بأن الفترة فترة سلام وحوار مع السلطات التركية». ولكن بها أن الصوار السياسي قد توقف من الأن وصاعداً ستكون الحرب في المدن الكبرى التركية،.

### 'طالبان' تتمة الصفحة الاولى

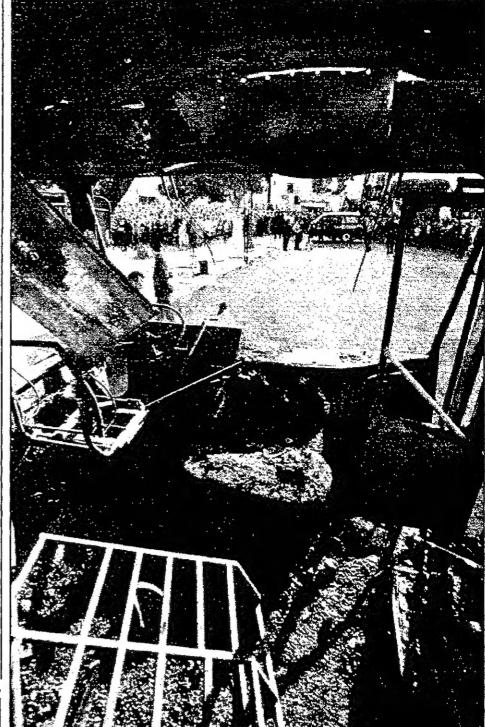
وفي طشقند، أعلن أمس عن زيارة يعتره القيام بها رئيس أوربكستان ربي . إسلام كريموف إلى الماليّا للقيّاء نظيرة الكازّاف سيّاني نور سلطان نزارباييف من أجل بحث آخر التطورات في افغانستان. وصرح كريموف امس بأن طالبان، لا تستطيع السيطرة على افغانستان لوحدها.

وكانت اوزبكستان التي تشاطر افغانستان منات الكيلومترات قد اقامت تحصينات من الاسمنت المسلح على بعض المعابر الى أفغانستان لإعاقة تقدم بيابات وطالبان، في حال نُبِنها دخول اوربكستان. ونشرت الحكومة الاوزبكية الاسلاك الشيائكة على طول الحدود مما يعكس حال الحوف لديها. وكانت دول أسيا الوسطى عبرت عن قلقها غير مرة من مخاطر وصول وطالبان، الى الشمال الافغاني خصوصاً وان طاحيكستان تعتمد على حماية حدودها من قبل الطاجيك الافغان بزعامة أحمد شاه مسعود وكذلك اوربكستان تعتمد على المليسيات الاوربكية التي هي بمثابة «الدرع الواتي والقوة العازلة، لها.

موقف ايران وتجنبت طهران التصعيد مع حكومة اطالبان، في كابول بعد قرار اغلاق السفارة الإيرانية وطرد بيبلوماسييها من العاصمة الإفغائية. وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الإيرانية الدكتور محمود محمدي ان ايران لم تغلق سفارتها طوال المدة الماضية ،على رغم أن جميع السفارات الإجنبية كانت معَلقة لاننا راغبون في مساعدة الشعب الإفعاني،

وأكد أن بلاده المصممة على أن تستمر في تقديم مساعداتها الإنسانية، وناشد الهيئات والمنظمات الدولية وبقية الدول المساعدة على اعادة السلام الى افغانستان. ولوحظ أن بيان الخارجية الإيرانية الذي نقله التلفزيون خلا من أي اشارات انتقابية لقرار حكومة ،طالبان.

ومعلوم أن طهران لا تستطيع الرد على قرار اطالبان بالمثل لأن طاقم السفارة الأفغانية في العاصمة الإيرانية يعثل حكومة الرئيس برهان البين رباني والتي لا نزال طهران تعترف بها كحكومة شرعية.



# انفجارات تهزالجزائرني اختتام الح

المفعول في سوق شعبي بمدخل جريداً بحسب مصابر طبية. ووقع الانفجار في حدود الشامنة و٤٠ دقيقة في سوق شعبي مفطى بمنطقة بوزريعة على بعد كبيلومستسرات من وزارة الدفاع والمدرية العامة للأمن.

وقال شهود عيان إن سيارات الاستعباف لم تتبوقف عن يقل القتلى والجرحى حتى العاشرة والنصف قبل الظهر. وتزامن هذا الإنفجار مع قيام أفراد الجيش وقوات الأمن والدرك والحسساية المدنية وأعوان الأمن بالتوجه إلى صنابيق الإقتراع في مراكز عملهم بحضور مراقبين دوليين

رز طوفعته أفيدن بقتين بدوياه

فالبل الشهواح سيورارد العامم

الأجيع الطبوعران والصفافرة

المصمحة الاشب من الاحمدورة

همور ارئيس محتم الرجا

زائم السبههارة وحائد نصرف

يا القوان البرشية صدية

لجعمال العراق النديالنج

عي القوات البرشة الماسة

لوقيه عطماسا أتعسونا

لمك اهداها استركت هؤلانه

به وهالله معبرانس برس باله

المؤ السيامية لأن السامة

ن الإرافيسي المرتبة سنات 44

المحجمة، مسمود الى أردا

فس فها معنما السماح كرابة

يه، وعامع في المؤسّر الم

يو من الكردمة الى العارب"

بسابقة عصلمات العسطينال ل العضرة مصرة سياء إعاراً

وار المعساسي قد يوكاد

تقوم للقعام مها رمنس اوبا

لمان لا مستعلق السعة!

فالبسينيان مشات المتطويع

فلي معييس المعاب الرافلة

يا النسائدة على بلول العا

أبيبيها الوسطى عدرن عركا

والشيعال الإفغاس معين

من قبل الطامعة الإمهام

بة «طالسان» فى مانول به أ

سينها در العاصف الله

أشبة الدفنور مشعود مست

چه دعلی رغم از معبع

باعده السعب الإفعاس

الدولية ونفية الدول ال

Her the market Day

ي فواد مطالبسان مالملا<sup>لا</sup> به معطل حضوصة الونب بية معطل حضوصة

بها عملوث تعريبة

ستصرض تعديد ا

ياريد. بها

Michael Mr. Maria

**نها دمو**ل اورنش<sup>نتان</sup>

في افعابستان

يوية المثار احسساس الي

جلان

وصحافيين. ومن جهة أخرى، ارتفعت حصيلة قتلى الإنفجارات الثلاثة التي وقسعت اول من امس في العاصمة والبليدة إلى ١٠ قتلى و٧٧ جريحاً. ووقع انْفجاران اول من أمس في العاصيصة (الاول في محطة هافلات في ساحة الشهدا والشاني في باصّ). اما انفجار البليدة فوقع في جامعة

ومع نلك لم تستطع هذه الانفَ جَارات أنْ تسكت أصوات المتحمسين للمرجانات الشعبية

الجرّائرية، وكانت خاتمة الحملة الانتخابية التي بدأت الشهر الماضى ودامت ١٩ يوماً بمشاركة ٣٩ حزَّباً، واختتمت بانسمان جيهة القوى الاشتراكية من اللجنة الوطنيسة لمراقسسة الانتخابات، بعد منع إحدى مداخلاتها من البث التلفزيوني.

إلى نلك (أ ف ب)، أعلن مصدر جــزائري ان أكــشر من ٢٠٠ الف جزائري يعيشون في فرنسا ومسستجلون على القوائم الادلاء الادلاء

بأصواتهم ظهر أمس الاثنين. ويوجد للناخبين الجزائريين في فرنسا ١٠٩ مكاتب أقتراع موزعة على ٣٢ مركزاً بينها أربعة في العاصمة باريس. وتتنافس ٣٢ لائحـــة على

الجزائرية في فرنسا، أي نصف التي اقيمت امس في العاصمة | المقاعد المصّصمة لصميع

مسوولية ما قد يحصل له. ومعلوم أن حشائي بدأ الشهر المقاعد الأربعة المخصصة للجالية الماضي أضرابه التساسع عن

بقوله ،كنت في طريقي الى أحد المطاعم انقل كيساً من

جزائري يقترع في نيس (جنوب فرنسا). (رويتر)

الجرَائريُين المقيمين في الخارج.

وفي لندن (•الحسياة•)، وأصل

ويبلغ تعداد الجزائريين النين

ونظم معارضون إسلاميون

يحق لهم المشاركة في الاقتراع في

تجمعا أمس أمام القنصلية

على صعيد أخر، اصدرت الهيئة التنفيذية، للجبهة

الاستلامية للانقاذ بيأنا حذرت فيه

من تدهور صحة الشبيخ عبدالقاس

حشائي المعتقل من دون محاكمة منذ العبام ١٩٩٢. ودعت الي

اطلاقه «فوراً»، محملة السلطة

بريطانية خمسة الاف شخص.

احتجاجاً على الانتخابات.

الجــزائريون في الملكة المتــدة

التصويت في مركز القنصلية في

العاصمة البريطانية.

وتلطمن رؤوسهن على منظر الدماء الجارية تحت اقدامهن في مجرى مياه الصرف في حين بدأ العمال

واليوم في القصبة، الشعب هو الذي يدفع». وأضاف شاب «كل هذا بسبب الانتخابات. انهم ما

واجمع سكان الحي على نعت مرتكبي عملية التفجير: «الجرمين». ويقيت المصلات التجارية مقطلة. لكن مع رفع

الانقاض وتنظيف الشارع عادت حركة المرور الى طبيعتها وعاد باثعو النعنآع والبقدونس الي اماكنهم المعهودة علي الرصيف وعاد السوق ليشهد زحمته العادية وكل يسال عن جار أو صديق أو نسبب أو

■ صرح نائب الرئيس السوري السيد عبدالطيم دُدام عَقْبِ لِقَانَه الرئيس حسني مبارك امس ان اللقاء تناول متبادل وجهات النظر في شأن التطورات الجارية في المنطقة والاجتياح آلتركي للعراق والتعنت الأسرائيلي في عملية السلام،

وأشار خدام الذي رافقه وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع أي زيارة الى القاهرة أمس، الى انه عرض على سيارك نتائج الجولة التي قام بها أخيراً على عند من الدول العربية عقب لَقاء شيرم الشيخ الذي عقد بين الرئيسين مبارك وحافظ الأسد في الأول من أيار (مسايو) الماضي. وأوضح أن هذه الجولة ركزت على «ثلاثة مواضيع أساس يتعلق بالمؤتمر الإقتصادي المقرر عقده في الدوحة في تشرين الشاني (نوف مبر) المقبل، والشاني تناولُ التحالف التّركي - الأسرائيلي، والثالُّث طرح موضوع اقامة السّوق العربية المُشتركة، وأعلنُ اتفاق مصر وسورية على اعداد وثيقة تتعلق بإقامة سوق عربية مشتركة لعرضه على الاشقاء العرب والانتقال الى مرحلة جنيدة من العمل العربي.

اسرائيل لحضور المؤتمر الاقتصادي، قال خدام والمؤتمر الاقتصادي انشئ من أجل اسرائيل وتثبيتها عِضُواً وشُمريكاً في هذه المنطقة وبالتالي فإن عقد المؤتمر في الدوحة في غيابها لا يُحقق الَّهدفُ الذي سعوا الى عقد المؤتمر من أجله، وتساعل: طادًا لا يعقد مؤتمر اقتصادي عربي

(...) مثل هذه المؤتمرات في ظل سياسة اسرائيلً التي تعرقل عملية السلام لأتكون مقيدة، بينما المقيد هو اللجوء الى العمل العربي لمواجهة التطورات. ولذلك لا بد من قيام تكتل عربي لأننا عندما نقيم مثل هذا التكتل ستتعاون معنا كل دول العالم. وصرح النكتور كمال الجنزوري رئيس الوزراء

المصري، الذي شارك في اللقاء بأنَّ الوثيقة التي ستعدها مصر وسورية هي «مجرد أفكار عامةً للتحرك العربىء مشيراً الى أن المجلس الاقتصادى العربى كان طلّب منذ فُترة اقامة منطقة تحارة حردًّ بين النَّول العربية وقيام السوق العربية المُشتركة. وأعتبر أن البداية متحتاج الى اقامة استثمار عربي مشترك لتحقيق ما سعيناً اليه منذ العام ٩٥٨ والذي لا بد ان تكون بدايته مثلما حدث في اوروباء.

# مقتل خفير في هجوم لـ الجماعة الاسلامية الصرية

🗖 القاهرة – من حسام كمال ومحمد صيلاح:

🗷 نقلت عناصى التنظيم العسكري لـ «الجماعة الاسلامية» عملياتها المسلحة الى محافظة بني سويف في جنوب القاهرة بعد اكثر من شبّهر توقّفت خلاله هذه العمليات.

وشن ثلاثة من أع الجماعة هجوماً مساء اول من امس على قسرية منشاة عاصم أسفر عن مقتل وكيل شيخ خفراء القرية واصابة خفير اخر، وهرب الثلاثة في سيارة استولوا عليها وخطفوا طفلة عسرها ثلاث سنوات، الا أن أجهزة الأمن عثرت

على السيارة والطفلة على مسافة ثلاثة كسيلوم تسرات من مسوقع

وقال مصدر امني في وزارة الداخليمة ان المسلمين الأسلافة دخلوا القرية متخفين في زي صيادي اسماك وعندما اقترب منهم محمد عبدالعزيز وكيل شيخ الضُفَراء وضَفِيرُ أَضَرَ يَدعَيُ مصطفى محمد، اطلقوا النار عليهما ما ادى الى قتل الاول

واصابة الثائي. وهرب المسلحون في سيارة اجرة استولوا عليها بالقوة وأنزلوا ركسابها عدا الطفلة سيمون يوسف فهيم التى

ومشطت قبوات الامن المنطقبة وعثرت على السيارة والطفلة في قبرية النويرة المصاورة وواصلت بحثها عن السلحين الشلاثة مستعينة بكلاب الشرطة لتتبع خط سيبرهم في مـزارع القصب التي يرجح انهم اختبأوا في

وكانت مدن الصعيد شهدت فترة هدوء استمرت اكثر من شهر توقفت خلالها العمليات. ووقعت أخْر عملية نفذها التنظيم في نيسان (ابريل) الماضي حين هاجة حسلحون سيارة للشرطة في مدينة ابو قرقاص في مصافظةً المنيا واطلقوا النار عليها ما اسقر عن اصابة صابطين.

واعضاء حكومته الى الاسراع بتسجيل المتطوعين ضمن قوات الدفاع الشعبي. ونبه الى مضرورة البيقظة لمواجبهة المخطط الذي يستهدف جنوب الولاية». وقال إن والجرب ستظل مستمرة طالما ظلت قوات العدو الاريتري تسيطر على عدد من النقاط في جنوب (مدينة) من جهة اخرى عاد قياديان في

والدركة الشبعيبة لتحرير السودان، بقيادة العقيد جون قسرنق الى الخسرطوم واعلنا انضمامهما الى اتفاق السلام الذي وقعته الحكومة مع فصائل

وذكر السلطان فيتانو كوم محافظ شبرق أويل في «الصركة الشعبية، وجوب دروآي مفوض التعليم في الحركة في موتمر صحافي عقداد في الخرطوم ان «هناك تذَّمراً يسود أوساط الحركة لرفض قرنق التوقيع على اتفاق سلام مع الحكومة، وانتقدا ممارسات الحركة والتصغيات الحسيبة للقادة الذين ، ١٠٠٠ س. مع

> الخرطوع، طلب القبض على نائب في تمية ديون معرفية

تحسبالهجوم "أريتري"

□ الخرطوم - والحياة:

🖿 اعلنت حكومة ولاية البحر

الأحمر في شرق السودان أنها

بصيد تصغيد عمليات التغبية

والاستنفار العام في الولاية بعد

«نقع النظام الاريثـري بحـشـود

عسكرية ضخمة مسئودة بعتاد

عسكري تقيل بشمل الدبابات

والمدرعسات في الجسرء الجنوبي

من الولاية بهدف الاعتداء

عليبهما وقطع الطبريق القومى

الذي يربط مصيناء السسودان

الرئيسي بورتسودان ببقية

لوقوع أي اعتداءات جديدة على

مناطق جنوب الولاية. وكسانت

قوات معارضة تقول الخرطوم أن قوات اريترية تساندها استولت

في وقت سابق على منطقة عقيق

ودعا والي البحر الأحمر في

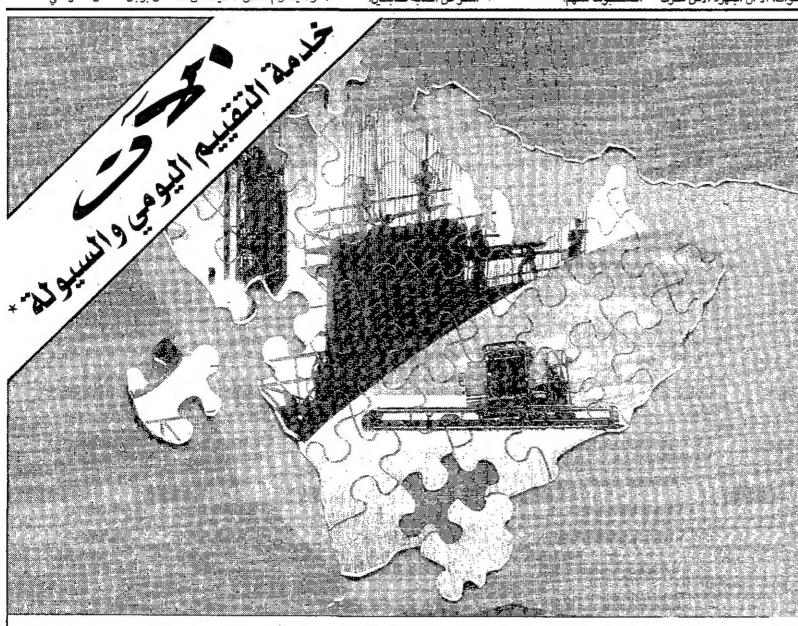
اجتماع امس مع قيادات النظام

السياسي والمجلس التشريعي

الحدودية.

وأعلن والى البسجسر الأصمسر السيد بدوي الضير رفع حالة الناهب الى درجة قصوى تحسبا

■ الخرطوم - «الحياة» - أمرت نيابة مخالفات الجهاز المصرفي السوداني بالقبض على عضو المجلس الوطني رجل الأعمال السوداني السيد نفّع الله التوم بتهمة عجزه عن سداد تيون مصرفية. وأصدرت النيابة اعلانات في صحيفتي والأنباء، ووأخبار اليوم، نكرت فيها أن المتهم أحفى نفسه للحياولة دون تتقيد أمر القبض الصادر ضده وأمهلته فترة لأ تتجاوز أسبوعاً لتسليم نفسه. وأبلغت مصادر قانونية «الحياة» أن الحصانة البرلمانية رفعت عن التوم وفقاً لما يقتضى القانون. وأفادت مصادر وثيقة الصلة بمصارف سودانية أن التوم وهو من ناشطي الجبهة الإسلامية القومية عجز عن سداد نحو ٢٥٠ مليون جنيه بعد أن حرر صكوكاً من دون رصيد. ولم تتمكن «الحياة» من الاتصال برجل الأعمال السوداني.



# دُعْم مستقبلك المالي بقوة المملكة الاقتصادية

يقوم الصندوق الأهلى للإستثمار الوطنى بالبنك الأهلى التجاري بالإستثمار في أصول داخل الملكة عادة مايكون الإستثمار فيها غير متاح لعامة الناس وهذا يوفر للجميع فرصة المشاركة

وبهدف الصندوق بصفة رئيسية إلى توفير إستثمار متوسط الأجل وإدارة متخصصة للمحافظة على رأس للال والحصول على دخل بدون مخاطر من تغيرات العملات الحرة.

إن الحد الأننى لهذا الإستثمار هو ١٠٠٠٠ ريال وهو يتيح لك الفرصة للإستثمار في سندات الثنمية السعودية، السندات المالية عالية الدرجة والوسائل الخلية الأخرى التي

تعد الكونات الرئيسية للصندوق الأهلى للإستثمار الوطني

كما يتيح هذا الصندوق للمستثمرين التمتع بالميزات التالية:

 عوائد استثمارية أعلى من الإستثمارات الأخرى. \* إجراءات أسرع عند التعامل مع كل صندوق. إذا كنت ترغب في الإستفادة من مسيرة الملكة التنموية. تفضل بالإتصال

إضافة إلى نخبة من الميزات التالية:

تاريخ تقديم طلب الإسترداد.

\* تقييم يومي للصندوق

بأقرب فرع للبنك الأمِلي التجاري.. وضع قدميك على الطريق الصحيح.

\* تصرف مبالغ الإسترداد بعد ثلاثة أيام عمل من

\* سهولة أكبر في سحب وإيداع الأموال المستثمرة.

# كهول في القصية بعد انفجار الصباح

■ الجيزائر - أف ب - بعد نقائق على وقوع الانفجار الذي استهدف حي القصبة في وسط الماصمة الجزّائرية تجمع عند من العجائز في مكان الحادث وقد بنت على وجوههن علامات الذهول وهن ينظرن الى مماء الضحايا التي كانت لا تزال تجري على قارعة الطرق باتجاه المجاري. وكانت القنبلة الموضوعة داخل كيس من البلاستيك

انفجرت نحو الساعة ٨,٢٠ بالتوقيت الحلي (٢,٢٠ تغ) في وقت يشهد الشارع ازىحاماً شديداً مما ادى الى مقتل سبعة اشخاص بينهم بائع زهور كان يعتقد انه يبيع الأمل للناس. وقال احد سكان حي القصية وهو يرتجف؛ القد رأيت الجثث المرقة والعديد من الجرحى وبينهم بانع

الزهور والشتول الذي قضى على الفور. وجاء في حصيلة رسمية اعلنتها لجهزة الأمن الجزائرية، أن الانفجار ادى الى مقتل سبعة اشخاص وجرح ٢٧ اخرين. ولكن سكان الشارع يؤكدون ان الحصيلة الحقيقية هي أكبر بكثير.

وقد تطايرت بسطأت الخضار عشرات الامتار حول مكان الانفجار. وقال أحد التجار أنه جمع أجزاء من دماغ بشرى بين سلال البطاطا . كما تطايرت قطم لحم الجنُّث الى شرفات المنازل المجأورة وجمعت في اكياس، ولهول الصدمة اغمى على شاب ما اضطر احد رجال الامن الى صفعه لاستعادة وعيه وطلب منه الابتعاد عن الشارع.

وقال أخر وهو جالس دامع العينين: ولقد قضى ثلاثة أو أربعة من اصدقائي، وآكن شرطياً نهره وقال له وقم وانهب الى بينك، فترفض وأصر على البقاء وأجاب الشرطي أسبابقي هناء من دون أن يعي انه وباعجوبة نجا من الموت بانع خضار معللاً نلك

الخضار وقد انفجرت القنبلة على بعد عشرة امتار ورائيء. فأصيبت يداه بجروح طفيفة وتلونت حيات الفلفل والبطاطا بدماء يديه. وأضاف ولو بقيت في مكانى لكنت تطايرت اشلاء. انه القدر». وعلى بعد حوالى عشرين مترأ جلست نساء تنتحين

يتنظيف الشوارع. وقيالت احدى السيدات وهي تبكي وانهم ينقضون حالياً على ابناء الشعب. امس في ساحة الشهداء

زالوا منا يوزعون الموت على الذين سينتخبون. رجل أمن كان واقفاً بين الحشد قال مهل تعتقدون ان هذا الامر يناسبني كي ابقى هنا. لقد نجوت من المود باعجوبة هذا الصباح». وأضاف اسأذهب لأرى ماذا بقي في الشارع، خصوصاً وان والعقه تبيع مصنوعات بدوية فيه.

وفي اسفل الشارع الذي وقع فيه الانفجار، في ساحة الشهداء التي خضيتها دماء اعتداء أول من امس الاحد، ينتشر رجال شرطة ملتمون يحملون رشاشات

في أرباح التنمية بالملكة.

الأوقات التي ترغب أن نتصل فيها بك:

ضع علامة (﴾) في الخانة الطلوبة 🔲 أربد معلومات إضافية عن الصندوق الأهلي للإستثمار الوطني. 🔲 أريد الاستثمار في الصندوق برجاء الإنصال بالهاتف أدناه.

🔲 سباحاً

😾 الرجاء إرسال الكوبون إلى ص.ب ١٥٨٤٤ جدة ٢١٤٥٤ أو فاكس رقم ٦٩٩١٥٢ عناية السيد مدير التسويق.

## هجوم نيجيري على فريتاون واشتباكات في محيط فندق مامي يوكو

قوات غرب افريقية تقويها نيجيريا نيران أسلحتها الثقيلة على دواقع القوات الموالية للانقلابيين العسكريين في سيراليون. واعقبت نك اشتباكات بالاسلحة الخفيفة والمتوسطة بين الجانبين استمرت طوال نهار امس. وقالت مصادر ديبلوماسية ان الهجوم الغرب افريقي منع قيام تظاهرة ضخمة مؤيدة للانقلابيين في فريَّتَاوَنَ. وتخلُّل الهجوم قصف مدفعي مركزٌ وغارات جوية من جانب النيبج يبريين والغينيين اسقط ١٢ قنيلا حسب حصيلة أُولِيةً. وتحصن الموالون للانقلاب في مواقع استراتيجية وسط العاصمة.

ودارت اشتباكات عنيفة بين الجانبين في محيط فندق مامي يوكو الساحلي الذي تحول ملجأ للأجانب بعدما اطلق الجنود النيجيريون النار على مجموعات صوالية للانقلابيين

وجاعت هذه التطورات اثر فشل المفاوضات من قادة الانقلاب النين اطاحوا الرئيس أحمد تَيْجِانَ كَابِا ووسُطاء أَفَارِقَةَ كَانُوا يُسْعُونَ الى التوصل الى اتفاق لإعادة الرئيس المعزول الى الحكم وفق جدول زمني محدد.

لكُنْ قَائدُ الْأَنْقَالَاتِ المسجور جوني بول كوروما ناجا مفاوضيه باعلان مجلس ثوري حاكم اسند منصب نائب الرئيس فيه الى رعيم الشوار فوداي سنكوح الذي يعشقد انه قيد الإقامة الجبرية في نيجيرياً. وافيد ان التنازل الوحيد الذي قدمة كوروما كان الوعد باعادة السلطة الى آلمدنيين خلال ١٨ شهراً.

□ باريس – من أرليت خوري: □ بون – من اسكندر الديك: وافاق سكان فريتاون على قصف عنيف دره سفن نيجيرية راسية قبالة ساحل ■ «انقلب السحير على السياحير». هذه المدينة، وتلا ذلك تراشق بالأسلحة النارية في محيط فندق مامي يوكو ألذي سارع فزلاَّه الى التجمع في القبو وأروقة الطبقات السفلي. العبارة تلخص الحال التي يخلتها فرنسا غدات الانتخابات الاشتراعية المبكرة التي اجمعت وشناهد مراسلون أجانب طائرة حربية من الاوساط الاعلامية الفرنسية على وصف طراز مبغ يعتقد أنها تأبعة لسلاح ألجو

الغَيني تغير على اهداف في وسط العاصمة

حيث تُحصِنْت القوات الموالية للانقلابيين.

وصفته بأنه غزو خارجي. وسارع الجنود النيجيريون الى احكام

سيطرتهم على محيط المطار للاستفادة منه في

استقدام تعزيزات عسكرية لدى الضرورة فيمآ

فتحت مروحية تابعة للأنقلابيين نيرانها في

اتحاه السفن النيجسرية. وشوهدت قوات

نيجيرية تتخذ مواقع في الإحراش المؤدية الي

مقر القيادة العسكرية غرب العاصمة حيث

سجلت أشتباكات في وقت قالت مصادر

سيلوماسية أن غانا اعترضت على الهجوم

مشيرة الى انه لم يتم ايلاغها مسبقأ بنية

القوآت النيب عيرية التندخل بقوة لاجبار الانقلابيين على التخلي عن الحكم.

وبضمانات في شان جدول اعمال المحايثات

والجدول الزمني لها، خصوصا في ما يتعلقُ

بمعالجة مسالة التجريد من الاسلّحة. وهذه

ألموضوعات مستشار كالل المباحشات التي

اجسراها بليسر امس في لندن مع الوسسيطَ

الأميركي السناتور السابق جورج ميتشيل.

نيسان (ابريل) الماضي والدعوة الى انتخابات وقالت مصادر ديبلوماسية أن القصف مبكرة، واثقاً من انها ستؤدي الى تجديد الثقة استهدف على ما يبدو منع الناس من التظاهر بالائتلاف اليميني الصاكم، استفاق امس تلبية لدعوة الانقلابيين. لكن ذلك لم يحل دون الاثنين ليجد ان لا مقر امامه من تعيين الزعيم تجلمع عشيرات أمام فندق منامي يوكو وهم الاشتراكي المعارض ليونيل جوسبان في يقرعون الطبول ويرددون شريد السلام. وواصلت الإذاعة المحلية حض الناس على رئاسة الحكومة كما لا مقر من التعايش مع الخروج الى الشوارع لاظهار تأيينهم للانقلاب حكومة قد لا بقتيصر اعضاؤها على الاشتراكيين وإنما يرجح ان تضم عدداً من والتعبير عن رفضهم للتدخل الإفريقي الذي

وشبيراك الذي وضع كل ثقله في الصملة الانتخابية عبر المداخلات المتكررة ألتي اللي بها في اطارها، خُذل على اكثر من صعيد. فتصداخه لاته لم تقنع الناهبين بأن من

فشبيراك الذي جازف بحل البرلمان في ٢١

لرئيس الجمهورية جاك شيراك.

الوزراء الشيوعيين.

مصلحة فرنسا الأبقاء على سيطرة حزبي «التجمع من اجل الجمهورية» و«الاتصاد منّ اجل الديموقراطية الفرنسية، على الحكومة، فلم يصغ اليه الناخبون لأنهم اعتبروا انه بدوره لم يصغ الى الاستياء الذي بدر عنهم منذ توليه لرئاسة الجمهورية.

والمأخذ الأساسي الذي جعل الفرنسيين حجّبون اصواتهم عنّ الاثتلاف الموالي له، هو الشيعور الذي تنامى في صفوفهم بانة تناسى الوعود التي أدلى بها خلال حملة الانتخابات الرئاسية، ودُصومناً منها مكافحة العطالة وتحسين الأوضاع الاجتماعية للفثات الاكثر

لكن شبيراك اغفل مدى اتسباع الاستيباء الشسعبي السمائد في البسلاد وأعتبر ان الانتخابات المبكرة ستقلص الغالبية الساحقة التي كان يحظى بها الائتلاف الموالي له في البرنَّان الأسبق، وستجنبه الخسارة المؤكدة لوَّ بِقَيْتَ الْانتَخَابَاتَ فِي الْمُوعَدِ الْمُحدِ لَهَا فِي ربيعٍ

لذا، أنت الانتخابات المبكرة الي هزيمة مبكرة، وصفت بأنها الأسوا في تاريخ اليمين الفرنسي حيث اظهرت النتائج النهائية عن خسارة الائتلاف اليميني للثني مقعد نيابى بحصوله على ٢٥٣ مَقِعَدًا موزَّعَة على الشَّكُلُّ التالي ١٣١ منقعداً له «التجسمع من اجل الجمهورية، و١٠٨ مقاعد لـ ١١لاتحاد من اجل الديموقراطية الفرنسية، اضافة الى ١٤ مقعداً لمرشحي اليمين المستقلين.

وماً يزيد من مرارة هذه الهريمة الدعوات التي صدرت عن أقطاب الانتسلاف السميني

نتائجها بأنها اصفعة لم يسبق لها مثيل،

وغنى عن القول ان كل من هؤلاء يعتبر ان حقبة رئيس الوزراء السابي آلان جوبيه الذي يترأس حرّب التجمع، انتهت، وأن أعادة البناء ينبغى ان تتم بقيبانته، مما يهند الاجهزة الحربية لليمين بهزة اخرى تعود بالغائدة مباشرة الجبهة الوطنية الفرنسية، (اليمين المتطرف) التي نجست باشسسراق المنتسدي النيابي بنائب واحد.

رموز الاشتراكية، كبير وينبغي الصرص على

وبمواقفه الداعية الى التجديد والى التعامل مع اهتماماتهم المباشرة والبومية ومنها انشاء فرص عمل جديدة وخفض ساعات العمل بون

فهل سيتمكن جوسبان من الاحتفاظ مهذه الثقة عندما ستصطدم وعوده الانتخابية بواقع العجز والمديونية لفرنسا، خصوصاً وان الاوسماط النقيابية بادرت إلى التأكيد بإنها ليست في وارد أعطاء الحكومة الجديدة على الرغم من كونها يسارية فترة سماح، وتترقب منها لجراءات فورية.

على صعيد أخر، تراوحت ربود الفعل داخل احزاب الائتلاف الصاكم في المانيا على ندائج

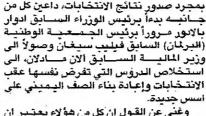
بمجرد صدور نتائج الانتخابات، داعين كل من جانب بدءاً برئيس الوزراء السابق ادوار وزير المالية السابق الان مادلان، الى استخلاص الدرؤس التى تفرض نفسها عقب الانتخابات وإعادة بناء الصف اليميني على

الحرَبُ الشيوعي بـ ٣٧ مقعداً و٢٩ مقعداً غرشحي اليسار المستقلين و٨ مقاعد لانصار البيئة والخضرء يعود الفضل فيها لجوسبان

فالجهد الذي بنله جوسبان في اعادة اصلاح اوضاع الحزب الاشتراكي، وتكريس رْعامتُهُ عليه بالرغم من مقاومة «فيَّلة، الحَّرْبُ وعلى راسهم رئيس الوزراء الستابق لوران فابيوس له، جعله يقفر بحرّبه من التّهميش الذي شبهده اثر الانتخابات الاشتراعية سنة ١٩٩٣ حيث اقتصر عدد مقاعده على حوالي ٧٠ مقعداً الَّى المشاركة في الحكم في اطار مرحلة التعايش الجديدة في فرنسا.

كما أن هذا الجبهد سمح له شخصياً بالانتقال من موقع وزير تربية سابق الى زعيم لليسار عمومأ ورئيسا للحكومة عقب اول انتخابات اشتراعية يفوز بها الاستراكيون بدون وجسود الرئيس الاشستسراكي الراحل فرنسوا ميتران.

والواضح أن الفرنسيين وثقوا باسلوبه



انتعاش في صفوف اليسار الألماني وشكوك في اعتماد العملة الأوروبية

شيراك تلقى "صفعة لامثيل لها" بعدا تضاح حجم خسارة ا

وفيما الاتصالات على أشدها في صفوف اليمين لبحث كيفية تدارك الوضع ألمستجد، تسود الوسط الأشتراكي واليساري عموماً حالة من الارتباح وإنما ايضاً من التروي. فالانجاز الذي حققه الاشتراكيون بقيادة جوسبان (٩٩ عاماً) الذي يوصف بأنه الإكثر تعقلاً والأكثر جدية وإنما الأقل اشراقاً من بين

عدم تبسده بزهو الانتصار. والانتخابات التي فاز فيها الاشتراكيون بغالبية ٢٤٥ مقعداً، اضافة الى فور حليفهم

حْفَضُ الاجور وتحفيف الضرائب.

ومتجاهل لمدى انعكاساتها على الاوضاع الموحدة سوف يستمر،



الزعيم الاشتراكي الفرنسي ليونيل جوسبان يحيي انصاره بعد ظهور نتانج الانتخابات. (اف ب)

السياسية وعلى الراي العنام الألماني وبين

محنَّر وضَّارِبَ لِنَاقِوسَ الخطرَ. اما أَحَرَّابُ

المعارضة فرحبت بانتصار اليسار في فرنسا

وفيما لم يصنر عن المستشار هلموت كول اي تعليق امس مفضلاً «السكوت كعلامة عدم

رضَّى، أستبعد الامين العمام للحرَّب

الديموقراطي المسيحي بيتر هيئتسه ان يكون

لانتصبار اليسبار الفرنسي تأثير على الوضع

في المانياً مشيراً الى ان المشاكل السياسية

ولكنه أعرب عن قناعته بأنَّ الحكومة

الجديدة في باريس استتبع سيناسة اوروبية

مقبُولة". ألا أن رئيس التُجمع العمالي

الديموقراطي المسيحي راينر ابلمان حنر حزبة •من التركيز فقط على الاقتصاد ونسيان

العدالة الاجتماعية، والآفان النتيجة في المأنيا

ستكون كما حدثت في بريطانيا وفي فرنساء.

وأعسرب وزير الدولة أفي وزارة الخسارجسيسة

الألمانية فرنز هوير، وهوّ من الحزب الليبرالي،

عن قلقه الشُّديد مَنْ وضع الأَنْثلاثُ الحكومي. وقسال انه على احسراب هذا الانتسلاف

والتعاون سويأ الآن لمنع وصول اليسار الألماني

الى الحكم، مشيراً الى ان بون «لم تعد تملكَ

الوقت الكافي، ومسعروف أنَّ الانتسخسابات

النيابية القادمة ستجري في شهر ابلول

وأعلن رئيس حكومة ولاينة بافاريا ادموند

شتويير انه قلق على خطة العملة الاوروبية

الموحدة (يورو) بعد نجاح اليسار الفرنسي.

ولاحظ ان ما قاله رئيس الحرب الاستراكي

الفرنسي ليونيل جوسبان في هذا الموضوع

بتناقض مع السياسة الفرنسية التي أتبعت

حتى الآن. واكتفى وزير الضارجية الألماني

كلاوس كننكل بالتاكيد على إن والشراكة الهامة

بين فرنسنا والمانيا ستجقى، رغم التغيير

(سيتمير) من العام القادم.

الدَاخليةَ في فرنسا تختلف عنها في المانيا.

ورات فيه دعما قوياً لنهجها.

## انتخابات عامة في كندا وتوقع احتفاظ كريتيان بالصدارة

■ اوتاوا - أ ف ب - توجـه الكنديون أمس الاثنين الى صناديق الاقتراع لاختيار نوابهم الـ ٢٠١ في مجلس العموم ورئيس وزرانهم. بالاقتراع غير المباشر

ولا يتوقع حصول صفاجاة في نتانج الانتخابات إذ أن الحزب الليبرالي يضمن حسب استطلاعات الرأي الأخبيرة الحنصول على الغالبية في مجلس العموم واستعادة جان كريتيان منصبه رئيساً للحكومة.

----

---

لكن الشكوك ما زالت قائمة حول حجم هذه الغالبية: فهل ستكون غالبية مطلقة كما في مجلس العموم المنتهية ولايته أم مجرد غالبية

الى ذلك، لا يزال هناك غموض حول الحزب الذي سيحتل المرتبة الثانية ليشكل المعارضة الرسمية ، مع أن المعلقين السياسيين جميعاً يتوقعون أن يصتل صرب الاصلاح المصافظ

المتشدد هذا الموقع. ومن المرتقب أن تكون نتيجة الاقتراع مسمة بطابع اقليمي مع هيمنة الحرب الليبرالي بلا منازع تقريبا في أونتاريو وسيطرة قوية للحزب المضافظ في المقاطعات البحرية شرقاً وهيمنة حزب الاصلاح في مقاطعات الغرب. كذلك من المتوقع ان يكون تقدم الكتلة الكيبيكية في مقاطعة الكيبيك أقل من التقدم الذي احرزته في انتخابات ١٩٩٢.

. وأستغرقت عمليات الاقتراع التي بدأت في تيارا - نوفا وانتهت في ساسكاتشيوان. فيّ الاجمال ١٥ سباعة ونصف السباعة على الاقلُّ تبعاً لتوقيت افتتاح المراكز المختلف في هذا البلد الشاسع وتشكل هذه الانتخابات عملية الاقتراء الوحيدة على الصعيد الوطني للكنديين.

## تستأنف في بلفاست اليوم رغبة الاكثرية هي التي تتغلب دائما واقترح في المقابل على الجمهوريين حواراً استكشافياً وينتظر الجسهوريون تاكسدا بقبول مشاركتهم في المحادثات فور اعلان وقف النار

مفاوضات السلام الايرلندية

الثلثاء في بلفاست المحادثات الرامية الي وضع تصور للمؤسسات المستقبلية لأبرائدا الشمالية بعد ان يحل السلام ونلك بعد توقف

ُ وتأثَّى هذه المفاوضات في الوقت الذي شهدت فأيه ايرلندا الشيصالية السببت والاحد الماضيين اعتمال عنف قتل خيلالها شرطي واحياط اعتداء بسيارة مفخخة.

وكان رئيس الوزراء تونى بلير زار بلفاست في ١٦ ايار (مايو) الماضي لأعطاء دفعة لعملية ر السلام بعد انتخاب الحكومة العمالية الجبيدة ن في بريطانيا. واكد للبيروتسيقياني، الذِّين \_ يؤيدون البقاء ضعن الاتصاد البريطاني ويشكلون الغالبية في ايرلندا الشيسالية، انَّ

## وكان ميتشيل وضع صبيعة لعملية نزع سلاح تتسرافق مع مسحسادثات مسقب والمة من عسكريي الفريقين لكن الحكومة البريطانية المحافظة السابقة رفضت هذه الصبيغة.

بثلاثة أيام قتل الجندي يفغيني غوربونوف خمسة من زملائه وأمره في حامية مدينة تشبتا السيبيرية وهرب يحمل رشاشأ ونخيرة والقي القبض عليه بعد عمليات تعشيط شاركت فيها وحسدات الشسرطة والأمن

وكان العريف أرتور واهانوف مساعداً لآمر فصيل ضمن هذه الوحينات ويعبد تفيقيد المضفر والحواجر المحيطة بهعاد الى الثكثة التي كان يهجع فجها رُمسلاؤه وقستلهم في أسسرتهم بإطلاق صليات من الرشساش، ثم معد الى الطابق العلوي حيث قتل أمر الفصيل واصاب نائبه بجروح خطيرة. وهرع الصارس المناوب الى المكان بعد سماعه صوت الرصاص لكنه أخفق في معالجة عطل في الرشاش، فهربّ الى موقع فيه جهاز هاتف اتصل منه طلباً للمساعدة وعندما وصلت الامدادات وجدت الجاني

ونقلت وكالة «انترفاكس» عن رَملائه قبل مداهمتهم ما يبل على

والحادث الأخير هو الأكثر

🗷 قــتل عــريف في الجــيش الجورجي الابخأري.

مصادر عسكرية أن وأهانوف ريما كنان مصاباً به «اختلال عصبي ونفسيء ولكن وكالة وايتار - تاس، الرسمية اكنت ان التحقيق الأولى أظهر أن الجاني خضع لقحوص طبية كاملة قبل توقيعه عقدا لدة سنتين للخدمة في منطقة النزاع الجسورجي الأبخاري. وثمة دلائل على انِّ واهانوف كان اعد للجريعة سلفأ اذ انه نزع اقساماً من رشاشات

بموية الا انه ليس فريداً، فقيله والمخابرات العسكرية.

## عريف في الجيش الروسي يفتل عشرة جنود ثم ينتحر

□ موسكو -من جلال الماشطة:

الروسي عشرة من زمَّلائه اثَّناءً نومهم بعد نوبة حراسة ثم انتحر في حايث ليس الأول من نوعه في القوات المسلحة الروسية التي تعاني من غيساب الانضاط والتسبيب. ووقع انصابت الذي أعلن عنه صباح أول من أمس في احد مضافر قوات حفظ السيلام الروسيسة في منطقسة النزاع

ميتاً، وذكر انه انتحر. لم يكن يتعاطى الضمير، وأنه وجود بواعث معسة.

# اعتبرأن قضية التحرش الجنسي هدفها اهانة الرئيس الأميركي

محامي كلينتون يهدد بكشف تفاصيل حياة بولاجونز ■ واشنطن - ا ف ب ~ اكد روبرت بينيت محامي

الرئيس الأميركي بيل كلينتون أنَّ الرئيس ينفي نفياً قاطعاً اتهامات بولا جونز بانه تحرش بها جنسياً وهو مستعد للدفاع عن نفسه أمام المحكمة. وأكد بينيت في مقابلة اجرتها صعه شبكة التلفُّريون الأميركيَّة وان. بي. سي، ان كلينتون «ينفي نفياً قُاطَعاً كُلُّ مَا قَيلَ، وَأَنه فِّي حَالَ أَصَرَتُ بِولًا جونز على النهاب إلى المحكمة ، فياننا مستعنون وينكر أن بولا جونز، الموظفة السابقة في ولاية

اركنساو، اتهمت بيل كلينتون بأنه عندما كان حاكماً لهذه الولاية، دعاها عام ١٩٩١ إلى غرفته في فندق لتَّيل روكُ لأَعْراض جنسية، وأنه أرحَى سرواله وطلب منها افعالاً فاحشة رفضتها. وتطالب بولا جونز باعتذارات علنية من حانب

الرئيس ويفغ ٧٠٠ الف دولار كتعويضات عطل وضرر لتغطية نفقات المحامين. وكأنت المحكمة العليا رفضت الثلثاء منح الرئيس الأميركي حصائة قانونية موقتة بناء على طلبه، ما

يفتح الطريق اسام اجراء التحقيق والمحاكمة قبل

التوقف عن ملاحقته. وأكد محامي الرئيس الأميركي أن كلينتون لا يتنكر أنه التقى بولًا جونز، لكنه أعتبرً أنه هذا الأمر قد يكون ممكنا. ورداً على تاكيدات بولا جونز بان لديها تفاصيل عن مُعَالمات جسسيةً فأرقاء الرنيس كلينتون، استبعد بينيت كلياً أن يخضع الرئيس الأميركي

وقال محامي الرئيس الأميركي إن -هذه القضية تدور باستمرار حول المال والسياسة.. معتبرا أن

المُحَامِين النين أوكلتهم بولًا جونز يريدون ،أمانه،

ودية محتملة، قال بينيت إن الأمر قد يكون ممكناً. شرط الا يقدم الرئيس اعتدارات والا يعترف

خيري ودفع جزء من اتعاب محامي بولا جونز مقابل

وردأ على سؤال حول امكان التوصل إلى تسوية

وأشار إلى أن الرئيس مستعد للمساهمة في عمل

رئيس الولايات المتحدة.

«بتصرف لم برتكيه».

لقحص طبي لمعاينة ذلك. وقال: «لَنْ أَجِبْر رنيس الولايات المتحدة على قبول الاهانة من بولا جونز"، ملمحاً إلى أنه في حال وصل الأمر إلى المحكمة، فإنه لن يتردد من كشف تفاصيل حياة بولا جونز الخاصة.

٧٧ شخصاً لا يزالوا مفقودين في بورنيو

# اندونيسيا: نشرثلاثة آلاف شرطي عقب اضطرابات انتخابية في جاوة

 ■ جاكرتا - رويتر، أ ف ب - أعلنت الشرطة أمس
 الإثنين أن السلطات الإندونيسية نشرت ما لا يقل عن ثلاثة ألاف جندي في جريرة مادورة قبالة سواحل جاوة عقب تفجر اصطرابات نتيجة للفوز الساحق الذي حققة حزب جولكار الحاكم في الانتخابات. وَّسْارك مسلمون عَاصْبون من نتائج الانتخابات

> الأنتخابات التي جرّت الخميس الماضي واستمرت اعمال العنف امس. وفاز حزب جولكار الحاكم بأكثر من ٧٤ في المئة من الاصوات بينما حصل حرب التنمية المتحد ذو التوجه الإسلامي على ٢٣ في المئة. اما الحزب الثالث الذي شيارك في الانتسخيابات، البيموقس اطي الاندونيسي الذي تعرض لانقسامات، فقد حصل على

في الإضطرابات التي تقجرت في اعقاب اعلان نتأئج

تلاثة في النَّئة فقط من الأصوات. ومن القرر ان تجرى انتخابات اعادة في مركزين انتخابيين في مانورة بعدما اتلف محتجون صنانيق الاقتراع ليل الخميس. وتعتبر جزيرة مانورة معقّلاً لحزب التنفية للتحد الأسلامي، وأوضح ناطق باسم الشَّرْطة في جاوة: «نشرنا نحو ثَلَانَةَ أَلَّف جنْدَى في الجنَّيرة للَّتَصَدِي لأعْصال الْعَنْف، خَصوصناً أنَّ انتخابات الإعادة ستجرى الثلثاء (اليوم)». من جهة احْرى ذكرت الصحف الأندونيسية امس

ان ٧٧ شخصاً لا يزالون في عبداد المفقودين اثر الاضطرابات التي وقعت في اليوم الاخير من الحملة الانتخابية في بانجرمسان عاصمة اقليم كاليمانتان الجنوبي الاندونيسي (بورنيو). وبدأت هذه الاضطرابات في ٢٣ أيار (مسايو) الماضي اثر حوادث حصلت اثناء مسيرة انتخابية

لحزب غولكار الحاكم واوقعت ١٢٣ قتيلا بحسب حصيلة رسمية. واكد الأمين العام للجنة الوطنية لحقوق الإنسان (رسسية) برهان البين لوبا ابضاً هذه الحصيلة، ونقلت صحيفة ،جاكرتا بوست، عنه ال ٣٧٠ شخَّصاً لا يزالون مقتودين واجهزة الامن تبحث عنهم ودفن الضحايا الذين تم التعرف على ثلاثة منهم فقط في مقبرة جماعية الأسبوع الماضي، وقال لوباً من جهة اخرى أن اللجنة ، لا يمكنها القبول، بما تقوله السلطات بأن الضحايا كأنوا من السارقين. وأضَّاف: «ربما كَانُوا مِن الفَّضُولِينَ الذِّينَ ارادوا رُوْية ما كان يجري ولم يتمكنوا بعد نلك من الخروج من الطابق الثاني من المخزن، حيث عثر على جثثهم

وتعتبر اضطرابات بانجرسسان الني بعرت وسط هذه المنطقة التي تعد نصف طيون نسسة، الإخطر خلال الحملة الانتخابية التي شهدت اعمال عنف كبيرة اوقعت نحو ٢٠٠ قتيل



INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

# ALHAYAT / BUILDEN



من محمد اليامي:

١٧٠٠٨ توليت لنين )

■ وقسعت امس في الرياض الشيركة السعوبية للميشانول، (الرازى) التابعة لـ ١٠الشركة السعوبية للصناعات الاساسية، (سبابك) عسقدا مع شبركة وميتسوبيشي اليابانية لأنشاء مصنع رأبع للميثانول الكيماوي في اطار مجمعها في مدينة الجبيل الصناعية، بعنما كان الطُرفَانَ وقعا خطاب التفاهم في ١٩ أَذَارَ (مَارِس) لِلْمَاضِي.

وقال نائب رئيس سجلس ادارة اسابكه العضو المنتدب الذي لم يكشف عن قيمة العقد، أن الطَّاقة السنوية للمشروع التي تبلغ ٨٥٠ الف طن ستعرز مساهمة •سابك، في سوق البتروكيماويات العالمية وتدعم مكانة «الرازي، التي تعتبر اكبر مجمع لانتاج الميثأنول في موقع واحد في العالم.

وتتولى الشركة السابانسة بموجب العقد الأعمال الأنشبائية والهندسية والاستيرانية لمصنع «الرازي – ٤» الذي يتوقع اكتمالهُ سنة ١٩٩٩ ليبدا تَشْغَيلَهُ بِالتَقْنِيةُ السِتَخْدِمِةُ نَفْسِهَا فَي الْصِانِعِ الثلاثة الاخرى التابعة للمجمع. وهي طريقة التصنيع المرخصة من شَركة «مَيتسوبيشّي، اليابانية لكيماويات الغاز.

وتبلغ الطاقة السنوية الحالية المجمع "الرازي، ١,٤ مليون طن. ويجري العمل حالياً على بناء

□ رام الله -من نعيم ناصر: الشبهر المقبل لترتفع الطاقة السنوية الى ٢,٢٥ مليون طن، ثم

> مصنع «الرازي - ٤». ويساهم المشروع الجديد في رفع طاقة سابك، الاحسالية السنوية من مادة الميشانول آلي نحوه ، ٤ مليون طن، اذ تنتج «الشركة الوطنية للميثانول» (ابن سينا) التابعة لـ «سابك» المادة نفسها بطاقة مليون طن تقريبا، اضافة الى انتاج «شركة الخُلْيج لصناعة البتروكيماويات، في البحسرين التي تملك اسسابك حسمسة فسيسها مع الكويت

الى ٣,١ مليون طن مع اكتمال

والبحرين. ٔ من جهته، اکد رئیس مجلس ادارة "شسركسة الرازي" مسؤيد القسرطاس أرتفاع الطلب المحلى على سادة الميشانول في صورة ملعوسة نتيجة نمو القطاع الصناعى التسحبسويلي في السعوديَّة، وتوقع استمّرارُ هذاً الارتفاع مع اقدام المستثمرين على الفرص الصناعية المتأتة في

الصناعات الإساسية. يشمار الى أن «الرازي، تملكها اسابك، مناصفة مع مجموعة من الشسركسات اليسابانيسة ممثلة ب مسينتسوبينسي، وبخل مجمعها مرحلة الإنتاج عام ١٩٨٣ بطاقة سنوية تبلغ ٢٠٠ الف طن. وواصل تحقيق معدلات انتاجية عالية شجّعت •سابك، على تنفيذ سشسروع توسيع اطلقت عليثه

للربط الكهربائي في الشرق الاوسط

تشسرين الاول (أكتسوبر) المقبل

تمهيداً لبدء تشغيل المرحلة الاولى

لمشسروع الربط لدول المشسرق

العسربي نَّهسآية السنَّة الجساريَّة.

واضاف انه تم انجباز المشباريع

داخل مصر. أذ تم مد شبكة منّ

القاهرة الى السويس، ثم الى طابا

بقوة ٥٠٠ ألف كيلوفولت. ويصل

طولها ٤٠٠ كلم. وتجرى صاليناً

الوزارة تدرس إقامية وحيدتي

توليد كهرباء في مشروع محطة

توليد «الكريماتْ، جنوبُ السِلاد

يتم استثانها ألى ألقطاع

الْحُـاص بِنظام (بي. آو. بي) اذ

يقوم بتشغيلها وبيع انتأجها للوزارة باسعار اقتصادية على أن

تؤول ملكيتها للدولة بعد فترة

واضاف ،تصل طاقـة

الوحدتين المزمع طرحهما الى ١,٣

بليون كيلوواط وهي طاقة مماثلة

سيرفى: (ميس) امس الاثنين أن

الجنزائرية آلتى تديرها شسركة

اناداركو بتروليوم، الاميركية قد

وقالت «ميس» أنه استناداً الى ىراسة اعدتها مؤسسة «غولدمان

ينتظر أن تصل الطاقة الانتاجية

واذا تحققت هذه التوقعات

فانها ستعطى دفعة قوية لمساعى

الحسرائر، العسفسو في اوبك،

طاقتها الانتاجية الى مليون

برميل يومياً بحلول سنة ١٩٩٩

من الانتاج المتوقع للسنة الجارية

الذي يراوح بين ٨٥٠ الفسأ و٩٠٠٠

الف برميل يومياً مع تطوير

كما تستهدف الوصول بالطاقة

الانتاجية الى ما بين ١,١ مليون

شركات اجنبية لكامن جنيدة.

وتهدف الجزائر الى زيادة

لزيادة امكاناتها النفطية

أى الحقول الجرائرية الثلاثة التم

من جهة أخرى، قال اباظة ان

تجارب تشغيلها

المعابر والمستوطنات.

المبيئية ١،٢ بليون دولار.

ممّا أدى الَّى الاستِغناء عن قروض

بقيمة ٣٣٠ مليون دولار كان البنك

النولى للانشاء والتعمير والتنمية

الإفريقي قدمها لشراء معدات

واشبار الى أن تشبغيل محطة

«الكريمات» التي تعتب أكبر

مستطة حسراً ربة في الشسرق الربيعي المسيعي

الستخرج من حقول خليج

السبويس من طريق خط اثابيب

طوله " ٣٠٠ كلم، مَمّاً يوفسسر "

النفط السائلة ألمخصصة

وقسالت «مسيس» أن انتسا

«اناداركو» سيصل الى ١٨٠ الف

برميل يومياً من حقل حاسى

بركين الجنوب و٧٥ الف برمسيلً

يومنيا من حبقل حاسي بركين

و ٢٤٠ ألف برميل بومياً من حقل

القيبة فينمنا سييصل صنافي

احتياطات الشركة من حقولها فيّ

الصِرَائِر الى اجمالي ٤٧٢ مليونَ

حقل حاسي بركين الجنوب في نيسان (ابريل) بطاقة مبرئية

قبرها ٦٠ ألف برميل يومياً تصل

ويهبمن النفط والغاز على

اقتصاد الجزائر، وبلغ عائد

صبيادرات النفط والغسار ١٢٠٦

لتقديرات مستقلة.

بليون دولار عام ١٩٩٦.

وينتظر أن يبدأ الانتاج من

■ نيقوسيا - رويتر - نكرت و ١٠٢٥ مليون برميل يوميا بحلول

من المحال والأسواق.

■ تعمل وزارة التمموين الفلسطينية في مشتلف المناطق الفلسطينية لمصادرة لبان علكة، تحتوي هرمونات منشطة للجنس وجـرى تحليل هذا النوع من اللبان في المختبرات المركزية التابعة لوزارة المسحة المصرية، وتبين أنه يصتبوي مبواد لها تأثيسرات خطيسرة، على من بتناولها، إذ تسبب الشبق

هرمونات مؤنية يُمنع استخدامها في صناعة الأغنية. واكتشف اللبآن مصادفة بينما الفلسطينين. كانت مجموعة تفتيشية من وزارة التموين تقوم بجولة اعتيانية في سبوق والزاوية، في مبدينة غيزة بتساريخ ٢٢/٢٢/١٩، إذ لفت أنتباهها وجود عبوات من اللبان

عليها رسومات مثيرة. ويضم اللبان سبعة أنواع لا حمل بعضها أي وسم تجاري أو اشارة إلى مكان أو منشأ انتاجها، أما البعض الآخر فكتب عليه أنها صنعت في اسبانيا، لكن تحريات وزارة التسمسوين أكسدت أن بلد الخنشبا ليس استبانيا إنما اسسرائيل، وانها دخلت إلى الاسواق الفلسطينية عن طريق

لجنسي والعقم لاحتوائها على

ونكرت مصادر فلسطينية ان اللبيان الذي عبرض على شياشية التلفزيون الفلسطيني يوم الجمعة المَاضَيّ، يباع منذ فَتْرَةٌ طُويِلَةٌ في الاسواق الفلسطينية.

وزارة التصوين البكتور ناهض النخال: «أوضحتة نتائج التحليل، التي أجريت في القاهرة أن العلكة تحتوي هرمؤن البروجستون الذي له ثلاثة تائيسرات سلبيمة: الأول على طفلات صغيرات السن فيعجل في بلوغهن، والثَّاني يزيد من النشــاط الجنسي لنيهن، و الثالث بسبب العقم للمتزوجات. وأكد النخال ان الأمر لا يتعلق د «العلكة» فحسب، وأنه من غير المستبعد أن يكون الكثير من

له تأثيرات خطيرة بينها التسبب بالعقم

اتهام إسرائيل بتسويق لبان

مثيرللشبق في المناطق الفلسطينية

وأوضح أن وزارة التسمسوين المشروبات الإسرائيلية وجدت في الأسواق الفلسطينية انتهى موعد صلاحيتها، ووجد على بعضها انتهاء مضى، والأخر جنيد، وتم

القاهرة، ولا زالت الوزارة بانتظار نتائج التحاليل.

خطورة من • العلكة ، على صحة المو أصنفات. وأضباف النخبال أن مبعظم

إلى المختبرات المتخصصة في

لبيعها إلى تجار معروفين لدى الوزارة لتهريبها إلى غزة وبطرق

وقسال المدير العسام للإدارة ملتسوية ، ولم يفسصح عن اسم الفنية والمختبرات المركزية في الشركة. وشدد النخال على أنه لا يمكن ضبط الاسواق الفلسطينية تمامأ

إلا بعدد تأسييس وتشخيا المواد الغذائية، التي مصدرها إسترائيل، يحتوي مواد أشد

> تفحص حالياً أنواعاً عدة من ملصقات، أحدها قديم عليه تاريخ ارسال عينات من هذه المشروبات

> وأشسار النخسال، الذي كسان يتحدث في مؤتمر صحافي، إلى أن تسريب المواد الفاسسدة إلى الاسواق الفلسطينية اصبح يتم تحت سسمع ويصسر سلطات الاحستسلال. ونكسر أن شسركسة إسرائيلية تتخصص في جمع الرز والبقول منتهية الصلاحية

مُحْتَبِرات تابعة للوزارة، موضحا

ان وزارته وضعت خطة كاملة لبناء مختبرات حديثة متطورة، يجري تنفيذها على ثلاث مراحل. وقسال: منحن الأن بصيد الانتهاء من المرحلة الأولى، التي سيستم في شُلالها تشُفَعلُ المحتبرات ألخاصة بتحاليل الماد واختبارات الجودة ومطابقة

الاجهزة والمعدات المطلوبة لهذه المُختبرات وصل إلى وزارته، وان تشغيله سيتم في خلال الشهرين إلى نلك، ضــسبطت وزارة

التسموين في غيزة، الأسبوع الماضي، ثُلَاثةً أطنان من اكسبادً العجبول المجمدة الفاسدة مستوردة من إسرائيل. وقسال المدير العسام لدائرة

الرقابة والتنفشيش في الوزارة السيد صالح عبد العالُّ وٱتْبِتَت التحاليل المخبرية وجود ميكروب مفرز للسموم في الاكتباد، يؤثر سلباً في الجهاز العصبي

وأوضح انه تعت إحسالة ملف هذه الأكبياد إلى النائب العيام لاتضاد الاجبراءات القبأنونية، ومسعساقسسة المسسؤولين عن



# سانتير يقلل من اهمية انعكاسات فوزالاشتراكيين على الـ "يورو"

أدى فسور الحسرب الاشستسراكي الفرنسي في الإنتخابات العامة الى هبوط حاد في اسعار الاسهم في بورصة باريسَ بنسبّة ثلاثة في المئة. الإ إن مؤسس «داكس» ستجل تحسنا طفيفا بعد تكليف ليــونيل جــوســبـان زعــيم الأشتراكيين الفرنسيين تشكيل

الحكومة الجديدة.

وقلل رئيس المفوضية

المَضَاوَفَ التي ظهرت نتيجُة فُورُ

اليسبار الفرنسي والانعكاسات

على التكامل الإوروبي والوحسدة

النقيبة والإقتصابية. وقال

للصحافيين: «أن الوحدة النقدية

لم تخرج عن مسارهاً .. وشدد على .

العملة الاوروبية «يورو» حتى لا تأتى على حسباب الوظائف في فرنسا. وأيد تفسيرا مرنا لمعايير الاتفاق في معاهدة ماستريخت ولا سيما ما يتعلق بخفض العجز العام الى ٣ في المثة من اجمالي الناتج المحلي. كسسا شدد على ضرورة ان تكون ايطاليا واسبانيا والبرتغال من اوائل النول التي

تعتمد اليورو وعلى اعبادة التسفساوض في شسأن مسيشاق معاهدة ماستريخت. وكان جوسبان حدر عشية الإستقرار وعلى وجبود ثقل سياسي مضاد للمصرف المزكزي الانتخابات من ان الجاء أوروبا الاوروبي وعلى وضع مسسساق وتوازنها هما اللذان سيتغيران للتضامن والنموء. اذا حققنا الفوز بعد فوز اصسدقائنا العسماليين في

وقد يواجه جوسبان مصاعب في رهانه الإوروبي نظراً الى ان الحُرْبِ الاشتراكي لم يحصل على واكد ائه سيضع شروطا على الغالبية المطلقة. وبالتالي يتعين علبه التحالف مع الحرب الشيوعي نضمان الغالبية البرلمانية، علما أن الأخير بعارض معَّاهدةً ماستريَّختِ ويُرغُبُ في طرحها في استفتاء عام. كما يعارض العملة الموحدة التى لن يستمح بها الاشترط الابقاء على

## اي. ان. جي بيرنغز' قسم الخدمات المصرفية الشخصية تشارك في شركة وساطة مركزهاالقاهرة لديكم الرؤية ولدينا الخبرة

■ القناهرة - رويتس - قنال للمرحلة الاولى للمحطة التي يبدآ حصد عبدالله مدير شركة وانتي كالمشال وللوساطة امس تشغيلها الشهر المقبلُ، واشار الإثنين ان مؤسسية «اي انجي بيرنغز، الدولية للأوراق المالية إلى أن تلك المرحلة تعطى طاقية تَعايل ٥٠ في المئة من محمَّة السد ستنشارك في تأسيس شبركة العالي بكلفةً تصل الى ٥١٨ مليون دولار، في حين كسانت الكلفسة وساطةٌ جَــُدِيدة في القَــاهُرة بالمشاركة مع شركات مُحلية. وكشف اباظة أن مصر نجحت في تصنيع معدات المحطة مطيأ،

ومن بين الشركاء المصريين شركة الاستثمار التجاري الدولي، التسابعسة لـ «العنكُ التجاري الدولي، و«شبركة منصور والمُغَسَّرَبِي، وهي مسجَّسمِـوعــة استثمارية متعددة الأنشطة.

وقال عبدالله ان «انتركابيتال» ستدير الشركة الجديدة وأعرب عن اعتقاده بأن مؤسسة •اي.انجي بيرنغر، التي تتخذ من لننَّن مَقْراً لها ستكون اول مؤسسة اجنبية للأوراق المالية تحصل على حصة مباشرة في شركة وساطة مصرية.

## مصر تطرح أذونات خزينة لأجل ٩ يوما قيمتها ١٢٠٠ مليون جنيه

■ القساهرة - رويتس - اعلنت الخزينة المصرية امس الاثنين فتح باب قسيسول العطاءات لاتونات خزينة قيمتها ١٢٠٠ مليون جنيه لأجل ٩١ يوماً على ان تصدر في ٥ حزيران (يونيو) الجاري وتستحق في ٤ ايلول (سبتمبر) المقبل. وتستسحق في ٥ حسزيران

انونات خبزينة أجلها ١١ يومنأ وقيمتها ٤٥٠, ٤٧٠ مليون جنيه. وكأن متوسط العائد على أنونات الحَرْيِنَةُ في المُزاد السابق ٨٨٨٨

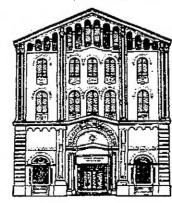
## أجيب الايطالية تحفر بئرا نفطية في اليمن

■عدن-افب-اعلنت لاحقاً الى ١٨٠ ألف برميل يومياً. شركة «أجيب» النقطية الإيطالية ونكرت ميس، ان اجتمالي امس الاثنين انها بدات قسل احتياطات النفط في الجزائر يقدر اسبوع نشاطاتها في اليمن بحفر بنصو ۱٫۲ بلیون برمیل وتصل اول بنسر لنها في منطقة شبوة نسبة الاستخراج الى ٥٠ في المئة جنوب شرق البلاد. باستخدام برامج أولية وثانوية. وأوضح مصدر في الشركة ان وتبلغ حصصة الجسزائر في الحفر سيستمر حتى ألوصول الي واويك، ٧٥٠ الف برميل يومياً على قعر الخزان النفطي الجوفي المقدر رغم ان الانساج الفيعلي يصل الي عسقه بـ ۲۷۰۰ مترمن اجل ٨٥٠ الف برميل يومياً وفقاً

تحديد طاقته الإنتاجية. ويسعى اليمن الى رفع انتاجه النفطي المقدر حالياً بـ ٣٨٥ الف برميل يومياً الى ٤٥٠ الف برميل يودياً سنة ١٩٩٨ .

رجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المقدام يتمتعون بنظرة ثاقبة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقأ كيفية تبلورها مستقبلياً.

نحن في كريديه ليونيه قسم الخدمات المصرفية الشخصية نشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والإستثمارية التي نضعها كاملة تحت تصزفكم لمساعدتكم في الوصول الى هدفكم.



مصرفنا في جنيف، المتخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٦.

فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو خبرتنا إكتسبناها من خلال فروعنا شركات أو مؤسسات ستجدون أن العديدة المنتشرة في مراكز الأعمال قسم الخدمات المصرفية الشخصية العالمية المعروفة وحتى في مناطق في كريدي ليونيه يتفهم متطلباتكم بعيدة يحتم نجاح سير الأعمال بصورة دقيقة ويلبي إحتياجاتكم من تواجدنا هناك... وتظهر عراقة خبراتنا

من خلال تاريخنا. فمنذ إفتتاحنا أول فرع لنا في سويسرا قبل ١٢٠ عاماً لا زلنا نكرس الأسس المبنية على علاقات من خلال تاريخنا. فمنذ شخصية منينة نعتمد على

خلال علاقة وطيدة مبنية على الثقة الحوار والإصغاء والإنتباه لأدق ويضع تحت تصرفكم موارد عالمية

نستمع أولأ لنتفهم متطلباتكم ومن ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية تبرهن إلتزامنا المطلق لإيجاد الحل الدقيق... وتتضمن خدماتنا التمويل التجاري، الإدارة المالية العالمية. إدارة الحقائب المالية، إستثمار الأدوات المالية والمعادن الثمينة وخدمات مصرفية وإستثمارية أخرى.

الثقة والموارد العالمية أساسان فريدان يتمتع بهما قسم الخدمات المصرفية الشخصية في كريدي ليونيه.

فلنتحدث



PRIVATE BANKING NETWORK: SWITZERLAND, GLNENA 1941, 41-22/705-66-66 • HEADQUAKTERS FOR CREDIT LYONNAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING BASILETEL, 41 61/284-22-22 \* ZURKU THE, 41 1/217-86-86 \* LUGANO THE, 41 91/923-51-65 PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 • LUNIMBOX RG TEL. 352/476 831 4 • LONIXON TEL. 44 171/499 91 46

MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNY TEL 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TE : 598 2/95 08 67 • MIAMI TEL: 1 305/375 78 14 HONG KONG 111, 852/28 02 28 88 - SINGAPORE TEL: 65/535 94 77

مستصنع «الرازي - ٣، المخطط مصر: بدء تنفيذ أول مشروع مشترك

🗖 القاهرة – دالحياة::

أميزكي

مياة بولا جونز

بيس لاكاليممورشي أن الده الملتح

المال والسماسة بعس

هم مولا شودر درساور ك

ولي المنان الموصر الرجا

غضيه إن الإسر صر على علم

معن المستحدارات والانصحاد

عني فستعد للتساهد برقا

تعاس محاسي دولا دوريد

وعلد معماسي الرسس الإسار

ه المعنى مولاً دوس عدم

جولا متوتر بال بدنيا بالله

له هارفته الدرسان الم

أن فيتنصبغ الربيسان المام

سر الولامات الممدار سرس

. فلعنا ألى ب ني د. إلا

له لن مشردا، در دست ماه

شرطي

ئي جاوة

عودا في بدداد المصصوب

ن في السود الإمسر سي ما

معلى خلاصعت الملبد والناس

وريدو المالية المالية

واوقعد ١٢٣ سدة

و الإسهار العماء النعام ال

و موالي سيدا ، ألك به و

معل معادرات الوس عا

المعودس واحجرد الاسران

الغير موالسف في المن

المعلقة الإسمار الماض

اللعمل لاستعلما العاق

فيستسان شاندا دس الساية

مر الغدم ولدي الدي

بمعطوا بعد المام

the me was a bound

بالمعجود وسنار العب ديوري

to the whole where

أعلن وزير الكهرباء والطاقة المصري ماهر أباطة بدء تنفيذ أول مشروع مشترك للربط الكهربائي في منطقسة الشبيرق الاوسطا يتضمن مد أربعة كيبلات بحرية لربط الشبكتين المصرية والأردنية في إطار منشسروع ربط شسبكات كهرباء دول المسرق العربي التي تضم مسصسر والاربن وسسوريا ولبنان والعراق وتركيا.

واوضح اباظة في تصريصاته صحانية أن الكيبالات الجديدة انتسحت في النروج بمواصفات ممييرة وأن طول الكيبيل الواحيد يصل الى ١٣ كلم.

وافاد انه سيتم مد الكيبلات الأربعية على عبق ١٥٠ مشراً في خلبج العقيبة وأن كلفة انتباج الكيبيلات بلغت نصو ٨٠ مليون جنيه، وسيتم الانتهاء من ربطها بالشبكتين المصرية والاربنية في

# انتاج حقول أناداركو ُ في الجزائر أكبر بكثير من التقديرات الاولية

وتقدر نسية الاجانب بنحو ٤٠ في المنة من أجمالي العاملين في الدولة وعندهم نصو ربع مليون شخص. كما انهم يشغلون تقريباً كل وظائف القطآء الضَّبَاصُ وعندها ٦١٦ الف فرصنة عمل لا

للعمالة الأجنبية

مسسؤول في وزارة التخطيط الكويتيية أن الحكومية تدرس خفض عدد الأجانب العاملين في أجهزة الدولة بنسبة عشرة في المثلة سنويا لإثاحة فرص عمل الواطنيها، وافاد: «ان مجلس الوزراء تلقى دراسسية توصي بخفض العمالة الوافدة بنسب عشيرة في المئة سنويأء وأضاف «الهدف منَّ الحَفضُ تُوفير فرص عمل للخريجين الكويتيين مما سِيؤثر في مجالات أكثر من غيرها حسب عُدد الخسريدين في كل مجال، وأوضح أن الكويت تحتاج الى توفير فرص عمل لنحو عشرة

الحُمس الْقُبِلة. ثلاثة الأف كويتي، اي نسبة ١,٧٥ في المثة من القوة العاملة الوطنية

تجتنب في معظمها العمالة

الكويت تدرس خفضأ تدريجيا

🗷 الكويت – رويتر – قال امس نشرة البيدل ايست أيكونوميك طاقمة انتباج النفط في الصقول تكون أعلى بكايير من تقديرات ساكس، الإمدركية للايجاث فانه تَنْبِرِهَا «اناداركسو» الى 240 الفّ برميل يوميأ مطلع القرن الجديد وُنْكُ بِالْقَارِيْةِ مع تُوقعاتِ الشركة بطاقية مقدارها ٣٠٠ الف برسيل الأف خريج محتمل في السنوات

> ويعاني حالياً من البطالة نُحو في الكويت البالغ عسما نحو ١٧٣ الفُ شخص.

# بسيسو: المصارف العاملة في فلسطين مستعدة لتمويل المشاريع التنموية

### 🗆 رام الله – من تعيم ناصر:

اعلن محافظ سلطة الذقد الفلسطينية قيؤاد بسيسوان والمصارف العاملة في فلسطين أندت استعدادها لتمويل المشاريع التنموية المجدية واعطاء القروض الطويلة الأحل للمستشمرين ورجسال الاعسمسال للنهسوض " بالاقتصاد الفلسطيني.

وقلل بسبيسو مَن مضاوف البعض من توظيف المسارف جزءا من مدخراتها في الخارج، واكد عرم سلطة النقد بناء نظأم مصرفي فلسطيني يحفظ حقوق الأرسات. وأوضح في ندوة نظمها الأسببوع ألماضي المركسن الفلسطيني لأستطلاع الراي في مدينة بيت ساحور القريبة من - ببیت لحم، تحت عشوان: •هل ب قادرة على تنمسة الأقسماد الفلسطيني، إن هناك فجوة في الأداء الأئتماني للمصارف. وعزاً نلك الى حداثة انشطتها في فلسطين ودعاها الى التعرف على الوضع الاقتصادي للبلد وحاجاته

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

[ (يونيو) الجاري.

وخفيفة.

■ اعلنت المؤسسية العيامية

للصناعة في امارة ابو ظبي بدء

ظبى بتقديم قروض الى القطاع

الخأص لانشأء صناعات متوسطة

وتشكل الصيندوق بقيرار من

الشبيخ خليفة بن زايد ال نهيان

ولي عبهد أبو ظبي نائب القائد

الأعلى للقبوات المسلحة رئيس

وقَّالُّ: «أن عنقلية الإقبراض عملية معقدة وأن سلطة النقد شعرت وهي تقوم الأداء الائتماني للمصارف أن هذاك هامشنا متاحاً الها لرفع ادائها لم تلجأ اليه. لذلك تدخلنا لرفع نسبة التسهيلات الي الودائع، وعصمنا عليها الانقل النسبة عن ٣٠ في المئة خلال سنة ونكر محافظ سلطة النق اشهر، علماً ان آلمعدل العام الآن الفلسطينيسة انءالبنك الدولي إ يراوح بين ٢٧ و٢٨ في المئة!.

وعزا بسيسو ضعف الأداء الاثتماني الى توظيف المصارف جزءا من ودائعها واموالها في الخارج. وقال: «سلعنا بهـذه الظاهرة لأن المصارف لم تجد محالاً مباشراً في الاقتصاد الوطني لتوظيف أموالها فيه. وبناء على ذلك ارتات أن توظف جزءا منها في الخارج لمدة شهر الى ثلاثة اشبهر، وهي توظيفات سائلة لا تضيف لأنها قابلة

وعن المسلاف القسائم بين سلطته وكل من الصندوق الدولي والبنك الدولي للانشباء والتعمير فَّى شَانَ بِنَاءً جِهَانَ مُصَارِفِي الأخيرة استثمارية كنلك، وليست فلسطيني، قال بسيسو: «انهما

المجلس التنفيذي في اطار سلسلة الصندوق،

أبوظبى: صندوق القروض الصناعية

يبدأ نشاطه في ١٠ حزيران الجاري

حفاظاً على صريته، وكذلك فأ الأسبعبار والقبوائد والمسبارات الائتصانية والأصوال الموظفة في الخارج.. وأضاف: «ندن مع حريةً الاقتصاد لكننا نتلمس في شكل يقبق حاجاتنا، ونعزز دور جهازنا المصرفي حسب قراعتنا وتحليلنا المعمق لهذه الحاجات.

الفلسطيني وتعسريز الأداء وقال بسيسو: «ان هيكلية المصارف الصالية العاملة في فلسطين مستنسة على النشساط التنجاري، وهذا وحنده لا يكفي. لذلك وجهنا سياستنا في سلطة النقد نحو تشجيع لقامة المصارف الاستثمارية والاسلامية، باعتبار

وأكد «أن انشساء الصندوق

وبدء نشساطه بأتى في اطار

سيباسية النولة لدعم القطاع

الخباص والصناعية الوطنيية

الصناعات الضخمة والكبيرةء

وذكس ان مسندوق القسروض

الصناعية، سيساهم في تعويل

المشاريع الصناعية بنسبة ٥٠ في

المئة من قيمة المشروع او بنسبة

١٠ في المنسة من رأس مسال

وأشب ار الظاهري الي وان

تاسيس مصارف تجاربة قد اضافَةٍ آلي أنَّ هذه المصارف تأخَّذُ أموالأ مقيدة الأجل ولا تستطيع تقديم قروض متوسطة او طوبلة الأمد، ومما بقعنا الى اقبامة

> للانشياء والتعمير، يتعاون مع السلطة لتضييق القجوة بين المدخسرات التي تجسمع بين أداء المصارف الأثنماني، مع أدراكنا ان أسباب هذه الفجوة تعود الى أمور سياسية وامنية خارجة عن ارادتنا على رغم سسيطرتنا على جرزء من هذه الأسباب، على حد

الائتماني، ولذلك خصصناً ٦٠ في المئة من مواريها لبناء المرتكزات الهيكلية للاقتصاد الوطني من طرق ومطار وميناء و٣٠ في آلمشة اعطيت لقطاعيات التنميية الاجتماعية من صحة وتعليم و١٥ في المشية التسعسرير دور القطاع

# كلفته ١٠٠ مليون زيال

🗖 الرياض – من سعد الأسمري:

■ تخطط الغرفة التجارية الصناعيسة في الرياض لانشاء مركز دولي للمعارض على مساحة تقدر بندو ٢٣٠ الف ستر مربع وبكلفة اجمالية تبلغ ١٠٠ مليون ريال (٢٦,٦٦ مليون دولار). وقسال رئيس مسجلس ادارة الغرفة النجارية الصناعية في الرياض عبدالرحمن الجريسي أنّ

وأضاف أن هذا المركز سيكون مقرأ دائمأ للصناعات الوطنية ومركزاً للمعارض في الرياض. أذ سينقل مركز المنتجات الوطنية السابق الى هذا المركز، اضافة التحارية اليه منثل التسريب

ومرافق خاصة بالمركز، اضافة الى

يشيار آلى ان الرياض تشبهد

للصَّناعات الوطنية السعودلية. ويأتي هذأ المشروع بعد التجاه السعودي الذي يشهد نمواً كَبيراً.

## احتمال تأجيل اجتماع لجنة التعاون النفطى الخليجية إلىما بعدالصيف

بإرجاء بحث في مواضيع هاسة تتسصل بالتعساون بين الدول

غير أن المسادر رجحت مع نلك عدم انعقاد الاجتماع الشهر

المطروحة على جدول أعماله. موحدة للغاز تربط بين دولهم.

أخرى.

وكسشف المسسؤول الأول في

الصناعية، الكتور عبدالرحمن الجمعفري في لقاء سابق مع «الحياة» في أبِّو طبي عن انتهاء منظمته من اعداد هذه الدراسة بتكليف من دول مجلس التعاون. ويقول الدكتور الجعفري أن كلفة الشبكة تناهر ١,٥ بليون دولار بأسعار عام ١٩٩٠، الأمر الذي يعني أن كلفتها الفعلية ستتريد عن هذا المعمدل في جال

سنوات من بدء تاريخ التنفيذ، ويعود التفكير بإنشاء هند الشبكة الى بدايات اجتساعات لجنة التعاون النفطي بين دول المجلس مطلع الثمانينات، غير أن أخمية هذه الشيكة بدأت بالتزايد مع اكتشاف احتياطات ضُخُمة للغَسارُ في دولة قطر، وتنفيد مشاريع عملاقة للغاز في أبو ظبي وقطر، وتزايد احتياجات بعض

# مركز للمعارض في الرياض

يتوقف بسبب الفجوة القائمة بين

المدخسرات والأداء الائتسمساني

مؤسسة مصرفية توفر للمصارف

التجارية التصويل المتوسط

والطويل الأجل، وذلك بالتعاون

مع البنك الدولي عبير اقامة

«الشركة الفلسطينية لإعادة

التصويل والضخ العقارى، التي

ستعمل على توفير التمويل

وعن اهداف هذه الشركة، قال

الرئيسية للشركة بناء الاقتصاد

يسو: «ان احد الاهداف

للقطاعات التنموية..

الصندوق ايهما أقل.

ريحية مناسعة.

وقال: «ان قروض الصندوق

ستوجه الى تمويل الصناعات

ذات الجدوى الاقتصابية ويجب

ان تتوافر فيها شروط من أهمها

ان تكون معتمدة على التقنيات

الحديثة والموارد المحلية وتحقق

واكد الظاهري ان بدء نشاط

الصندوق يشكل دعما قويا ورافدا

من روافد دعم الصناعة الوطنية

في أبو ظبي وتنظييط القطاع

ويشكل ناتج القطاع الصناعي

في الأمارات نسبة تبلغ نحو ١١

في المشه من اجسمالي الناتج

الأجمالي الذي بلغ عام ١٩٩٦ نحو

ا ١٦٤,٥ بليون درهم.

الصناعي في البلاد بشكّل عام.

تصاميم الشروع انتهت ويتوقع ان بيدا تنفيذه قريباً ليكون حاهزا في غضون سنتين.

الى نقل بعض نشاطات الغرفة وأنشطة المصاضرات والندوات التي تنظمها سنوياً.

وأشار الجريسي الى ان هذا المشسروع الذي يقع على طريق الأمير عبدالله سيكون معاما حضاريأ ومركزأ متكاملأء بضم صبالات عرض وضبالات للتدريب انه يعتبر من أكبر مراكز العرض في السعودية.

سنوبأ مجموعة كبدرة من المعارض التجارية والصناعية براوح عددها بين ٣٠ و١٠ معرضاً تَنظُم من جانب عدد من الشركات والقطاعات المختلفة بمشاركة عدد كبير من الشركات الدولية من انجاء العالم، اضافة الى تنظيم الغرفة التجارية والصناعية في الرياض مسعسرضين سنويأ

عند كبير من الشركات السعودية الى التخطيط لاقامة مراكز عرض استثمارية تخدم الاهتأصاد

🗷 أبو ظبى - دالحـــ أجلت الجنة التعاون البترولي يدول مجلس التعاون اجشماعا كان مقرراً لها أن تعقده في مسقط في العاشر من حريران (يونيو) الجاري الى وقبت لاحق الشهر

وترتبط اهمسة هذا الإجراء

وقبالت منصبادر مطلعية لـ «الحياة» أن أجتماع اللجنة التي تضم وزراء النقط في دول المجلس الست تاجل بسبب أنشغال بعض الوزراء وارتباطهم بمواعيد هامة. واضافت المسادر ان الأسانة ألعامة لمجلس التعاون تجري مسشساورات مع وزارات النغط والشروة المعطنية في الدول الأعضناء لتنصديد موعد جبيد الحتماع اللجنة في شهر تموز (يوليو) المقبل.

المقبل وتوقعت أن يؤجل الى ما بعد انتهاء فصل الصيف. ولفت المراقبون الى أن لجنة التعاون النفطى بدول المجلس لم تجتمع منذ نحو ثلاث سنوات، وأن تأجّيل الاجتماع المقترح لن تكون له أهمية تنكر لولا الأهمية الضّاصية لبعض المواضيع

وقالت مصادر مطلعة انه كان يتعين على وزراء النفط في دول المجلس الست في اجتماع مسقط (المؤجل) البحث في انشاء شيكة

وقحمت منظمــة الخليج للاستشارات الصناعية، براسة شاملة للوزراء حول الشبكة المقستسرحسة لربط الدول الست والاستفادة من الغاز المتوافر في بعض الدول لاستخدامه في دولُ

منظمة الخليج للأستشارات تنفيذها خلال السنوات المقبلة. وتتوقع الدراسة الانتهاء من

انشاء الشبكة المقترحة خلال ثلاث الدول والشسركات في سنجلس

# مؤشرات أسواق اللال واسمار السالع

الفرئات السويسري	الغرنك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الإمبركي	العملة
£ VEY	19,70	TA0,1	9.V.7	. £97-	.٣٠ ٧٤	النينار الكويتى
CTAT.	1,007	F1, +7	Y . F 2.	7,117	T, V0	الربال السعودي
14.0	1.000	T1,VT	.2744	0,4AV	T,1YY	يرهم الإمارات
T. A.O.	10,11	T-4	£.OYA	.7150	· , rvv	الدينار البخريثي
T. YY7	10,17	7.7.7	E.EAY	TYVO	PART.	الربال العماني
1394.	1,300	****	.EVEY	977 0	F. 174	الريال القطري
1.41,5	777, A	- IT. 14	A\$+ . £	Y0.07	1977	اللبرة اللبنائية
. , £774	1,717	* **. **	.0.14	970.0	r,791	الحنبه المصرى
7 77	A,YYe	178,0	T. ETV	1,105	.Y.A	البنتار الارتنى
, * * 14	, * · £A		, • • 1 £	1407.7		الدينار الغراقي

		لرئيسية	(ت الدولية ا	بارصرف العما		
الفرنك السعويسري	الفرنك الفرنسبي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه آلاسترليني	النولار الإميركي	العدلة
,2777.	,1.07	, 07	,700%	-	.71	جنيه الاسترليني
,1471	VIVIV		,0V4T	1.77.7		دولار الامدركي
A1,71	70,00	_	7V. £4	144,4	111,0	ين الناباني
1,7.5	, 7937	, • 1 £ A	_	Y, XIT -	1.777	لارك الإلماني
٤,٠٥٩	-	544	T,TV2	9,597	- 774,0	فرنك الفرنسي
-	7727.	,.177	1174,	T, TTA	1,575	فرنك السرودسي
11/1,1	797,1	12,7.	4,0,4	TWY	1V-17-8	فرنك السويسري لدة الإنطالية

لبحريني	الدينار ا	القطري	الريال	لامارات	درهم ا	عودي	ريال س	كويتي	بعنار	العملة
الی	من	الي	من	الي	من	الى	من	الى	من	الاجل
۰۵,۵	0.17			a,Ye	20.07	0,41	0,74	٧	٦,٧٥	لشهر واحد
AF,9	0,51	-	-	0,AV	9.77	0,47	14,0	V, 13	7,41	- ۲ اشهر
٧٨, ٩	0,0.	_	-	₽,AY	77,0	3,.7	0,47	V,17	7,7	لـ ٦ اشهر
3,17	0,40	-	_	7,17	a, AY	1,71	7,14	V, Y0	- ·-··	لـ ۱۲ شهرا

ئة -		شهر	سنة ا	ثبهر	ثلاثة ا	ر	شه	يام	I Y	
الى	من	الي	من	الَى	من	الى	من	الى	من	العملة
1.14	7,.7	0,47	0,77	P',A1	٥,٥٠	0,74	0,07	0,77	0,5+	ولار الاميركي
٧	7,70	7,41	7,74	3,38	7,00	7,0.	7,70	7,57	7,71	عنبه الإسترليني
1	٠,٨٧	A.F. +	٠,٥٦	٠,٥٦	٠,٤٣	.,57	-, 27		٠,٤٣	ن الباياني
r, r1	T, 14	4/14	٣,٠٦	7,14	7, -7	4,17		7,17	T	أرك الإلماني
7,34	4,00	77.77	4.0.	T.0.	" T.TV	T.TV	7,71	7,71	7,14	ونك الغرنسي
17,1	1.03	1.14	45	1.47	14, •	* ,AV-	1.37	.,77		
2.70	3 38	7 AV	3 Ve	5 AV	T Va	7 47	T AV	4 44	7 47	1.115 31 5

(1997/1998) (1997/1998) 0/YV 0/YA 0/Y9 0/Y- 1/Y		انئى سىعر	اعلی سعر دسمه در عدم در	. (91)		1997	2		
MANN S. CLCS. MICHINES MICHIES MICHIES MICHIES		(1339/1337)		=/ TY	=/ fA	9/11	۰/۲۰	1/1	بعرن ا
TT1.11 212,A1 TZT,10 TZT,A1 TZT,41 TZ0,11 TZT,41	7 .V 5 V7 5 V1 5 V4 5 V4 1 3.5	441.1.	£1£,A+	727,70	******	727.4.	720,7.	T17,4.	هب

44. Va	\$04,70	798,00
لندن الساعة ٢ بعد الظهر	تبيث للذهب في سوق	* سعر الت
	Carlo Con Miles III	

	ر	طيم ٣ أشبه	ت			وري)	(تسليم ف	1447		للسنعر
0/YV	9/7/	0/19	0/5.	٦/٢	0/17	P/YA	0/14	2/4.	3/1	ىىن 🖊
70.4	1441	1071	TOET	PAST	YACY	TOVE	Y1.V	77.2	4001	اس (دولار)
1767	1771	1774,0	1314	13.7 -	1745	1714	1111	17.7	1047	متيوم (بولار)
1770	1704	TOA	1500,0	1445	1787	ITTA	1777,0	1774,0	17:1	ادولارا
V£ £ +	VIT.	44.4	VTSE	117	VYYe	¥**.	V14.	YIAE	TAYO	ل (دولار)

نی مستوی ۹۷/۹۳	نوی ۹۷/۹۳ اد	اعلى مست			1447			الخاء
سعر التاريخ	التاريخ الد	السعر	0/47	0/YA	0/11	0/5.	3/1	انعام
15/7/A 11, 15/7/1V 1T, 15/7/1+ 15,	.0 47/1-/17	77.A- 71,4- 71,10	14,50 14,70 7+,40	14,70 14,70 1-,40	14,4+ 14, <del>4</del> + 14,4+	14,70	19,00	ہ یج برنت ب تکساس

صوف العملات العربية. أسعار الفائنة على العملات العربية والمعادن الثميلة.

• وجدول اسعار صرف عدلان متاولة من بنك الخامج الدولي (الندر).

e/t•	1/1	العملة	الدولة	٦ اشهر	٣ أشهر	الساعة ١١ صباحاً
£1,40	\$1.40	ليرة	سورية			
15.	17.	ريال	اليمن	39,0	0,41	العرض
.,7000	1,579	ىيئار	ليبيا			
1٧0	1,-45	دينار إ	تونس			
77.79	34.70	الينار	الجزائر	د میویدرك ملهر )	لزينة الاميركية	
9,779	4,744	ادرهم	المغرب	Contract Con		
150,44	157,70	اوقية	موريتانيا	ات ۳۰ سنة	ه سئوات ۱۰ سنو	٣ سنواټ د
105,00	101,00	ىيئار	السودان			
177,771	177,771	افرنك	جيبوتي	47,27 4	١٠٠ ٨٠٠	السعرا ٢٠٠,٠٩
***	444.	اشطنغ	الصومال	The second of the second	77.	العائد ١,٣٤
V,V£A	V.VET	دولار	اهونغ كونغ			
\$ - , **	2 TT	روبية	باکستان	5-8 D.	er er er er er er er er er	The State of the S
77,70	77,57	بيسو	الفيلبين	لع الغينية	ن - سوق الس	و السلح بالط
1,274.	1,571.	ىولار	سنغافورة			
YV, XY	YV, AY	ادولار	ا تابوان تابلاند		1447	· limac
71,40	Y£,A.	بات		تسليم شبهن	٦/١ السابق	السلعة
AVYA	,,,,,,,,	ايكو	العملةالاوروبية			
171.11	757.V:	دراخما	اليونان	اب	TTT.A TY	
HT.V.	150.74	ميزيتا	المرانيا	تمور	7547 TI	
35,750	01,10	-	الغربك الافريقي	تعوز	1.77 1.7	
<b>T1,AA</b>	41,44	نيرة-رسمي	نيچيريا	تمور	Ae, Vo Ao	
VA+	VA-	ليون	. سيراليون غاده:	تشرین-۲	11,0. M,	
37,75	01.50	فرنك	غابون استرالیا	تمور	TAY . TAY	
1,7101	1.7101	دولار	المسرانيا	نیسان ۱۹۹۸	110 . 114	بطاطا (جنيه) ه
1,7470	1,444.	. دولار		as Tool Testi	the thinks of the	
Vie.	. VIAS	وحدة	حقوق السحب	لملن: لهجور عطن، معيدات	ېت دېوپ سحم ي	♦ الجداول التطبية مقدمة من

,0.7.	.,0.4.	جنيه
ي مقابل الدولار	• قيعة العملة ف	

EM/V/		ΟĮ	ي يورصة بير			
تاريخ	عدد الاستهم	عدد الاسهم المعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السنيق S	سم الشركة
اخر تلبیت ۱۹۹۷-۰۵-۳۰ ۱۹۹۷-۰۵-۳۰ ۱۹۹۷-۰۵-۳۰ ۱۹۹۷-۰۵-۳۰	71207 17V 17A07 17A0 10A 17-17	ATVV. 70700 74.7. {1200 1AVE 1A.VA 4579A	11741 110V£ 110V£ 110V£ 110V£ 110V7 110V6 11000	7F. +1 9V. +1 9V. +1 7F. VI 71. 77 1A. 7	1. 0. 1. 37 1. 0. 1. 70 17. 37 77. 17 7. 34	سوليدير فقة -(- التتبيت الأول سوليدير فقة -ب- لاتلبيت الأول سوليدير فقة -(- التقبيت الثاني سوليدير فقة -ب-التلبيت الثاني لابنة الليناني للتجارة -ج- ينك كودة -ج- ينك يوروت حب شركة التراية اللينانية
199V-+0-T+ 1997-1-YT 199V-+0-T9 199V-+0-Y+	· · · · ·	AT	- - - דודי	Y.W1	1.AV £.Y0 1.4T	شركة الإسعنات الأبيض (اسمه) شركة الإسنات الأبيض الحاملة) شركة الزينيات يونيسواليك الحاملة)

### لتنويع مصادر الدخلء وقسال محدير ادارة صفدوق : نشـــاط «صندوق القـــروض القروض الصناعية في المؤسسة حمد الظاهري: مستعقد ندوة الصناعية، في العاشر من حزيران قروض الصندوق ستتركز بأتجاه رغم الصناعيات المتسوسطة للاعلان عند يدء نشاط الصندوق ويبلغ رأس مسال الصندوق والصغيرة التي تقع ضمن اهتمام ١٠٠ مليون برهم وينهدف الى دعم في العاشر من حزيران الجاري القطاع الخساص ونشساطاته ِّ الصناعة الوطنية في اصارة ابو

بِقَاعة المؤتمرات الكبرى في غرفة وستتتولى الحكومة انشباء تُجارة وصناعة ابو طبي. ودعت المؤسسة الفحاليات الصناعية ورجال الأعمال والقطاع الضاص لحضور هذه الندوة التي تستمر

من القرارات لتطوير نشاطات

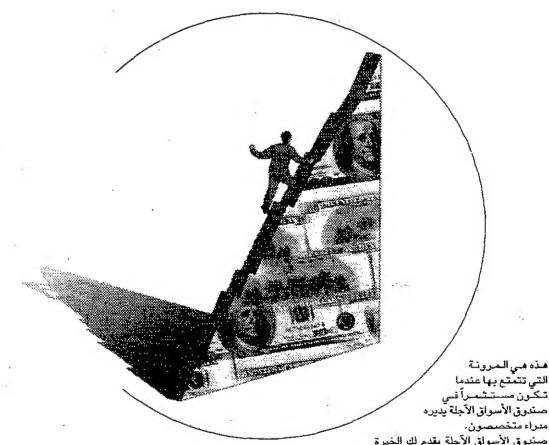
المؤسسة العامة للصباعة في دعم

الصناعة الوطنية في اسارة ابو

يومأ واحدأه وأضاف: «أن الندوة ستتركز على التعريف بسياسات ونشاط

# تطيع الموازن

عندما تشتد قساوة أحد الأسواق فمن الحكمسة ان تكون في سـوق آخـر تسـتند إليـه.



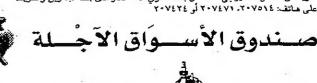
التي تتمتع بها عندما تكون مستشمراً في صندوق الأسواق الآجلة يديره مدراء متخصصون.

صندوق الأسواق الآجلة يقدم لك الخبرة الإدارية لبتك البحرين والكويت مشاركة مع شركة

سعيث بارني لإدارة الإستثمار في الأسواق الآجلة. الآن يمكنك الاستِثمار في ٧٠ سوقاً من الأسواق المالية وغير المالية الآجلة حول العالم، عن طريق

عالمية الاستثمار تمكنك من الاستفادة من أتجاهات أسواق المال والأحداث الاقتصادية التي تختلف من سوق لآخر. استثمر الآن في كثير من الأسواق بقليل من المعاناة، وانظر الى اشراقة المستقبل بالاستثمار في صندوق الأسواق الأجله.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بمستشاري الاستثمار لدى بنك البحرين والكويت



لا شمان للأبله التجاري كما أن أباء الماضي أو المزمع التيام به ليس ضماناً للتناتج السنتهية. وعلى المستعربات ملاحظة أن عيارات الاستصار الديتخلها عطورة ارتفاع أو التخاش قيمة الاستصار

القمة الثنائية.

التمويل على السنوي المكومي.

غداً أول انصال من نوعه بين حكومتي

البلدين لحل مسسالة تأخس بون في

تسديد حصنتها من كلفة بناء خُطوطُ

الانتاج والتصنيع البالفة ؛ بلايين

وكننت بريطانيا والمانيا تملكان

حصتين متساويتين في البداية تبلغ كل

منهما ٣٣ في الْلُنَّة. الأ أن اعلَّان الْمُأْنيا

قبل عامين رغبتها في خفض عدد

الطالدات الني ستشتريها من ٢٥٠ الى

١٨٠ طَائرة ادَّى وان وبطريقة غير

نهائية بعد، - على حدّ قول رينز - الى

درُفع حصة بريطانيا التقريبية الي ٣٨

وبلغت كلفة تطوير وبناء النماذج

السبعة الاولى للطائرة التي منتعت

يدوياً، ١٢ بليون جنيه استرليني (نحو

١٩ بليون بولار). وهو ما يعاللُ اربعة

واعلنت بريطانينا خسلال منصرض

فسارنبسورو الجسوي ١٩٩٦ في ايلول

(سببتمبر)، على لسّان نائبٌ رئيسٌ

الوزراء انذاك مايكل هيزلتاين، الشروع

في المرحلة الشانية من برنامج بناء

اعتبارات سياسية واقتصابية مَحَلَية في كل من المانيسا وبريطانيسا تدفع

المُسؤولينُ الى التعاملُ مع المسالة منَ

وتحوط مشروع المقاتلة الاورويية

الطائرة المقاتلة.

زاويتين مختلفتين.

اضعاف الكلفة الإساسية المقدرة.

چنیه (نحو هر ۲ بلیون دولار).

- 11 (1 ) M

44. 445

ም <u>ነ</u> ያ ል ጓ

حساهزة لتسصيديرها الى الاستواق

الاوروبية - مع انتهاء تَسَلَّيم طلبأت

الطائرات الـ ٦٣٧ بنحو ٤٥ بليون جنيه

والى هذه الإستواق، هناك استواق

اخسرى وبينها النروج التي اخسارت

المقاتلة الأوروبية وفضلتها على طائرة

ف - ١٦، كُمَّا قَالَ بِيتَرِرْ الَّذِي اضَّافَ أَن

مولة الامارات اختارت بدورها المقاتلة

الأوروبية لمنافسة الطَّائرة الأميركية ف

- ١٦٠ الَّتِي استَيقيتَ مَعَها فَيَّ اطار

صفقة صُخمة تعد لها دولة الأمارات

لتنزويد سلاحها الجوي ١٨ طائرة

مقاتلة. واشار بيترز الى أن أيا من دول

بالمقاتلة الاوروبية بل ركزت على طائرة

مغسريين، التي تنتسجمها مبريتسيش

ايروسييس، مع مساب، السوينية، لكنه

اكد أن دولاً كشيرة من منطقة الشرق

الأوسط والبلدان المطلبة على المحسيط

الهادئ ابنت اهتمامأ كبيرا بالطائرة

رافضاً تأكيد او نفى اهتمام السعوبية

بشراء المقاتلة الاوروبية أو معرقة

ونكر ان اسرائيل لم تبد اهتماماً

ويتعين على المانيا تسديد للبلغ

بالمقاتلة الاوروبية ولانها معتادة شراء

المطلوب الذي يضاهن ٢,١ بليسون دولار

لتسامين السنيولة المطلوبة على مندى

السنوات الاربع المقبلة. وقالت مصادر

في الصناعةُ الْجوية في لندن أن الحلُّ

الوسيط قد يكمن في تسريع شركة

«بيملر – بنز، تسديد مساعدات حكومية

كأنت تلقتها كقروض لتطوير طائرات

وايرباص، الّتي تشّارك في صنّعها. وتعالل هذه المساعدات المبلغ

المطلُّوبِ من المانيا في المرحلة الثمانية

من مشروع المقاتلة الأوروبي. وفي هذه

الحال بمكن القفز فوق الحساسيات

السياسية التي تعرقل تسديد مبلغ بهذا

المقدار في عصّر التقشف الإجنَّماعي

الذي تُعيَّشه الْمَانيا من لجلُ تسديدٌ

مو اصفاتها.

طائرات اميركية،

اوروبا الشرقية لم تبد اهتمامها

(نحو ۷۰ بليون دولار).

وتقبر كلفة مشروع القباتلة

# تحرك بريطاني في اتجاه المانيالانقاذ صفقات عسكرية تزيد على ١٠٠ بليون دولار

□ لندن - من ابراهيم خياط

🛎 تحاول بريطانيا والمانيا ايجاد حل وسط لتعبجبل مشاريع تعاون عسكري متعثرة يغوق عائدها المتوقع من طلبات الجيوش الاوروبية وحدها ١٠٠ بليون دولار ويعتمد انطلاقها على موافقة بون على المُمنى قدماً في تمويل المرحلة الثانية من مشروع بداء الطائرة المقاتلة الاوروبية ويوروفايترء

وواجه المسروع منذ انطلاقه قبل اكشر من ٢٠ عاماً عراقيل كبيرة كانت تتسبب بوقفه نهائيا قبل خمسة اعوام مضت لولاً تأكيد بريطانيا رغبتها في تحمل الأعباء الأضافية التي نجمت عن تراجع شسريكاتهما الاوروبيسات، وفي مقدمتها المانيا، عن الترام الطلبياتُ الاولى التي بررت الشروع في برنامج

وسعت الدول الاوروبية الغربية الى بناء تصالفات منذ نهاية الستبينات لتطوير صناعة جوية حربية قادرة على ترويد اسلحتها الجوية حاجاتها من المقاتلات والقانفات وتكون في الوقت نفسه منطلقاً لمنافسة الهيمنة الأميركية على منادرات المشاعات القيضنائية والجوية في العالم.

وبينما حققت خطوة مماثلة على الصنعبيد المدني – جسندها اتصاد الصناعات الجوية الاوروبية دايرياص، نحاصاً ساحقاً، اضطرت الدول الاربع التي تشمارك في مستسروع المقساتلة الاوروبية الى أعادة النظر مرارأ في المشروع برمته بسبب تكاليفه البآحظة التي واصلت الأرتفاع في شكل كبير ويسبب التاخير المزمن الذي بات يؤثر في امكانات الشصيير المستقبلية وأحشمالات استرجاع جزء من كلفة المشروع الاساسية، في ظل انتهاء الاسيبركيين من برامج تطوير طائرات مقاتلَة وتحَّديثها في سُرعة وقُاعلية.`

وتناهز حصة بريطانيا ٣٨ في المئة من المشروع مقابلُ \*٣ في المئة لألمانيا و ٢٠ في المُنَّة لايطالينا و٢١ في المئنة لأسببأنيها، اما فرنسا التي تمثك صناعات جوية وفضائية متطورة منذ الاربعينات، فيقد قيررت بناء طائرة ورافيال، بمفردها بدلاً من الشياركية في مشروع المقاتلة الاوروبية.

ويلتنقي وزيرا الدفاع البنريطاني جسورج روبرتسسون والأثماني فسولكر رُوهْيِهُ عُداً في بونَ للبَحث في موضوع تعجيل تسديد المانيا حصتها من المرحلة الثانية للمشروع والمتعلقة ببدء

الخبر: ٢٠٠٥٩٨/ ٢٨٠٥٩٨، الإحساء: 3330700

انتساج الطائرة وبناء خطوط الانتساج والتصنيع اللازمة. كما يلتقى رئيس الوزراء البريطاني طوئي بلين ألجمعة المقيل المستشبار الأَلْانَي هُلْمُوت كول من دون أن يراود المراقبين الشك في ان قضيتي انتاج المقاتلة الاوروبية والطائرة الأوروبية المستقبلية مدرجتان على جدول اعمال وتحسفَظَ المسسؤولون في وزِارتي

النفساع في لندن وبون عن ألردُ عليّ اسئلة والحياق حول موضوع الاجتماع وشهَّنت رحيلٌ حكومة المحافظين. اما في المائيا، التي تسعى حكومتها ومغزاه وطبيعة الاتصالات الجارية الى شدّ المَّرَام من اجَّل التَرَّام للعَّالِير لتعزيز التّعاون العسكري بين البلدين، الا أن الناطق باسم مجموعة ، بريتيش ايروسبيس، التي تشرف على تنفيذ الصارمة للتضخم وخفض العجيز الحكومي التي يشترطها الانضمام ألى الوحدة النقبية الاوروبية التي تعتبر المشسروعين عن التجانب البسريطاني بون رائدة الدفاع عنها، فإن النّضحية سايمون رينز قال لـ ذالحــــاة، انَّ والمسوولين في الحكومة السريطانية بُمُبِلَغُ بِليوني مأرك هما كلفة المساهمة الألمانية قي المرحلة الثانية تعتبر مسالة سيناقشون مع نظرائهم الالمان مسألة ذَات طَّابِع سَياسي في الدَّرجة الْأُولِي. وقَــال اللَّفَــثنانت كــولونيل بوت ويعتبر اللقاء الذي يعقده الوزيران

الناطق باسم وزارة الدفاع الالمانية لـ «المياة» ان هناك اعتبارات ونقاطأ مالية غير وأضحة بالنسبة الى صانعي القرار في الحكومة الإلمانية تتعلر الاعتبارات هي التي تؤخر صدور القرار الحكومي في شسأن شسراء المقساتلة الأوروبية وعرض المشروع على البرلمان

طائرةً مفأنتوم أف عُ اف، و٢٣ طَائرة ممنع ۲۹، و۳۰۰ طائرة «تورنيدو، تابعة الرسسمي الألماني إن خطة القسوات المسلحية الإلمانيية تقبوم على البيدء بالاستعاضية عن طائزات القانتوم والمدخ ابتداء من السنة ٢٠٠٢ باك «يوروفايتر» على أن يكون العدد من هذا الطراز ١٤٠ طائرة مقاتلة و٤٠

طائرات وتورنيدو، متقادمة.

شراؤها سَتَجُقّى في الخَدمة لَدة ٢٠ و٢٥ سِنة، مشيراً إلى أن المانيا ستدرس لاحقاً شراء طائرات اخرى لاحلالها محل الأسراب المتبقية من أله «تورنيدو». وأشار إلى ان كلفة شراء ١٨٠ طائرة

يشكله خفض النفقات النفاعية وانكان وبوروفايتره ستبلغ ٢٣ بليون مارك (١٤ خُلق ٥٧ الفُّ وظيـفَـة في بريطَّانيــا بلدون دولار)، وإلى أن بلاده، التي تملك للعاملين في مشروع المقاتلة الآوروبية، ٨٠ طائرة ،ترانسال سى ١٦٠، فرنسية من اصل ٢٥٠ الفأ سيعملون في - المانيـــة للنقل اللوحـــســتي والاستراتيجي، راغبة في استبدالها المشسروع في الدول الإربع، فسان هناك بطائرات جبيدة ابتداء من السنة ٢٠٠٨ علاقات سياسية وطيدة تربط مجموعة دبريتيش ايروسييس، بالحكومة العمالية الحالية بعدما اعلنت المجموعة على أن تستوفي الشروط والمعايير المشتركة التي وضعتها قيادات الأركان مسائدتها سجىء العماليين الى السلطة قبل اشهر من موعد الانتخابات العامة وكانت «بريتيش ايرويز» عرضت في

التي جرت في أوّل أيار (مايو) الماضي سعرض فأرنبورو الجنوي ١٩٩٤ أولّ. نماذج من الطائرة العريضة المستقبلية (اف. ال. أي) التي أرانت من خلالها تحدى الصناعة الأميركية وهيمنة الماريِّنَ لوكهيد، على مدِّي ٣٠ عاماً على سوق الطائرات العسكرية المختصصة للنقل اللوجستي والاستراتيجي، وباعت مارتن لوكهيد، ٢١٠٠ طائرة من طرار سبي ١٣٠ وعمدت في الأعوام الْقَلْيِلَةُ الْمَاضِّي إلى تَطوير النَّمَـودج نفسته وأطلقت على النصوذج المعدل

أوصبت على ٢٥ طائرة •سبى - ١٣٠

جَّاي، عام ١٩٩٤ على أنْ يبدأ تسليمها

السنَّة الجَّارية وحتى عَامٌ ١٩٩٩، تُرغُب

في التوصية على نفعية ثانيية من

طَأَثْرات النقلّ الاستراتيجية في موعد

الأسسبوع الماضي بدء دراسسة لإعسادة النَظُر في استراتينجياً في القُوات الملكية المسلحة مِن نادية الهيكلية

والتجهيز، مشيراً إلى أن ما ستخلص

إُليه الدراسة هو الذي سيحدد خلال

الأشهر المقيلة طبيعة العتاد الذي سيتم

ويعنى ذلك أن بريطانيا لا تفكر

حالياً في الإقدام على خطوة في انجاه

شسراء مسريد من طائرات داف، أل. إيء

قسبل التسوصل إلى تحسور نهسائي

مجموعة «بريتيش ايروسبيس» ك

والحياة، إن الدول للشاركة في مشروع

الطائرة العملاقة هي، عدا عن الملكة

وقال مايك بتنترز الناطق باسم

لحاجاتها المستقبلية.

وأضاف أن وزير النفاع أعلن

دسى - ١٣٠ جناي، الذي يتسميسن بِانخُفاصْ كَلْفَةِ تَشْغَيلُهُ ٣٥ في الْلُهُ وُقبرته على التحليق أسرع واعلى من الطرّار الأساسي. وقدرت الشركة حجم السوق الدولية لطائرة نقل جنبية بنجو ٧٠٠ طائرة بكيفية تمويل مشاريع انتاج المقاتلة الاوروبيسة. واشسار إلى أن هذه يبلغ ثمنها ٢٢ بليون دولار. وقسال الناطق باسم وزارة الدفساع البريطانية لـ والحياة، إنْ بريطانيا التي

> للتصويت. ويضم سلاح الجسو الألماني ١٤٠ لسلاحي الجو والبحرية. وقال الناطق

طائرة أخرى متعددة المهمات. وسيستمر تسليم هذه الطاثرات من السنَّة ٢٠٠٢ حُتى السُّنة ٢٠١٤، على أنَّ تسلم الطائرات الأربعيون ابتداء من السنة ٢٠١٢ ولمدة سنتين للحلول محل

وقال بوت إن الطائرات التي

لاستبدال ما لا يقل عن ٥٠٠ طأئرة دسي - ١٣٠، متقادمة من آلأن وحتى السنةُ ٢٠١٠. وهو ما يشكل سوقاً هائلة لا تقل عن ٢٥ بليسون بولار إذا تشاول الأمسر شراء طائرات سي - ١٣٠ جبايء التي يبلغ متوسط سعر الواحدة منها مع تجهيزاتها ٥٠ مليون دولار.

ونكر أن كلفة الطائرة المستقبلية العبريضية يناهر ٧٠ مليوناً إلى ٨٠ مليون دولار، ما يعني ان حجم السوق بالنسبة إلى منتجيها سيصل في حال نجاحهم في الاستحواد على الطلبيات إلى نحو ٤٠ بليون دولار.

واشسار إلى وجسود سسوق ذات امكانات كبيرة لشراء طائرات النقل العملاقة ولا سيما في اوروبا الغربية التي قال إِن جيوش تُماني دول منها تحتاج على الأقل إلى استبدال ٣٠٠ طائرة سي - ١٣٠، منها ٦٠ في فرنسا ونصو ٤٥ في بريطانيا ونصو ٨٥ في

وأكد أن طائرة «أف. أل. إي» تحمل صُـعُـفَى حَـمُـولَة اسي - أُثّاء. وهي أفضل وأرخص كلفة للتشبغيل وتشكل طائرة نقل استراتيجية ولوجستية متقدمة. وتعمل على مدارج غير ممهدة بخلاف منافستها الأميركية العملاقة . مسي - ١٧ء التي تصتاح إلى مدارج ممهدة خصيصاً لهبوطها وانطلاقها.

وقسسسال إن طائرة داف. ال. إي، تُستَجِيبِ لـ ٩٥ فَي المئةَ من متطّلباًتُ المعايير الأوروبية الموحدة لقيادات الأركانُ وأن «سني - ١٧» قادرة على نقل حسمولة اثنين في المشة زيادة عنها. وأشار إلى أنه لو تم الشروع في مرحلة الانتاع الأولى، فأن تسليم الطائرة الأولى للقوات البريطانية سيكون السفة ٢٠٠٤ على أن يترامن مع جهود التصدين تستمر باستمرار خطوط

الانتاج عَاملة حتى السنة ٢٠١٦. ويمكن ان يؤدي انتساج الطائرة العملاقة الى توفير" ٣٥ الف وظيفة في اوروبا منها سبعة الأف في بريطانيا وَحَدُهَا وَهُو مَا يُشْكِلُ عَامِلُ ثُقُلُ فَي رأي المسؤولين البريطانيين النين ينظرون، من ناحية ثانية، الى التزام مسارتن لوكهيد، منذ بداية تطوير اسي – ١٣٠ جاي، تكليف ٣٦ شركة بريطانية انتاج ١٥ فِّي المُئَــة من مكونات الطرار، مما يعنى تحقيق عائد لا يقل عن خمسة

حين أن الايطاليين أبدوا اهتـمـامـهم لكنَّهم لم يتصولوا إلى شركاء بعد في واكد ان هناك سوقاً في العالم

وتبلغ كلفة انشاء خطوط التطوير الأولى وأطلاق المسروع ١٠٠ مليون دولار. ويعتقد المراقبون أن المانيا ويربطاننا ستبحثان تسريع وتبرة التسعساون في هذا الاطار نظراً الى الجيوى الاقتصادية المضمونة للمشروع والخبرة الكبيرة التي تعلكها الدول الآوروبية الشاركة فيه في بناء الطائرات العملاقة.

وقَّال مايكل بيترز: «نامل أن يبدأ التطوير السنة الجارية اذا حصلنا على المال الكافي خصوصاً ان هناك سوقاً حقيقية كامنة في متناول ايديناء.

وبالنسبة ألى الطائرة الاوروبية المقاتلة، امل أن يتم الشروع في الانتاج السنة الجُـارية. وقال: «نامَلُ أن تبدأ خطوات تطوير الانتاج كما هو مخطط في حال حصلنا على الالترام المالي المُطلوب، وفي حال لم تأت الاسوال؟ اجابُ: مُعَى هَذَّه الحال لَن تكون قابرين على الانتباج في الموعد المصيد سنة ٢٠٠١ لتسليم أول طائرة لسلاح الجو البريطاني. وَبُقْتَر مَا يُتَأْخُر النَّمُويلُ سيتأخر الانتاج فترة موازية. والأمر برسته سرتبط بتوقيع الاتفاق الذي يحول عدم توقيع الشركآء الأربعة علية دُونَ انطلاق خُطُوط الانتاج في العمل، وأفساد أن الجسانيين البسريطاني

يبدي الإيطاليون حساسة لكنهم لم يُعطوا التّراماً مماثلاً، بينما لم يلترمُ الألمان التسديد كما يجدر يهم. وترغب بريطانيا في شسراء ٢٣٠ طائرة مقابل ١٣٠ ستشتريها ايطاليا و٧٧ ستشنتريها اسبانيا ممايرفع

الدول الأربع الى ٦٢٧ طائرة." ويخشبي المسؤولون عن المشروع ان يؤدي تأخير المشروع الى تأخير موعد بدء تصدير المقاتلة الاوروبية الى الاسواق الخارجية الذي حند له موعد مبيئي - اذا سيار كل شيَّء على ما يرام - سنة ٢٠٠٥.

فاتورة الوحدة النقبية الأوروبية. وفي الوقت الذي سيبدأ فيه انتاج الطائرة لتسليمها تلبول الأربع ستكون الولايات المتحدة أنهت تطوير برامج عنه لصناعة طائرات اخرى متفوقة من طراز دف - ١٥، ودف - ١٦، وغيرها من المقاتلات المتسعيدة المهسات وياتت

المقاتلة الاوروبية يوروفايتر ٢٠٠٠. بلاسن دولار للاقتصصاد الوطئي على مدى ١٥ عاماً وتامن وظائف لـ ٣٥٠٠

عامل في الوقت ذاته.

والاسباني أعطيا تعهدأ مبيئيا في حين

أنعدد الاجمألي الذي ستنوصبي علية

وَمن الْمُؤْكِدِد انْ وِرْبِرِيْ الْدَفِّاعِ سيكشفَّان غُداً في مؤَّتمْرَهُما ۗ الصحافيّ عنَّ بعضَّ الشَّفَّاصِيلُ الآ أن إلاعبلانَ الكبير في حال تم التوصل ألى اتفاق



العدينة: ٨٣٦٦٢٥٥ ، خميس مشيط: ٢٢٢٣٠٤١ – عنيزة: ٣٦٢٠٩٠١ – ٣٦٢٠٩٠١

مقبول لكن دور وسطاء التامين في

العبالم العبربي لم يكن دائم

وفيمنا يخص حجم أقساط

وأعمال أسواق التامين العربية

اوضح النكتور منير قبان رئيس

مجلس الادارة بأن حجم الاقساط

المستحصلة من تأمين الحياة

وغسيرها في العسالم العسربي،

واعتمادا على الإحصاءات التي

تصمرها شمركة داريج، تبلغ في

الوقت الحاضر حوالي ٤,٢ بليون

دولار، ولا تعتب هذه الاقساط

ضخمة ويعود ذلك لأسباب عدة

يمكن الراجها تحت جملة من

العناوين الكبيرة ومنها عدم تقدم

صناعسة التسامين والركسود

الاقتصادي وتدهور العمالات في

ورداً على سيؤال عن حيجم

الأعمال التي ترتبط بها ديو. اي

قَأَلَ النَّكتور منير بعد انفصالنا

عن شدركة مبارش أند مباكليتان

بخلنا في بعض الأسواق العربية

بقسوة وهذه الأسسواق تطلب منا ابجاد الحلول للأغطية التامينية

سواء كان في الاتفاقات أو في

وعن دورها في تطوير الكوادر في صناعة التامين العربية قال

وللشركة عسلاقات جسدة مع

الأسواق الكبيرة في العالم العربي

وسناهمت خبلال العشير سنوات

الأخيرة بتدريب كوابر من شركات

التسامين العسربيسة، وقسدمت

محاضرات عدد في اكثر البلدان

العربية حول الصناعات التقطية

واعبادة التبامين الاخسسياري

والاتفاقي، فمثلاً خلال هذه السنة

قامت بتدريب ١٩ جزائريا وريما

مِرْداد العبدد الي ٣٥ قيدل شهرابة

العام الجاري في شوون تأمين

الصناعات البشرولية واعادة

التسامين. وكسنك تربت كسواس

تأمينية في بلدان اخرى عربية او

الصناعات النفطية.

بيء مع أسواق الشامين العرب

العديد مِن الأقطار العربية.

بمستوى الأسواق العالمية».

# موقع شركة (يو. اي. بي) في أسواق التأمين العربية والعالية

## بقلم د. فلاح العامري

🗷 توجــه شــركـــات تامين واعادة تأمين عربية محلية عدة في اسسواق التسامين العسربيسة تختلف فى ما بينها من جهة

ويالاضافة الى هذه الشركات ظهارت شاركنات عبربينة تعاود ملكيتها الى اكثر من جهة عربية متنوعة لأسواق التامين العربية والدوليسة ومن هذه التسركسات الجموعة العربية التامين Arig أربيج، والصندوق العربي لأخطار الحرب (Awris أوارس)،

وعلى نطاق دولني ظهسوت رجِال تامين عرب، لعل من أشهرها شركة -United Insurance Bro UTB) kers Ltd. بسي) ومقرها في لغدن،

وتقوينًا تحربة شركة بيو. اي. بيء الى الحديث عن مؤسسها السيد جاد قبان اذ بدأ حياته الوظيفية في «أرامكو» السعونية وخلال عملة فيها تبلورت لنيه فكرة العيمل في منهنة وسياطة التأمين. وبعد انْتقائه الى بيروت بدأ في عسام ١٩٥٦ العسمل مع كوسيط تامين يقوم بتامين بارات والأنثب والمستلكات والبيوت والمصانع

موظف اكتتاب التأمين في مجموعة «أريج».



انذاك غير معروفة وتنفينها ليس بالأمس السبهل لأن الجسم ور وشركات التامين في لبنان وفي العالم العربي لم بالفُّ هذا النَّوعُ وفي مقابلة مع السيد قبان قال انه كَانٌ «اولُ وسيط تأمين عربي

في لبنان والمنطقة العربية». وفي عام ١٩٥٨ أصبح مراسلاً لشركة دمارش اند ماكلينان، في بيروت بالأضافة الى عمله في شركة الاستثمار التي تركها عام ١٩٦٩ واسس شركة مُشتركة مع

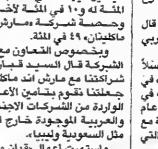
١٩٧٥ انتلعت الحسرب الأهلب

شركة مارش اند مأكلينان ميدل



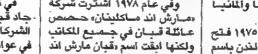
واستمرت أعمال ،قبان مارش اند ماكلينان، بنجاح لكن في عام اللبنانية فما اضطر السيد قبان نقل عمله الى اثبنا لستمكن من ادارة أعماله الواردة من مختلف دول العالم كغيرنسنا والمانينا

وفي منتصف عام ١٩٧٥ فتح مكتب وساطة أخر في لندن باسم رجاد ج. قبان، لمتابعة أعماله في مضتلف دول العالم وشاصية في منطقة الشرق الأوسط



وأميركا وغيرها.

وفي الجام نفسيه انضم الي الشركة الدكتور منير قبان شفيق



جاد قبان، وفي بداية ١٩٧٦ انضم «بو. أي. بي» في تاريخ ١٩٨٧/١/١ اشترى البهما السيد بأسم قبان. وفي عام ١٩٧٨ اشترت شركة جاد قبان وعائتله وزمالؤهم كل الشركات التي يديرها والموجودة في عواصم بعض الدول مثل أثينا وبيروت ويبي ولندن من مجموعة ماكلينان، لأنها، كما يقول السيد شىركىات دمارش اند ماكلينان، جاد قبان كانت تعتبر اسم عائلة وانشا شركة «بو. اي بي، التي انتقلت إليها المحافظ المالية رقيبان: منهماً جنداً في البلدان العربيسة وكنلك ابقت على اسم للشركبة الاصليبة ومبوظفوها

ايمىت فى لىدن،

تأمين المنشأت النفطية والصناعية من اهم قطاعات عمل ديو. أي. بيه. لضمان كفاية التنامين كأحد الوسائل الفعالة في ادارة الخطر، والاستفادة من الآليات المبتكرة في أقساط التامين المدفوعة وضمان الجباية السريعة للمطالبات.

بالإضافة الى اشتراك مساهمين

جدد واصبح جاد قبان مسر

ادارتها، وحصلت على عضوية

المجلس البريطاني لتسبجيل

وسطاء التأمين وألجسعية

وفي تساريخ ١١/١/١٨١

ومن الجنبر بالنكر ان لويدز

استثنتها من الشروط والمتطلبات

التقليدية التي يجب توافرها في

كل شركة وساطة تعتمدها، وسبب

استثنائها من تلك الشروط يعود

الى حجم أعمالها وكفاءة ادارتها

وخبرتها وانتشار اعمالها في

ويقول السيد چاد لقد كان قبولنا في لويدر بخطوة كبيرة في

تقدير واعتزاز من قبل

تاريخ الشركة وكانت هذه الخطوة

وفي عام ١٩٩٦ اصبح الدكتور منير قبان رئيساً لمجلس ادارة

شـركــة «يو. اي. بي، واســـــــــر

والدكتور منين قيان كاصل

على شهادةً النكتوراه في القانون

العبام الإشتيصادي عبام ١٩٧٢ -

١٩٧٣ من الجزائر هيث كان يعمل

هناك خلال فترة دراسته واستمر بعد حصوله على الشبهاءة في

شركة الغاز والكهرباء ومن ثمفي

الاتصاد العربي للحديد والصلب

الذي مقره الجرّائر، ثم انتقل بعد

ذلك للعمل في دقبان مارش اند

أعمال دولية

اي. بي، تتكون من اقسسام عدة

أهمها: القسم البحري والطيران

والقسم غير البحريء وقسم

الطاقمة والنقط على اليساب

وفي مختلف دول العالم.

ويرتبط بالشسيكة الان ١٣

مكتباً وشُركة منتشرة في محتف

دول العالم كبرشلونة وصدريد

وبيسروت والدار البسيتصساء وببي

وستغافورة وطوكيو وسيول

وَجِنْيِفَ وَلِنْسُ. وَهِنِفَ الْمُكَاتَبِ

وَالْشَرْكَاتَ زَيِادَةَ أَعَمَالُ قَيْوٍ. اي. بي، الأم في مختلف دول العالم. وتم التسسوسع في الاخطار التقطية والبحرية وانشاء قسم

اعنادة الشأمين الاتفاقي ووحدة

متخصصة باعمال الثّامين في الملكة المتحدة، وانشاء شركة

للجدمات الهنسية ترتبط مع

ديـــو. اي. بـــي» تحـــت اســـد

داسوسيتد ريسك مانجمنت

ليمتده. وهي تقوم باعمال الكشف

الموقعي للأخطار، وأعداد التقارير

سيناريوهات الأخطار بما فيها

احتُسابِ اقصى حُسارة تقديرية،

واجراء الفحوص الهندسية

لأنظمية السييطرة والسيلامية

بالاضافية الي تنظيم الندوات

والبتروكيساوية من خلال

الصداغة المتميزة لوثائق التأمين

تبتسايسة للمسوق، ورسم

وعند استقلالها كانت سو.

ماكليتان، في لَندن.

السيد جاد بالعمل بلقب رئيس.

اجيزت أأشركة كوسيط معتمد

لدى لويدر، التي تعسبر اعرق

البريطانية لوسطاء التأمين.

سوق للتأمين في العالم.

مختلف بول العالم.

رْبَائِنْ الْشَرِكَةُ».

وتساهم ديو. اي. بي، بأعمال عدةً في مختلف أسواق التأمين الدولية، وتمارس محتلف أنواع التامين واعادة التامين، متل التسامين الهندسي والصناعي وتامين الصناعة النفطية بنوعيها (Upstream التي تنضمن تنقيب وتطوير حقول النفط واستضراخ النفط والمعدات المستخدمة فعها. وDownsteam، التي تشمل نقل وتصفية وتوزيع النقط ومشتقاته برآ وبحراً).

وفيما يتعلق بتامين الطاقة على اليابسة والمناطق المغمورة تقدم خندسات جبيدة نظرا الى خبراء متمرسين نوي مؤهلات توازی ما هو موجود فی شرکات وساطة التامين الدولية. ويعتبرها الكثحرون بانها وسيط تامين واعادة تأمين للصناعات النفطية والبشروكيماوية من الطراز الأول في سبوق لندن وبقيسة أسبواق القّامين العالمية.

وتتسمتع بوجود قدوي في جنوب شرق آسيا، فمكتبهاً في سيول عاصمة كوريا الجنوبية يقدم خدمات تأمين هياكل السفن والبضائع المنقولة والملاحين والمسافرين والمسؤولية تجاه الطزف الثبالث وتسبمي عبادة بخيمات الحماية والتعويض. أما مُكتبِيها في سُنْفَافورةٌ فَيقوم احدهما بوساطة التامين المِاشر والآخر يقوم بوساطة اعادة تامين الشبركات المطلبة أو الأجنبية الموجودة في سنتفافورة وجنوب شرق أسيا. ونجمت ديو، اي. بي، في انشاء علاقات قوية مع سوق الشَّامِين الياباني معتَّمدة في ذلك

على خُبرات كوابرها الموجوبين في لندن والمتخصصين بالسوق ومديره مأيكل لاكه وقسم الثامين و حَلَال العشر سنوات الأخيرة زاد حجم الاقساط التي تتعامل وَحُلَّلَ فَتَرَةً قَصِيرَةً استطاعت الشركة أحداث تغيرات جوهرية واتخُذ مجلس ادارتها جملة من بها الشركة الى أربعة أو <del>خمسة</del> أضعاف مما كانت عليه في بداية القرارات الادارية الأسامعية. وفي ممارستها لأعمالها. وفي الوقت السنوات العشر الماضية اضافت ديق. اي. بيء اقسساماً هستندة الصاضر يبلغ صحم الاقساط ما يوازي ٣٥٠ مليسون دولار اس وفنحت شركات ومكاتب في لندن مجمل قيمة الثامين التي تتعامل

أسواق التأمين العربية تعتبر «يو. اي. بي» أكبر شركة وساطة تامين دولية تدار من قبل وسطاء ثامين عسرب ويملكون غالبية اسهمها، وتُحتَّلُ المُوقِّعُ الأول بين وسطاء الشامين العرب

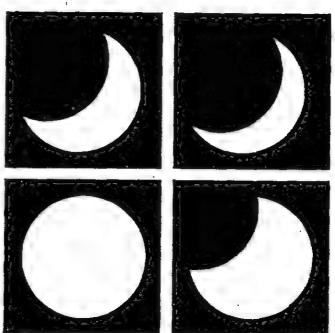
بها الشركة فتعد ببالين

الدولارات.

المحليين والدوليين. وترتبط بأعثمال كشيرة ومتنوعة في كل انحاء البلدان العربية، وتعمل كوسيط مباشر وكوسيط أعادة تامين في الأسواق العربية المحلية والأسواق الدولية. والشَّارُكتها الَّفعَالة في النَّسْاطاُّت والفعاليات التي تقوم بها أسواق ومؤسسات ومنظمات التامين العربية فقدكسبت اعتراف واحتنسرام تلك الأطراف ومنهسا الاتحاد العام للتامين العربي الذي بدأ بدع وتها للصضور في بدا بده وسهد اجتماعاته كمراقب ومن ثم وافق انضمامها عضواً مشاركاً في

فاعلية مؤسسات التأسين العربية فقال: دان وسيط التأمين في بعض الأسواق العربية تشط بشكل





صندوق الوطسنى للاستثمار الإسلامس ش.م.

صندوق استثماري حسب أحكام ومبادىء الشريعة الإسلامية ويتيح فرصا لنصو وزيادة رأس المال.

أهم للزايا الأساسية لهذا الصندوق الاستثماري :

صندوق الوطني للاستثمار الاسلامي هز صندوق استثماري برأسمال محدود تمت هيكلته وإدارته بما يتناسب ومبادىء الشريعة الإسلامية.

حازت استثمارات الصندوق على موافقة هيئة مستقلة من فقهاء الشريعة الاسلامية تضم كلاً من فضيلة الشيخ د. عبداللطيف ال محمود وفضيلة الشيخ محسن عبدالحسين العصفور وفضيلة الشبخ نظام يعقربي.

استثمارات الصندوق منوعة بحيث تضم تشكيلة واسعة من الأدوات الاستثمارية ذات النوعية الجيدة لتقليل نسبة المخاطر إلى أدنى حد.

الاستثمار الأولي في صندوق الهجرة للأسهم الدولية وهو محفظة من الأسهم الدولية ذات النوعية الجيدة التي تديرها ويلينجتون مانجمنت كومباني بالولايات المتحدة الأمريكية وهي شركة معروفة بقرائها المتاز في مجال استثمار الأسهم الإسلامية.

ومنذ تأسيسها بداريخ ٢١/١٢/١٢م وحتى ٢١/١/١١/١م حققت محفظة الاسهم الإسلامية التي تديرها ويلينجتون عائداً إجمالياً بلغ ٩,٦٥٪\* على رأس المال.

 يمتاز بنك البحرين الوطني بسجل جيد في مجال إدارة الصناديق حيث حققت سنة صناديق استثمارية أدارها ألبنك عائداً سنوياً بلغت نسبته في العدل ١٢٪\* وذلك منذ انشائها وحتى ٢١/١٢/١٩٩١م.

الحد الأبنى للاستثمار ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول هذه الفرصة الاستثمارية الجديدة، يرجى الاتصال ببنك البحرين الوطئي في البحرين على هاتف رقم ١٥٥٥٠ (۹۷۲+) أو في أبوظبي على هاتف رقم ٢١٤٠٧٠ (٩٧١٢).





القنية حول وسائل منع الحسائر. وتطورت الخدمات الهنسسة في الشركة تطوراً هائلاً نتبحة تطوير محفظة الأخطار النقطبة

الاتحاد في ٥ تشسرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٤. وسألت السيد جاد قبان عن

وسوف تساهم الشبركية مع الشركة الافريقية لأعادة التامين في المُغــرَبُ في تدريب بعضَ العناصر من خـلال الندوة التي ستسعقد في الدار البيضياء في نهاية هذا العنام ويشتارك فيها مَمْثَلُونَ مِنْ قَارِةَ الْفَرِيقِيا وَالبِلَدَانَ

العربيةء.

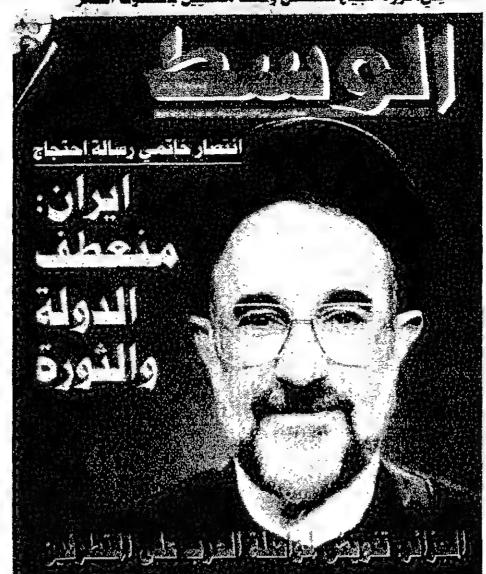
وتقدم ديق. اي. بي، للأسمواق العربية كل أنواع التأمين البحري وضاصنة نقل السضائع وهساكل السفر، أهم الخدمات التي تقدمها هي شامين نقل النفط النسام وسُسْسَتَقَانَهُ وَتَعِلَعُ نُسَسِةً هُذُهُ الأعمال ١٧ في المُنَةُ مِنْ الأقساط

وفي دراسسة غييس متشسورة أعدما أحد مديري الأقسام امنذ سنين والشبركية تعيمل جياهدة للاستقادة من الطاقة العربية للتامين واعادة الثامين وخاصة الأخطآر الصناعية الكبيرة، الا أن ما كان يعبق هذا التوجه، ولا يزال في حيالات عدة، هو الصياغات الموسعة لبعض عقود التامين والحصص الصغيرة جدأ التي يكتبتب بهنا بعض الشبركنات العسربينة وقنضنايا الشمنويل الضارجي. ومع شدًا استنطاعت الشركة تعزيز علاقات طبية مع العديد من الشركات العربية التي تعمل بوعي وضمن سياسة سرسومة نحو الاكتتاب بالأخطار غير العربية. واطلنا أن يتعزز هذا الوضع وصولأ نحو تحقيق سوق عربية للتامين واعادة الشامين بطاقة عالمية سقبولة بدلاس تقرمها الصالي.

لا توجد ضعافان على لن الصندوق سيحتق أعملاه الاستثمارية ولهذا بتبخي على المستثمرين لن يعركوا بأن تيمة السهدم في المسلدوق قد ترتفع أو بتتقضض ولا يمثل هذا بحد أذاته دعوة للضواء أو الاكتثاب في أني من جعدات العسلدوق. يمكن الممسول على طبات الاستثمار ونشرة الاصدار الرسمية من بنك البحرين الوطني، ص. ب ١٠٦، المتأمة، البحرين.

# هذا الاسبوع

الطفيلي: ثورة الجياع ستنطلق ولسنا معنيين بالخطوط الحمر



انتصار خاتمي رسالة احتجاج إيران: منعطف منعطف الدولة والثورة

الانتخابات الجزائرية؛ تفويض لمواصلة الحرب على المتطرفين نحناج له (الوسط»: نتوقع الحصول على مع في المئة

«الوسط» حاورت الأمين العام السابق لـ «حزب الله»

الطفيلي: «ثورة الجياع» ستنطلق ولسنا معنيين بالخطوط الحمر

■ لا انقسام في «حزب الله» ونحاول اقناع قيادته.

■ سنرد على الأميركيين قبل غيرهم إذا هدد الجيش التركي سورية

الأهداف السرية للعملية العسكرية التركية في شمال العراق

الأردن: المستثمرون السياحيون يحصدون نتائج انهيار مفاوضات السلام

الخليج: حملة على السياسة الأميركية

سوق الكتاب الأردني: أزمة قراءة أم أزمة نشر؟

جوهرة القاهرة « جوهرة القاهرة » هل يسيء إلى مصر والإسلام ؟
 كيم باسنجر في أماكن مشبوهة في أماكن مشبوهة



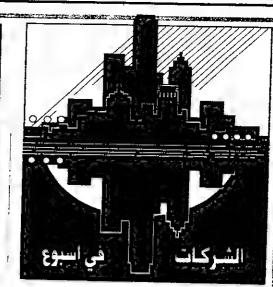
CLIP OS ELES SALAS ATTACAMENTALISMA

المكان

لمزيد من المعلومات

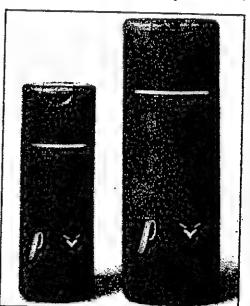
الرياض - 124.372 - 1

دسي - ۲٦٩٠٥٥ - ٤



وداعاً للشعر التالف مع 'بانتين – برو'

 التمتع بشعر جذاب، يعني التمتع بشعر صحي، ويتطلب نلك عناية خاصة وجادة. ولكي تستمتع المرأة بشعرها، وتحصل على نتانج مرضية. ثم جمع النعومة واللمعان وسهولة التسريح في عبوة واحدة من «بائتيّ العناية المكثّعة» للشعر التالف، حتى بأت المظهر الصحي للشعر يكلل رأس كل امرأة.



نصائح وبانتين العناية المكثفة، خير من قنطار علاج. ووفقاً للاحصاءات التي قامت بها «بانتين» تعاني ٢٢ في المئة من النسباء في منطقة الخليج من تكسير الشبعر و٦٩ في المنَّة من تقصفه وجفافه. وتصف ٢٣ في المئة من النساء شعرهن بالتالف والتالف جداً. والوقاية خير من العلاج، لا سيما وأن الشعر حين يتلف ويتساقط، تتطاب معالجته فقرة ليست بالقصيرة. ودلت البراسات أن النساء غالباً ما يبدلن تسريحتهن، وللأسف معظم الاحيال ليس عن قناعة، بل للضرورة، وترغب النساء بشعر طويل ولامع. لكنهن لا يحصلن إلا على شعر جاف ومقصف. فيضطرون إلى قص أطرافه، وهكذا مرة بعد مرة سيتقلص طول شعرهن. أما الآن ويفضل شاميو «بانتين برو - في للعناية المكشفة، بات بامكانك ان تقولي ووداعاً علشاكل الشعر، وأن تحتفظي بحصدالاتك الغالية. والتمتع بشعر صحي، فإن بانتين العناية الكثفة، ينصحك بحماية «تاج جمالك» من التلف باتباعك ق الوقاية الروتينية مع «بانتين برو».

## مجوهرات محمدعثمان العلم تطلق مجموعة جلنار

• أطلقت مجوهرات محمد عثمان المعلم مجموعة جديدة من المحلى الذهبية (أساور وخواتم وحلق وعقود) تحت أسم مجموعة جلنار،. واستغرق تصميمها وصنعها الكثير من الجهد والوقت حتى جاءت أية في الجمال والدقة والاناقة. إن اختيار أي قطعة من هذه الجموعة هو الأفضل بلا شك. وبالإضافة إلى روَّعة شكانها فهي ذات قيمة عالية لانها من الذهب الخالص عيار ٢٤ قيراطأ. ويصدق فيها القول: •إنها للزينة

## اكسبيرينس مع سائل الشعر

كمال... وخير استثمار للمال..

● تطرح شركة ويللا، في الاستواق أخر اختراعاتها من الشاميو، هو وويللا اكسبيرينس مع سائل الشعرد. وتم طرح المنتج بحضور الموزع (شركة الناغي واخوانه) والتجار المعنيين في الملكة العربية السعودية. وخلال عرض هذا المستحضر قال السيد كميل نجار (مدير التسبويق في الشرق الاوسط) ان ستحضر «اكسبيرينس مع سائل الشعر» هو الشامبو الاول والوحيد الذي يركز على استعمال العناصر الاساسية للشعر. ويعد احد النتجات التي تتحدي الفاهيم التقليدية للعناية بالشعر، ويضعن نتانج رانعة.



يعد - اكسبيرينس - احد المتدات التي احدثت تغييراً اساسياً، حيث انه في الواقع يؤدي الى اصلاح الشحر على المدى الطويل من خلال نظام طبيعي للعناية بالشعر، وهذا لانه مبني على النجاح العالمي المسخم ألذي حققه مفهوم •سائل الشعر، الناجح من ويللا.

## البواردي تحصل على شهادة الجودة العالية

● حصل مصنع «البواردي لسبك المعادن» على شهادة الايزو ٩٠٠٢، وهي شبهادة الجودة العالمية من الويدر، إحدى أكبر الشركات الانكليزية المتخصصة في هذا المجال، وقام خبراء المويدر ، بزيارات عدة إلى المصنع مي النعام لعاينة انشاجه ومطابقتها للمواصفات العالمية.

وقال مدير مصنع البواردي لسبك المعادن، موريس اشفورد إن نسبة ٩٧ في المنة من انتاح المصفع يصدر الى الخارج ومن أبرز عملاء المصنع شركات السيارات الأوروبية وهي مرسيدس



# جياني بولغري يزور معوض

 بدعوة من شركة معوض الرطنية للمجوهرات والساعات. الوكيل العام لساعات انيغماء للشرق الأوسط قدم جياني بولغاري مبتكر ساعات «انيغما» ثلاثة موديلات رئيسية جنيدة لمناسبة وأسبوع انبغماء الذي اقيم في معارض معوّض بين ٢ و٨

وقال بولغاري: ١٠ يكون الترف والرفاهية الحقيقية في القدرة على شراء سلع باهظة الثمن لكن في القدرة على أن يختار الرء

إن غنى مجموعة منتجات ، انيغما ، انعكاس لتجارب جياني بولغاري السابقة التي على رغم أنبًا موثقة بصورة جيدة. إلَّا أنها تخفي مفارقة. بعد أن قضى غالب حياته المهنية في عالم فنون الديكور، طور لنفسه اهتماماً عميقاً بالتصميم الصناعي. إن خبير منا يعبَّر عن هذا الولع المتناقض هو السناعات الشي

عالمي للنوقي والجودة. بدأ تاريخ ، انبعما ، مع بداية التسعينات في نيوشاتل قلب صناعة الساعات السويسرية. بريشة جياني بولغاري والآلات التقيقة وخبرة صانعي الساعات المطيين، بدأت - أنيف ما • بتصنيع وانتاج ساعات ذات تصميم ممتاز حسب المستويات

بيستكرها، إلمامه المنقطع النظيير بفن المجوهرات يظهر بواسطة بنز، ووفولكس فاغن، ووبي، ام. بطيو، ومن الشركات الأسيوية «تويوتا» و هوندا، و إستوروكي، و مازدا، و ياماها م ومعظم مصانع السيارات العالمية. وأكد اشفورد أن اقتحام مصنع · البواردي، لمصانع السيارات الأوروبية والأسبوية بسنب الجودة العالية لمنتجاته من خلانط الالومنيوم والنحاس وكذلك سعره

النافس، واستطاعت هذه المنتجات بجوبتها الفائقة أن تنافس

المنتجات الأجنبية الأخرى وتتفوق عليها ويجري حالياً مصنع «البواردي لسبك المعادن، توسعة كبيرة لزيادة الطاقة الانشاجية بنحو ١٢ ألف طن من خرائط المعاسن سنوياً لتصبع الطاقة الانتاجية الكلية ٤٠ الف طن سنوياً، وتبلغ تكاليف التوسعة نحو ١٠ مالايين ريال، ويقع المصنع في المدينة الصناعية الأولى في النمام، وتبلغ لجمالي الاستثمارات الكلية للمصنع ٨٥ مليون ريال. ويعتبر مصنع «البواردي لسبك المعادن المصنع الوحيد في منطقة الشرق الأوسط الذي يحصل على شهادة الآيزو ٩٠٠٢ العالمية.

## انحاز الموقع العام لـ الفارسي بلازًا ' وتسليم الوحدات السكنية قريبا

 پشنند کورئیش مدینة جدة نهضة حضاریة کبیرة غی مجال التطوير العمراني، وأصبح يزخر بعدد من أتشاريع ذات السنتوى الراقي والمتميز، ومن أحد هذه الشاريع التميزة مشروع - الفارسي بلازاء المقام على مساحة ٥٤٠٠ مثر مربع كون من ٣٢ وحدة سكنية وفيلا الروف إخسافة إلى المنطقة الترقيهية والرياضية وخدمات المبنى الأخرى.



ومن المعروف أنه تم بيع أكثر من ٨٥ في المنة من وهدات مشروع والفارسي بلازاء الذي يتوقع الانتهاء من بيع كامل وحداته خلال الفترة القصيرة المقبلة، وتعتبر هذه النسبة المرتفعة من المبيعات المبكرة الاكثر تأثيراً في قيام المبنيس الفارسي مطور الشروع واحد ملاكه، باعتماد عدد من الاعمال الاضافية للاحتفاظ بمشروعه رائداً في ما يشمله من خدمات لعثرات مقبلة من دون إلقاء أي أعباء اضافية على الملاك.

واكدت مصادر عدة ان مشروع الفارسي بلازا أنفرد بتوفير ما تفتقده معظم الباني القامة على الكورنيش من مسطحات خضراء ووفر المشروع أساكنيه أكبر موقع عام تقدر مساحته بنحو ٤ ألاف متر مربع تقريباً وتم تخطيط هذه المساحة بانشاه الحدانق ومناطق العاب الأطفال خلافة عن الجلسات الظالة وممرات المشاة والجسور الحشبية والشبلالات المساعية والنوافير، إضافة إلى ملعب متعدد الأغراض،

ويتوقع الانتهاء من اعداد وتجهيز الموقع العام لكامل المبنى خلال الفترة القليلة المقبلة. وأعلن السيد حاتم البعداني مساعد المدير العام في مكتب الفارسي أنه سيتم توجيه الدعوة للسلال ويعض الشخصيات العامة لزيارة المشروع والوقوف على أخر مستجداته بعد الانتهاء من اعداد وتجهيز الموقع العام.

## مهرجان درة العروس

• أقامت درة العروس أخيراً مهرجاناً كبيراً لسباق الشحمل الأول في مستينة جسدة لمسافية ٥٠ كلم الذي ينظمه الاتحساد السعودي للفروسية والسهام بالتعاون مع مركز فروسية درة العروس، وأشبار السيد مسفر على الهاشمي، المدير الإداري لمركز فروسية درة العروس وعضو اللجنة المنظمة للسباق. إلى دعم ورعاية السيد صالح كامل شخصياً لمركز فروسية الدرد، والى اهتمامه بهذه الرياضة العربية الأصيلة. كما أكد على أهمية هذه المناسبة على الصعيدين الرياضي والثرفيهي، موضحاً ن مركز فروسية درة العروس الذي يقع وسط أضخع وأرقى مدينة سياحية وترفيهية على البحر الأحمر، هو الاكبر من نوعه في المنطقة الغربية. ويشعل مساحة تصل إلى نحو ٢٠٠ الف مثر مريع ويضم مضماراً كاملاً لسباق الحيل بطول ١١٠٠ متر مع مدرجات مطالة تتسع لاكثر من ٥٠٠ شخص تحيط بها الاسجار والساحات الخضراء من كل جاند. كما يضم الركز ثمانية اصطبلات عالية التجهيز بالاضاغة إلى خعسة تحت الانشاء ومدرسية للفروسية، ومدرسة خاصة للمعاقير هي الأولى من نوعها في المملكة،

وعلاوة على ذلك. يتواهر في المركز أيضاً مضمار قنر للكبار ومضمار قفز للصعار اضاعة ألى نشاط رياصة الدولو وهناك أيضأ فصول خاصة للاطفال لتعليم العروسية

# فيزاانترناشونال تؤكدنجاحها

في مهرجان دبي للتسوق

ساعة ، الاجنحة، بينما يبرز ولعه بالتصميم الصناعي في ساعة

ويصدم جياني بولغاري شخصيا كل ساعة تحمل اسم

انبغماء ويقود مراحل تطوير المنتج كافة من تصنيع النعاذج إلى

الترويج الدعاني، وتظهر بصحة حجياني بولغاري بوضوح في

الحديثة والأنيقة وحسبها التصميمي الذي تصر عليه كتعبير

إنها شركة استطاعت أن تعيَّز نفسها من خلال منتجاتها

Bezel Manual Winder - إطار التعبنة اليدوى، الغريد.

 اكنت شركة عنيزا الترناشونال المؤسسة الرائدة عالمياً ي مجال توغيرُ انظمة الدفع الاستهلاكي، على نجاح مشاركتها في مهرجان دبي للتسوق ٩٧ بشكل كبير، وارتفع معدل عمليات النَّفع بواسطة بطاقاتها بنسبة ١٠٠ غي المنة مقارنة مع الفترة غسها من العام الماضي. وقال كولن بيج، مدير تطوير الاعمال والتسويق في شركة مُفيزاء بالشرق الاوسط معلَّقاً على هذه النتائج: •قدم مهرجان ببي التسوق فرصة فريدة للرعاية. بالاضافة الى زيادة الوعى بالشركة من خلال اللافتات المنتشرة في الطرق والجسمات المثبة على الدوارات والتغطية الصحافية، منعنا المبرجان فرصة التواصل مع حاملي بطاقات فيزاء كان مدفنا الاساسي يكمن في تشجيع حاطى البخافات على استخداء بطاقات . فيزاء الدفع بدلاً من النقود، وتمكنا من تحقيق لجاح كبير في هذا المجال خلال مدة المهرجان-

واضماف السميد بيج. وتمكّنه ايضماً في هذا المهرجمان من مكانماة حاملي بطاقات فيزا على ولاتهم من خلال حملة ترويجية منحت الفائزين تذاكر للسفر حول العالم، وفي نفس الوقت كنا نعمل مع اصحاب المتاجر بشكل متواصل لزيادة مبيعاتهم وتمكن هؤلاء بدور هم من المساركة في هذه الحَعلة الترويجية". وقدمت وفيزاء دعماً كبيراً المهرجان، حيث تم توزيع نشرات حول مزايا بطاقات الدفع لما يقارب ٢٠٠ ألف عضو في دولة الامارات و١٠٠٠ الف أخرين في منطقة الخليج وللزائرين أيضاً.

## رسامني يونس للسيارات تحتفل بثلاث مناسبات

● اختارت شركة -رسامني يونس للسيارات، وكلاء ونيمسان، في لبان، ٢٠ نيمسان (أبريل) الماضي لتقيم حفل استقبال د..خما. صع اكثر من ١٥٠٠ صعو لمناسبة افتتاحها صالة عرض جديدة مصيرة واطلاقها سيارة Infiniti Q45. قمة المخامة من نيمسان. وصادف الموعد ذكري مرور ٤٠ عاماً على تاسيس الشركة العريقة التي حافظت على مكانتها على رغم الحرب والظروف الاقتصادية ألصعبة وحققت أفضل مبيعات السيارات اليابانية في لبنان. ومن خلال الديكور المذهل الذي زين المبنى بأكمله وألمدروس الجشذاب المدعوين والمارين بشكل خاص. تسنَّى للجميع المساركة في هذا الحدث وأثار فضولهم لمعرفة نجمة "نيسان، الجميدة. وبحضور نخبة من رجال السياسة والاعمار والمال وأهم الوجود الاجتماعية وزيانن شركة «رسامني يونس السيارات». ثم الكشف عن جوهرة نيسان (Infiniti Q45) بطابعها الابيق وتجهيزاتها الكاملة والعملية التي تعرز بهجة القيادة في جو من الرفاهية والراحة. وأثناء



استمتاع الحضور ولساعات طويلة بهذا الحفل الفريد من نوعه تدم ميوتشي رئيس الشركة في الشرق الاوسط للسيد حسيب رسامني، رئيس مجلس الادارة، جائزة تقدير للجيود التي بثلثها الشركة في الماضي ووعد باستمرار التعاور في المستقبل.

## سترايكرزش. م. ل. للتأمين واعادة التأمين

• في مبادرة جديدة لشركة التامين واعادة التامين استرايكرز ، وفي سبيل تفعيل وتحديث غرع تضين المسؤوليات البنية على اختلافها في السوق اللبنانية اعتمدت الشركة برنامجا متكاملأ للدعوة آلى ندوات علمية متخصصة يشترك فيها محاضرون اجانب ولبنائيون خبراء ومتعرسون في هذا النوع من التاسين. وهذه المبادرة هي الأولى من توعياً في لينان. ولهذه الغاية قامت الشركة بالأشتراك مع كل من الخبيرين البريطانيين اندرو فرابر من شركة -ويليس كورون-، وجوني رويل من مجموعة البيزلي في الويدراء الدولية مزيارات تمهينية لكل من نقيب المنتسين عاصد سلام ونقيب المحامين شكيب قرطباوي ومقيب الاطباء غامق يونس ونقيب خبراء المحاسبة موفق اليافي.



### 1444/4/41-1/1 سی - ۲۲۱۰۰۰ - 3 1994/1/4-8 بعرض حقيج ثائمز المقارات والاستشارات البشية رمشق - ۱۱۳۳۲۹۱ - ۱۱ 1997/1/10-14 ىىشق - ١١٣٢٢٩١ - ١١ 1449/1/10-41 ورض العالث والتجهيزات المتناعية الدولي الاول الرياص - د ۲۶،۴۶۶ - ۱ 1447/1/13-10 الجلقة. انظمة المعلومات الجغرافية GIS الرياس - ١٤٠٤ - ١٤ . es in literal 1444/1/12:19 الرياص - ١٦٤٠٢٤ - ١ 1441/1/44-41 لطقة. ادارة الانشاءات - تخطيط الشاريع والجدولة المثالية المشق - ۱۱- ۱۲۳۳۹۱ - ۱۱ 3994/1/24-44 النحرين - ٢٧٤٠٦٠ 1114/1/10-15 حَنَيْةُ ۚ تَشْهِرِ تَكَنُّولُوهِمِا المطومات على استرانيجية ادارة الدارد البشرية ۗ JASTES - SATESPE 145V/VYA-Y مرسَى الله ورشيات والديكون والمعكس ١٧٠. القاهرة - ۲۰٤۱۰۰۷ لمعرض الدولي الرابع للبناء والتشبيد ولنتربيك 7-57-59 - Balai 1417/1/1.-17 القامرة T-53-59 - 53-73-7 القاهرة 1997/7--المؤتمر الدولي الاول للتبريد والتكبيف יישוב אורידמור בוו' 1314/N/a-T. تعشق خرمن التصالات والكرميون أنياني التأني 11 - 3177741 - <u>i</u>m. 1447/7/14-17 مرض الصناعات الغذانية والتعبنة والتطيف الدولي الثالث الْجُرُولِيْسَ ﴿ 10 مِنْ الْجُرُالِيَّةِ \* ١ مَ لِلزَّغْرِ ۚ الْأَوْلَىٰ وَالْقَ أَسِيةً ۖ كَالْلِكَ لِنَقْرَا ۚ مِثْلُوعٍ ۗ الْاَشَاءُ -155X/V/1255Y منروت بيشق - ۱۱۳۳۲۹۱ - ۱۱ 1447/1/4 .- 45 معرض المفروشات والتجهيزات المكتبية والمنزلية الأرياض - 276، 376 - ا الوعر الدلي وهرك المفارات في دوي التفاريع والتفارات سياتل 1494/A/A6-4 الرياض = ١٤٤٨٤٤٨ 1997/9/14-7 الرياض معرض للدرسة والتعليم والكتاب السعودي ٩٧ fathith - fight -الزياض Y-YEVEVYFFE عرض الباط الجوال ١٩٧ القامرة - ٢٠٤٦٠٤٩ القاهرة 1557/5/12-5 لعرض اللوابع للقرى السياحية والاسكان الفاخر متشانس التأمرة - ۲۰۶۲۰۰۷ القاهرة MAYA Many الرياض - 114،۲٤٤ - ١ 1990/9/15-17 العلقة ادارة الصحة والسلامة في مجال الانشاءات 1 - Y19222 - 1 1447/4/14-12 ىپى - ۲۱۹٤٤٤ - ٤ 1447/4/17-15

=1-E1\AVPPL

1441/4/14-17

1994/4/1-30

1997/9/7--17

1554 A 70-YL

1440/4/10-11

144V/1-/1:-V

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

المناقة الهنسة الليبية وتكلفا النورة الكاملة المهاة للشروع

الملحة ﴿ إِمَارُةُ لِلرِّكَ الْمُسْتَاعِيَّةً الْمُعَارِةً

الله في المراكبة والمراكبة الأسان

لعرض والمؤتمر الدولي لحماية البينة - إنفيسيف ٩٧.

لمرض الدولي لهدايا وقرطاسية الشركات الفلخرة

المرفز فترأ ومقة الإسارية فلين النالي نمو علم - ١٠

عَرْضُ الان والْعَيْفَةِ وَالْمُرْسِنِّةِ وَالْإِنْسِنَةِ وَالْجِنْبَةِ أَسْرَيْكِمِا،

معرضن الجلود

معرض العطور الصيفي

معرض الخريف التجاري

معرض الصناعات الكويتية

للقوض الزراغي السعودي الأ

معرض الرعاية الصنتية السوري

معرض ألاتميالات المالية

الْعَرِضْ العربيُّ النقطوالغال ﴿

للعرض العربي لتكتولوجها ألمياه

عرشي الأقليج للبناء ج 👚 🐣

عرض الخلبج للثيريد والتكييف

معرض الخايج الزراعة التجميلية

معرض الخليج النظامة والصيانة

. معرص النفط «علف شروكوم»

للغرض القُرْيَانِ لَغَنْزَانِ الْعِنْأَوْرِ الْفِقَامِ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَّمُ الْمُعَالَّمُ الْمُ

بعرش الرعلية المسعية السعودي . " " أ ا

نعرض الدوني للبدليا والسلع الفاخرة غي العالم العربي العبيانتي لراابية

عرض المعدان الطبية والمستشفيات مبديكير لبنان ٩٧٠

للعرض الدولي التلين المعيني المستشيالي

فعالم العربي واوزيكستان شركاء نحو التقدم

التاريخ

144V/VE-Y

ALE - SATESOF W/L /T-L/YT ىنى - ٢٦٥١٦١ - ؛ 1994/4/44-48 ىبى – ۲۹۵۱۹۱ – ٤ 1997/9/47-45 ىيى – ۲۹۵۹۹۱ - ٤ 1447/4/45-45 الكويت - ۲۸۷۱۰۰ 10/1./7-1/75 عُمان - ٦٤٣٠٣ه عُمان **1**//\./\=\//1 1517/1./1.-1 الكريت - ٢٨٧١٠٠ الكويت الرياض = ١٤٤٨عع 1447/1-/4-2 بيروت - ١٠٠٨٠ - ١ 1557/1./1.-4 بيروت

للرياشي

الرياض - ١٤٦٤٠٦٤ - ١

ىبى - ۲۱۱۰۱۰ - ٤

القامرة - ٢٠٢٢٦١٩

القامرة - ٢٠٢٢٦١٩

الرياش - ١٤٤٤٤٠٠ .

يبي - ۸۲۶۷۳۷ - ٤

بيروت - ١- ١- ١٨٢.٨٢ - ١

جدة - ١٩٤٦:٥٢ 1111/11/17-4 48/1-/14-12 الكريث = ٢٨٧١٠٠ الكويت 444 - 3A7F28F 1448/1-/14-15 بريطانيا - ١٤٤٢ - ٢٤٤١ 1447/1-/17-12 1557/1-/17-15 بريطانيا - ۲۲۱۲ - ۱۲۲۲ ئېي 1447/1./17-15 1449/1-/17-14 بريطانية - ١٤٤٣ - ٢٤٤١ 1994/1-/17-19 بريطانيا - ١٤٤٢ - ٢٤٤١ لتيي 1997/1./77-19 مريطانيا - ١٤٤٢ - ١٤٤٢ لبي 1994/1-/77-19 بريطانيا - ١٤٤٢ - ١٤٤٢ 1440/1./77-1. الوطني سـ ٤٤٦٩٠٠ ـ ٣ ابوطني 1447/1-/75-7-10577A\$ - 6A7 جبة معرض للنث السمعي والتصري والاعلام «ميديا برونكاست ٩٧ 1595/1-/17-17 بيروت - ۸۲۰۲۸ - ۱ بيروت 1445/4-/17-17 بيروت - ۱-۵۸۲۸۴ - ۱ 1991/10/27-72 بيروت - ۲۸۲۰۸۲ - ۱

معرض للسوق النوليَّة للبِّيعُ وِّشْرُأَهُ الْكَقَلَّامُ «بيريت ١٧» معرص الطباعة للشرق الاوسط ٩٧ للعرض الدولي للمستاعات الكيمارية 1994/1./74-75 القاهرة القامرة - ٢٠٤٦٠٠٧ 1441/1./44-45 المعرض العرس الدولي للكيمياء القامرة - ٢٠١٩٠٤٩ التماهوة 1447/1-/4-17 معرض البتاء السعودي 44 الويلض الرياس = ١٥٤٩٤٤٤ 1444/1./\*.-\*\* معرص الاستثمار مفيجيك الوطني = ۲۰۹۹۰۰ ت انوطني 1997/1./11-17 معرض مسقط العرابي الرابع عُماں غملی - ۱۱۲۲۰۳د 1441/11/7-1./74 ىنى - ۴،٦٤٠٤٨ - ۋ مرض حیتکس ۹۷ ىىي 1944/11/7-1-/79 عرض سرق الكيمينونز نېي - ۲۰۱۲۰۴۸ س <u>؛</u> دېي 1451/11/4-1 لعرص التجاري الدولي للصناعات الخفيفة - لايف ستايل-1::77A: - 347 1990/11/V-5 عرض دودالكس ٩٧ للازياء والليوسات وألامشة بيروث = ۲۵۲۰۸۴ ـ ۱ 1445/11/1 \$ معرض بيروت الجلبيات والاحدية ١٧

میروت - ۲۰۸۴،۸۳ ـ ۱

التاتاء محريران بيونين ١٩٩٧ الموافق ٢٨ محره ١٩٥١هم العدد ١٣٩١٠		السعودية	ALHAYAT الدياة الاقتصادية المراقة الم	15
ك النبك العربي ۲۶۰ (۵۰ م. ۲۵۱ (۲۵۰ م. ۲۵۰ ۱.۰۰ ۲۵۰ ۱.۰۰ ۲۵۰ ۱.۰۰ ۲۰۰۰ ام.۰۰ البيك الأغلى ۲۰۲۲ ۲۲۲ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲	1 74 70- 10- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 1	البنوك بنك الرياض بنك الجزيرة	مصر التعاديد	والنوالة
بنك القاشرة عمان ٠٠٠٠ بنك الإردن ٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٠ ٠٠٠٠	1 Yev Yet Yet Yet V	بنك الإستثمار البنك الهولندي	بنك الانتمان البولي، دهس ١٦٠ ١٠٩.٧٥ ٧٠٩.٠٠ ١٠٠٠ ٠٠٠٠	لم المعر المعر المعنوك
بتك الشرق الاوسط ١٠٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١	- 761 761 761 762 7 500 - 070 070 070 071 7,797 1- 750 750 750 750 750 750 750 750 750 750	البنك القرنسي البنك البريطاني بنك القاهرة	البنك الإطلي سوستيه جنرال ۱۰۰ ۸۲.۷۸ ۸۷.۷۸ و ۹٤.۵۰ ۱۰۰۰ البنك الوطني التنبية ۲۲.۵۰ ۷۲.۵۰ ۲۲.۵۰ ۱۱.۹۰ ۱۱.۹۰ ۲۲.۵۰ ۲۲.۵۰ ۱۱.۹۰	
البيت الاردني الكويتي ٢٠٧١ / ٢٠٧٤ / ٢٠٧٤ / ٢٠٧٠ -١٠٠٠ بيت الاردن والقليج ١٠٠١ /١٠، ١٨، ١٨، ٢٨، ١٠٠٠	217.1 AT3 PT3 PT3 -1 244.7 FAG 1PG 1PG AAG T	البنك العربي البنك الإمريكي	۲۲.۰۰     ۲۲.۰۰     ۲۷.۰۰     ۲۵.۰۰     ۲۸ ۲۹۰       بنگ مصر الدولي     ۲۲.۰۰     ۱۲۰     ۱۲۰     ۱۲۰     ۱۲۰       التبل الوطني المصري     ۲۹۰     ۲۹۰     ۱۲۰     ۱۲۰     ۱۲۰	
يتك الاستثمار العربي ٥٠٠ ٢.٦٠ ٢.٦٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ النبث الاستثمار العربي العربي المنتف الاردشي المنتف الاردشي المنتف الاردشي المنتف الاردشي المنتف الاردشي المنتف الاردشي المنتف الاردش المنتف المنتف الاردش المنتف الاردش المنتف المن	7 112 110- 110- 112 A.TYA  - 12- T-2 T-2 T-3	البنك المتحد شركة الرنجمي الصناعة سابك	بنك المهندس بري المصري ١٠ ١ ٢٩٠ م٠ ٢٠٠ مور ١٠ ١٠ ٩٩٠ م	,,,,
الإرنى للاستثمار ٢٠٦١ ٢٠٦١ ٢٠٦٢ ٢٠٦٢ ٢٠٠٠	F-A BIT TIE BIT YIT Y	الأسندة المسافي العربية	مطلحن شرق الدلقا مع ۱۹۰۰ مع ۱۹۰۰ مع ۱۹۰۰ مع ۱۹۰۰ مع ۱۹۰۰ مطلحن شرق الدلقا مع ۱۹۰۰ مطلحن ومخابز شمال القاهرة مع ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ مطلحن ومخابز شمال القاهرة القارية دعموب ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰	وصناعات عدائلة
مِنَكُ لَلْوُلْسِمَةُ لَلْعُرِينِيةً - ٠٠٠٠ مِنْكُ لَلْوَلْسِمَةُ لَلْعُرِينِيةً - ١٠١٠ مِنْ ١٠١٠ - ١٠٠٠ مِنْ مِنْكُ فَيِلَالِلْفِيا ٢٥٠ - ١٠١٠ مِنْكَ فَيلَالِلْفِيا - ٢٠٠٠ مِنْكَ الْمُرْلِيْنِيَّةً - ٢٠٨٠ - ٢٠٨٠ مِنْكَ	P-7 YY2 AY2 AY2 Y Y 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الخزف ماقولا التصنيع الوطنيا	الإشرام للمشروبات ۱۰۹٬۰۰ ۱۰۹٬۰۰ ۱۰۹٬۰۰ ۱۹۴٬۰۰ -۱۹۴٬۰۰ -۱۹۴٬۰۰ -۱۹۴٬۰۰ میروبات ۱۹۴٬۰۰ -۱۹۴٬۰۰ -۱۹۴٬۰۰ -۱۹۴٬۰۰ میروبات ۱۹۴٬۰۰ میروبات ۱۹۴٬۰۰ -۱۹۴٬۰۰ المیروبات المیروبا	
القدس للتاميخ - ۱٫۱۰ - ۱٫۱۰ - ۱٫۷۰ - ۱٫۰۰ - ۱٫۷۰ - ۱٫۰ - ۱٫۰ - ۱۰ - ۱	1- 171 190 170 171 -1 171 -	اندوائية الفاز	مطاحن جنوب القادرة والجيزة 11 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
مات التهزياء الأوننية ١٠٧١ /٧٢ /٧٢ /١٠٧١ /١٠٠ المرباء الأوننية عبد ١٠٥٠ /١٠١ /١٠١ -١٠٠٠ كهرباء إلى المرباء ال	· 114 114 114 114 1··	الجيس الغزائية الكابلات	التابة للصوامع والتخزين ١٦٣٥ (١٠.١٠ ٩٣.٢٥ ٩٣.٠٠ ٩٠.٠٠ ٥٠.٠ م.٠٠ مطاحن مصر لاعليا ١٩٣٠ (١٠.١٠ ٧٧.٠٠ ٧٢.٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٠٠٠ ١٨٠٠ ١٠٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١	الوية
الفنادق والسياحة	ff*.f *A FA FA *	الميناعات المتطو صدق الاحساء للتثمية	الزبوت المستخلصة وبنتجاتها ٢٩٥ (٢٠.٤ ٢١.٤ ٢٠.٤ ٢٠.٤ ١٠.٠ المربعة وبنتجاتها ١.٢٠ ١١٤.٠٠ ١١٢.٣٠ (١٠.٤ ١٠٠٠ ١١٤.٠٠ ١١٢.٣٠ ١١٤.٠٠ ١١٤.٠٠ ١١٢.٣٠ ١١٤.٠٠ المويلة والصناعات الكيماوية	ومساعات كيعاوية
الخطوط البحرية ١٠٤٠ ٢.٤٨ ٢.٤٨ ٢٠٤٠ ٢٠٠٠ المحفظة فوطنية ١٠٣٠ ١٠٣١ ١٠٣١ ١٠٣١ ١٠٣١ ١٠٣٠ -٢٠٠٠ عقاركو	T 11- 11T 1-5 1T.V	زجاج امرانتیت الاسفنت الاسمنت العربیا	المصرية المصناعات الدوائية ٢١ (١٤٠ م.٠٠ ٢٠١٠، ٢٠١٠ ٢٠١٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ المصناعات الدوائية المصرية . كيما ١٨٠٠ ١٨٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ المصناعات المصن	., . 5
قاجبركو	1 14- 141 141 1A4 1E.A1F 24	اسمئت اليمامة الإسمئت السعود	مصر لصناعة الكيماويات ٢٠,٥٠ ٢٦ ١٥,٠٢ هـ,٠٢ هـ,٠٢ هـ,٠٠٠ هـ,٠٠٠ العربية للادوية ١٠,٥٠ ٢٠،٧٥ مـ,٠٠٠ مـ,٠٠ مـ,٠٠٠ مـ,٠٠ مـ,٠٠٠ مـ,٠٠ مـ,٠٠٠ مـ,٠	
النستور ۱۰۰ ۳٫۳ ۹٫۳۲ ۹٫۳۲ ۱٬۰۰ الکومودور ۱٬۲۲۰ - ۱٬۰۲۰ الکومودور الکومودور ۱٬۰۰ ۳٫۰۰ ۳٫۰۰ ۳٫۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰	1 rel het tes the tat	استنت القميم اسمنت الجنوبيا اسمنت ينبع	الاستكنرية للانوية ١٢١.١٥ يعلنس للانوية ٢٨.٠٠ ٧٨.٩٥ ٧٨.٩٥ ٧٨.٩٠ ٠,٠٠	, ,,
الرَرَقَاهُ لَلْتَعَلَيْمِ ١٠٠٤ ١٠٠١ ١٠٠١ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ الله ١٠٠٠ ٢٠٠٠ الله ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ الله ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ الله ١٠٠٠ ١٠٠٠ الله ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١	1 1W 1YE 1YE 1W T T4+	اسمنت الشرقية اسمنت تدوك الخدمات الغنادق	القاهرة الألوبية على ١٩٠٠٠ م٠٥٠٠ م٠٥٠٠ م٠٠٠٠ م٧٠٠٠ م٠٠٠٠ على ٢٠٦٠ على ١٥٠٠٠ القاهرة الألوبية على ١٥٠٠٠ المادية القرل والنسيح المادية المادي	میناعد
ناعة النبغ والسجائر ١٠٢٢ النبتيب		العقارية الذقل البحري	للعربية والمتحدد للغزل والنسيج ٢٠.٩٧ ٢٠.٩٧ ٢٥.٣٠ ٢٥.٣٠ ٢٠.٠٠ النيل لحليج الإقطان ٢٠.٠٠ ٢٠.٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٤٥ ١٠٠٠ ١٠٠٠	
الإسمنت     ٣٤٨. ١٩٩     ٣٤٨. ١٩٩     ١٩٠٠     ٢٠٠٠       علوسفات     ٣٠٠٠     ٢٠٨٠     ١٨٠٠٠     ١٠٠٠       علوراس قلورید     ٧٠٠٠     ٧٠٠٠     ٧٠٠٠     ٣١.٨٠٠	1 4A 49 49 11.12- • 81 81 81 7 • 1 81 81 7 1- 47 47 47 1777	النقل الجماعي السيارات المراشي المكيراثر	المنصر للعلابس والمسوجات كابو ١٠٠،٦٥ ٢٠٣٠ ١٠١،٦٥ ٢٠١٠ ١٠٠، ١٠٠٠ ١٠٠،٥٥ المعامنة الحريق وراكنا ٢٨٧ ١٢٠٠٠ ١٧٠٠ ١٧٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠	
مصفاة الارين / جويترول ۲۰۹۰ ۱۰٫۰۰ ۱۰٫۰۰ ۱۰٫۰۰ ۱۰٫۰۰ ۱۰٫۰۰ ۱۰٫۰۰ البياغة الارين / جويترول ۲۰٫۰۰ ۲۰٫۰ ۲۰٫۰ ۲۰٫۰ ۲۰۰ ۲۰	. 11	تهامة للإعلان عسير	الشرقية إيسترن كومباني     ١٠٤٠ ١٠٠٧ ١٠٨٧ ١٠٨٧ ١٠٠٠ ١٠٠٠       الإسكندرية للحديد والصلب     ١٥٥ ١٠٥٥ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠       الحديد والصلب المصرية     ١٥٥ ١٠٥٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	4
الصناعات للصوفية ١,٢٠ ١,٢٠ ١,٣٠ ١,٣٠ ١,٢٠ ١,٠٠ الإنتاج الأدب الأرتاج الأدب الأدباء ال	1 71- 71 17 171 171 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	طيبة للاستثمار مكة للانشاء ميرد	المصناعات الهنسية والمعارية ـ ايكون ١٩٩٦ ٢ ٢٠١٦ ١٠٣٠، ٨.٣٠ ٨.٣٠ ٥.٠٠ الكابلات الكهربائية المصرية ١٩٦٠ ٩٢٨ ١٠٣٠٠ ١٠١٠ - ١٠١٠ الكابلات الكهربائية المصرية ١٩٢١ ١٠٣٠٠ ١٠٢٠٠ الكابلات الكهربائية المصرية	
العربية للانوية ٢٠٩٠ (٣٠٩٣ ٣٠٩٧ -١٠٠٠ -١٠٠٠ الفرنية الارتنية ١٠٠٠ -١٠٨٠	Y- 171 11A 11A 11A 1	العزيزية بنده الباحة	العربية الرانيو والترانرستور طيعصر ٩٠٧٠٠ (٩٠.١٠ ١٩٠.٥ ١٠.١٤ ١٠.١٠ المتحدة الارستور طيعصر ٩٠.٠٠ ٢٠.٦٠ ٢٠.٠٠ المتحدة الارسكان والتعمير ٩١٠٠٠ ٢٠.٦٠ ٢١.٠٠ ١١.٠٠ المقاضرة الاسكان والتعمير ٩١٠٠٠ ٢٩٤٠ ٢١.٠٠ ٢٠.١٠ ١٠.١٠ ١٠.١٠	عقارات
الأميان الأرينية - ۲.۳۰ - ۲.۴۰ ۱٫٤۱ ۱٫٤۱ ۱٫٤۱ ۱٫۰۱ الأميان الأرينية الأربنية - ۲.۷۰ ۱٫٤۱ ۱٫۰۱ الأورق والكرثون - ۲.۷۰ - ۲.۷۰	174 1 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	العبادرات التعمير ثمار	التعمير والمساكن الشعبية ١٠.٢٥ (٣٨.٠٠ ٣٩.١٩ ٣٩.٥٠ ١٠.٢٥ ١٠.١٩ ١٠.٠٠ الشعبي المرادة ١٠.٠٠ ١٩.٠ ١٩.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
- ۲,۲۰ - تعنینکو - ۲,۲۰ - ۲,۲۰ - شرکت دافیا قصناکی تا ۱,۲۰ ۱,۲۰ ۱,۲۰ ۱,۲۰ ۱,۲۰ ۱,۲۰ دار دافیا قصناکی تا ۱,۲۰ - ۱,	99A." VA AA VA PA -Y F FA FA FA	الكهرياء كهرياء الوسطى كهرياء الغريدة كمرياء الغريدة	مدينة نصر للإسكان والتعمير ، ٢٩٥ - ٢٩٥٠٠ - ٢٩٥٠٠ - ٢٩٥٠٠ - ٢٩٥٠٠ - ٢٩٥٠٠ الجديدة للإسكان والتعمير ، ٢٩٥٠٠ - ٢٩٥٠٠ - ٢٩٥٠٠ النيل للكبريت والمساكن الجاهزة ، ٢٧٥ ٢٧٠٠ ٢٨٠٠ ٢٨٠٠ ١٠٠٠	The same of the sa
الكوشيوم الزال ۱۹۰۰ ۳٫۱۱ ۳٫۱۱ ۳٫۱۱ ۳٫۱۱ –۱۰۰۰ تلواشي والدواجن ۱۹۰۰ (۱۹۰۰ (۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰	· 1+9 1+4 1+4 09 ·	كهرياء الشرقية كهرياء الجنوبية الزراعة نابك	القوبية للأسمنت - ١٩٦٥ - ١٠٠٠ التويس للاسمنت ٢٩٠٥ - ١٠٠١ م٣٠٥١ م١٠٠٠ ١٠٠٠	اسمنت
تصنيع الورق ٢٣.٤٠٠ ١,٠٨ ١,٠٨ ١,٠٠ ١.٠٠ المنتب الوطنية ٢٣.٤٠٠ عام، هم، ١٠٨ ١٠٠٠ المنتات الوطنية ٢٠٨٠ عام، هم، ١٠٨٠ عام، ١٠٠٠	- TY YY TY TY 9.1AT	القصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية	اسفت العامرية ۲٬۶۵ م.۰۸ م.۲۸ م.۲۸ ۱۹٬۰۸ ۶۰٬۰۸ اسفت طرق المصرية ۸۲٬۰۵ ۱۹٬۰۸ ۱۹٬۸۸ م۲٬۷۸ ۹۲٬۸۸ ع.۰۰	BB #PDA 400 common to
البتروكيماويات - ، ٧٥	. 14	الأسفاك الشرقية الرّراعيا	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	āsiji
العالمة فكيماوية	- 11 11 11 1.100 1- YV Y1 Y1 Y1 Y1 V1	الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية	المصرية للنواجن	a grant and a gran
المركز العربي / دونئي ١٠٥٠ / ٢٤٠ / ١٠٥١ / ٢٤٠ ١٠٥٠ التربوت النباتية المربوت النباتية المربوت النباتية المربود المستاعية ١٠٥٠ ١٠١٠ / ١٠١٨ / ١٠١٨ المربود المستاعية ١٢٠٣٥ ١٠١٠ المربود المستاعية ١٠٥٠ المربود المستاعية ١٠٥٠ المربود المستاعية ١٠٥٠ المربود المستاعية ١٠٥٠ المربود المستاعية المربود المستاعية المربود المستاعية المربود المستاعية المربود المستاعية المربود المستاعية المربود المربود المستاعية المربود المستاعية المربود المستاعية المربود المربود المستاعية المربود المربود المستاعية المربود المربو		الكويت	عُمان الله الله الله الله الله الله الله ال	
الكابلات الحديثة (٢٠٠٥ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ الزي لمناعة الألبسة (٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ الزي لمناعة الألبسة (٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ السجائر الدولية (٢٠٦٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ السجائر الدولية (٢٠٦٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ المناطق (٢٠١٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠	γ- ση· σγ· ση· ση· γ γι··σ.···· · σγ· σγ· σγ· ση· γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ	البنوك البنك الوطني	المطلحن العبانية ۲۰۹۰ ۲۰۹۰ ۱۰۰۰ ۲۰۹۰ ۱۰۰۰ ۲۰۹۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰	
البحرين المجادين المج	- Y-+ Y40 Y40 T40 Y4. 17.A4	البنك التجاري البنك الاهلي	الوطنية للمنظقات الصناعية 8.04	
ك ينك للبحرين الوطنى ١٠١٠، ١٨٤٠، ١٠١٠،	* Too Yie Tie Tie Te hang!	الكويت والشرق ا البنك العقاري بنك برقان	الوطنية لصناعة البسكويت ٠١٠٠ ـ الفاز الوطنية - ٢,٨٥٠ ٢,٨٥٠ -	The state of the s
بنك المحرين والكويت ١٩٧٠ ، ١٩٧٠ ، ١٩٠٠ البنك الأهلي التجاري ١٠٠٠ ، ١٩٤٠ ، ١٠٠٠ منك البنحورين الإسلامي ١٠٠٠ ، ١٧١ ، ١٧١٠ ، ١٧١٠ ، ١٧١٠ ، ١٧١٠ ، ١٧١٠ ، ١٧١٠ ، ١٧١٠ . ١٠٠٠	i- re- rie rie rie v.Tr 2	بيث الثمويل الكو الكويت الاستثمار استثمار التسهيلات التجا	صبقط للغازات الصناعية (٢٠٠ - ٢٦٠ - ١٠٧١ - ١٠٧١ - ١٠٠٠ .٠٠٠ صناعة الكابلات العمانية (٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ الكروم العمانية (٥٠٠ - ٢٨٠ - ١٠٩٠ ) ١٩٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الكروم العمانية (٥٠ - ١٠٩٠ - ١٠٩٠ )	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
البتك للبحريثي للسعودي ١٠٠١، ١٣٩،، ١٠٠١، ١٠٠٠ مار للؤسسة العربية المصرافية (\$) ١٠،٠١ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠	10- 140 to 14- 160 0'-4 5	الاستثمارات المال الاستثمارات الو	صناعة قرطاسية الكبيوتر ٢٠٠٠ ، ٢٠٧٥ ، ٢٠٧٠ ، ٢٠٧٠ ، ١١٠٠٠ المارية الكبيوتر ١٩٠٠ ، ١٩٠٠ ، ١١٠٠٠ المارية المارية عمان ١٩٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠٠ المارية عمان ١٩٠٠٠ ، ١٩٠٠٠ ، ١٩٠٠٠ المارية عمان ١٩٠٠٠ ، ١٩٠٠٠ المارية عمان ١٩٠٠٠ المارية ١٩٠٠٠ المارية ١٩٠٠٠ المارية ١٩٠٠٠ المارية المارية ١٩٠٠٠ المارية المارية ١٩٠٠٠ المارية الماري	The state of the s
بنك الخليج للتحد ١٦٦، ١٦٦، ١٠٠٠ عند، التخطيط التحديث التحليج ١٨٥، ١٨٦، ١٠٠٠، ٢٠٠٠ عند، التحديث التحليج التحديث التحدي	• YT# YT# Y1# Y0# Y0# Y0#  • 10 Y1# Y1# Y0# Y0# Y0# Y0# Y0# Y0# Y0# Y0# Y0# Y0	مشاريم الكويت الأفلية لاستثمار الساحل للتنمية	الأنوار للأعمال الصناعية والتجارية ١٩٣٨ /٢٠ ٢.٣١٠ (٢.٣١٠ ٢.٣١٠ -٠٠٠٠ البنك الوطني العماني ١٠٥٠٠ ١٥٠٠٠ (١٨٠٠ م	1930 mg 1930 mg 1
مِنَكَ الْبَحَرِينَ وَالشَّرِقَ الأوسِطِ ١,٠٠١ ،١٢٧ ، ١٢١، ، ١٠١٠ شركة البَحَرِينَ لِلتَّمْمِيلَاتَ البَجَارِية شركة البَحَرِينَ للتَمْمِيلَاتَ البَجَارِيةَ ١٨٨، ، ١٨٨، - ١٠٠، ،	1 \$40 \$A0 \$4+ \$A0 \$0 2	مستكمر دولي الميت اوراق مالم	بنك عمان وللبحرين والكويت ١٥٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ بنك عمان الدولي و٢٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ العمانية المتنفية والاستثمار ٢٠٥٠ ٢٠٤٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ ١٠٤٠٠ ١٠٤٠٠ ١٠٠٠٠	
الشركة للخليجية المتحدة للتصنيع ١٣٠، ١٣٠، ١٠٠٠ منه. الشركة للخليجية المتحدد اللتصنيع ١٠٠، ١٩٠، ١٩٠، ١٠٠٠ منك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) ١٠٠٠ مصرف فيصل الإسلامي (\$)	1 - 700 Tto Yes Tto Y.30	الاستثمارات الص م - الأوراق لثالية الدولية للمراسحة	كانت الموالية للتنمية والاستثمار ١٤٦.٣٦٠ ١٤٠٠٤ ١٠٥٠٤ ١٤٥٠٠ ١٠٦٠٠ ١٥٠٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١	;
ين شركة البحرين للتامين ٢١٣، ٠,٠١٠ ٠,٠٠٠ الشركة البحرينية الكويتية للتامين ٢٨٤، ٢٨٤، ٢٨٤،	## TA# YA* YA* TY* Y.10*.***  * TY* TY* TY* TY* Y*.***	الركز تلقي التأمين الكويت للتأمين	الوطنية العمانية القابضة ١٨٥٠ من ١٨٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.	1995
شركة التامين الإهلية ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ الشركة التامين الإهلية ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ الشركة العرمية الدولية للتامين ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ شركة اتحاد الخليج للتامين ١٠٠١ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠	1:- 1:- 04: 04: 04: 10:	الخليج للتامين الأعلية للثامين وريه للتامين	عبان والإمارات الاستثمار ١٠٠٠ الإمارات	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
الشركة الوطنية للتأمين ١٩٦٠، ٢٩٦، ٢٩٦، ٠٠٠٠ مات شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ١٩٥، ١٩٥، ١٠٠٠ شركة البحرين للسينما ١٩٥، ١٠٠٠ ٢٨٠٠ ٢٠٠٠		العقار عقارت الكويت العقارات المتجدة الوطنية العقارية	ظفار للتامين ٥,٧٣     ٠٠٠.٤     ٠٠٠.٢     ٠٠٠.١       مسقط للتامين ٠٠٠٠     ٠٠٠.٢     ٠٠٠.٣     ٠٠٠.٣	Springs of Bullion of
الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير ١٩٦٠ ، ١٩٦٠، ١٩٦٠، الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغتية ١٠٠٠، ١٠٢٨، ١٠٠٠، ١٠٠٠،	ية المن إمان المن إمان المن عاد المن المن عاد المن المن عاد المن المن عاد المن المن المن المن المن المن ا	الصالحية العقار الألزة الكويث اله	مؤسسة خدمات المواني من المراقي من المراقية المراقية المراقية من المراقية ا	\$ { { { { { { { { { { } { { { { } { { { { { } { { { } { { } { { { } { { } { { } { { } { { } { { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { { } { } { { } { } { { } { } { { } { } { } { } { } } }}}}}}
شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية ٢٠٠٠، ٢٠٠٠، ٢٠٠٠، شركة البحرين للإتصالات (يتلكو) ٢٢٦، ٢٢٦، ٢٠٠٠، شركة البحرين لمواقف السيارات ١٤٤، ١٠٠٢، ٢٤١، ٢٠٠٠،	e- YVe YV. YV. Ti. 2.20  e- YTO YT. YYE YI. Y.24  i- TE. YT. TYC YT. ET	التمدين العقارية الدولية م. ا اجبال	الكهرياء الوطنية العبانية . • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
ناعة شركة البحرين الطلحل الدقيق ١٠٠٠ م١٦٠ مركة البحرين الصناعات الخفيفة ١٠٠٠ مرك	العنية	المشاعة المشاعات الوطن صفاعة الإثابيب	الوطنية لانتجات الالمتبوم	اللوازية
شركة ماون للنواجن ١٦٩، ١٦٩، ١٦٩، ١٠٠٠، الق شركة فنادق البحرين ١٦٤، ١٠٠٠، شركة للفنادق الوطنية ١٩٥، ١٩٥، ١٠٠٠،		إسمنت الكويت مناعات التدريد الخليج للكابلات	مصنع السجاد الوطني : 1.01	A three fortunes as
شركة البحرين للسياحة ٢٥٠، ١٥٢، ١٩٥٠، ١٠٠٠. الشركة للبحرينية للترفيه العائلي ١٠٠٧، ١٠٠٠،	T 174 YYY YYY YYY Y 144	اصلاح السأن الخدمات البجريا	دهاخن صلالة     دهاج عدد ۲۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ دهادی       العدائية لصناعة للقلائر     دهاج ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳۰ ۱۰۳	So any
الامارات	ات الوراقية ١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ ــــــــــــــــــــ	اسمنت بورتلاند الشعبية الصناع الكويت لتحميم	الوطنية للصناعات الدوائية ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ١٠٢٠ / ١٠٢٠ / ١٠٢٠ - ١٠٢٠ / ١٠٢٠ / ١٠٢٠ - ١٠٢٠ / ١٠٢٠ - ١٠٢٠ / ١٠٢٠ / ١٠٢٠ - ١٠٢٠ / ١٠٢٠ / ١٠٤٠ / ١٠٤٠ / ١٠٤٠ - ١٠٤٠ / ١٠٤	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
رات منك الوطني د٥٠ مه مه مه منك الوطني د٥٠ مه مه منك التجاري د٥٠ مه	## A As- VV- VV- VV- s	سكي . ك خرسانة عن . ملحدة	الخليج الدولية للكيماويات     ١٠٤٠ ١٠٤٠ ١٠٤٠ ١٠٤٠ ١٠٤٠ ١٠٤٠ ١٠٤٠ ١٠٤٠	tige 1
بنك ديي النجاري ١٨ ١٨ ٠ بنك الاتحاد الوطني ١٦٥ ٠	. Dec Dec Dec Dec Engan	هن. ملحده خدمات السينما الكويتيا المخارق العموميا	المحفقة العمانية للأوراق المالية ٢٠٠٠ ١٢٠٠ م٠٥٠ م٠٥٠ ١٩٠٠ م٠٩٠٠ ١٩٠٠ ما ١٩	t patala
يتك الشارقة الوطني ٩,٥ ٩,٥ • يتك راس الخيمة الوطني ٢١ ٠ يتك الفحيرة الوطني ٣٢٠ ٢٣٠ •	0- 14- 14- 17- 14 2 	مجمعات الاسواز الاتصالات الاتتقا الحاسبات الالكتر	بتك عمان التجاري ٢٠٨٠٠ ٢٠٧٩ ٢٠٨٠٠ ٢٠٨٠٠ ٢٠٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ -	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
بنك ام تقوين الوطني ۲۲۰ ۲۳۰ بنك المشرق ۸۵۰ ۸۵۰	- You	الخدمات التعليه المجموعة البتروا	حساب اوريكس للاستثمار المشترك ٨٤٠ و ١٠٨٠ م٠٨٠ م٠٨٠ م٠٨٠ م٠٠٠ م٠٠٠ م٠٠٠ الخليجية لخيمات الاستثمار معمد ٢٠٠٠ م٠٠٠ م٠٠٠ معروق دوشر مسلط لحساب الاستثمار ٢٠١٠ ٥٠٠٠ معروق دوشر مسلط لحساب الاستثمار ٢٠١٠ ٢٠١٠ ٢٠١٠ معروق دوشر مسلط لحساب الاستثمار ٢٠١٠ ٢٠١٠ معروق دوشر مسلط لحساب الاستثمار ٢٠١٠ معروق دوشر مسلط لحساب الاستثمار ٢٠١٠ معروق دوشر مسلط لحساب الاستثمار معروق دوشر مسلط المسلط الاستثمار معروق دوشر مسلط المسلط الاستثمار معروق دوشر مسلط المسلط الاستثمار معروق دوشر مسلط الاستثمار معروق دوشر مسلط الاستثمار معروق دوشر مسلط الاستثمار الاستثمار معروق دوشر مسلط الاستثمار الاستثما	e mare de
البنك العربي للتحد ١٣٥ ، ٢٢٠ . بنك الإستثمار ٢١٠ . ٢١٠ . ينك ديي الإسلامي ١٩٥ ١٩٥ -٢	1:- ' Y40 YA0 YA0 YA0 1:	الوطنية للتنظيف م. سلطان الإغنية نقل وتجارة الموا	حساب مجان للاستثمار المُشترك ۲۰۹۰ ۷۹۰۰ ۱.۲۷ ۱.۲۱ ۱.۲۱ ۱.۲۰ ۱.۳۰ د.۰۰ د.۰۰ عبر الخليج للاستثمار الصناعي ۱۳٬۵۰۰ ۱۳٬۵۰۰ ۲٬۵۰۰ ۲٬۵۰۰ ۲٬۵۰۰	
مِنَكَ الإَمَارِاتِ الدَولِيِ (٢٢٠ م. ٢٢٠ ٠ ناعة ادو طبي للمواد الغذائية (٢٥٠ م. ٢٥٠ م	T= YY+ Y1A YY+ Y1+ \$A+.+++ 3	السعاد الكويليا المتحدة للدواجن	المعهد الوطني للضيافة -ه. ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٦٠ ١٠٦٠ - ١٠٣٠ - ١٠٠٠ المتحدة للطني الضيافة -ه. ١٠٠٠ - ١٠٣٠ - ١٠٠٠ المتحدة للطلقة ١٠٥٠ - ١٠٣٠ - ١٠٠٠ المتحدة للطلقة المتحدة للطلقة المتحدة المتحدة الطلقة المتحدة ا	
	٠ ١٧٠	الكويت للاغنية شركات بنك البحرين الو	علية العلوم الإدارية       - 1.77*         العدائية للتأمية الزراعية	
مات ابو طبي الوطنية للفنادق 110 110 • لتمالات ممه ١٨٠ •	£- 174 17- 177 17- 47	غير شعاع كويتية اسمنت الشارقة اسمنت الشارقة	عمان اوريكس للتاجير ٢٠٩٨٠ ١٠٩٨٠ خدمات مياة الباطنة ١٠٩٥٠ -	To AT THE SER
شركة طيراللات الوطنية • 10 • 10 • 10 • 10 • 10 • 10 • 10 • 1		اسمنت لم القدوء اسمنت القجيرة	اللهضة الشعات ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠	25 11

•••

التلقاء ؟ حزيران إيونيون ١٩٩٧ لفوافق ٢٨ ضحرم ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٩٦٢

11H2!2L

AL HAYAT TUESDAY 3. JUNE, 1997 ISSUE NO 12513

ــــ اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗆 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة». 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق اسس بالعملة للحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

-

■ الرئيس (السابق؟) للاتحاد العمالي اللبناني في السجن. ويذلك أخذت النولة ثارها

يمكن أن يُقال إي شيء دفاعاً عن اعتقال الرجل، وكان الأجدى ترك القضاء يتصرف حكمته ورويته بدلاً من توريطه بقذارات السياسة. فالقضية موضع الجدل تتعلَّق اساساً

لم يخطىء الرئيس عمر كرامي عندما -هذاه ابو رزق على اعتقاله الذي عزز مكانته

الواطن الدافع عن الحريات. ولم يخطى، ايضا الرئيس (الحالي؟) للاتحاد العمالي، اي خَصِم أبو رزقٌ (ويديله؟)، الذي فُوجى، بالاعتقال بل أحرج به، مَا دفعه الى أقتراح سَحبُ

الخاسر الاول من جراء هذا الاعتقال، فهو لا يزال بيحث عن شرعيته داخل الاتحاد، ولا

عاجزة عن الاعتراف بوجود واقع اجتماعي مضطرب، وعن ايجاد سياسة اجتماعية واعية

عائلاتهم، يكفيه أن يستمع الى معاناتهم. أما الدولة فلا تجد نفسها مضطرة للأستماع، واذا استَمعت فلا ترى ضّرورة للاهتمام، وعدرها في ذلك ان أليات النظام تحمي أهل الحكم من أي عقوبة شعبية عبر صنابيق الاقتراع، كما حصل في فرنسا اخيراً.

لا شك أنَّ الحكم، أي حكم، الذي لا يحترم معارضيه لا يُحترم أيضاً الموالين له. فالمعارضون الذين يستخدمون الوسائل السلمية ويعملون في العلن ومن ضمن النظام، هم ضرورة للحكم واشب بعمدهات انذارات مبكرة، له في استطلاعه لصوال المجتمع



## ادوارد سعید \*

🖪 ﻠ كنت امضيت حياتي الجامعية كلها كطالب ثم كأسـتـاذ فَّى الوَّلاياتُ المتحدةُ سررت سرورا عظيما خلال الشهر الثمانية الماضية لدخولي تجارب مجزية جدأ لكنها مختلفة كثيرا تتعلق باقامتي في مؤسستين اوروبيتين عظميين للتعليم العالي هما «كوليج بو فرانسُ، في باريسُ وجامعة كامبردج في انكلترا. كلاهما مكانَ للنخبة وكلاهما قديم جداً بالمعايير الأميركية (يعود تُأسيس «كُوليج» ألى القُرن السَّابِع عُشُر و،كامبردج، الى القرن الخامس عشر)، وكلاهما يونفُف مجموعة متميَّزة جداً من الاسائذة النين يُمثِّلُونَ اعْظُمَّ المُنْجِــرَاتُ في العلوم الطبـيـعــيـة والإنسانيات والعلوم الإجتماعية في بلبيهما. ولدى المؤسستين برنامج منتظم للمتحاضرات لِلْقَيْهَا مَثْقَفُونَ زَائْرُونَ. امضيت شهراً في اكوليج، واسبوعين في اكسامبردج، فالقيت عدداً من المحاضرات في مجالات مختلفة من عملى: الأنب والغظرية الأنبية والموسيقي والتأريخ التقافي والعلاقات المعاصرة بين العالم الاسلامي - العربي وَّالغرب والعِلاقة بِّينْ السلطة والمُعرفة. تَحدَثت فِّي اكنا منبسردج، باللغسة الانكليسزية وفي اكتولينج،

لكن الفوارق بين كل من هاتين المؤسستين اللتين تتمتعان باحترام عظيم من جهة وبين مثيلاتهما الاميركية من جهة أخرى ملفتة جدا، وهى مستمدة من الغوارق العظيمة بين كل مجتمع والمجتمع الأخر. فالجامعتان اللتان تلقيت دروسي فْيهما (برينستون وهارفرد) والجامعة التي برستُ فيها في السنوات الـ ٣٣ الماضية (كولومبيا) كلها جاْمعات يملكها افراد وتتلقى منحا خاصة كبرى تصل الى بلايين عسدة من الدولارات لكل منهسا، وتديرها آدارات خاصة. وباستثناء ٤٠ في المئة من ألطلاب النين يتلقون منحا دراسية يفترض بالطلاب في الجامعات الثلاث أن يتفعوا رسوم . تعليم عالية جداً بما في نلك نفقات الإقامة في غرفة ونفقات الطعام والنفقات المختلفة كالكتب والانتسقبال ليسصل المبلغ الي نحسو ٣٠ الف بولار سنوياً لكل من السنوات الأربع التي يستغرقها الحصول على درجة بكالوريوس. حتى الجامعات الامبركية العمومية الكبرى، مثل جامعات كاليفورنيا وميتشيغان ووسكنسون ونيويورك التي كَأَنْتُ مَجَانَية بدأت الآنُ تتقاضي رسوماً وان إنكنَ عند صعدل أبنى بكثير مما في صيبالتها

وعمومأ فان الجامعة الاميركية تعكس طراز ؛ السوق الحرة لاقتصاد البلاد واخْلاق المنَّافسةٌ ا فيها. فأمام كل اميركي شاب خيارٌ جامعي بين

والجديد والمعاهد المتخصصة والاضرى غير المتخصصة. وباستثناء الإكابيميات العسكري الاربع ليس في الولايات المتحدة ما تمكن تسميته جامعة المدركية قومية نظراً الى أن الجامعات العمومية تنفسها تمول من قبل الولايات التي تقوم فيها، وليس من قبل الحكومة الاتحالية.

و اكامبردج، و اكوليج دو فرانس، مؤسستان عموميتان باعتبار ان موازنتيهما تموّلان من قبل الحكومة المركزية. لكن «كامبردج» مقسمة الى ١٦ او ١٧ كَلْية بينها «كينغن» و«ترينيتي» و«سان جُونز، وأبمبروك، واتشرشل، وغيرهاً. وكحال كَلْيَاتْ جِامِعة «أكسفورد، تتمتع كلِّيات «كامبردج، بالأدارة الذاتية ومنها، مثل «ترينيتي» أحد اكبر المعاهد الضاصة في انكلتارا منحت مساحات شاسعة من الأرض وَّالْمُتلكاتَ الفُنية والثال. وفي مُكَانَ القَلْبِ مِنْ كُلِّ كُلْبُةٌ مَجْمُوعَةً مِنْ الرَّمَلَاءَ النَّبِينُّ ينتخبون انفسهم بانفسهم ويديرون شؤون الرعاية والتعليم الخاصة بالطلاب النين يقيمون في الحرم وياكلون فيه. وحين اقمت في «كميردج»، جرى احْتياري لأكون نوعاً من الزميلَ الموقَّتُ فِّي كلية «كينغر، حيث اعطيت لي شقة صغيرة لكنهاً مسريحيَّة وحبيثُ كنت اتَّناولٌ وجبيات الطعبام. وحاولت إهْ ارفرد، و-برينستون، الى حد ما تقليد نظام الكليات في «أكسفورد، و«كامبردج» الا انهما لم تنجحناً لغيَّابِ الرَّمالاء والتَّقَاليِّد القَّديمة الخاصة بالجامعات الانكليزية النخبوية.

وما لَفَتَنَى بِتَميِّرُه في اقامتي في كلية ،كينفرْ، هو الحباة الاجتماعية للزملاء الذين كانوا حمنعا حتى نحو عشرين سنة مضت جميعهم من الرجال، لكنهم اصبحوا الآن يضمون نسبة صغيرة من النساء. فللزملاء المقيمين اماكن اقامتهم الخاصة في الكلية ولكل زميل غير مقيم غرفة يجتمع فيها بالطلاب ويستنقبل الضبوف. ومكان اللقناء الرئيسي للزملاء هو الغرفة المستركة الكبرى التي تشبه قاعة جلوس كبيرة جدأ ومريحة تحفظ فيهأ الصحف اليومية والمجلات في وقتها ويجرى تقديم طعام الفطور واستدويشات الغداء وفي اوقاتُ معيِّنةُ تقيِّمُ المُشْرِوبِاتُ. ولكل الكلِّياتِ أَطْقَمُّ كبيرة من موظفي الخدمات الذين يبدو أن عملهم هو إبقاء دوران عجلة العمل بالسهر على راحة الزملاء. وتتبجة هذا كله تصبح الحياة في الكلّية عالماً صغيْزًا مستقلاً بذاته، وتصبح الجامُّعة ككُلُّ

وهناكُ مِنتل أعلى للمرح الاجتماعي الذي لا نجده ابدأ في الجامعات الإميركية والفرنسية. فالزمالاً عُشْكُلُون نوعاً من العائلة التي تعيش وتنمو وتموت أخبراً في احضان الكلية. وخلال الإسابيع التي اصضيتها في كينفره شعرت برابطةً قُويةٍ جِداً بِالكُلِيَّةِ وَكَانَّتَ الْمُحَادِثَاتَ (الثَّي نادراً ما تناولت القضايا المهنية) جريئة مفعمةً

الخاص والعمومي والكبير والصغير والقديم , بالحيوية، ومنحوني نوعاً متمِيّراً من الضيافة والكرم على رغم انني كنت بخيلاً. ويتالفُ عمل الرصلاء الأساسي بالطبع من التَّدَرُيس ومقابعة اعْمالهم البِحثَيِّةُ. وفي حينٌ اعتادت «أكسفورد» تقليدياً أنْ تقدم قادة الأمة الكبار في الكنيسة والدولة (معظم رؤساء الوزراء مثلٌ مَارَّغَريت ثانشس وتوني بليـر من ضَريجي «أكسفورد») فَان «كامبردج» مُعروفة بشعرائها

وأكسفورد مدينة شبه صناعية مزيحمة، اما كامبردج فبلدة ريفية بديعة الخضرة وروحية وهابئة. وفي كلتا الجامسستين الإنكليسريتين العظميين يشعر المرء بالامتياز والتعليم الجدي والتائير العميق في حياة الأمة.

وعلصائها العظام كنيوتن وداروين وسيلتون

و حكوليج دو فرانس، مؤسسة يعمل فيها ٥٢ استباداً وليس فيها طلاب، ولا تمنع درجات ولا شبهبادات. وهي متؤسسية فيرنسياً الإكباديميية النشبوية، استنتها في كل الفنون والعلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية والطب شخصيات اكانيبيَّة بارزة في البيلاد. هنري برغ سون كان استاداً فيها، وكذَّلك رولان بارت وميشال قوكو وجاك بيرك. ومن اساتنتها الآن فرنسوا جاكوب الحائز على جائزة نوبل، وبيير بوليه اعظم مؤلف موسيقى وقائد اوركسترا في فرنسا، وبيير بوربييه أشهر عالم اجتماع أوروبي، واندريه ميكالُ الذي يرأس «كوليج» وهو ايضًا خُبير بأررُ في الشؤونُ العربية. ويفتّرض أن يعطى كلُّ استاذُ 14 محاضرة كل سنة لكل من يرغب في الاصبعاء ويستطيع المرء ان يراجع الإعلانات المعلقة على الصائط عند بوابة «كوليج» ثم يستدل الى قاعة الاستئذ ويدخل ويصبغي اليه وهو يتحدث لمدة سساعية ثم يرحل. لا يُستمح بطرح الأسطلة ولا

بالمناقشات بين المستمعين والاسائدة. وينتخب اساتذة «كوليج» جميع الأساتذة الآخرين على رغم ان كلاً منهم يتلقّى مرسوماً حمهورياً عند تعدينه. ويعيت لإعطاء سلسلة من أُربع مُحاضَرات واحدةِ كل اسبوع وللدة شهر، وهو امر استمتعت كَثيراً به على رغّم الجهد العظيم الذي بذلته اللقاء هذه المحاضرات بالفرنسية. لكن مَا أُربُكنَى كَانَ الصَّمَّتَ النَّامُ الذِّي يَعَقَّبُ وَصَلَةً التَصْفِيقُ الْمُهَنَّبِهُ فِي نُهَايِةَ الْمُأَمَّسِرَةً. وَطَالِمًا اعتمدت على المناقشة والاسطلة بعد كل محاضرة القيتها في الولايات المتحدة والشرق الأقصى واوروبا وافتريقيا والعالم العربي لنلك اثرت المُوضُوع مع كبار اداريي «كوليج» الدَّين تصلّبُوا في رفضُهم السماح بأي نقاش أو طرح استُلةً. وأَبِلَغْنَى أَحَد الإساتَدُة: "كَشَيِراً مَا يُدُولُ البِنا النَّاس مَن الشِّارِعِ اتَّقَاءُ للمَّطِّرَ أَوْ البِّردِّ. إِنْنَا مارْمون قانوذاً بالسساح لأي كان بالدخول، لكن

هذا يعنى انه سيكون محقوقاً بالأخطار السماح

لبعض الناس بحق ازعاج الاستاذ». ونتيجة لذلك فان الحضور في كل محاضرة يفادرون وهم مصابون ببعض ألاحباط نتبجة العزلة والمسافة المفروضة بين الاستاذ وجمهوره.

وعلى تقيض المعاهد الأميركية والبريطانية للتعليم العالى، لا تسمح «كوليج دو فرانس» والسوربون وكل الجامعات الفرنسية الاخرى أيضاً - باستثناء ما يسمى دغران زيكول، (المدارس الكبرى) التي تسمح بنخول عدد صغير جداً من الطلاب - باقامة الاساندة أو الطلاب قيها. أمضيت شهراً في باريس، لكن كل ما رايته من «كوليج نو فرانس، كان القاعة التي حاضرت فيها مرة كل اسْبِوع بِالاضافة الى لقّاء عرضي في مقهى مع بعض الاساتذة. فالأكاديميون الفرنسيون بعيدون . عن طلابهم اكشر من بعد نظرائهم في بريطانيا والولايات المتحدة. ولا يبدو أن الجامعات الفرنسية تمنح طلابها العزلة ووحدة الحياة التي يجدها المرء في الجامعة الأنظو اميركية حيد يَفْترض أن يمضّى الطالب سنوات التعليم المتقدّم بعيداً عن العالم الواقعي في مكان يمتاز بالجِمال والعرف. والجامعة الفرنسية موجودة دائماً في محيط مدني، على رغم أن النظام مركزي وهرميّ الى حَدَّ ان الشَّائع عن معاهد باريس - السَّوريونَّ وكوليج دو فرانس - انها الأهم والأعلى مكانة.

وعلى رغم شبهرة اعضباء بكوليج دو فرانس، وانجازاتها التاريخية فهي ليست متحررة تجاه جمهورها كحال الجامعة الاسبركية والبريطانية. فلكل شخص حق الدخول الى «كوليج» والاستماع لى محاضرة اي استاذ، لكن التعليم يسير في اتجاه واحد: من الاستاذ الى الجمهور المجهول اما في مكاميردج، فيبدو كما لو أن الكلية تعطي الطلاب عائلة بديلة وفرصة لتبادل الراي مع الاسائذة. ولأنني تربّيت في مندارس وجنامعنات انغلو – اميركية، أجد تقليد هذه الجامعات اكثر ديموقراطية من الجامعات الفرنسية التي لها بالطبع نواح خناصة تشيير الاعتجباب. ولكن لا الحامعة التربطانية ولا الجامعة الفرنسية تعلم طلابها أي شيء خسارج حسقل العلم الواحسد، فالمؤرخون بدرسون التآريخ فقط والرياضيون الرياضيات وحدها، وهكذا دواليك. اما الجامعة الاميركية فتقوم على المفهوم الليبرائي القائل ان على جميع الطلاب ان يدرس جملة من الموضوعات في الانسانيات والعلوم الاجتماعية والطبيعية قيل التَحَصُص. ولانني اكثر طوباوية ومثالية، أجد النموذج الأميركي مفضلاً عندي لسبب محدد وهو انه يُعتَّبِر أَنْ أَلْطَلَابٍ يِعدُونْ لِلْمُوْاطِّنَةَ وَلَيْسُ للاحشراف، وهو نظام بالآئم الشعليم العربي اكشر من اي من النظامين البريطاني والفرنسي.

\* أستاذ الاتكليزية والأدب المقارن في جامعة

## هزيمةشيراك

ومشَّاعُه. اما أسكات هذه -المحطات- وتعطيلها فلا يحل أي أزمة، وانما يعزز الاستمرار

في سياسات عشوائية.

 عاقب الفرنسيون جاك شيراك بقسوة ليس لانهم يتُحرقون شوقاً لاعلاء راية الاشتراكية في بلادهم (الحزب الاشتراكي الفرنسي «جديد» الى حد ما على غرار حزب العمال الجديد في بريطانيا)، بل لأن رئيسهم تبنى سياسات قصيرة النظر، خصوصاً على الصعيد الاجتماعي والاقتصادي، واعتمد لتطبيقها زعماء من امثال الان جوبيه الذي حا فشله النريع رئيساً للوزراء نجاحه الباهر وزيراً للخارجية.

بكفي للاشارة الى عشوائيات شيراك أنه فاز بالرئاسة في انتخابات ايار (مايو) ١٩٩٥ على اساس وعد رئيسي للفرنسيين مانه سيجعل البطالة فيَّ أولوية اهتماماته. ولكنَّ ما لن اتضَّع بعد سنتين من حكمه أن نسبة البطالة ارتفعت من ١١٠٥ في المئة الى ١٢٠٨ ني الله (أ. " مليون عاطل عن العمل بحسب الارقام الرسمية واربعة ملايين بحسب خبراء) حتى اعلن شيراك بخفة انه قرر تغيير رأيه جاعلاً أولوية الحكومة خفض العجز في للوارئة تمهيدا لانضمام فرئسا الى العملة الأوروبية الموحدة، والنتيجة أن الناخب الفرنسي قرر بنوره تغيير رأيه في رئيسه المتخبط، واسفرت الانتخابات عن فقدان التحالف اليعيني الحاكم نحو نصف مقاعده في الجمعية الوطنية (من ٤٦٤ الى ٢٤٢) ربين المهزومين تلَّت اعضاء حكومة جوبيه. في المقابل حقق الاشتراكيون مكاسب صفمة بكل للقاييس، فزعيمهم ليونيل جوسبان الذي لم يكن حتى نائبا في البركان السابق يتوقع ان يعينه شيرك رئيساً للوزراء اليوم. واجعالاً حصلت قوى اليسار على ٢٣٤ مقعدا في البرلان الجنيد منها ٧٧٤ للحزب الاشتراكي و ٢٦ للحزب الشيوعي. والحق أن قرار شيراك حل البرلمان في ٢١ الشِهَر الماضي واجّراء انتخابات مبكرة قبل عشرة شهور من مرعدها على أمل الحصول على غالبية يعينية مريحة ترافقه حتى أنتها ، فترة رئاسته بعد خمس سنوات، اعتبره محللون فرنسيون أسوا تقيير سياسي في التاريخ الفرنسي، بينما رأى بعض خصومه في القرار دليلاً أخر على ان شيراك لا يزقى الى مستوى اسلافه البارزين كون شخصيَّته تفتقر الى اي مواصفات تزهله لقيادة قوة عالمية سياسية اقتصادية جديدة، وهو طموح أكد غير مرة لشعبه ولزعماء أوروبا أنه يتطلع إلى تحقيقه. والمفارقة ان شيراك قد ينتهي رئيساً لا مستقبل سياسياً له (،بطة عرجاه، على حد التعبير الاتكليزي) لأن نتائج الانتّخابات تلزمه أن يشارك الاشتراكيين السلطة حتى نهاية عمر البرلمان الحالي. أما أذا قرر حل البرلمان مجددا (الدستور يمنَّعه من ذلك قبل مرور سنة على الاقل) فانه قد يفقد صدقيته اكثر ويعاقبه الفرنسيون بقسوة أشد ولن يعودوا يتذكرونه بأكثر من أنه كان رئيس بلدية ناجحاً لعاصمتهم باريس. والأرجح أن لا أحد في فرنسا واوروبا يعتقد ان شيراك اليميني بمكنه ان يتعاطى مع حكومة يسارية بدها، رجلً الدولة كالرئيس الراحل اليسباري فرنسوا ميتران الذي تمكن من الاستمرار رئيسا لولايتين تغايش خلالهما مع حكومتين يمينيتين، ومع ثلك ترك الحكم من دون أن تنجح أي نهما في جعله وبطة عرجاءً.

والسُّؤال: هل يستطيع جوسبان التعامل مع تعقيدات سياسية جدية بطريقة تمكنه من تنفيذ وعوده (وهي كثيرة وليست سهلة التحقيق، وتزيد مشاكله اختلافات جدية في المواقف من الانفاق الحكومي والوحدة الاوروبية بين حزبه والحزب الشيوعي خصوصاً] ام ان الأمر سينتهي بأن يواجه الفرنسيون ، بطتين عرجاوين ؟

كامران قره داغى

عبدالوهاب بدرخان



# أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرين: جهاد بسأم الضارن

المكاتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 SYT - التحرير: الهاتف: ٢٠٢٩٨٨ - ١٧١- الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ٢٧١/ ٢٥٢٢٥ - ١٧١- التلكس: ٢٥٧٥٦ - الإدارة العامة: الهاتف: ١٧١٨ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١ -- الترزيع: الهاتف: ١٢١٤- ١٧١ - ١٧١ - الفاكس: ١٤ - ١٠٢ - ١٧١ -

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيومورك الم 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الياتف/ الماكس: ٥/٤/٢/١-٢٢٤٧ (١-)

Rubleovskoe Shosse, House 26. Bldg.1. Flat 18. Moscow CIS مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26. Bldg.1. Flat 18. Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -**ا** مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 المحتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صرب ١٩٤٧٨، الرياض ١٩٤٧٨، للهاتف: ١٩٦٥/١٤ / ٢٩١٥/١٤ / ٢٦١٥/١٤، العاكس: ٢٦١٥/٢٤

 قائرة المعالم - مركز الشاري والخترش - لليراني، مكتب رقم (٦) الباتف: ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٩٥٦٢٦٢٦

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتبنية، حارين سيتي، امام السفارة الدريطانية، دور ٢ - شقة ١ البائف: ٢٤٢٢١٤٦، العاكس: ٢٢٠٨٠٤٦

■ مكتب المحرون التمريز: ١٠٠ بناية سيتي مستر شارع الحكومة، المامة ص. ٢٦٢٨

الباتف: ٢١٤٤٠٠، العاكس: ٢١٨٦١١ - الادارة: شقة ٨٠ بيت ١١١٤، طريق ٢٢٦٥ (التغير)، مجمع ٢٤٢، المنامة

الياتف: ٨٧٨٧٨ ~ ٧٧٨، الفاكس: ٨٤٤٨٧ - ٧٧٨ ■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف

■ هكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث

الهائف: ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ م من ب ١٩٧٢١ . ■ مكتب بعشق: مزة - غيلات غريبة - برج -تاله-، الدور الناسع، مكتب رقم ٢و٤

الهاتف: ١/-٠٠٠١ م الفاكس، ١٦١٥٠٠ - من ب بمشق ٢١٧٢٠ . - الإعلانات: تهامة للأعلان والعلاقات العامة والتسويق

للركزُ الرئيسَيْ: جِندة – الحصراء، شارع الإئتلس، مَجِنَّي تَهَامَة، للعلكة العربية السعونية،

العاتف: ١٤٤٤ عَلَمُ ٢٠١ خَطأً) - الغاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطيع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK

Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd... UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

# رحلة بحرية الى سواحل الجزيرة

روجر اوين \*

■ لم اتخيل ان تتاح لي يوماً ما فرصة الإبحار على سواحل الجزيرة العربية. لكن هذا ما قمت به اخْيِراً، أَذْ كُنْتُ الْمُحَاضِّرِ الصِّيفِ فِي الرحلةِ التِي ِ نظمتها وكالة سياحية في بوسطن لرّابطة حُريجيّ :جامعة هارقارد،

ركبنا السنبينة، رُوجِتَى وانا، في ببي، وانطلقنا شمالاً الى قطر والبحرين، ثم جنوباً من خلال إمضيق هرمز الى مسقط وصلالة وعدن، واخذنا الطائرة من هناك الى صنعاء حيث قَصْينا يومين، رُ وعدناً الى السفينة في الحديدة ومنَّها الى جدة ثم العقبة حيث انتهت الرّحلة.

شناك بالطبع نوع من الغرابة في هذه الرحلة السريعة في مُا يشُّبِه الفندق العائم بصحبة مجموعة من الاميركيين الاثرياء والمتقدمين الي حد زِّما ُ في السنِّ، وكما يقولونُ في التَّعبيرِ المُتداولُ عن سطحية الرجلات السياحية السريعة واذا كان البوم الاثنين فنحن في مستقطء، لكن كيف كان بُلُوْرِخُ اقتصادي مثلي أن يرى تلك المرافيء وحقول النفط البحرية في الخليج، والساحل الصّخرى الوعر والزراعة الجبلية في جنوب اليمن، التي القِّي عَنْهَا الْمُحَاصُراتُ في جامعة هارفارد من دونَّ أن أراها في حياتي، ناهيك عن رؤيتها من هذا للنظور الفريد، منظور البحارة والرحالة قبل عصر

ما اقوله هو ان السائح المتسرع لا يستطيع َ لَكُ السَّيَّاءَ كَثَيْرَةً في المَّنَ التِّي يَمِر بِهِـاً – وَفَي طليعتها هذه التيارات السياسية الخفية. فمثلاً، رابنا بالفعل السفن الحربية الأميركية في ميناء المفامة، لكن لم يخبرنا احد عن الأسر الصادر الي بمارتها منذ نيسان (ابريل) الماضي بالبقاء في السفن وعدم النزول الى المدينة. كما لا تستطيع،

الطائرة والطرقات المعبدة.

الا اذا امعنت النظر، أن ترى الشعارات المعارضة للحكومة على الجدران قرب القلعة البرتغالية. وبدا أن اليمن وحدها كانت تضح بالسياسة، أذ غُطت الشُّعارَاتُ الانتَحَاسِة كل حِدارٍ، وحمل كل منها رمز الْكُرْبِينَ الرئيسيينَ المتنافس – الحصان رمـرُ حـرُبُ الوَّتَمرِ الشَّعِينِيِّ، والشَّمسِ الشَّيرقيَّةُ للاصلاح؛ وغير نلك من الرصور التي تمتد من الهاتف التُخليوي اللي الله الطباعة الى الجمل الخ... لكل من المرشحين المستقلين. وأبدى السياح الأميركيون تفضيلاتهم

المتوقعة. فقد ارتاحوا الى شوارع مسقط العريضة المصفوفة بالتخيل، فيما انزعجوا من ضوضاء شوارع صنعاء وترابها ومضغ القات في كل مكان. ولم يدرك اكترهم مدى الجهد أللازم لادامة الزراعة فَى الحقول والمدارج الجبلية التي لا تزال مصدر الرزق للغالبية الساحقة من السكان. كما أن وأحداً او اثنى فقط أبديا الاستعداد للقيام بالقفرة النهنية الكبيرة الضرورية لإدراك ان حكومة واحد من افقر بلدان العالم تحتاج لكل طاقاتها لإدامة الأمن وتوفير الحد الأدنى الصّروري من الخدمات ولا تستطيع بسبب ذلك بنل العناية الكافية

بنظافة منتها. ما لمسناه بوضوح خلال زيارتنا السريعة هو اننا كنا في بداية عيملية لفيتح الخليج إسام السياحة الدولية. ولم يُرْد عمر آي من المتاحف التي زرناها في البحسرين وقطر والأسارات على عشر سنوات، وهناك نقص في الرشدين الدردين. كـمــا يمكن، في بعض المناطق، تغطيــة المعــالم السياحية الرسفية خلال يوم واحد. مع ذلك فهناك الكشيسر مما يسسر في كسوننا واحدة من اولي المجموعات السياحية الاجنبية التي تزور هذه الأمكنة، اذ لا يرال السياح هناك بلاقونَ الترحيب ولم تتكاثر بعد المرافق السياحية المزعجة نوعاً ما،

مثل اكشاك وتكاكين بيع الصور البرينية والتحف

مباشرة بعد وصولنا الى دبي اننا في الأيام الاخيرة من مهرجانها التسوقي لسَّنة ١٩٩٧، وهي مناسبة كبيرة، وناجحة كما يبدو، شاركت قيهاً

بساتين النخيل في البحرين الى الزراعة الجبلية

المتمثلة بغزارة مطر الربيع في المناطق الجنوبية من الخليج، التي تشجع على «تخضير، أبو طبي وببي. وقوق كل ذلك شهنت عن كثب تأثير مداخيلً النفط، والقطور السسريع الذي مسالة أبو طبى بالعمارات الشاهقة بكثافة لا مثيل لها الا في مدن اميركا الشمالية، لكن من دون أي تقليص للفرق بين الامتيازات التي يتمتع بها المواطنون المحليون ووضع الإحانب العاملين مثاك.

نَفَسَي بِأَنْ وَصُولِيَّ عَنَّ طَرِيقَ الْبِحَبِّرِ سَبِيرِينِي ﴿ \* مَدَّ الْمُرَادِةِ مِنْ الْمُرَادِةِ مِنْ المُرافَىءَ على شَكلها القَديمِ ولم ادرك ان اعمال ردم ﴿ ﴿ مَارِفَارِدِ،

وهو دبي. وكنت منذ زمن طويل اشسيسر في مُحاضَرًاتي الجِامِعية الى مُحاوِلة كلُّ من دولُّ الخليج التخصص في ما تقدمه من خدمات لتضمن تنويع نشاطها الاقتصادي تأهبا لرحلة توقف صادرات النفط وكنت اعسرف ايضا أن الدفعية لتحتقيق هذا الهدف مبرتبطة بمقدار احتياطات كل بلد، أي ان التحرك نحو التنويع في البحرين ودبي مثلاً يبدو أقوى بكثير منه في أبو طبي وقطر، ومع ذلك قمن كان يشصور أن بمقدور دولة واحدة ان تجتنب مـئـات الالوف من الزوار لمجرد التسموق من مشاحرها؛ ذلك اننا علمنا

بحماس كل مؤسسات التجارة والإعمال. من جهتي حاولت ان لا اتجول في هذه المناطق كسائح، بل أيضاً كمؤرخ واقتصادي. وحرصت من منظوري كاقتصادي أن ازور تلك المناطق حيث يسمح وجبود الامطار او البنابيع بالزراعة، من

ً كما استطعت لس تأثير التغيرات المناخبة،

لكن شبية الأمل الأكبر جاءت الى عسما نظرت الى المنطقة بصفتي مؤرخاً، ذلك انتي كنت اقتعت

لكن هناك استثناء ولحداً كبيراً من كل هذا، البحسر وبناء المرافىء الجديدة التي قامت على نطاق واسع ادت الى تغيير منظر المناطق، مظماً فَى الْتَغْيِرِ الْكاملِ فَي طَبِيعَةً ساحلَ ابو طَبِي خَلال السَّنين العشرين الأخيرة. ولم يشدُ عن القاعدة سوى عدن، النّي بدت وكان الْرُمن نسيبها في تقدمه، بسبب دراجعها الاقتصادي والاثنتراكية اليمنية، ولا بد أن منظرها لا يزال كما عرفه زوارها قبل الاستقلال في ١٩٦٧.

ً كما لم اكن أعلم بالوثيرة المتسارعة في هدم المبائي القديمة. إذ ثم هدم القصر في صلالة حيث احْتَفَىُّ السلطان سعيد بن تيمور قُبل تخليه عن السلطة في ١٩٧٠، كما ازيل معظم الأسوار وابراج التهوية والسفن الشراعية المطية الصنع التي كانت جِرْءاً لا يتجِرْا مَنْ الْشَهِدِ الضَّلِيجِي قَبِلَ ٥٠

وجعل كل هذا بحول جدة مقاحاة سعيدة. اذ تجد هناك مجموعة من المعماريين والمهندسين تتشط في الحفاظ على المساكن القَّدْيمَة في وسطَّ المدينة. وتُستطيع رُيارة متحف جديد في القصر الذي بناه الملك الراحل عبد العزيز ألَّ سعُّود بعد ١٩٢٥ بوقت قبصير، إذ ترى أنهية الضبافية والقاعات التى كان يقوم فيها بمهمات الحكم والقضاء، والغرفة نفسها التي التقى فيها سائت جون فيلبي (عبد الله فيلبي) واعضاء فريق

مسوكال، الذي كان يتهيأ للتنقيب عن النقط.. التغيرات كثيرة لكن هناك اشياء لا يبدو انها تقبل التغيير. منها ريح الشمال القوية التي هبت على سفينتنا عندما كانّت تبحر في البحر الأحمر نْحُو الْعُقْبَة، وهي الربح الربيِّعَيَّةُ نَفُسُهَا التَّيَ كانت منذ آلاف السنين تسير باجيال لا حصر لها من البحارة العبرب عبير المصيط الهندي الي

\* مدير مركز براسات الشرق الاوسط في جامعة

الماذيا الديموقراطية لتطبيع

علاقاتها السناسنة معه. فرفض

الرئيس حلو في الاعسوام ١٩٦٥

و١٩٦٧ و١٩٦٩ عُروضاً حديدة

لتلك النول للتحادل القنصلي

وكانت حجيته أن الأوضياع في

النطقة لا تسمح بالاقدام على تلك

الخطوة. كحصا قيابل الرئيس

اللبنائي زيارات المسؤولين الألمان

الشرقيين آلي بلاده، وفي مقدمها زيارة وزير خسارجسيسة المانيسا

الديموقيراطيمة فتتسرر، في أيار

١٩٦٧ بتحفظ شديد. وفي تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٦٩، ابلغ

رئيس الحكومة رشيد كبرامي

السفير السوفياتي في بيروت از

الرئيس حلو يرفض بشدة الموافقة

على أقامة علاقات بيبلوماسية مع

يركن الشرقية، حتى ولو وافق كل

الْمُجِلُّس عُلَى ذلك، أمسنا وربر

الخارجية نسيم مجدلاني، فربط

التطبيع مع المانيا الديموقراطية

ماعادة العلاقات الديبلوماسية بين

وفّي خُسْريف عنام ١٩٦٩ وقع

حادث مهم كان له تاثير كبير في

حصول المأنيا الديموقراطية على

الشرعية التولية خارج المعسكر

الاشتراكي، ما مهد لاعتراف لبنان

بها، وهو تشكيل حكومة براندت/

شيل في المانيا الإتحابية. وبشبت

على الاستناع عن العاء التمشيل

الحصري للشعب الالماني، واعتماد

سياسة «متوازْنة» تجأَّه الصراع

العربي - الاسرائيلي. ومعنى نلك

أن حكومة المانيا الاتصابية تخلت

عيملياً عن تمسكها بمسدا

هالشتأين، الامر الذي شجع خمس

بول عربية على الاعتراف بالمانيا

الديموقراطية من دون أن يؤدي

الديموقراطية في العالم العربي

علىَّ عُـلاقَّاتُ لبِنَأْنِ بِها. فُـفي أَذَارُّ

(مارس) ۱۹۷۳ اصدرت جامعة

الدول العربية قرارأ تركت بموجبه

حربة الخيار لكل بولة عربية في

اعادة علاقاتها الديبلوماسية مغ

بون. وبناء عليه، اعبيت العالقات

بِينَ لَيِنَانِ وَالمُأْنِيا الْإِتْصَادِيةَ فَي

الشبهر نفسيه، مع ذلك، نم تُقدم

لبنان ويسبب مراعاته ليون على

الأعتراف مالمأنيا الديموقراطية الا

في ٢٤ كانون الاول عام ١٩٧٢، اي

بعدد ثلاثة أيام على توقسيع

الدولتين الالمانستين على اتفاق

قضى بالاستناع عن استخدام

القوة واحترام سيادة كل منهما

وانعكس تحسن مبركر المانيا

نَكُ الَّي تَعْكِيرُ عَلَاقَاتُهَا مَعَ بُونُ.

## عبدالرؤوف سٽو'

🗯 إثر انتهاء الحرب العالمية الثانية واندلاع الصرب الساردة، انقسست المانيسا عبام ١٩٤٩ آلي دولتين مستئافسستين: المانيسا الاتحادية، التي اندمجت بالغرب، والمانية الديموقيراطيسة التي ارتبطت بالكتلة الشبرقية. وأدى الخلاف بينهما الى صراع على مسالة تُحتيل الشبعب الألباني. وللانفراد وحدها بذلك، أستخدمت المانيا الاتصادية ما سمى به معبدا هالشتاين، (نسبة الي أمين عام وزارة خارجيتها) الذي قام على قطع علاقاتها الدييلوساسية والأقتصابية باية تولة تعترف ببسرلين الشعرقية، أما المانسا الديموقراطية، فارتبطت شرعيتها الدولية بما يمكنها من خرق لهذا المبدآ والصصول على الاعتبراف بها خيارج المعسكر الشيرقي كاحدى الدولتين الإلمانيتين، صا جعل العالم الشالث مسرحا لتنافس شديد بينهما استمر حتى

كان ليضان من بين الدول التي حاولت المانيا الديموقراطية انّ تخرق فيه ميدا هالشتاين، كذلك كان سأحة صحابهة لألمانسا الاتحسابية لمنع تلك الدولة من الحسصبول على متوطىء قندم تستفيد منه للنفاذ الى الشرعية الدولية. أن اختيارنا الفترة ما بين البعيامين ١٩٥٣ و١٩٧٢ اطارأ رُمنياً يعود الى ان عام ١٩٥٣ هو تاريخ أول اتصسال بين المانيسا النيموقراطية ولبنان. اما العام ١٩٧٢، فهو تاريخ اعتراف لبنان بالمانيا النيموقراطية واعادة علاقاته الديبلوماسية مع المانيا

صراع الالمانيتين في لبنان بعد تاسيسها، سارت المانيا قدما لتحقيق هدف سياسي مركزي في لبنآن وهو اعتبا نفسها الممثل الشرعى والوحيد للشسعب الالماني، وجَسَعَل لَبِناأَن يتبنى وجهة نظرها في المسالتين الالمانية والبرلينية. وتُتضبح هذه الإهداف من خلال التعليمات التع كسسان يزود بهسسا معتلوها الديبلوماسيون في لبنان الراقبة تشاطات المائدا الديموقراطية عن كثب والعمل ضدها ومتابعة موقف الحكومة اللبدانية من مسالة الاعتراف ببرلين السرقية والبرلينية لها من خلال ابراز أحقية حكومة المانيا الاتحادية في

اتقياقيا تجياريا حيييدا معلية تمتيلها الحصري للشعب الإلماني. اك بالنسية لألمانيت الديموقسراطيسة، فكان تطبسيع علاقاتها مع لبنان يدخل ضحر تقدمها البه. استراتيجيتها لخرق صبدا هالشتاين، مع كل ما كان يستلزمه

تحقيق هذا الهدف من مناهضة

المانيا الاتحادية وتشويه سمعتها

واستغلال التناقضات التي قد

تحصل بينها وبين لبنان متوسلة

العلاقيات التجارية مع لبنان

وتطوير نشاطاتها الثقافية

والإعلامية معه سبيلأ لتحقنق

هَٰذَا المُشْرُوعِ. وفي ضُبوء غياب

تمثيل ديبلوماسي لها في لبنان

حـتى عبام ١٩٧٣، أوكلت ألمانسا

الديموقراطية تنقيد هذه المهمة

الى ممثليتها التجارية في بيروت

لاضعاف نفوذ المانيا الاتحادية في

لبنان وصولاً الى إقامة العلاقاتُ

لبنان والالمانيتان

لالمانسا السموقراطية في لبنان،

عندما وقعت معه اتفاقا تحاربا

كان بمثابة مبخل لتغلغلها

منذ مطلع الخمسينات، اضطر

لبنان للانف تساح على المانيسا

الديموقراطية لتسويق منتجاته

الزراعيية، من دون أنْ يؤثر بلك

على توجهه السياسي تحبو

الغرب. أما المانيا النيموقراطية،

فتمكنت من تسييس مشترياتها

من الحسم ضبات اللعنانية

لتوظيفها في تطوير علاقاتها

بنبنان. وتوفرت لها هُذه الفرصّة

الذهبية، عندما الغي لبنان في

خريف عام ١٩٥٦ اتفاقه التجاري

مع المائيا الاتحادية بسبب

امتَّنَاعها عن شراء فاكهته، فَنَقْنُتُ

من هذه الثغرة لتعزيز مكانتها في

لبنان على حساب حكومة بون،

مؤكدة على أن مشترباتها من

الحمضيات والفاكهة اللبنانية هي

دليل على نجاح سياستها التجارية القائمة على المبادئ

الديموقراطية، وانها تتعامل مع

لبنان كشريك على قدم المساواة

المسلحسة التحسارة بين البلدين

بعكس «السياسة الأمير بالية» التي تعتصدها ألمانيا الاتصادية في

تعاملها مع لبنان، فضلاً عن

تحاربا نحو المانيا الديموقراطية

قلقاً لدى حكومة بون، إذ أدركت

الضرورات الإقتصابية التي كأنت

تدفيعيه الى ذلك. لكنهنا اضَّبطرت

سياستها الإقتصابية تحاهة

بدایة، لم یسبب توجیه لبنان

علاقاتها الإقتصادية باسرائيل.

يعتبر عام ١٩٥٣ أول طهور

الصطوماسية معه.

السياسى قيه

أَلِالْمَانِيِّ. فَكَانَ بِوُكَسِد لِلْأَلْمَانَ الغربيين أن انفشاده على المانسا الديموقراطية هو لبيع منتجاته الزراعية فقط وانه سيوقف هذه العلاقة اذا ما أندوا استعداداً لاستيراد حمضياته وفاكهته.

الشرقين على زيادة مشترياتهم من منتجاته الزراعية، مؤكداً لهم ان الاكتشار من ذلك سبوف يدعم متركيزهم في لينان على حسباب المانيا الاتحالية ودان لبنان يقيم علاقاته بالدول الأخرى في ضوء مصالحه الإقتصابية.

بعد اتفاقها التجاري الاول مع لبنان، بدأت المانيا الديموقراطية تقوم باتصالات لانشاء تمتسل تجاري لها في بيروت. ولتحاشي اية ردة فعل من المانيا الاتحاسة، وافق لبنان، في ايلول (سبتمبر) ١٩٥٥، على إقامة تمثيل تصاري لها يكون بمثابة ضرع خارجي لُمُخْلَيْتُهَا النَّجَارِيَّةَ فَي القَاهُرَةُ حــتى تنحــصــر نَنْسَاطاته في الشؤون الاقتصابية فقط وأوضح لبنان للألمان الشسرقسيين ان استخدام عبارة ،فرع القاهرة، كان للتمويه على المانيا الإتحابية وانه لا يعتبر ممثليتهم التجارية في بيسروت في وضع اقل من تلك في. القناهرة وأن كل عبلاقيات لبناءً

التجارية بالمائيا البيموقراطية سوف تجري عبرها مباشرة. بعد انتهاء الحرب الاهلية عام ١٩٥٨، تجاوب لبنان جـرئيـاً مع مساعى المائدا التيموقراطية لرقع مستوى تمثيلها التجاري، أذ اعلن محلس الوزراء اللبنائي مطلع عام ١٩٦٠ الاعتراف بالمثلبة كهبئة قانونية ومنحها الإعفاء الجمركي، بينما رفض السماح لتلك الدولة بإقامة تمثيل قنصلي. وفي خطّوة الأحسقة، منح لبنان المسئليسة التجارية لوحتين ديبلوماسيتين وسط احتجاج سفأرة المأنيا الاتصادية. ولطمانة بون، ابلغت الحكومة اللبنانية سنقيرها في بيروت بانها تعلق اهمية كبيرة على رعاية العلاقات الوبية مع بلاده ولن تعستسرف بألمائيساً

الديموقراطية أو تسمح لها بإقامة

، أوضحت للممثل التَّجاري الألماني

رفى | تمثيل قنص

وعقدت معه مطلع عام ١٩٩٠ أ الشرقي ان لديها عالقات

بيبلوماسية مع المانسا الاتصابية فسقط وهي تريد تجنب إثارة استعدادها لشراء فاكهته، كما اشكالات مع ثلك الدولة وانه انها زادت في الوقت نقسسه من سوف تقيم علاقات يبيلوماسية مساعدات التنسية التي كانت مع برلين عندما تقدم دول عدم الأنحياز على مثل تلك الخطوة، عرف لبنان منذ البداية كيف شكل اعتراف لينان بالمخلية بستقيد من التنافس الألماني –

تزامن مع تفاوضها مع لبنان لعقد اتفاق تجاري جديد. لكن السفير الالماني الغربي كان لها بالمرصاد، اذ تمكّن بفيضًل صيغبوطه على في المقابل، كيان يحث الألمان الذارجية اللبنانية من إحباط نلك، الأمسس الذي بقع المستل التجاري الالماني الشرقي ان يكتب الى ْحكُوَّمته: قَائُلاً: «أَنْ لَّبِئانَ يُرِيدُ الزامنا شراء اكس كمية ممكنة من منتجاته الزراعية ويستخدم لاحل ذلك كلمات مبيح منمقة لدورنا الاقتصادي، فيما هو لا يقدّم سوي

القليل بشأن اقامة علاقات قنصلية المانيا العيموقراطية في لبنان خَشْبِةً حَدُوثَ إِشْكَالِاتِ مَعَ الْمَانِيَّا الإتجابية،. كما أتهم لينان بأنه «لا يفرق بين دولة صديقة تدعم القنضنايا الغنربينة، ودولة تدعم اسرائيل وتتبخل لإعاقة العلاقات بين لبنان وألمانيا الديموةراطية». وبسبب ضغط بون، اكتفى مجلس الوزراء اللبناني في ايلول بمنح الممثلية التجارية بعض والبرقية.

بعد القرار اللبناني، ركرت برلين اهتمامها لحصول ممثليتها الْتَــَجـــارية على حقّ اصـــدار تأشيرات نخول والقيام بمهمات قنصليسة. وتوافسرت لهسا ظروف ملائمة لتحقيق ثلك في النصف الثنائي من عبام ١٩٦١، عندمنا اضطربت العلاقات بين لبنان ومسورية وبات من الصبعب على بعض الرسميين ورجال الأعمار اللبنانيين الذهاب الى بمسشق للجمنول على يَاشْنُراتُ بَحُولُ مَنْ القنصلية الإلمانية الشرقية، إذ

اضحى طلبها أكثر قبولاً من الحكومة اللبنانية. وخشية الإيغضب الالمان الغربيون، رأت دوائر الشارجية اللبنانية ضرورة التشاور معهم قبل الأقدام على هذه الخطوة وفيسا رأى شفارتزمن، سفير المانيا الاتحابية، أن نلك يتناقض مع منا وعنت به تلك الورّارة من انها لن ترفع من صلاحيات أخسر يقسوم على التسساهل في

الموضوع كاستجابة للرغبة

اللبنانية وكي لا يكون الألمانيا الديموقراطية حجة لتنصويل ممثّليتُها التجارية الى قنصلية، ولان لبنان تصليف بنزاهة، وسوف يقابل خطوتها تلك يتفهم لوقفها من المسالة الالمانية، سد ان لبنان تخلى فجاة ومرحلياً عن توسيع صلاحيات المثلية يسبب التسجسارية خطوة الى الامسام انزعاجه من تمادى نشباطاتها اتبعتها المانيا الديموقراطية عام ١٩٦١ بطلب أخر لانشياء قنصلية

السياسية، كما سنرى لاحقاً. مع مطلع خريف ١٩٦٣ عاويت المستليبة التحجارية تجسيد اتصالاتها بألسنبؤولين في الضارجية اللينانية في شبأنّ الصَّقَّـُوقُ القَنْصِلِّـَة، بِيُعِم مِنْ فعالبات لينانية نافذته لكن تبخل السقير شفارترْمن في السالة كان اقوى أثراً، اذ هدد بأنَّ الإقدام على تلك الخطوة مسوف يصبيب العلاقات اللبنانية - الإلانية الغربية بضرر كبير» ما جعل مجلس الوزراء اللبناني يكتفي باصدار قرار في ١١ كانُونُ الاولَّ (بيسمير) من السنة نفسها منح بموجيه هذه المثلية حق اصدار تأشيرات بخول.

النشاطات السياسية لالمانيا الديموقراطية مع اندلاع ازمة برلين مجدداً

عنام ١٩٥٨ بعطالينة المسوفينات

يتحبيدها ونزع سلاحها، ثم بناء

بحصلُ هو «غيب ودي» تجاه

حكومنته. وبناء عليه، نبيت

الخارجية للمثل التجاري الالماني

الشبرقي الى ضبرورة حبصبر

نشاطاته في الشؤون الاقتصابية،

الغربى على ثبات موقفها من

المانيا الديموقراطية.

جدار برلين عّام ١٩٦١، تحسول الصقوق وهي: السمساح لهنا لبنان الى ساحية صراع بين بالتسمسديق على الفواتيسر الالمانيتين، عنيما احد المثل و المعاصلات النَّجارية، ومنحها التجاري لالمانيا النيموقراطية حرمسة المراسسلات البسريدية يسلم الخبارجبينة اللبنابينة والبعثات الاجتبية والصحافة المحلية من وقت لأخسر مسنكسرات سياسية يعرض فيها وجهة نظر حكومته من السبالة واعتبراف لبنان بالمائيا الديموقراطية، الى احابيث كان يجريها في الصحف اللبنانية يهاجم فيها المانيا الاتصادية وعلاقتها باسرائيل وفي مناسبتين عام ١٩١٠/١٩١١، (مباراة كرة قدم ومهرجان الفيلم السينمائي) كانت الممثلية التحاربة وراء رفع علم بالأبها وعرف تشيدها الوطئي وعندما أَفَّامُّت حفلُ استقبالَ في فندق بريسيتسول في ٧ تشسرينَّ الاولَّ أَلْكُتُوسِ) ١٩٦١ حضره رسميون 

للممثلبة التجارية في صيف ١٩٦٢، جـرى تف معلّ النشاطات السنياميية، اذ بادر هذا الي الاتصال بالمسؤولين وتقديم منكرات سياسية اليهم مناهضة لالمانيا الاتحادية وفي مقدمهم رئيس الحكومة والوزراء بشكل لم يكن مالوفاً من قبل، كما لم تستثن أتصالاته رئيس سجلس النواب ونائبه ونواباً في لجنة الشوون الخارجية.

ويتعيين كروغير رئيسا

سببت تلك النشاطات استباء السفير الالمائي، الذي استغرب صمت الحكومة اللبثائية عنها واستقبال المسؤولين اللبنانيين لكروغر، معتبراً أن بلاده هي الممثل الشرعي الوحيد لألمانيا في لبنان وان ما يحمصل ويشكل تطورا خطيراء

آدى التندخل الالمانى الغربي عُند كروغر الى احراج الحكومة اللبنانية، التي اضطرت الى أبلاغ المستثل التسجساري بأن نشساطاته «تضر بمصالح لبنان»، ثم اقدمت في اللول ١٩٦٣ على اعتباره شَحْصاً غير مرغوب فيه، وْطُلْبُ البه مغايرة لبنان بصورة غير رسمية لمنع تعكير العلاقات مع حكومة برلي.

وبمغابرة كروغر لبنان، توقف النشباط السياسي العلئي للألمان الشيرقيين، ولم يعيد الى رخصه السابق الامنذ منتصنف عام ١٩٦٤، مُع بدء التوتر في العلاقات بين الدول العسربيسة والمانيسا الاتحادية بسبب صفقات السلاح الى استرائيل. وأثناء ذلك، انتقلت المُستليبة الَّى مُبِنَاهَا الجِندِد في جادة باريس في بيروت. لكنَّ نلكَّ لم يمر من دون أشكال بينها وبين السفارة، ونك بسبب وضعها الافتية على مبخل مبناها تصمل اسمها وشعار بلانها، ولافتة اخسرى تحسمل عنوان «القسسم القنصليء. لكن الخارجية سوت المسالة باستبدال عبارة «قسم القيسراء بوالقيميم القنصلي والابقياء على شيعيار المائيية الديموقراطية.

سقوط مبدأ هالشتاين بعد الكثيف عن صيفهات السلاح بين المائيا الاتصابية واسترائيل منذ منتصف عاء 19٦٣ مُنكَلَّتِ وزارة الخَارِجِيةَ في بركين فريق عثمل لضرق "متبدأ هالشيتاين، وذلك من خيلال واستغلال التناقضات المتناسية بين الدول العربية والمانيا الغربية بشَّنان استرائيل، وفي هذا الإطار في المانيا الديموقسراطيسة

شياط (فبراير) ١٩٦٥ لتكون راس حربة لخرق البدا المنكور. وبينما اعتبرت بون تصرف الرئيس المنري «ضربة قاصمة لجهود (ها) فَيْ فَسِرضُ حق تمثيلها الحصري للشعب الالمانيء رات المانيا التيموقراطية فيها دليلأ على وانها هي الوحيدة الذي تتكلم وتتَصَرف باسم الماسا في الشرق

وفّی ۱۲ ایار (مسایو) ۱۹۲۰ ربت بون على زيارة اوليسرشت لمصر بالاعتراف بتل ابيب، وهي خطوة كانت قبررتها سابة بانتظار توقيت مناسب للاعلان عنها. وعلى رغم قطع تسع دول عربية ومنها لبنان علاقاتها التنبئوماسية مع المائيا الاتحادية نتسجية اعترافها باسرائيل، فأن القبرات الاقتصادية المحدودة لالمانيا الديموقراطية للحلول محل المانيا الإتحابية في المنطقة، جعل المول العسربيسة لا تُقسدم على الاعتراف ببراين الشرقية، ما جعل بون لا تنفذ الجانب الاقتصادي مَّنَ "مصدا هالشيتَاين». وبينما فَشَّلَت رُحِلَةَ أُولِبِرِشْتُ فَي تَحَقِيقُ هيفها الاستراتيجي، لم تتأثر العلاقات بين الدول العبربيسة والمائب الإتصابية خبارج أطار التحتيل الديبلوماسي، لا بل

شهدت نمواً واضحاً في السنوات

هذه الحكومة سياستين اوروبية وشرق اوسطية جديدتين، قامنا التالية على مختلف الصعد. منذ بدأية الإزمية مطلع عيام ١٩٦٥، تَصَفَظ لَبْنَانَ تَجِمَّاهُ تَلْكُ الزيارة مدركأ نتائجها الوخيمة علِّي المنطقة وأن المانيا الديموقراطية ومن خلفها موسكو تدفع بالعلاقات بين العرب والمانيا الغربية على حافة الهاوية تحقيقأ لغايات سياسية، وأن مصالحه تكمن مع المائياً الأتجادية وفي توجيهية نحسو الغيرب. ولم تكنّ موافقته على قطع عبلاقاته الدييلوماسية مع بون في ١٤ آيار الا نزولا عند ضنفوط الرئيس عيد الناصر وقرار مجلس جامعة الدول العبربيسة والحنفياظ علي التوازن الداخَّلِي في البلاد. ومنذَّ خریف ۱۹۹۰ کان لبنان بسعی ودول عسربية اخسري لأعسادة العلاقات الديبلوماسية مع بون، بعيما وعيوا هذه الاخبرة بالتأثير على الرئيس المصري في جنامعية الدول العربية للتراجع عن قرار. قطع العلاقات معها. ويبدو ان المائسا الاتكادية قيدرت للبنان موقفه هذا بالأعلان في تشرين الأول ١٩٩٥ عن افستستاح مركبز

بر بوسکو ویارید

## في الذكري الثلاثين لحرب حزيران ١٩٦٧ (٢ من ٢)

## حسين أحمد أميرن

🗷 كيان لا يزال أمامي شبهران اقتضييه ما في موسكو قبل مغادرتي النهائية لها عائداً الى مصير، شيهران لم أشعر خلالهما برغبة لا في قراءة الكتب أو حتى قراءة الصحف، ولا في كتابة التقارير السياسية، ولا في ارتباد المسارح، ولا في الخسروج الي حديقة عامة أو حتى في التريض. واسبهم في هذا العزوف والاكتئاب عندى ما لمسته خلال الشهرين من تعاطف غالبية افراد الشعب الروسي مع استبرائيل عسقب الهزيمة، وشماتتهم بالعرب. وكنا نعتقد قبلها وبفضل البيانات الرسمية وما كان يلقيه السوفيات من خطب حساسية ودية في حمعية الصداقة السوفياتية – المصرية ان الشعب يؤازر القضّايا المصرية والعربية. عندئذ فقط أدركنا أن الموقف الرسمى للدولة شيء، والموقف الشسعسبي شيء أخر، تماما كما هو الحال بالنسبة لفرنسنا البنوم في منا يتنصل يقشَّفسيسةَ الَّثَرْاغَ العسَّربي -الاسىرائيلي. يكفى أنَّ انكر تَّـنُّالا واحمدا على ذلك، وهو اننى كنت استقل سيارة أجرة في موسكو بعد الهزيمة، وحين عرف السائق الروسبي اني مصري، قال متشفداً: ونساء اسرائيل هرمن رجالكم! ٠. فشرييت برهة بين أن الكسه في رأسه وان اتركه، ثم كان آن طلبتُ منه التوقف على الفور، والقيت بأجرته في وجهه ونزلت.

عدت الى القاشرة يوم ٤ أب (اغسطس) ١٩٦٧، فإذا يَي أكاد انكر كل منا حنولي وُمِن تُسولي، الكانة أضحت مثبتة بالوجوة، رابضة في القلوب لا تترُحرَح، لا ضحك ولأ التسام ولا تحمس لشيء ولا استعداد للحديث في السياسة أو حتى في أي موضوع جاداً المسأرح ودوراً السينسا لا ترال صغلقة أبوابها، والمجلات والصحف لا ينقصها إلا أن تحمل على غلافها أو صفحتها الأولى شبارة الحداد، وحين كنت اسبال الإهل والإصدقاء عن إحساسهم في الأنام التالية للهزيمة، كان رد

الكافة انهم كانوا يستيقظون في الصباح فيبقون في فراشهم ولًا رغبة لنيهم في النهوض منه، اذ لا يجدون معنى لأى نشاط بوسعهم القيام به، ولو كان هذا النشاط مجرد تناول لطعام الإقطار. وكان الوضع في «العمل» في

وزارة الخارجيَّة، ويغيرها منَّ

المُصالح على ما سمعت، غريباً

جديداً لم القه من قبل أو من بعد،

لا أحد يشعر بميل الى عمل، أو أن

يكتب تقـــريراً، او يقـــابل

تبيلوماسيا أجنساء أو يقرآ

برقيات رمزية واردة من سفاراتنا في الخبارج أو صبادرة من مكتب الوَّرْيِرِ، أو يَنظر في الصحف والمجلات الاجنبية اللتراكمة على مكتبه، ولا شَكَ عندي في ان هذا الشعور لدى المرؤوسين كنان هو نفسه السائد بين الرؤساء. غير أنه كسان على الرؤسساء واجب مصاولة أن يقنعونا بالعمل، وأنّ يتظاهروا أماسنا بالقدرة على تجاورُ الأزمة. ويقيني أن ثميةً تعليدهات صدرت البهم من السلطات السياسية العليا مان يتصحلوا في تعساملهم مع صرؤوستيمة بالصبير، وان يتتغساضسوا عز تاخسرهم في الحضور صباحا وتبكيرهم في الانصسراف بعسد الظهسر، وانَّ يتحملوا الكلمات النابية التي تصدر في حقهم. ولا زلت انكر البوم التألى لإلقاء عبدالناصر خطابه المعروف ببيان ٣٠ أذار (مارس) الذي ناشيد الشيعب قبية (بعد عشرة اشهر من الهريمة) أن يفيق الى نفســه، وان يتَّجــاوزُ الماساة، وأن يغتج صفحة جديدة، وان يطرح عن نفسته الإحسناس

باليساس، إذ بادر كل مسدير من سنيسري الادارات في ورّارة الخارجية بدعوة مرؤوسية الى والانكليزية، الى أخره. اجتماع في مكتبه (لا يد انها ايضا كانت من تعليمات السلطات العليا) وشرع يمتدح البيان الذي لا شك في اننا استصعنا اليه، ادّ عرض الرثيس فيه الوضع بكل امانة وصراحة، واضعا النقاط على الحروف، ومقسراً ما غمض او التبس علينا، وهو ما لابد ان تستجيب له بالعودة الى العمل الجاد، لما فيه جين هذه الأمة، الي كالسيل على الككان، من مسلمين واقساط في انتظار بدء العرض أخره راقبت وقتها الزملاء فإذا

التستساؤب، والوجسوه في بالادة وجنوه البلهاء، ومنرت الشنهور الطوبلة التالية على بيان الرئيس، ولاجتساع المبيرين بالمرؤوسين من دون أن يطرأ على الأوضاع أو النفسيات أي تغيير.

بالعيون ناعسة، والشفام تكتم

وكبان مياً زاد من تعاسبتي في ذلك العام الذي اصحت خطّلاله بانهسيسار عسمسبي، ان أرى عبدالناصر، أو نظامه، يلجأ الي حيل حبيثة ثلاث، لم أغتفرها له إلى اليوم، من أجل إلهاء الشمعب وصرفه عن ذكرى الهريمة.

الاولى: إقسدامسه على تعميين رقيب جديد على الافلام الاجنبية عرف عنه من خلال كتاباته النقيبة في الصحف تحسررا في القكر، وأيمانا بالإبقاء على المناظر الجنسية ولقطات العسري في الأفلام، فأذا بدور السيئما توالي فيها عرض الإفلام الفاحشة الثي استهوت شبابنا على الفوراً، فاقبلوا عليها في دهشية ولهفة وتعطش، واستحالت تلك الدور او كادت الى ما يشبه المواخير،

والثانية: انه على رغم إقلاس خسرينة الدولة، والضسائقية الاقتصابية الرهيبة التي كائت مصر تعانيها من جراء الهريمة، وبسبب الإقدام على اعادة تسليح الجسيش وبئاء اسطول جسوى حديد، أغرق النظام الحمعمات التعاونية الاستهلاكية والاسواق بسلع تعوينية كمالية لم تعرقها مصر من وقت سقوط اللكية الى هزيمة حزيران (يونيو). فإذا يها وقد توافر فيها الجبن الروكفولا وجبن البلكان والكاشكة \_\_\_ال والسالون والقوآجرا القرئسية والكافسيار الروسي ومتختلف أصناف السحائر ألاميركية

والثَّالثُّة: بعد إرضًاء الشبه وتين، كان لا بد ايضا من ارضناء شبهوة الروح (ولمُ لا عن قبيل الاحتياط على الأقل) فإذا بنا سسرت اشساعسات عن أن طيف العذراء مريم يتراءى كل مساء أنى صاحية الزيتون، وهي تحمل في دراعيها السبيح الطفل، واذا بالناس لأسابيع طويلة يتدفقون

الذي ثعث لاحسقاً (أو هكذا نكس

أنه كان من تبيير النظام.

شبهور على الهزيمة الأهم من هذا كله انشا بدانا بعد مرور ثلاثة أشهر أو أربعة على الهـرْيمة، (أو النكسة كـصا فضل عبدالناصر ان يسميها) تلمح في الطريق ظاهرة جسد فريدةً، بدَّت متواضَّعة محدودة في بداية الأمر، ثم سرعان ما انتشرت نى السنوات التالية انتشار النار في الهشيم، ألا وهي إقبال الرجال

علَّى اطلاق اللحي ولبس الجلباب، وإقبال النساء على ارتداء ملابس الحجاب ثم التقاب. ثلك أنه حين شيرع الناس يقلبون النظر في اسباب الكارثة التي حلت بالبسلاد، ويتساملون نحوًّال الأمة، مأل فريق كبير منهم الى الاعتقاد بان انتصبار اسرائيل لا بد راجع الى تمسك اليهود بعقيدتهم واحترامهم لتقاليدهم النيئية، في حين هجر المسلمون الاشسقياء دينهم وتراثهم وتقاليدهم، خصوصا في عهد عيدالناصر العلماني الشبية في مسلكه باتاتورك، فاذا هزيمة حعشه الساحقة تاتى بمثابة عقوبة من الله عز وجل، وتحذير لأبناء أمة المسلمين وبناتها من

محالأ كاقبأ للعاطفة البينية حثى

عواقب السمادي في سلوكهم الشائرَ، ودعوة الى المؤمنين منهم بالتبزام الصبراط المستنقيم وبالاصرار على هويتهم الاسلامية دون الهوية المصرية أو العربية. تكر عبدالناصر في أول خطاب الجماهير إلى الأمة بلقيه بعد رجوعه عز قُرار التنحي أنَّه اخطأ أذ لم يفسح

تلعب دورها في تكييف الهوية المصرية، وإنكاء حمية الشعب الحبراء بإمكانات أشعة الليزر)، وما كان الرجل يدري وقتها أنه قد اشتعل بتورطه في حرب حريران نار عاطفة بيئية كابت في وقت ما ان تعسصف بنَّظام تُورة ٢٣ تمورْ (يوليسسو) ولا ترَال تلعب دوراً رئيسيا في الحياة السياسية

المصرية الى يومنا هذا.

كانت المطامح البعيدة التي اثارتها السنوات الأولى من حكم عبدالناصر لدى الشباب المصري اصبيت من جراء حرب حزيران مضرية قاصمة، كان لا يد <del>معه</del>ا من أعادة تقييم الاوضاع باسرها. ومن ناصية أشرى، انطوت ثلك الحرب على كل العناصر الباعثة على الثورة، الاوهى الهريمة العسكرية، وانهيار الجبيهة الداخلية، وسخط المُثقَفِين واتساع الفجوة الفكرية التى تفصل بين الإحسال، واتحه السعض بعد الهريمة الى الدين يلتمس فيه السلوى، وانتعشت الاتجاهات الصوفعة شائها دائماً عقب الكوارث الحربية. غير أن هذه

هزيلة بالقسارية بما سياد لدى غالبية الشباب من اتجاه يريط بين النين والثورة. راى ھۇلاء ان ما يسمى قى العبَّالمَ العَّريي بالنَّـورات هي في حقيقة أمرها مجرد انقلابات لأ تمسّ لب الانظفـــة، وأن الحكام حين يــشــيــدون بألاســـلام لأ يشيبون به عن تقوى مخلصة، بل عُنْ رَغَبِيَّةً فِي أَسَتَغَلَالُ تَقْوَى

التوجهات الفردية السلبية بدت

وعنتما تولى السيادات الحكع في نُهَايةَ ١٩٧٠، كانت صورةً النيار الاسلامي في مصر تغيرت



التعنيب في سجون عبدالناصر، ثم خرجت منها تصم نظام الحكم القائم بالجاهلية. وتهافت الآلاف من شيبات مصن على الانضمام الى الحماعات السنية الحسدة، وكذلك العديد من أفراد الطبقة البورجوازية الثي ادركت عجزها عن صد التيار الذّي يجرفها تجاه هذا المعير،

أي صنف من الناس

إن الرجال النين يصنعون

الثورات أو الاحداث غير الرحال هم من هذا الصنفّ الأضير الذي النين تصنعيهم الشورات اتحبيث عنه. فيهم إذ تعبونوا أزّ والأحداث. فقد يكون القائد الذي أشبعل نار الشورة واطاح بنظام لقضية بعقبه تدمس لإذرى قائم، رجلًا كريها سيئ الخلق، مناقضية، والفوا الترحيب الحار غير أنه من المؤكد أنه يعتلك من بالمثهب الذي أسفر عن حَبِية أمل، القدرات والملكات ما هو كقيل بأن وشبهندوا ألاندحار والقبوضي يضطر اعداءه الى الاقرار له بها، كالشجاعة وقوة العزيمة، ووحدة ومتمضضان عن امال عريضة الهدف والتحسس والتشباط ر. لقادة مستسرعين طائشين، قد اللازمين لأكسساح المصاعب تعلموا من نلك كلهُ أن ينظروا الي والعقبات في طريقة. أما اولئك النين تنتج هم الثورات، أو والشلاد يتظاهرون احيانا بالولاء تصنعهم الاحداث، ممن تتشكل عقولهم ونقوسهم خلال المعمعة والإخلاص، غير أنهم في قرآرة والتغييرات الجنرية التي تعقب انتقسهم يرون الولاء ومسأ الثورة أو الحدث، فَصِنْفُ مُحْتَلَفُ والإخسلاص بلاشة، والوطنيسة سراباً، فبعد أن كانوا في الماضي تعامياً من اليشير. وكما أن علماء على استعداد للتضحية في سبيل الطبيعة يقولون إن الحرارة القضية بالنفس والنفيس، تقسيب في إصداث خلظة في الهواء، وأن خَلْحُلة الهواء تتسبب الحسرص أنانيسة. فسمنذ مزسمة بعدما في إحداث البرودة، كذلك

القيادة العسكرية المصرية عشية حرب ١٧ (الحياة) فإن الشورة أو الصرب تنجم عن حزيران غنت الانتهازية والسعي الشحمس، ثم ينجم عن الثورة أو وراء الاثراء السبريع مسقبتين لآ الحرب فتور في التحمس. لذلك مبرر لأن يخجل صاحبهما منهما قان الرجال ألذين تصنعهم لشيوعهما بين معظم الناس، وما الثورات أو الحروب يتسمون عادة عاد هناك من يلومنه عليهما أو بقدر عظيم من السطحية، وقدر من يعشره بهما. ألاستخفاف وروح التشكك شهد جيلنا عهد الملك فاروق، وفقدان الاعتراث بأي أمر ولو جل

وفستسرة الوصسانية على العبرش، وعهد محمد نجيب، واشتراكية عبدالناصر وتبعيته للاتصاد السوفياتي، وانفشاح السادات الاهتصادي وتبعيته للولايات المتحدة، فكُنِفَ يمكنَّ الإيكون في الشبات على المبدأ في ظل كل هذه التقلبات خطرأ على صَاحبه وعلى كل من يرتبط به او يصادقه ؛ بل إن هذا الثبات على المبدا والعقيدة يتحول في عين الناس من فضيلة الِّي رِنْطَةً، فيصيعه النَّاسَ بِالعِنَادِ، او بالافتقار الى النظرة العملية. او بالمثالية الحالمة. في مثل ذلك الرَّمان يصبح من واجبِّ المواطن أن يهيئ نفسه للاستمرار في الضيمة في ظل

طروف مستسبّساينة، وانظمّـة متصارعة، وحكومات متتالية. وفي مستثل ذلك الوطن الذي راينا فِيَّ حَسْداً صَحْماً مِنْ الْرَجَال الوَّقُورِينَ المُصترمينَ، مَمَّنَ كَأَنُوا سوالين للملك، ثم آمستديه ا عبدالناصر واشتراكيته ثم تغنوا بعثاقب السيادات ورأسيم البيتية، ليس ثمة احتمال أن يخجل المرء إِنَّ هُو هُجِر حَرِّباً بِنَاقُلُ نَجِمَهُ الَّي حَرْبُ تَشْرِقَ شُعْسِهِ، او إن هو صوت اليوم مؤيدا لشروع قانون من القبوانين كان بالأمس بمعَّده ويجاهد ضده

• كاتب سياسي، سفير مصري



شسآنه، ومبيل الى ترك توجيه

الأمسور في يد القمدر، ونظرة الي

بختلف ألقضايا السياسية

والاحتماعية على انها حميعاً

سواءً، واعتقاد بائه من الأحكم أن

يكون الرء عميلاً برتزق من اسوا

قَضَّية، من أنَّ يكون شهيد أنبل

الجَــُـيلُ الذيِّ تلقى تعليمه في

مدارس ثورة ۱۹۵۲ ثم شيد هريمة

١٩٦٧، ثم عاش في عهد السادات،

يروا تقلبا أثر تقلب وتحس

يعقبان التوقعات المبالغ فيها

برامج الإصلاح نظرة الاحتقار

أمتحوا السوم أكثر صنوف

وَفِي طَنِي أَنْ مسعظم افسراد

تجاري في عاصمته بغطي منطقة

و أنسجاماً مع موقفه هذا، قابل

راسم المدهون \*

■ صمت اتحاد الكتَّاب العرب في سورية

عن وفاة الكاتب المسرحي المرموق سُعد الله

ونُوس، وعدمُ نعيبه أو الكتَّابة عنه في

منشبورات الإتصاد، ثم غيبات رئيس الاتصادّ

واعضاء مكتبه التنفيذي عن الجنازة الحاشدة،

كُلُّها لفتت انتباه المثقَّفيِّن والكتَّابِ، باحثين عن

سبب - ولو غير مقنع - يمكن ان يدفع رئيس

فالأعراف والتقاليد أوجبت باستمرار ان

يؤجل العرب خُلافاتهم - وحتى احقادهم

الشُخصية إن وجدت – بل ان يلغوها كلية في

لحظات اختطاف الموت لأحدهم، فكيف بنا وان

الذي امتنت اليه يد الموت كانت مبدع اثري

حياتنا الثقافية بكلّ ما هو مشرق وجميل. ولم

يثنه المرض العضبال عن أداء رسالته، بل لعله

أنتصر على الموت في كل مسرحية كتبها خلال

سعد الله ونُوس، اصدرتها اتصادات الكتَّاب

في غير بلد عربي الا اتصاد الكتَّاب العرب في

وفي سبورية نهضت الاوسياط الثقافية

السوّريَّة - الْرَسْمِيةَ والشَّعبِيَّةَ على حد سواءً -

لنعي الراحل الكبير، فنعثه وزارة التقافة،

ومرأكزها الثقافية في كافة المحافظات، وافريت

له الصحف الرسمية الثلاث صفحات عديدة،

ومع ذلك ظل اتّحاد الكتّاب الغرب في سورية

صامتاً وكان غياب ونُوس لا يُعنيه من قريب او

فبل غياب مبدعنا الجميل بما يقارب

الاسبوع، تَحدُث رثيس لتصاد الْكَتَّاب العرب

الدكتور على عقله عرسان الى وتلفريون

المُستقبلُ، اللبِّناني، فكان حديثه هجوماً على

سعد الله ونُوس - وهو في لحظات الاحتضار · - فاتهمه بانه لم يقدم اعمالاً مسرحية مهمة!!،

وان سبب شهرته وانتشار مؤلفاته يعود الى

جوقة أيديولوجية هلكت له، وتعمَّدت أنَّ

تمارس التعتيم على اعمال عرسان الذي المح

في حَدَيِثُهُ الى انه اهم من ونوس على الصعيد

مل يمكن ربط هذا الحسديث التلفريوبي

شخصياً لست من اصنقاء الراحل الكبير،

بالموقف الصنامت للاتصاد ورئيسته بعد ثلثم

بل لعلى لم التق به إلا قليلاً وفي مناسبات

عامة وَّبحـٰضوَّر أخُرين، ومع ذلَّك فقد ألمني

الموقف الى حدود بعيدة بل آلى تلك الدرجـةً

التي ارفض معها أي تبرير من أي نوع كأن،

فالذي رحل هو شخصية أبداعية، شخصية

عامةً، تقع في قلب النشاط الاجتماعي، وهو

رمن اكتسب صفة عالمية تكرّست في العام

الناضى حين كلفته الهيئة الدولية للمسرح

بكتابة كلمة يوم المسرح العالمي، وراد تكريس

حضوره على الساحة العالمية بتبنى منظمة

البونسكو الثقافية التابعة للامم المتحدة

ترشحيه لحائزة نوبل، اي أن فقدان مبدع مثل

سعدالله ونوس هو بكلّ المقاييس خسارة

شخصية لكل واحد منا. سواء كان على اتفاق

شخصي مع الراحل او لم يكن، خصوصاً وان ونوس الّذيّ عرف خلاّل حُسأته بالثَّسَات عُلَّم

المبدأ خناض خلافاته الفكرية والشقافية والسياسية مع الأخرين بون تجريح او مهاترة فانتصر للقضية التي أمن بها، اكثر من انتصاره لشخص ضد اشخاص أخرين.

حين اختطف الموت سعد الله ونُوس؟

فى الصبحف العربية نقرا بيانات نعي

اتحاد الكتَّابِ العربِ لمُوقف مثل هذا.

سنواته الاخيرة.

Production of the second

A SECTION SECTIONS

The second secon

100

Jan Land State of the State of

ر در ده مدین میرود. در از در ده مدین میرود

The second of th

ام الموادد المادي المستواسد الموادد ا

July and we said

The second second second second second

The second secon

The second secon

والعلي فالمالك المساويين

James Commence

المعالم المعال

The state of the s

The state of the s

الها و والمستعدد منود

The second of th

و جود في المدوليد المساسون

والمعدد التي يواند التي المعدد التي المعدد التي المعدد التي المعدد التي المعدد التي التي والم

المراجعة ا المراجعة ال

سعده والمستسي ومو

ر الانجوامير المنظم الأنظيون - الانجوامير المنظم الأنظيون

فيحمده والمال بمستعبرين

The second section of the second section

والمعاجب عالى المعرضي

The second secon

للمان والمعامد ماليانيان

ريا الغ أشغمتس بالمست البريالي

تالعقاف عددي بليون

فقي القاء فيان مسارتها يو

بمهال التقديدون الأساس

فالإعلام المحتملة المعارية مراجعين

فادها عاأهالها بالسوليا

بور واحا سنا عبياها

يعين مجمع أراب مستسد المسيد

السنسهين مصاميناه أسع يسالهن

جهجان فالمصمصات بيا المرياسوان

المعجرافات بالشابب المنبولية

هي ڏڏ هندي ۽ روي سره

ملأ بمدامه الله الباد سريوس

أعامة المحاول أأعام مستمال عفواعا

فتحمي سارتينيا واعل بشدا

الطهوال والجنبية أوالمستدافهات

المعدثين براي سوا

was in the same

# الخوف والمهانة... القاسم المشترك بين التزمتين اليهودي والمسلم

## عمانونيل سيفان \*

■ ليس هناك بالطبع اي تعساطف بين · الأصوليين المسلمين واليهود، كما أن الطرفيُّنَّ لا يعرفان عن بعضهما بعضا سوى اقل من القليل، وليس هناك الا النزر اليسر من التاثير المتبادل بينهما (ال كان هناك أي تأثير اصلاً). اي أن الطُّرِفين المُتَّسَسُّ دينِّن من الديانة الإبراميمية، تنظيمات مثل الجماعة، أو والأضوال، من جنهة، والتنظيماتُ السهوينةُ القومية المتطرفة مثل غوش امونيم، أو المينية المتشددة مثل طائفة الهاريديم من الجهة الثسانيسة، يتسبسادلان الازدراء، أو على الأقل

مع ذلك فعندما نتفحص هذه المجموعات تبرز أمامنا تشابهات كثيرة في المنظور الي العالم، وانماط السلوك، والأطر ألتنظ مبة. وساتناول في هذه المقالة المنظور الى العالم، خصوصاً الأسس أو التيارات العاطفية الخفية التي يرتكر اليها الطرفان.

يطغى على خطب ومسواعظ الأصسوليين البهود والمسلمين موضوعان رئيسيان، يلقيان الضوء على طبيعة تجربتهما النينية او جوهر مبيئهما الروحي. الموضوعان هما الخُوفْ والشعور بالمهانة.

الضوف تمتلئ سواعظ ،غوش اسونيم، و الجماعة ، بالتهديد بنار الجحيم وما فيها مَن أهوال. وتثير في الإنهان ما سيلاقيه الأشرار

من عقاب في الحياة الإخرى، خصوصا يوم القَبامة عندًا يتوقف التاريخ. ولنا أن نتذكر هنا ذلك المسهد من فيلم «الأرهابي، لعادل امام، عندما بلقى اسير الجساعة موعظة على الاعضاء محذرا من قرب القيامة وداعيا الى التوبة والعودة الى السراط المستقيم قبل فوات الأوان. وتتكرر هذه المواضيع نفسها في اذاعــة «القِنال ٧، التي يملكهــا المســتــوطنون الإسرائيليون في الضَّفة الغربية. ونجد في الحالتين الإيمان بتحكم الإرادة الإلهية والمعرفة الالاهية في كل شؤون الانسان، والثواب الذي يثاله مطيعو التعاليم الربانية. وهذا، كما يرى المتشيدون، نقيض الفلسفة الحداثية التي تركز على الانسان، التي تعتنق سنهب اللذَّة بون ضوابط او روابط وهي القلسفة التي ينشرها المسلمون والمستغربون، النين اسكرتهم افكار الغرب، أو اليهود العلمانيون الذين ويتمنون اندماج اسرائيل في حضارة العولمة».

خصوصناً ضعيفي الايمان والمترددين – على الارادة الالهية كما ترد في النصوص المقدسة، ويدعون على اساسها الى الثبات على التعاليم النينية الصارمة والنمط الحياتي الصعب الذي تمليه. إلا أن الخبوف ليس فسرديا فقط بل هو

ويقيم المتشددون دعوتهم الناس الى التوبة

جماعي أيضاً: الخوف على استمرار التقاليد الإسلامية أو اليهوبية، التي تحاصرها الحياة

والجرء الاكبر من هذا الخطر ثقافي ولا واع. ذلك أن الحياة الحديثة وقيمها تستّثير

تَغُوَّى البشر الضَّعِفَاءَ، النَّبِنَ لِا يَسْتَطَّيْعُونَ مقاومة الإغراء، عن طريق الإعلان والتلفريون. ويعتبر حاخامات ،غوش امونيم، ان تل ابيب، بأضوانها وحاناتها ومخازنها، هي بابل العاهرة،، وهو الموقف نفست الذي يتخذه الوعاظ الإسلاميون من شارع الهرم الشبهير في القساهرة، ويعنى هذا ان الاسلام والبسه ودية، بحسب سايرى الإصوليون، بواحهان خطر الموت الحصيل، إذا ما اسرفا في تجرع هذه الملاذ القاتلة، وهي ملاذ تقوم على أعطاء القبيسة لما هو هنا وآلان. ويوجب مستوطنو مغوش امونيم، انتقادهم المرير الي التنظيم الرئيسي المعادي لها، حركة والسلام الأن، لانها تركز على «الأنَّ، فيما يعمل انصار ، غـوش امـونيم، بقلوب صــافــــة من احلّ الخلاص الأبدي لليهودية. ويتوافق هذا مع النغمية التي يطلقها، في السياق الاسلامي الشيخ كشك في مصر، الذي يسخر من ثقافة المل الخصسة في المنه، وحاملي الهواتف

أَلْهَانَة: التيار العاطفي الشفي الأشر في الأصولية لدى الطرفين هي ألشعور بان العالم انقلب رأسا على عقَّب، وأنَّ النين يُفتَرض بهم ان يقودوا الجمعيع يواجمهون الهمزيعة والأضب حبلال. ويعبود هذا، والنسبة الم مستوطني -غوش امونيم، الى ان غالبية الاسرائيليين لا تهتم بالقرصة التاريخية التي وفرها الله لهم في ٧١٩١، أي ،تخليص، أرضُّ

هذأ القانون اتجهَّت الدولة الى المعونات

الخارجية لتطوير بعض التجمعات العشوائية،

وخصوصا من البنك الدولي وهيئة المعونة

الاميركية. ولكن طلت سياسة تطوير المناطق

العشوائية تسير ببطء، الى ان تم الإعلان

بشكل مفاجئ في ايار (مايو) ١٩٩٢ عن ضرورة

ألانتهاء من هذا التطوير بحلول العام ٢٠٠٠.

وكان الدافع الرئيسي وراء هذا الاهتمام

المفساجئ تنامى ظاهرة التطرف وانتسسار

الارهاب، وقد حدَّر احد التقارير الصادرة عن

مجلس الشورى في ١٩٩٤ من تأجيل تطوير

المناطق العشوائية لآن نك سيؤدي الى ازىياد

الارهاب. وابرزت دراسة مهمة اعدها المركز

الديموغرافي بالقاهرة في نهاية ١٩٩٦ وجود

١٣٤ أَمَنْطُقَةً عَشُوائِيةً على مستوى الجمهورية

منها ٩٥٣ منطقة مطلوب تطويرها و٨١ منطقة

مطلوب ازالتها فوراً لاستتالة تطويرها.

واوضحت أن انتشار أحياء كأملة غير مخططة

ولا تعلك الإجهزة الرسمية اي سلطان عليها

أدى الى اختصاء الضارجين عن القانون

والعناصر الارهابية فيها وتوظيفها لتجنيد

النقالة ، وفي حديث وعاظ الجزائر عن ، ثقافة

اسرئيل واستيطانها وبالتالى التعجيل فى مجيء للسبيح المنتظر. وأن «ثقافة تل أسب، لا ترفض خسونة العيش في المستوطنات فُحسَّت (حيث لا تتجاوز نسبة المستوطنين ٣ في المنة من مجموع السكان) بل أنها منذ ١٩٩٣ (اتفاق اوسلو) تُعَسمل على التنازل عن الاراضي المقدسة الى غير اليهود. وبهذا فان اليهود المزيفين، مثل اسحق رابين وشصعون بيريز يعرقلون مجىء المسيح المنتظر ويفرضون على قَسَم مَنْ الأرضَ المقدَّسة سلطة غير بهودية ينسة. ويرون از نتانياهو حسن النية، لكنه اضعف واقل شبرة من ان يستطيع انقاذ الأرض المقدسة.

ولهذا ما بعادله بين الناشطين الإسلاميين في فلسطين، الذين ينددون باستسسرار الخَصْوع، في شكل مباشر أو غير مباشر، لحكم الكفار، وذلك في قلب دار الإسلام وثالث الحرمين اي القدس. لكن هذه المشاعر تمند الى اعمق من هذا وتنتشر الى الإسلاسيين في كل

يشبعير الاستلامييون في كل مكان - مثل اليهود الارتونوكس - انهم يُعيشون في عالم يعاني من خلل جوهري، بسبب تراجع القيم النينية والإضلاقية. ويقول الشيخ كشك: امشكلتنا لبست الأفتقار الي التنمية. بل نحن الآن متخلفون فيصا كنا يوما في طليعة الحضارة، فيما ينوح الحاخام شاخ، وهو المرجع الاكبر لليهود الأرثونوكس المتشددين عَنا يُوما النور الذي يهدي العالم. القادة الاخلاقيين للإنسانية، وها نمّن الأن نتبع غير

وموقف عرسان اليهود ونقلد سلوكهم. ويؤكد ان تقليد غير البهودهو ما جلب اليهم العقوبة المتمثلة بالمحرقة، كما يعسر استمرار الاضطهاد الموجه

> في المقابل يقدم نظراء شاخ المسلمون قائمة المسلمين في كل مكان على أيدي غير المسلمين (في فلسطين والبوسنة والشيشيان وبورسا الخ)، وإنى رضوح دولهم للولايات المتحدة وصندوق النقد الدولي. والإسوا من كل هذا، الأرهاب الذي يشبنه حكام بعض الدول المسلمة التي تدعى الإستقلال، من جمال عبدالناصر الى صدام حسين، على المؤمنين الصقيقيين. ويقول شؤلاء الوعاظ ان لا عجب ان المسلمين

## اليهم من قبيل النازيين الجند وايضنا الإرهابيين المسلمينء من المظالم والاضطهاد. ويشيرون الى اضطهاد

اصبحوا العوبة بيد الأمم، وخضعوا لرغبات الغرب المتغطرس الصديث، وحلفائه وضدمه

هأتأن هميا الرسبالتيان الفياعلتيان اللتيان توفران الدافع للناشطين الإصوليين في كل من اليهودية والاسلام، وتحددان لكل طرف من الطرفين أعداءه. وفي حالات كثيرة نجدهما متفقين على هوية العدو، كما في حال عملية السلام، والذي يجد الاصوليون اليهود والإسلاميون أنفسهم في تصالف موضوعي حيالها، وفي صراعهماً ضد عملية أوسلو، وهي بالنسبة إليهم، على التوالي، والخَيانة التيّ حدثت في اوسلو»، و«استسلام اوسلو».

⇒ كاتب إسرائيلي.

# حين يؤدي غياب التخطيط العمراني الى انتشار التطرف: الحالة المصرية نموذجاً

## نجوی ابراهیم محمود\*

🖪 يعتبر انتشار المناطق العشوائية احد ردود الفعل السلبية على فشل السياسات القوصية للاسكان في تلبية حاجات نوي الدخول المصدودة للمأوى. ولقد انتشرت هذه الظاهرة بشكل ملحوظ في دول العالم الثالث في النصف الثباني من هذا القبرن. وأشبارت التراسة التي قام بها ايمانويل جيمتر إلى ان حوائي ٣٠ - ٣٥ في المثلة من اجتمالي سكان الحضِّر في دول العالم الثَّالَثُ (حبوالِّي ١٨٥٪ مليونا) يُعيِّشُون في اسكان عشوائي. وَتؤكد الأرقّام انه منذ بداية السبعينات وحَّتَى الأن فإن ٨٥ في المئة من الوحدات السكنية الجديدة التي شيبتَ في القاهرة تعد مباني عشواثية.

وقيد ارتبط تزايد المهميشين والمناطق العشوائية في مصر بالهجرة المُستَمرة منَّ الريف الى المُنْيِنة، وعَجِيزُ الْجَهازُ الانتاجي الخدمي في المدن عن استيعاب القادمين الجدد ونظرا للطروف الاقتصائية والإجتماعية السيشة التي يعيش فيها المهمشون وزعادة الاحسَّاس بألَّعْزَلةً والاغْتَرابِ عن المجتمع، فإن الدعوات العنيفة والرافضة تنطلق من هذه الإحياء الهامشية، بسبب الشعور بعدم

ذاكرة القرن العشرين

۳ حزیران (یونیو) ۱۹۷۶

«توبولیف ۱۶۶»

ضحية حرب الطيران

بین موسکو وباریس

🗷 الخبر أعلن، بشكل رسمي، على النحو

التالى: «الطائرة السوفياتية المنافسة للطائرة القرنسية/ البريطانية كونكورد، كانت قد أتمت عبورأ شديد الاتخفاض امام المنصات الرسمية

خلال معرض بورجيه الدولي للطيران. كان العرض كالسبكيا معتاداً الى حد كبير، غير ان الطائرة سرعان ما فقدت توازنها وفقد طائرها

السيطرة عليها، بعد أن دارت في الفضاء دورة عنيفة. وهكذا هبطت الطائرة توبوليف ١٤٤

هبوط الموت بشكل مباغت امام اعين المتفرجين

المرصوبة. بعد ذلك بشوان عديدة ارتفعت في

سماء مدينة غوسنغيل القريبة من مطار

لوبورجيه سحابة سوداء مخيفة. وتحدث البيان

الاول لرجال الشرطة عن ضحايا للكارثة بلغ

مكذا، بهذه البساطة اعلن في يوم الثالث من حزيران (يونيو) ١٩٧٤ عن سقوط طم من

اصلام الطيران السوفياتي كان كبيرا: حلم

البروز بطائرة عميلاقة تكون منافسة رئيسية

لطائرة الكونكورد / التي كانت حديث العالم كله

فالحال ان كارثة طائرة اتوبوليف ١٤٤ مفي

مطار لوبورجميمه كمانت هي التي قمضت، ولو

بشكل جزئي، على مستقبل تلك الطائرة. ومهما

يكن، فان ذلك النبأ مر يومها مرور الكرام،

ومؤخراً وصل واحد من تلك التحقيقات الى

خَلَفْيَاتُ وَدُوافِعُ عَدِيدَةً، أو هَذَا مَا كَشَـفَتُ عَنْهُ

على الاقل حلقة اذاعتها التلفزية الفرنسية من

تقول الطقة الذي هي، في الاصل، من انتاج «القناة الرابعة» الانكليزية أن الذي حدث

برنامج •ملفات التاريخ• الشهير.

عددهم ١٤ قتيلاً و١٨ جريحاً".

الانتماء والظلم الاجتماعي. واختلف التعاطي الرسـ مي مع هذه المشكلة المزمنة من فــتــرة لأخْرى. ورغم انها تعتبر اهم التحديات التي تنطوي عليها ازمة الإسكان فقد جرى تجاهلها الفترة طويلة، ثم قفزت فجاة لتحتل قعة اولويات الاجندة السياسية. وصار رفض وجود العشواثيات هو السياسة السائدة، انطلاقًا من أن هذا النوع من الإسكان ينطوي على مخالفات قانونية لأصول البناء وعز للخناطر أمنيلة مشرايدة. والحلول المطروحية لعسلاَّج هذَّه الظاهرة تتسراوح بين ازالة

واحيانا تكون الازالة الحل الامثل لبعض المناطق المتدهورة تماما. وفي هذه الحال، لابد من ايجاد مناطق سكنية بديلة. ولكن في بعض المالات، تمت الازالة من دون وجود بدأنل. ولا بمكن تجاهل الإثان الاجتماعية والسماسية لسياسة ازالة العشواثيات دون توفير البدائل. لذلك يوجد شبه اجماع بين الخبراء على رفض مبدأ أزالة التجمعات العشوائية وضرورة وضْع استراتبِجْية ملائمة لتطويرها، ما يعني

العشواثيات وبين والاعتراف بهآ ومصاولة

تطويرها والإرتقاء بها.

وكانت المرة الاولى التي اعترفت فيها الدولة في مصر بالأسكان العشوائي في ٣٣٩، اذ صدر قانون أضفى الصفة الشرعية على

مناطق الإسكان غير الرسمي التي انشئت من ﴿ عناصر جديدة، وبذلك تحولت العشوائيات من قبل وتزويدها بالمرافق والخدمات. وادى نلك «مشكلة تخطيط عمراني، الى «مشكلة امن دولة ، وقد اوضَحت الارقَّام أن ٤٠٤ مناطقً الى اتساع نطاق العشوائيات. عشوانية صارت بؤرا للتطرف والأرهاب. وارتبط نلك القانون بالسياسات الاشتراكية التي كَأَنْتُ مطبقة في ذلك الوقت. ومنذ صدور وهكذا بقرار سياسي صعبت العشوائيات

لتتربع على قمة الاولويات ورصدت الدولة ٣٫٨ مليار جنيه مصري (اكثر من مليار دولار) لتطوير المناطق العشوائية في ١١ محافظة. وأتجهت سياسة الدولة الى تقسيم المناطق العشوائية الى تلاث مجموعات، الاولى: تشمل مناطق متدهورة تماما ولابد من ازالتها، ويبلغ عددها ٨١ منطقة، الامر الذي يستلزم توفير ٣٢

الف وحدة سكنية. والشانية: مناطق عير

مخططة عمرانيا ولابد من تخطيطها. والتالثة: مناطق داخل التخطيط العمراني متدهورة المرافق والخدمات. ولكن الملاحظ أن التصريحات الرسمية تتسم بالتفاؤل والبعد عنَّ الواقع، حيث إن الكثير من المناطق مازال من دون مرافق حتى الأن، ولم تتم ازالة المناطق التي كان مفترضا ازالتها، كما لوحظ اتجاه بعض الإدارات المحليلة الى استغلال اهتمام الدولة بهذه القضية فأخذت تتسابق على استنفاذ المبالغ

المرصودة فى فترة قصيرة نسبيادون تحقيق

الارقام المستهدفة. فقد تم صرف ٦٥ في المئة

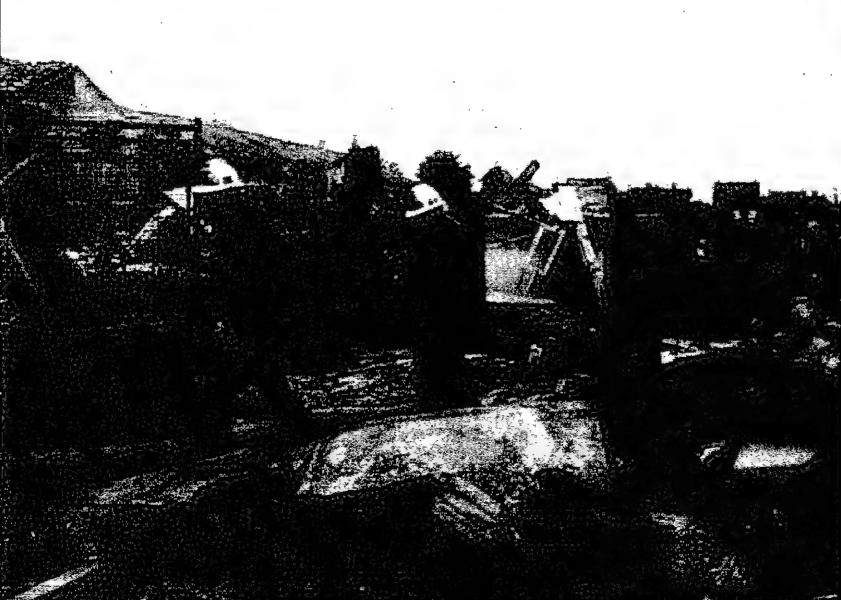
من المبسالغ المضمصصصة لتطوير المناطق

العشبوائية في ١١ صحافظة خبلال اقل من شهرين من بدء تنفيذ خطة التطوير. ورغم ما يبدو من ضخامة الموارد التي تم تخصيصها في هذا المجال (٣٠٨ مليار جنيه)، الا انها تظل غيّر كافيةً. ومن هنا كأن الاتجاه

الى الجهود الذاتية. وذهبت الاراء المؤيدة لهذا الإتجساء الى ان توظيف قسدرة البناء الذاتي وتنظيم ألياتها في بناء المجتمعات العمرانية الجسيدة ينمي روح المساركة لدى سكأن العشوائيات. وقد تم اختيار مصر من بين تصانى دول في العالم لتنفيذ برنامج دولي لانقاد الناطق العشوائية من التدهور البيئي تقوم بتنفيذد بعض الجمعيات الاهلية بالضعاور مع برنامج الامم المتنصدة الإنمائي UNDP. وَاخْتَيْرَتَ ارْبِعِ مَحَافِظَاتِ فِي مَصِر كـــّــجـــربة اولى (القــاًهرة، الاسكندرية، بني سويف، السويس).

كما اسهمت المشاركة الشعبية بدور ايجابى في مشروع تطوير اربع مناطقٌ عشوائيةٌ فَيّ اسوان. وشاركت الموارد الذائمة بنسمة ٧٥ فيَّ المئة من التكلفة الإجمالية للمشبروع في مجال المرافق والخدمات. واثبتت النتائيج الَّتي حقَّقها منهج الجهود الذاتية انه الاكثر فاعْلية في تطوير المناطق العشوائية والارتقاء بها.

كاتبة مصرية.



حقاً، هو ان طائرة التوبوليف انما بنيت في الاصل عبر استخدام وثانق ومخططات وخرانط تم الحصول عليها، من فرنسا وبريطانيا، عن طريق التجسس. وهذا ما حعل سلطات لندن وباريس تعتبر أن من مهمتها تدمير هذا الدخيل السوفياتي غير الشرعي والخطر. وانطلاقاً من هذا الواقع ننتقل الحلقة الى ما حدث فعلاً، يومذاك في مطار لوبورجيه فترويه على الشكل التالى: قبل أن تقبوم طائرة توبوليف ١٤٤ بالعرض، كانت هناك طائرة فرنسية حربية من طرار مبيراج، قد انطلقت من قاعدتها في ستراسبورغ متوجهة نحو لوبورجيه وغي هذا المطار الاخسيس راحت طائرة الميسراج تتسابع تحركات الطائرة السوفاتية من على بعد مئات الاستنار، ولكن حارج حنقل رؤية الطبار السوفياتي وفجاءة ظهرت طائرة الميراج، كما

تل الحركة ان قطعت حركة محركات طانرته وهو حين ادرك دلك حاول الاندفاع مجدداً لكى يعيد الحركة الى المحركات، لكن هيكل الطائرة لم يحتمل المزيد من الاندفاع فتحطمت بعد أن تعرضت الحلقة المتلفزة لهذا الذي تؤكد انه قد حدث فعلاً، وانه هو الذي ادي الى تحطُّم الطائرة (الصورة) تتسامل: ولكن ما الذي اتت تفعله طائرة الميراج هناك والجنواب هو ان مهمة الطائرة كانت، في الاصل، مراقبة الطائرة السوفياتية خلال تحليقها ورصدها وتصويرها

لو كانت قد قامت بمناورة خطأ، امام انف الطائرة السوفاتية، من دون اي انذار مسبق. هنا من المؤكد أن طيار التوبوليف قد فوجئ، فقام باندفاعة الى الامام والى الاسفل لم تكن محسوبة مسبقاً، من اجل تفادي الاصطدام بالطائرة العسكرية الفرنسية. وكان من عنف

ومن ناحية اخرى، وعلى سبيل استكمال لبحث في هذا الموضوع، يكشف لنا تحقيق · القناة الرأبعة ، كيف كان السوفيات قد سرقوا مخططات طائرة الكونكورد، لكى ببنوا انطلاقا

منها طائرتهم الاسرع من الصوت

وتوبوليف حيث تصنع الطائرة السوعيانية

العتيدة على غرار الكونكورد وتم طرد العديد من العملاء السوفيات ومن بينهم سيرغى بافلوف، مدير شركة الطيران

> ويقول التحقيق ان نبكيتا خروتشوف كان هو الذي بب الى وجود المشروع الفرنسي البريطاني منذ ١٩٦١، ومنذ نلك الحين راح كافة العملاء السوفيات الموجودين في فرنساً وبريطانيا ينشطون للحصول على كل ما يمكن المصول عليه من معلومات وصور وخرانط وكان تمة طاقم في موسكو يقوم بصطيل وتركيب المعلومات كافئة التي يتم المصول عليها. ومن تم ترسل النشام الى مصانع

ابراهيم الغريس

غي تلك الاحايين اكتشف الفرنسيون الأمر

السوفباتية ايرفلوت في باريس والطريف هو

ان الطامرة التي صنعت اولا، وانطلاقها من

المعلوسات والرئسوم لم تكن هي التي صنعت

اخيراً، بحيث ان الطائرة التي حَلَقت وسقطت

في مطار الوبورجيه، (الصنورة. بقايا الطائرة)

كأنت طانرة الحرى صنعت انطلاقاً من تصميم

جديد قام به مهندسي مصانع توبوليف، انتج

طائرة تبدّت انصل من الكومكورد، وكان يمكن

ان يكون لها مستقس كبير لولا حادثة

## لا تريد من هذا الكلام تجسريح احسد، ولا الاسباءة لأحد، لكننا نريد فُقط الاشارة الى اهمية حضور روح الحوار وتقبل وجود الأخر في حُسِاتنا والي جسوارنا، فسألابداع هو في الحقيقة تجاور الإختلاف وتعايش الإتّجاهاتُ، لأن هذا التجاور هو وحده من يحسينا من التَّحول الى قطيع قبلي ينتصر للعَصبوية. هل يتدارك اتحاد الكتَّاب العرب ورئيسه الدكتور علي عقله عرسان هذا ألموقف في اربعين الراحلُ الكبير؟ \* كاتب فلسطيني مقيم في سورية.

# تركيا تصارع نفسها

## خورشید دلی \*

■ سبق للجيش التركي ان وافق على وجود نجم الدين اربكان في رثأسة الحكومية، سواء للخروج من الأزمة السياسية التي مرّت بها البلاد في أعقاب فشل الأحراب العلمانية في تشكيل التحكومة، أو لايجاد حلَّ للمشاكل الداخلية خاصة الشكلة الكربية وتفاقسها سياسيا واقتصابيا ونفسيا وكذلك المشكلة

الا أن الجيش وجد نفسه في أزمة أوسع وأعسدق مع اربكان حسينما نجح الإخسيس وبالتدريج البطيء في تسريب الأسلمة ألى السياسة والسلطة، حتى وجد الجيش نفسه وجبهأ لوجه امام خطر التحول الاسلامي الكبير، حتى صرح العديد من الجنرالات بأنَّ مخطر التيار الاسلامي بات اكبر من خطر حزب العمال الكردستاني، و،ان علمانية البلاد اضحت في خطر اكبر،

وهكذا بدا أنَّ المُوقَفِ التَّوفيقي للجيش لم يعد ممكناً. فإما شن الحرب ضد أربكان تحت أسم «أجراءات أمنية» وممارسة العنف المياشر يما في نلك احتمال وقوع انقلاب عسكري، وإما أن يترك الحبل لنهج «الاسلمة»، وهذا غير ممكن في عرف الجيش التركي،

مثل هذا الوضع بحتمل الصفقات بقبر ما يحتمل المواجهة آلا أن الاستقرار يبقى هو

فحتى لو انهار الاثتلاف الحاكم او وقع انقلاب عسكري، فإن اربكان سيعود من جديد الى السلطة، ما دام الجيش لا تستطيع اليقاء في قمتها طويلاً، ولا بد من العودة الى تشكيل حكومة مدنية، ولو برعاية الجيش. انها مسألة في غاية الصعوبة والتعقيد فهي تشعلق بالهوية التي بدأت تطرح نفسها على تركيا من اوسع الأبواب واعقدها واعمقها، حتى ببدو وكأن البلاد في مواجهة مع نفسها وفي صراع الذات مع الذات.

ه كاتب سوري.



همرغوان عدت الاستهاريةإ ورأء الأشراء المسترس ت

معين لأن سصحان صاعب لتسعيع شهدنا سال بنعط عامية عباد شمال بن بنوب عب والمسيسود الواسسات عبي للا وغهم فنجند بحنب ويم غنصدرالهما دمدن واستعملت السبه فيساني والعسا making witnessessing

الإيمارية عط ريشه مايارية on the wholes هل ويها درسانة سارو مسالة the state of the state of the state of معتجمه لراهي عابي يعتمرات has advanced above post الله والإلاستعاد اس المعادد او مالمالمه المالة فعي ومقاير داب بريس والعمد المواطئ وسيح of home said by

نحوادث الطائرات كثيرة، وعدد الضحايا قليل نسبياً، ولكن من ناحية الحرى، ورغم أن الحادث سرعان ما نُسى، فإن العديد من الاستلة ظل مثاراً والعديد منّ المسادفات كان من شنفه ان يحيّر المراقبين. ومن هنا اهمية التحقيقات التي لم تتوقف بعض الاطراف المعنية، أو المستقلة، عن اجرائها منذ ذلك الحين. استنتاجات في غاية الغرابة، تندرج في اطار والحرب الخفية التي قامت بين الكونكورد والتوبوليف في ذلك الدين. وفي مقدمة تلك الاستنتاجات أن سقوط الطائرة السوفياتية لم يكن بفضل الصدقة، بل كان مؤامرة مدبرة، لها

نقرواده تسمست who share you in the water ولهي وسعل بالك المؤس

الوهود ودر المعسريس يع مر الدر المعند الم عيدالمناهر والسراسا يعيناهم السمادات و عيدون فعسه الميسلمان ا رعان ناميم إدعيقا ليجار إذا was in many in many يهوب الهوه سويدا لمعالية عن اللهوائدي شأن بالاندا

المشاهد يسدد

ويقدمهما هدية لحبيبه عباس الذي سينبذه الآن، لأن،

. فقته حالياً ستفضح أمام المجتمع با يحاول ان

يَحْفِيهِ: ،عباس: مع هذا التَحْنَثُ السَّافِرِ، أَحْجَلُ أَنْ

تَكُونُ الى جَانَبِي. وَأَخْجَلُ أَنْ يَعْسُرُفُ النَّاسُ أَنْ لَيْ

صلَّةً بكَّةً. أمام هُذَّه الخيانة يقول العقصة: وأنتَّ

تعرف أن ما فعلته باهظ التكاليف على. أنه في بلينا

كالمُوت أو اسوا من الموت... الم تقل انكُ تنفر ممن له

مظهر ومخبر. وما فعلته هو اني اظهرت مخبري، ولم

يبق لدي ما أكتمه أو أخفيه... أنْ مواجهة كل زكرتية

البلد مجتمعين لا يحتاج الى الشجاعة التي احتجتها

كي أفعل بنفسي ما فعلت. ولا يضادره كسيراً

ومحطماً الإبعاد أن يثبت له ولنفسته بمساراة لي

النراع انه ما زال ندأ له، وان الرجولة ليست في

القوة الجسدية والشاربين، بل في الجراة على اظهارً

حقَّدقة الذات، الا أن نكران عباس لعشبقه ومظهره

الجنيد الى حيانب نبذ المُجتَّمع له كشياذ يُدفعيانُ بالعفصة إلى انهاء حياته شنقاً.

وقت لأ بتخنجر الأخ صفوان - شعار الشرف

الإجتماعي - تنتهي حيَّاة الماسة ولكن بون ان تنتهي

حكايتها. ياتيها صفوان مضالفاً رأى أبيه واضعة

الأكبر، كرجل، يبغى غسل الشرف بالدم، فتحبيه

الماسية: «أنا يا صفوان حكاية، والحكاية لا تقتل. أنا

وسواس وشوق وغواية، والخناجر لا تستطيع ان

تقتل الوسواس والشوق والغواية... لقد دخلت مؤمنة

بيت الغانية وردة مصممة على تصرير جسنها

وتَفسها منَ قيود الماضي كله: امؤَمنة: إنَّى أعنى ما

أقول، وليس هناك ما ينفعني الا رغبتي وهوأي،

فتنشنها وردة كالماسة نابرة جنيدة تغزو النبينة

لتصبح أسطورتها، موضوع أحانيث نهاراتها، وهلم

لياليها. وقرارها هذا أقام المدينة ولم يقعدها، لأنه أمر

غير مالوف وغير قابل للفهم والتفسير، معارضة

أهلها تجلت في اقرار الأب أمام ابنيله بأن الأرادة

اللهية قد جبلته من الشهوة والزهد معاً، فتصالح مع

ذاته بعد طول عناء، ورفض هدر دم ابنته، بأن تُبراً

منها. وابنه البكر عبدالرحمن وافق على ذلك، لأنه

نسخة عن ابيه. أما صغوان فقد أثبت رجولته وانقذ

شرف العائلة اجتماعياً بأن قتل أخته ألماسة وهو

يصيح: وبخنجري هذا قتلتها... اني رجل... اني رجل...

لكنَّ المُفْتِي الَّذِي انْعَىٰ آمامُ هِا طَمَانَيْنَةَ النَّفُس

والسعادة اخذ يضطرب ويتزعزع ويتهاوى من

الداخل وهو يتابع تحولاتُها، الى ان تُخلى عن مظهره

الديني الاجتماعي واعترف بسطوة العشق، فترك

وراءه كل شيء ونهب لينفض عن نفسسه عندها

صورته المزيقة، وليشحد بحقيقته الجديدة مع

حقيقتها المنطلقة: «الماسة لا اريد ان اتضائل اوَّ

آنكص. أعــرف أنى خــاســرة، وأن هذه الصـــبــوة

مستحيلة في بلد كلِّ النَّاس فيه عبيد ومساجين. ولكن

ما زلت أرغب أن أكون بحراً لا بركة أسنة. لا أريد أن

يملكني أحد، وليتني لا أملك أحداً. الكل يريد أن يضع

في القسم الثاني والمصائرة هناك مجموعة من

المشاهد القصيرة، تدور صواراتها بين الشخوص

الثانوية في المسرحية، لكنها تلقي أضواء مهمة على

مصائر الشَّخصيات من طرف، وعلى نوع أخر من

التفكير والسلوك من طرف أخر. ففي المشهد العاشير

يناقش الوالي مع خصي الحريم – مستشاره - نتائج

فتاوى المفتى التي طالت الخفرة وهيدت حياة الماسة

التي بات الوَّالي مِّن عشاقها، ولأن أرء الخصِّي تبدو أجدى وأصوب من تلك التي يبديها الوالي الغاضب

نسُمعهُ يقولُ: «اعترف انيّ لا أتمتع ببروتك وصفاء

بالك. انك تَجعلني أغبطك على فقدان خصيتيك. أنت

الوحيد المطمئن وسط هذه البليلة، لا يقلقك هوى، ولا

قد وصلت الى الشارع والسوق وباتت كَفَّتيات

الدعايات حالياً، تسمى البضائع التجارية باسمها.

ثم نستمع في المشهد الرابع عشر الي حُوار محمل

بالمعلومات بين الخادم حارم والخادمة بسمة اللنين

عملا عند نقيب الأشراف ثم أنتقلا لخدمة وردة ثم

ألماسة. انهما يخسراننا عن تحولات الفتي وتاثير

عشقه اللاسة عليه، وعن تحولات النقيب الذِّي انذهل

بعشق ربه. ثم يقاج شاننا بالحوار التالي البالغ

التكثيفُ والدلالةُ، مقارنة باحانيث الآخرين عنَّ الحب:

والخادم، أتريدين حديث الحب؛ الخادمة: وهل تحسنه؛ الخالم: اسمعي اذن ان لحمي يحب لحمك،

ويمي يحب بعك، وانت نصفي وانا نصفك وليس لدي مزيد. الخادمة: لا اطلب أكثر. انا نصفك، وانت

نصَّفيُّ الضايم: اليس هذا هو الحبِّ الخايمة: هذا

هو... مّا دام يكفينا ويسعدناء. وفي الشهد الذي يليه

نُستمع أيضًا الى حوار خادمين، ولكن من نوع أخر،

انهما عبدو وعباس، من زلم الفتى سابقاً. أولهما

تخلى عن سيده لأن السيد أضحى في نظره مسخرة،

والثَّاني اصبح القبضاي الحامي للالسة. وعبدو

وستشأر الفتي، كما الخصي لدى الوالي، يعيب على

عباس تسخير رجولته لحماية غانية أفقيت سيده

صوابه، ثم يستثيره لاتخاذ خطوة رجونية حقيقية

تجاه ما يحدث من تدهور في البلد: واصغ الي يا

عباس... أنَّ أكبابر البلد فسيدتُ أحوالهم، وأنحطت

مَقْامَاتهم. وهم لم يكونوا اكابر الآعلى اكتافنا...

والأن انظر.. بعد أن تفسخ الأكابر وفاحت روائحهم،

لن يحفظ النظام ويحمى القيم سواناه. وهنا لا بد ان

نتنكر أن الغانية وردة كانت خادمة في بيت أهل

مؤمنةً، حَيث علَّمها الوالد الشبيخ طيقاًت الفسق ومراتبه، وأن المنافسة القائمة الآن في سوق الدعارة

بين الماسمة من طرف وبقية الضادماتُ الغَانيات من طُرَّفَ آخر قد جُعُلت وردة (تبق البحصة) في وجه

عباس قائلة: «أينبغي أنّ يظلُوا أكابر حتى في البغاء؛ اصابت الست الشريفة نزوة، فخطر لها أن تنافسنا

في النار. ونخبول سئلها لا يتم بالمران والشبقاء، وانما بعراضة تهز المدينة وتسلب عقول الناس. لقد أفسدت حياتنا، ودمرت الهناءة المنغصة التي كنا نحياها،.

وعندما تساعل عباس حيال فكرة عبدو وعن الموقف

حيال الإكابر، جاء جواب عبدو باتراً: ،سنكشف

سترهم، ونجعلهم واجهات بلا حول وبلا طول. اننا

الرجَّالُ بِأَ أَبِا الفَّهُدِّ.. والبلد يحتاج الزَّن الي رجولة

الرجال». لكن عباس الذي يعرف حدود خدمته

ورجولته يتحفظ على تعوة عبدو، ويجيبه: ١٠ أدري...

نعني على راحتي ساجيك حين اقرر"، وهو جوآب

على تساؤله المضمر (وهل كنتّ رجلاً حقّاً با عبدو

عندما كنت البد الطولى لمكاند المفتي... وعندما عنى

سقوطه فقدانك دورك لديه تسغي أن تصبح السد

في هذه المسرحية خاص ونوس في ادق تفاصيل

التحولات المصيرية التي خاضتها شخصياته على

الصعيد الفكري والنفسي والسلوكي بين الانا والأخر،

بِينَ الفَرِدِ وٱللَّجَلَّتِ مِعْ، مَّلَوْكِدا بُونَصْبُوحٍ، كِمَّا فَي

مسرحياته الأخيرة، على ان الغرد ليس رقَّما في سبيم

الجماعة، بل هو ذات لها هويتها الخاصة التي تبحث

عن تحققها على كافة الصبعد، وخاصة على صعيد

حرية الجسد الذي كبله إرث متراكم من التابوهات

والتَّاكيدات على انةً رجُس وُّنجِس وَدنْس، فاجتنَّبُوه.

الطولى عليه:).

\* ناقد سوري

وفي المشهد الثاني عشر يصلنا ان غواية الماسة

تعمى بصيرتك امراة،

ختمه على، وأنا أريد أن أظل طليقة بلا أختام».

انظريا أبي... أني الرجل بينكم...

## يوم الحماسة والتفويض

■ الثالث من حسزيران (يونيــو) ١٩٦٧، اي قــبل تُـلاثين عاماً، لم يكن تلث عرب اليوم قد ولدوا بعد. والذين كانوا فتياناً فصاروا اليوم كهولأ يتذكرون صمدممة فحمزيران التي طوت الأيام التي سبقته، ايام الأمل والحلم والأنتظار.

في الشالث من حزيران كان رجاج بيوتنا مطلياً بالازرق، والسميمارات تسميسر وفق نظام خاص، يوم للسيارات المزونجة الارقمام والشاني لتلك المفسردة

ألفتيان يطمون بتحرير فلسطين خبلال أيام من دون أن سبالوا كيف؛ فلا يتعدى دورهم التابيد والانتظار، وتبادل الدعبوات الى غيداء سيمك على شاطئ حيفا .

مجرمية اجتماعية عارمة كانت تعبر عن نفسها بالتأبيد لا بالعمل الواضح، ومتابعة للوضع السياسي والعسكري تظهر غي شكل مبايعة للقائد اللهم وتغض النظر، أذا نظرت وشاهدت، عن أى مظهر للشك أو للتساؤل حول

هجرمية اجتماعية نظرية، لا تجد مؤسسات توجه طاقتها الى نشاج ملموس، بل لا تجد حستي مؤسسات عسكرية تستوعبها. والكلام يعلو للحماسة وللتفويض ولدح الظل العالي، قبل ان ياتي زمن تتكرر فيه الظلال العالية وانتحفنا ابنهاياتها نهاياتنا

بعد غد الذكري الشلاثون لهزيمة ٥ حزيران (يونيو) ١٩٦٧، واليوم النكرى الثلاثون لعواطف التفويض والاتكاء على القائد التي اجتاحت عالمنا العربي وأورثت به الى الخيبة

في مثل هذا اليوم كان الناس بصدقون، وبعد يومين من هذا اليوم رفضوا ان يتخلوا عن التصنيق، كان الحلم والتفويض يؤنسانهم، فكيف يستمحون بالانتقال الى وحشة المسؤولية والجحيم اليومي لتسزون المنطقة الكبيرة وشؤون ألبيت الصغيرة؟ لم يكتب الابباء العرب عن هزيمة الخامس من حزيران لأنهم لم يكتبوا تشريحاً لحال الحماسة والتفويض في الآيام التي سبقت المهزيمة. وما أدب النكسة الذي تكاثر في اواخر الستينات وأوانلُّ السبعينات، كما تكاثرت الكتابات النقدية من حوله، سوى عمليات ترميم لكلام الحماسة التفويضي

في عالماة لبنان، ثم في حرب الخليج الثانية، هذه الصرب الممرة اللامنطقية التي نجد اليسوم ارتالاً مين الانب العسربي يمجدها، ويسوع حال الحماسة والتفويص من دون أي اعتبار. ونتوجس أن يأتي جيلٌ عربي في المستقبل يحمل الابياء العرب مسوولية هذا العمى الجماعي الذي أسسوا له ويتّغزلون به ويحرضون الناس على الدرام لوته الواحد، اللون الأسود.

ولوكتب الأدباء العرب ادب

الهزيمة، لما تكرر التاريخ نفسه

وتسويغ له.

محمد على فرحات

## معرض في باريس للفن الأردني المعاصر:

العرض التشكيلي مساحة رحبة ضمن مهرجان الذاكرة الحضارية الأردنية، الذي يقام في مقر عمدة باريس برعاية الملكة نور والسيدة شيراك منذ منتصف أذار (مارس) الماضي، ويستمرحتي منتصف الشهر

تقتصر معرفتنا بروادهذا المحترف بعيد محدود، شارك بعضه في العرض وغاب أخرون وحضرت اسماء نتعرف عليها للمرة الأولى وتزامن المعترض مع توامية الفن الفلسطيني (في معهد العالم العربي)، فكانت فرصة لمتابعةً الحُدود الشتركة بينهماً. ولا ندري مسا إذا كسان المسديث عن

الخَصَائُصَ القطريةُ (المُحلية) في كل محترف عربى من باب الافتراض؛ علماً بأن المؤسسات التُعلَيمية والتَشكيلية في عاصمة أي قطر تنسج هذه الخصصائص بطريقة لا تلغي وحدثها مع المحترفات العربية الآخرى. علينا آنن قبل ان نعيد ترتيب العارضين

وفق قبياس جمالي ثابت، أن نشخصً الخصائص المحلية الأربيّية، أبتداء من المعلمة فخر النسا رُيد، ولم نحترها لأنها فقط رائدة المحترف المعاصر فهي من مواليد ١٩٠١، ولا لأن اسمها أطلق بعد وفاتها عام ١٩٩٢ على معهد فنون الأردن، وانما لما خلفته من بصمات صريحةٌ في تشكل هذه الخصائص. تُتشبِثُ الوحاتها بذاكرة المكان، وباليته الضوئية الحركية المشحونة بالعاطفة (على غرار مترسة بونار الفرنسسية والتي قائت ألى التجريد الْغَناتَى)، وَبِالنَّتِيجَة فَقَد كانت تُوَسِّح الْمُنْظَّر الداخلي بتناسخنات صور الذاكرة المحلية المُقَـرِّحَـّةً بِالشَّـدِسِ والسَّرابِ، والمُوشِّومَـة بالصحراء والصخور المتحمة بالحواضر

لقّد ابتدات هذه الخصائص من المحور الصضيري الجيغيرافي الملتبهب بالشيمس والمشحونُ - لونياً - بسقيرها وعجاجها المننر بالاختناق البصري، الذي صَبغ تَشْبِعهُ وتحمته صباغة العديد من الفنانات اللواتي درسن على فخر النسا، من مثال تلمينتها التّجريدية هند ناصر التى عرضت تكويناتها الشريطية التي تستعيد وصف حالات الشمس عند هامات حا ضرة البتراء المندمجة في العروق الزهرية، وتتابعة الشق الضوئي الاسطوري القائم بين الصخور والذي يقود الى بوابة الخزنة (المُقبرة) في الْبِتْراء، وربَّما لهذا السُّبِّب تفوق عدد النساء العارضات (تسع من أصل

أربعة عثس). ودفعت رلى شنقيسري، بموهبة ادائية متميزة، هذا الهاجس الحنضري – الصخري البيئي الى موقع متقدم، وذلك باستخدامهاً العُمَّارَة الشَّاحِيَة، فبدت البشراء من خلال أحبارها ومائياتها المسفوحة في الورق الشبق أشبه ما تكون بالشكاة الكابية، خصوصاً أنَّها حادقية في استنخدام الفراشي المتعددة

المصادفات على الطريقة اليابانية. ويتحول المشهد الدلالي لدى نوال عبدالله ألى تجريد غنائي، فاقدأ روّابطه مع خصائص المُكان، وتبدو القِّنانة مؤكدة على مباغتات تفاعُلات المادة والتلطيخ التلقائي، ثم تضبط تنفقاتها الغريزية باختيار اللون المسيطر في محاولة توحيد شتاتها. أماً على جبري فيسلك المسكُّ المعاكس، ينجاز الى موَّاصْفَاتَ الْكان بطريقة التوثيق الاثري (بسبب طبيعة نشاطه الاستكشافي والتنظيمي)، فيقترب من بعض الاتجاهات الفوتوغرافية في «الهيبيرياليزم». وأما عصار خلماش فيقع بين الأثنين، أي ان تُمسكه بمواصفات الجغرافيا المحلية لا يشغله عن خرائط الفراغ التجريبية الايقاعية، فهو يقسم المساحات الى حدود صريحة من الظل والنور، في قيم بذلك حواراً تشكيلياً بين



من اعمال رلى شقيري. (الحياة)

المقامات اللونسة المقوهمية بالعجيائن الصباغية، ومساّحات الظّل الرهيفة، وألا شكّ ان علمله في الترميم والعصارة والتصوير الصَّوني قُند لعُبِ ٱثْراً في اغْنَاء تَسْكيلانَّهُ

وعرضت وجدان علي لوحة ،ثنائية، عملاقة اعتبرت غاية في التأثير البصري الذي قنصت من خُلائها لحظّة التشّبَع الضوّئي في هجير شمس الصحراء، واتخمت اللوحتين بدرجات الرمل الملتهب بالأصفر السرابي، الملقح وبعجاج، الضَّباب المشع، والذي يلسعُ البتراء في منتصف النهار، وبدا مصبراعا اللوحتين أشَّبِه «بِبانوراما» قريبة من حرائق كورش، تصلُ فيها انسياحات مادة الضوء والنار الي حدود الوهم البصري.

ويبلغ هاجس الجغرافيا النبطية في البتراء مّع تجارب سهى شومان، برجة كبيرةً من التجسيد، عارضة متتاليات من اللوحات التي تمثل شرائح زمانية من أحوال الصحراء النبطية، وكثيراً ما تستخدم الرمال في مادة اللوحة، ثم تعرض على كثب من متتالبات اللوحنات فلزات صخرية مقطوعة من جسد الطبيعة الملتحمة بالبِتراء، تسعى ما أمكنها ان تُحَّافظ على بكارة هُذه الصخور، تعرضها من دون مسعالجة ولا صبقل، متصافظة على طبيعتها الجيولوجية، تماماً كما هي حسَّاسية ،هايزر، وَالْفَنُ الْمُتَصِحَرِ الأميركيِّ (لاند أرت) وساحته صحراء نيفادا. لعل أبلغً المعارض الآي تعبر عن فكر سهى شومان ذلك الذي اقامته في واتولييه، باريس منذ سنتين تحت عنوان: ‹رَمَل وحجرم، وكان انحيازها صريحاً لفن البوقيرا ومشتقاته. ومهما يكن من أمر فإن تحالف سكونية «الصحرة» (كملاذ روَّحيّ)، وُعَسِصف الفَسّرَسْساة الدرامي في اللوحيات، يؤاخي هذه الاتجناهات والتجبريد الغنائي الذي يتبدى جلياً في شرائح لوحاتها المجهيرية التي تشببه أجيزاء حبركية من مصادفات اهارتونغ، الغنائية. وقد تكون سهى شومان الأشد تمثيلا للقاح الشرعي بين السَّجَـريدُ الغناثي، والخَـصـائصُ السَّبِكُرُ فَي ذاكرة الْلَّكَانِ. مثل هذه الملاحظة تحجز لخَّالدّ خريس موقعه الخاص والمغرق في داتيته الصّوفية، يَحاصر إشاراته وتعويداته الحرفية بارضيات كابية شفافة جامعاً شتات هذه الْمُرداتُ الغرافيكية في حوض غنائي موحد. في حين تتجه الآحالة الفنائية في اعمال عادة

تحدلة، الى رُخارف حان بارين، ومهما بلغت

رمرية النوافذ والبوابات من صبواتها

القصة والشعر معا، ويبدو أن معايير (الهيئة العامة) أو

اهمية شخص السيد الناقد لدى الهينة أو أية أهمية اخرى

احتاجا انا المسكين الضمالع بالجهل المطبق لما يدور في

المؤتمرات، هي التي يضعت باتجاه أن يكون المُختار لَنقد القصة والشعر شخصاً واحداً، ربما استطاع بقدرة قادر

اقناع الهيئة بعدم جدوى التمييز بين الشعر والقصة ووجع

الرأس الذي يسببه هذا التمييز بين الاجناس الادبية ورؤاها

وتجاربها. أو ان الهيئة ارتأت، بما انه أدب عراقي خارج

نطاق الدولة العراقية، فبلا اهمية لوضع الفروق بيَّن فئاتً

الادب العبراقي. فطالما أن العبراق منصباب بديكت اتورية

ونبقى في جوانب المسالة، ونقول أنَّ الجانب الآخر هو:

ى شُعْرُ وأيَّة قصة ستعجل هذه المُختارات التاريخية؟ هل

همّا فعلاً شُعر وقصة في المنفى الذي طال امده، ما جعلّ الادب العراقي في المنفى ذا عمر طويل تمثله اجيال متعددة

بعضها خرج عن التصنيف الايديولوجي والحزيي المعهود،

فلم يعد هذِا الانب يسارياً او يمينياً ولم يعد بروليتارياً او

بورجوازيأ كما اعتاد بعض النقاد العراقيين تصنيف

المنتجات الادبية في السوق، ولم يعد كما حاول هؤلاء

تصويره، ادب فنة حرّبية او سياسية ضيقة او أدب بعض

النصلان والاخوان، او أدب الدولة الرسمي. ويبدو انتا ما

نزال في حاجة لمزيد من الايضاحات، لا من السيد الكلف،

ولنمض الى مزيد من جوانب الموضوع الذي يكشف عن

الاعتباطية التي تسود حياتنا، لا من الشخاص فحسب انما من هيشات يفترض ان تكون لها اسسها ومعاييرها

ومرجعياتها الرصينة لنحقق مسؤوليتها النقافية العربية على

افضل وجه، اذا لم يكن على اكمل وجه، وهو ما لا ننتظر

وراح لينالوا حصة في رسالة الغفران. لم يكلف نفسه (كما

كلفته الهيئة، وهو الذِّبي تريد له الهينة كما يبدو ان يكون

ناقداً رصيناً ووحيداً بدليل انها جمعت له الرياستين او

الوزارتين كما كان يحدث في عصر العباسيين)، أن يتصل

بالادباء والشبعراء العراقيين ويطلب منهم مولفاتهم او

بعضها. لانه من المفترض أن أمر التكليف جاء بناء علم

معرفة المكلف بهذه النتاجات. كما يفترض أن يكون، باعتباره

مسمى ناقدا على رؤوس الاشهاد، قرأ ودرس وتابع هذه

النتاجات منذ سنوآت طويلة او انه قرأ ثلثيها على الاقل لكي

ينطبق عليه مضمون التكليف باعتباره متابعاً ان لم يكنَّ

ناقداً، اماً ان يطلبها ويطلع عليها لاول مرة ويختار فسيكور

مثل الرابع الذي تاجر بدون رأسمال وربح صفقة مجانية

وهذه في المناسبة من العوامل التي لم تساعد على تطور الرأسمالية في علنا العربي! الرأسمالية في علنا العربي! افترض ان المبدع العراقي الذي يحترم انجازه وموقعه ايا كان، شاعراً كان ام قاصاً، لن يركض وراء السيد المكلف

السيد المكلف نشر اعلانأ مترفعا وعلى الادباء الركض

وإنما من (الهيئة العامة للثقافة في مصر) صاحبة التكليف.

سياسية فلماذا نمنح الباءه حرية من نوع ما.

## مصاَّدفات «المونوتيب» التي تستخدمها في استقراء تواترات المعين القرحى، لا تخلو من

حساسية محمول التجريد الغنائي من باريس وتؤكد النحاتة المعروفة منى سعودي سمة التجريد الغنائي الهندسي في المحترف، على رغم شدة خصائصها الإبداعية، خصوصاً انها تُنطلق في الأساس من الجانب الشيمولي في الايقاع الْهندسي، وصراع والموتيف، المتحرك الدائري مع النوته السكونية المتعامدة (على مدرجات متبايئة)، تعمل على صقل الكتلة الرضامية مما يوفر المواصفات الحلمية والميتافيريقية في موسيقي الشكل، كثيراً ما يتأكد لغرها المهندس من خلال شق متوسط رهيف ينفذ في محمت الكتلة، كما هي منافذ ومارتانَّ، لكنه يتنزه عن أي إيماء خصُّوبي أو عضوي، فلا شك ان انطلاقتها في باريس هيات لها أكتشاف اعمال ببرانكوسي، (مخترع النحت الحديث)، وربما تأثرت بالطابع الشمولي في مفردات أحُسترالاته الهندسية وأوشحتها الحلمية والسحرية، ولا شك بأن منى اكدت هذا الجانب من خلال مراجعتها للعمارة الحلزونية في بناء ،غشتالت، الكتلة،

ثم خيانة نواطمه المثمطة عن طريق كسرها مالاً بقاعات المُتعاقدة، لكن هذا النظام الالتفافي ألعام يأخذ وضعية جبهوية مستلهمة من الواح النحت المدفني المحلي سواء النبطي منه أو التدمري أو الكنعاني، أي أن أفضلية رّؤيته كنصب تبيدو من الأميام وأن كانت لا تُلَقّي مسؤولية الالتفاف حوله، وهنا يتبدى خطأ احْتِيارٌ موقع نصب (هندسة الروح) في ساحة معهد العالم العربي، فقد كان الأفضّل ربط محاوره بتعامدات العمارة واقترابه من أحد

جدرانها، عوض زرعه منحرَفاً في الْخُلاء. منحوتات سامر طباع بدت متعارضة في المادة والفكر عكس منى سيعيودي، وذلك علىّ رغم وحدة حساسيتها النهنية القائمة على التوليف والاستعارة المتباعدة مرة من الفن الاختصاري (المينيساليزم) ومرة من الفن المتصحر (البوقيرا)، ولا شك بأن طريقة تلفيزه للفراغ الشطرنجي تكشف ثقافة ومعرفة نظرية

ولعل تشكيسلات دودي الزخرفية أشد المعروضات غربة عن خصائص المحترف، تقوم أنماط من الكتابات الغرافيكية والبصرية في أرضية لُونِية منتجانسة، تُشكُّل جَزُراً ملتَّبسةً مقصوصة على طريقة دهنري ماتيس، تتبادل فيها ، الأرضية مع الشكل؛ في أحابيل إدراكية

ويقف المعلم أحمد نعواش في أبعد مساحة عن بؤرة خصائص المحترف الأردني، ليس لأنه فلسطيني الأصل، بل لأن أسلوبه وتَّيقُ الصلة الغرافيكية (الشخيصية) التي تمثل خصائص المحترف الفلسطيني للجيل آلاسبق، فهو من مواليد ١٩٣٤ القيس، تنتمي ذاكرته وتعبيريته الى الجيل الذي اكتوى بقهر الاحتلال والتشرد، ولم تستطع آداءاته اللونية النخبوية الإنسجامية (بسبب تعبيبة براساته للحفر والطباعية والليتوغراف في روسا وبوردو وباريس)، لم تستطع ثقافتها أن تهدئ من الحالة الانفصامية في الموضوع، خصوصاً انه يمثل عائلة مشردمة في الفراغ، تحاول يائسة جسمع شتاتها في عالم هنياني كابوسي احباطي يغضح معنى الوطن العائم بعيدا. ولا ندري لماذا استبعد نعواش عن المعرض الفلسطيني؛ رغم حداثة تشخيصاته البكر، لعل المعرض المنكور لم يكن يحتمل هذه الدرجة من

وعلينا الاعتراف في النهاية بأن الشرائط الجسمالية لا تتطابق دوساً مع الضرائط

أسئلة تتجاوز مكان الحدث وزمانه

■ في مسرحية ،طقوس الإشارات والتحولات، (صدرت للدرة الأولَى عن دار الآداب في بيروت ١٩٩٤، وتعرض هذه الأيام في مسرح المدينة في بيروت ايضاً) يقول كاتبها الراحل سعدالله ونوس في ملاحظة الاستهلال إنه استقى حكاية المسرحية من الجزء الأول من منكرات المجاهد السوري فخري البارودي، لكنه افترق عنه في التاويل والمغزى، وإن المُكانُ والَّزمانُ (نمشُقَ أيام الْوالي العشماني راشيد ناشيد باشيا في النصف الشاني مَن القيرن التياسع عشر) اصطلاحيّان عنده، اذ لم يكن همه ان يقدم عملاً عن البيئة أو أن يقارب الصقائق الاجتماعية والتاريشية في ذلك الزمان. كما أن أبطال المسرحية مهم ذوات فسردية تعسمف بها الأهواء والنوازع، وترهقها الخيارات، وسيكون سوء فهم كبير اذا لم تُقرأ هذه الشخصيات من خلال تفريها وكشافة عوالمها الداخلية، وليس كرمور تبسيطية لمؤسسات تمثلها... أن ما أتوخَّاه من هذا العمل، سواء نحجت أم اخفقت، هو إثارة اسئلة ومشكلات اعتقد انها

راهنة ومتجددة اعضاء يقسم ونوس مسرحيته الى جزعين: الأول بعنوانِ «المكائد» والثاني «المصائر». وهما متقاربان هجماً يتالف الجَرْء الأول من ثمانية مشاهد تفصَّلية حول أحوال الشخصيات الرئيسية في ظل العنوان، أما الجِزَّءَ الثَّانِي فَيِقِّع فِي سَبِعةً عَشْرَ مِشْهِداً قَصِيرة ومتسارعة تتناول تطورات الشخصيات وتفسح المجال للشخوص الشانوية كي تعبّر عن أرائها باوضاعها ولتقدم لنا عبر حواراتها معلومات جديدة حول أوضاع الشخصيات الرئيسية.

في الجبراء الأول يكشف المؤلف عن المكيدة التي ببرهاً مفتى بمشق بالتعاون مع عزت بك قائد البرك لغُصِّح عدوه نقيب الأشراف عيدالله حمرة خلال نزهة ماجنة مع الغانية وردة في بستان النقيب، ويكون عباس والعفصة زلتا المقتى هما الواشيان لقائد الدرك على النقيب. ينجح تخطيط المفتى باقتصام البستان وتجريس النقيب مع الفائية على الحمير في شبوارع بمشق ثم القائهما في السجن. لكن احتجاج الأشراف والأعيان والتجار على عملية اقتحام البستان الخاص وإهانة النقيب بهذه الطريقة يؤدي ألى تغيير خطط المفتي بما يتلاعم مع الظروف الجديدة، فيطرد زلمتيه اللنينَ قدما لتهنئته، ويتبرآ منهما، ويتظاهر امام الأعيان بالغضب لما حدث، لأن فيه انتهاكاً للمراتب الاجتماعية، ويوجه لومه ألى قَائَد الدَّرك على هَذهُ الفعلة، ويبدأ مَبْأَشْرة بتدبير المكيدة التالية التي سيكون لها أكبر الأثر في تحول مصائر عدد من شخصيات العمل. فيقنع مؤمنة زوجة النقيب بأن تدخل السجن خلسة لتحل محل الغانية وردة، وينلك يستعيد النقيب شرفه المهان، وتتوجه أصابع الإتهام نحو قائد الدرك الذي تجاوز حدوده. هذه المكيسدة تؤدي الى التسعسارف الأول بين المفستى ومؤمنة، وبين مؤمَّنة ووردة، وهو التعارف الحاسمُ في التحولات التالية. فمؤمنة لا تنصاع لخطط المفتى كَنْرُوجِـة تَقْلَيْنِيَّة، كَظُلْ تَابِعَ لِرُوجِـهَا وَصَـورِتُهُ الاجتماعية، بل هي تحاور وتضع شروطاً للقبول بالدور. وتعليقاتها على تبريرات المفتى لخطته تدل على تُقَافَتها وحسها النامي بذاتها وبوضعها وبما هي مقدمة عليه: مفؤمنة: وهل الفارق بين الزوجة والَّغَانِيةَ طَفَّيفِ الَّى هذا الحد! • ثم: • الزوجسة -الغانية، والغانية - الزوجة، هذا تلاعب لطيف... وخطير ايضًا. لأيا شيخ.. انك تدفعني في طريق وعر، لا أدري أين يُفضي بيء. ثم: «ينتهي مازق النقيب، ويبدأ مازقي أناء ما تطلبه مني، هو مغامرة مخيَّفُة. هُوْ سيرٌ عَلَى حافة الهاوية، وَّالغوَّاية... أن الهاوية تهزني من جنوري. يرعبني السقوط ويغويني في الوقت نفسه. وبين الرغبة والرعب، اهتز اهتزاز الشجر في اليوم العاصف. هل تصدق...! معظم أحسلامي شي هذ المزيج من الرعب واللذة ع. ثم تضع شرطها: مساتروق، وانهب الى السجن اذا ضمنت لي الطلاق بعد أنَّ تضَّتم هٰذه الصدوتة على هواكء.

أن كلام مؤمنة وسلوكها قد الهشا المفتى، بل انهلام، اذ لم يسبق له ان وأجه امراة من هذا النوع، بهذا العلم وبهذه القوة. فتركت لديه أثراً باقياً سيغير مجرى حياته، كما تغير مجرى حياة عبدالله نقب الأشراف يفعل المكيدة/ الفضيحة، فأغلق كتاب ماضَّيه المبنِّي على ازدواجية السر والعلن.

ويتابع المفتى مكيدته الثانية معتمدأ هذه المرة على مندوب الاشتراف والتجار، فيؤلب الوالي على قائد دركه عزت بك، مما يؤدي الى سجنه واهاتته من قبل عضَّاصر الدرك انفسهُم النَّينَ شاركوه في اقتحام البستان وعملية التجريس ورأوا باعينهم أن شريكة عبدالله هي الغانية وردة بينما برون الآن الوالي والمفتى والنَّاس أجمعين يقولون بأنَّ الرَّوجة هي منَّ كَّانَ فَيِّ الْبِسِتَانَ وُلِيسٌ الْغَانِيَّةَ، وَبِالتَّالِّي فَإِن عَرْتَ بك مخطئ ويستحقّ العقاب...

بالنسبة لعزت بك كاحد براغي الة السلطة القابل

للتبديل، تحولت الحقيقة/ الفضيحة خلال ساعات الى نقيضها، فبدل ان تكون سلاحاً بيده من اجل تدعيم مكانته وصعوده، جعله تصولها المفاجئ صُحياً لها ويونَّما سبيل الَّي الصَّلَاصَّ، ولأنه وعَى بمازقة كنتبحة حتمعة تتبدل المصالح نجده يصس متى اللحظة الأخيرة على حقيقته، فيجيب السجان الذي يشهمه بالجنون: «هي ليست هي. وأنا العاقل بينكم» ان مشكلة عرت بك مثل عامة الناس هي وقوعه أسير لعبة حقيقة خارجية، قابلة للتشكلُّ والتلون والتَّمْظَهُر حسب ما تشَّاءُ مصلحة هذه أوَّ تلك الجهة التي تُمتلك القود. اما الشخصيات الأخرى فعلاقتُها هي مَع حقيقتها الذاتية، ومشكَّلتها تكمَّن في توقها آلي أن يكون مخببرها هو مظهرها، ومظهرها هو مخرجها، كما ورد على لسان العفصة تَجِاهُ عَبِاسٌ مِنْ جِهِةٍ، وعلى لسان مؤمنة / الماسة تَجَاه المُفْتَى مِنْ جِهُهُ ثَانِيةٌ، رغم أَحْتُلاف وتشابه

موقفيهما الأجتماعيين. في البداية ساير العفصة تحولات مواقف المفتي التي تُعتمد حقيقتْين، وأدرك شروطها ضُمن اللعبةً باسية – الاجتماعية، وحاول تبريرها أمام عباس القيضًاي البسيط المتعايش مع ذاته بصراحة جلية، لكنُ شَاعَت الْصِدْفَة أَنْ يَظُهِرَ سَمِسَمَ لَيَفْضَحَ حَقَيْقَةَ مخُس العقصة أمام عباس، أي أنه ليس رجَّلاً حسب المصطلح الاجتماعي السائد، بل امراة، وقد انكشنفت أسام رجَّلها عباسٌ وكانها حالاله، بمعنى انه لنَّ يغَصَحُهَا. هنا يُطلبُ العقصة الستر والحفَّاظ على

وعندما يداعبه عباس بقوله: «اذن سيكون لنا، مخبر ومظهر!، يجيب العقصة بتأكيد مككل الناس با عَجِاسَ - كَكُلُ النَّاسَّةِ. وَكَانَ ذَلْكَ بِدَأَيَّةَ الْأَرْتِيَاحِ عَنْدً العرف صلة منذ انكشف أمام من يحب، وهذا قسيل بحقيقته تلبية لرغبة خاصة، ولكنه لم ينكشف بعد أمام المجتمع الذي سينبذه مع حقيقته. وفي الجزء الثاني المصائر "سيتَخَذ العفصة خطوة حاسمة ماتجيًّاه تحقيقَ التوافق، بل التطابق بيِّن مخبره ومظهره، فيحلق شاربيه، علامة الرجولة والقوة،

المعلن عن مسابقته، ويكلف نفسه عناء اخلاقياً ومادياً ايضاً بارسال كتبه لكي يجلس السيد الناقد فيمتحنه في محنته. فهو اذا كان ناقداً يفترض انه عرض النتاج الادبي العراقي وانه برسه ويحتفظ به أو بأغلبيته، لكني افترض عدم متابعته الا لنوع محدد من الكتاب والاصدقاء وان الادب العراقي بالنسبَّة اليه هو بضعة كتب مِن بضعة اشخاص ربما اهلَّتُه بنظر الهيئة لكى يكون مختاراً لوضع مختارات لنكتشف ان الهيئة التي لا تعرف ما اذا كان حسان شاعراً وحسون قاصا ما تزال تتعامل مع الاب العراقي تعاملاً رسمياً وحكومياً الى حدّ ما.

ان الهيئة التي تريد ان تقدم ريما خدمة للادب العراقي ستنتقم من الادب العراقي بهذه الطريقة الاعتباطية، طريقة

وأن نشر الاعلان وربطه بمؤتمر مستقبل الثقافة العربية يدعق بالفعل التشاؤم الذي يستود العالم العربي من الستقبل المظلم لهذه الثقافة التي تدار بهذه العقلية وبهذه الطريقة وبهذه الوسيلة، في الوقت الذي يقول المثقفون ان جهات غير ثقافية مسؤوِّلة عن تدهور الثقافة في العالم

والطريف (فالمر لا يخلو من الطرافة كما ترون) ان السيد النصير طلب من الادباء والشعراء العراقيين ارسال نتاجاتهم اليه وحدد لهم موعداً لمسابقت من دون أن يترك عنواناً، مفترضاً إن الادباء العراقيين يعرفون عنوانه كما يعرف الاميركيون عنوان السيد كلينتون، اذ يكفى ان يكتبوا البيت الابيض لتصل الرسائل (لا أعرف ما أذا كَان للبيث الأبيض رقم أو اسم شسارع أو رمسز بريدي)، شكذا الوصسول الى السيد الأبيض بريدياً اسمهل من الوصسول الى السيد

والطريف أيضاً (فنحن في حاجة الى الطرافة في مسالة الثقافة) أن هذا الاعلان قد يكون خدعة قانونية تشبُّه خدعة بعض الشركات الشرق اوسطية في اوروبا التي يطلب منها بعض مرود المعالن عن وظائفها في الصحف فتضمل، لمراعاة القانون والالتفاف عليه، الى نشر اعلان في صحيفة صغيرة متاخراً بعض الشيء، اذ تكون الشركة قد عينت قريباً أو محسوباً وتجري مقابلات محسومة النتائج سلفاً ليتسلم المرفوضُونُ - كما ينص القانونُ أيضاً - رسائل الشكر والاعتذار عن عدم قبولهم. وربعا تأثر السبد الكلف بالاسلوب هذا فأعد عدته، فمن لا يرسل كتابه لا يدخل الى عالم مسابقته، ومن يرسل ولا ينجح في المسابقة، يقول له الناقد المكلف: لقد وصل انتاجك متأخراً. وربما لا يرسل شكراً واعتذاراً ابدأ.

وبالعكس وتسليع او تسليح (بالمعنيين) الثقافة امر واحد، وكفانا الله شر السلع والتسليم والسعلاة التي طاردت بلاد الرافدين منذ فجر التأريخ

\* سَاعر عراقي مقيم في لندن.

# حادثة أدبية عراقية

نبيل ياسين \*

■ الوم نفسي كلما فكرت في متابعة بعض الشؤون الثقافية، بسبب الحماس الذي يدفعني للشعور بالمسؤولية ازاء ما يحسد، وافكر بدالحكماء، الذين يشعرونني بحماقتي اللامحدودة أزاء برودة اعصابهم التي كونتها طْريقتهم فِّي الاستفادة من انقلاب القيم والمعايير. "

حسناً، ها نحن نفاقش اليوم قضية اخرى في الثقافة العربية والعراقية بالذات. فقبل ايام قراب، في احدى الصَّحَف الاسبوعية العراقية المعارضة، خبراً هو مَّريح من الاعلان والدعماية المرموقة. يقول الخبر أن الناقد يأسين النصير يدعق الأدباء والشعراء العراقبين الى ارسال كتبهم اليه لاختيار عشرين قصة وخمساً وعشرين قصيدة، لاصدارها في مختارات شعرية وقصصية بناء على تكليف من الهيئة العامة للثقافة في مصر (هل في الهيئة العامة الكتاب، ام المجلس الأعلى للثقافة، ام الهيئة العامة لقصور الثقافة في مصر؛ لا ندري تحديداً!). وقد جاء التكليف اثناء حضور السيد النصير مؤتمر مستقبل الثقافة العربية، في القاهرة الذي حضرته نَحْبة من الادباء والمفكرين العرب، وانَّ أخر موعد لوصول الكتب (الى السيد الناقد) هو نهاية

مسر سر حزيران - يونيو الجاري. هذا الخبر الذي ربما كتبه الناقد نفسه وارسله الى الجريدة (التي لا يقعُّ عُليها اللوم أبدأ)، كما هي عادة اغلب الشعراء والادباء اليوم حين يرسلون اخبارا عن أنفسهم الى الصحف، أثار لديّ النساؤلات جملة واحدة كما يقال.

وبما اننا في مناخ الجملة، فالخبر نفسه يبدو متاثراً بمناخ سوق الجملة، فهو حدد عشرين قصة وخمسا وعشرين قصيدة. وهذا الكم المحدد بدقة ربما له علاقة بنظرية الكم والنظرية النسبية ألثى لا اعرف كيف ستتعامل مع واقع شعري وقصصي عراقي واسع ومتعدد الاجيال

هذا من جانب، ومن جانب آخر كما يقال، فإن الناقد الذي كتب خبراً هو مزيج من الدعاية والاعلان يطلب فيه من القصاصين والشعراء أرسال نتاجاتهم اليه، وجدد موعدا لوصول الكتب الى يده الكريمة هو نهاية شب رحزيران. وهكذا يجد قصاصو وشعراء العراق انفسهم في مسابقة السيد النصير وعليهم الاسراع قبل أن تفوتهم فرصة الفوز باختيار احدى قصصهم أو أحدى قصائدهم في مختاراته التي كلفته بها (الهيئة العامة للتقافة) ومقرها مصر لمن لا

وبما اننا ايضاً ما نزال نقلب جوانب المسألة كما يقلبها المناطقة، فإن الجانب الاخر هو تكليف شخص واحد باختيار

الثقافة هي سلعة كما يقول الراسماليون او الاشتراكيون

# لمؤسسات التعليمية الأوروبية وعلاقتها بالمؤسسات الاسلامية المشابهة

## كنعان الأحمر×

■ تأثرت النهيضية الأوروبيية الغربيية بالعلوم والمصارف التي تنفقت اليها في العصور الوسطى من وبمسري من اسبانيا، بشكل رئيسي، وعبر ايطاليا وصفلية بدرجة أقل. ولكن ماذا عن أثر المدارس التعليب مبية التي ازيهرت في العالم الإسالمي على مشيلًاتها التي بدأ ظهورها في اوروبا انداك مناك الكثير من الدلائل التي تشير الي احتمال تاثر هذه المؤسسات التعليمية الغربية بالدارس الاسلامية، خصوصاً أن المؤسسة القانونية الأساسية التي قامت عليها المدارس السلامية، وهي الوقف، كأنت نُفْسها، تقريباً، في أساس الكليات الأوروبية. وهذه المؤسسة القانونية، الوقف، ثم تطويرها بالدرجة الاساسية في القانون الاسلامي

and and the state

and the same of the

ورع يه يعمل مساول

الصيانو عباد محمود

ير همو أرامتها مار السعود

والأراء المصرس

يه الملطة، لا تصعب هوي وا

والسبوق وبأنب تغنيت

المحمائع الممارب لأسم وإسع عنسر الى شوار بند يبارم والبصادمة نسبته العر ت ينم الصفاء الحدث ورءته اعن مصولات المصير وبطر إصعبو لاب المعنب الذي أنظم

امعا بالنسوار السالي أساع

فالحادمين الأصرين عرائف

بت الحب الحادث إلم

ي ابن أن لجمي بحد لنظ

بعسفى وابنا بصنعك ولبر

عللي اختر ابا يصعل إلا

عاهو النب النادية 4

عطاء وفي المسهد الدرب

خيادمين، ولدر س يوع الد

ن زلم المعمى سنامها أوليه

د اختمی فی تطرد بسمه

اي المصامي لاغاسة وعمر

هي قدى الوالى بعلد م لحماية عاملة افتدن سنا

فناد خطوة رمولت صع

هور في العلد اصع الن

فسندت أحنوالهد وأنده

وا المانو الأعلى النبه

ح الأعاسر وماحت روانعه

اللسم سوايا، وها لايا

شایت خیادمید نی بعد ام

المد النسب طبعان العر

فانعية الأرفي سوق الدعا

ية العادمات العاسادم

له وللعق المعمدة، في والا

خلاوا اخاس حس في ألية

رود معطر لها أرساب

نع مالموان والنسطساء وه

ب يعول الناس للد ال

ليعصله النبي فنا نعيالة

بال فدره عبدو ويد الوله

الميه عصدو بالدا اسلب

الما يالا علول وسلا طول ا

يلد بيعماح الآن الى:"

دي مقم في مسود منه

a mee even you

الله علما المور - وعو ما"

لا تست رساً معان عا

للاند المعس وسياس

بهد نصعي أن نصبح

خبر وعوس فن اده، معاديد

والسنوشي مين الاما والاه

مودرا بونسون سالم

لي المعرد ليس رفعا في

توبشها الشامل الدي

سيد وسامت على د

إرث مشراه، س التانونة

وسيس وديس فامتعل

خاضية المتاخلة

Sec.

المدرسة كانت مؤسسة التعليم الرئيسية في الإسلام، وهي تطورت بشكل تدريجي من سؤسستين سابقتين(١): المسجد الذي كان يعتبر بمثابة كلية لتدريس القانون، والخان القريب منه وهو المكان الذي كان يقيم فيه الطلاب النين يتابعون الدراسة في

التطور تم على ثلاث مراحل: المسجد، المسجد -الخان كمجمع واحد، ثم المدرسة. المسجد الذي كأن في اساس هذا التَّطُور هو، كما أشرنا، المسجد المُحصصر لتعريس الفقه بشكل رئيسي، وبما ان مدة الدراسة كانت اربع سنوات، فقد اقتضي نلك ايجاد مكان للطلاب خلال هذه المدة، خصوصاً أن معظمهم كان يأتي من خارج المدينة، وهذا ما أدى الى ايجاد مجمه لمسجد - الخمان، بعد هذه المرحلة تم الانتقال الي الدرسة كمؤسسة تعليمية متكاملة لها نظام قانوني

المسجد، اذاً، كان الشكل الأولى للكليـة في الإسلام، وهو مؤسسة خيمية ينظمها الوقف الذي كان يدفع راتب الأستاذ فيها، ولم يكن الطلاب يدفعون شبيداً بل عليهم ف قط ان يتكفلوا نفقات سكنهم ومعيشة هم(٢). بعدناك انتشس الشكل الإكثر تقدماً وهو محمَّع السجد - الخان. ويشير بعض الوثائق التاريخية الى أن منطقة خمس الربيع في بغداد كانت ساحة مشبهورة اذ كان يوجد فيها مجمعات مسجد - خان لطلاب الفقية حسست المذهبين الحينفي والشافعي(٣).

بعد نلكَ أتت المدرسة، والتطور هذا يتعلق بالوضع القَـانُونِي وليس بِمحْسِم وَن النَّـدَريسَ، اذ أَصَـيـَحتّ الدرسة مؤسسة تعليمية كاملة تقدم للطلاب كل ما يحتَّاجونه لَّلتعلم. وعرَّف من مشاهير مؤسسي المدارس مُنظام المُلك، الذي أسس المدرسة النظامية الشَّهيرة في

تعتبر المبرسة مرحلة اساسية في تطور المؤسسات التعليمية الاسلامية، وقبلها كان التّعليم يتم في امكنة ومراكن عدة صثل: الكتَّاب لتعليم القراءة والكتابة وعلوم القرآن الكريم، والقصور وبيوتات الوجهاء، والمجالس الأسبية، ومحالات بيع الكتب، والخانات والجسوامع بشكل عساد. تعليم الطب كسان يتم في البديميرة وشديد حدد يد المشافي(٥).

يقول الدكتور احمد الشلبي: محتى زمن المامون لم مُعي محديها أنواني لديد أيكن هذاك أي مؤسسيات قد بُشيت بشكل خناص من أجل التعليم العبالي. التعليم كان يتم في مراكر ه ت عَني معد أن مصححة ما بالأصل اما لبيع الكتب أو للعبادة.. الخ وعندما كانَّ يقام بناء للتعليم كان يتم دعمه من قبل الأغنياء أو الأوقاف الخيرية الكريمة. بيت «العلم» كان، بحسب ما تعلم أولُ مُوسَسِّة مِنْ ذلك النوع. المأمون لم يرغب بان يكون تقدم المعرفة متوقفاً على مدانرات الَّخَـلْفَاءَ الفَّرِينَةِ أَوْ نَبِـلاء ووجَّهَاء النولة، ونظرأ

لكرامة الأداب فقد قام بجعلها مستثقلة وغير متوقفة على العطايا المتفرقة، وذلك بايجاد أوقاف خبرية دائمة من أجل دفعها للأمام ويعمها. فكرة المأمون ثم أتباعها من قبل جميع رعاة المعرفة وينلك كان تاسيس أي مدرسة يترافق مع تخصيص أوقاف لها لتغطي نفقاتها ١(٦). اذاً كانت مـؤسسة الوقف في أساس المؤسسات التعليمية المختلفة في الإسلام، سواء كانت مدارس أو جوامع. الجامع كان يؤسس كوقف متصرير، أي ان مؤسسة الجامع، الواقف، لا يكون له علاقة بالجامع بعد ان يتم تاسيسة بعكس المدرسة حيث ان «الواقف، الذي

> في املاء شروطه في كيفية الانتفاع بالوقف. ويمكن ان يورث هذا الحق لأحقّاد (٧). أما مؤسسات التعليم العالي في أوروبا فقد تشكلت بالدرجة الرئيسية من الجامعات والكليات. الجامعة كانت «منظمة احتماعية» لها شخصية اعتبارية خاصة بها ظهرت في النصف الثاني من القرن الثاني عشر في اوروبا. وهي بهذا المعنى، كما يجمع الدارسُون، لا علَّاقة لها بالاسلَّام، ولا حتى بغيره من النظم الأخرى. خصوصاً ان الجامعة كـ «منظمة» او ك دمؤسسة، تتمع بالشخصية الاعتبارية يسبغ عليها القانون الاهلية للتمتع بالصقوق وإداء المسؤوليات والالتزامات وبحسب الفقه الاسلامي بِشْكلٌ عَامً. فإنَّ الشَّخْصِ الطَّبِيعي فَقَطَ بِمكنَ ان يتمثَّع بِهذه الأهلية، والفقّه الإسلامي لا يعترف بالشخص

يؤسسها لا يفقد حقه الذي يعطيه ايام قانون الوقف،

الاعتباري(٨). ولْكُنَّ أَذَا كَانْتِ الْجَاتِمِعَةِ نَتَاجِأً أُورِوبِياً خَاصاً غير متأثر لا بالاسلام ولا بغيره، فإن «الكليات، الأوروبية التي قامتُ كمؤسسات خيرية، قد تكون تاثرت بالمدارس الكليات الاسلامية القائمة على الوقف.

يقول جورج مقدسي: موطن الكليات في الغرب اللاتبني، كان في باريس. الكلية الأولى المعروفة هناك تاسيست العيام ١٩٨٠ من قبل Jocius Londoniiså، العائد لتوه من الحج الى القدس. هذه المؤسسة، مسكن الفقراء، أصبحت تعرف فيما بعد بـ «كلية الثمانية عشر طالباً فقيراً، (College Des Dix - Huit) ــ الكليات اننذ كانت قائمة على المؤسسات الخيرية (Charitable

كما يناقش جورج مقدسي الأراء المتعلقة بنشاء جامعة اكسفورد البريطانية والكليات والمؤسسات الَّتِي تَطورت منَّهَا. وَمَنْ الأَرَّاءَ المُطروَّحَة، وهُو الرأى الذيّ يرجحه، أن فكرة «المؤسسة الخبيرية، كانت منّ الأساس في كلية Merton College التي اعتبرت كنموذج لكلّيات لاحقة في اكسفورد وكامبردج، وأيضًا للكليات الأميركية التي شكلَّت في السَّتيجَّة ما أصبح يعرف بـ كلية - جامعة -.College - University

وهكذا فالتشابه كسس بين الاسساس الذي قامت عليه الكليسات - المدارس الأسلامسية والكليسات الأوروبية. والتساؤل هنا هو: اذا كانت المؤسسات الاستلاميية قيامت على الوقف فيهل وجيد في اوروبا (فرنسا وانكلترا أهم موطن للكليات الأوروبية) في نلك الوقتِ مؤسسة قانونية خَيرية مثل الوقفُ يتصرف من خلالها الأفراد لخلق مؤسسات خبرية تعليمية ليست جمعيات ولامجرد هبات تقدم

البحث في أصل مؤسسة الوقف والمؤسسات ها لا مخلق من تعهدد، على اعتصار أن الفكرة المبدأية التي يقوم عليها، وهي حبس ملكية الأموال وتخصيص منفعتها للخير، وجنت منذ ما قبل الاسلام لدى شىغوب مختلفة. يقول زهدي يكن دان فكرة عمل الخير والاحسان والبر فكرة قديمة، فقد كان في مصر وروما تصرفات لها شبه بالوقف، وكذلك لدى الألمان وقدماء المصربين (١٠). ومع ذلك فإن هناك اتجاهات

قوية تميل الى ان تطوير مؤسسة الوقف وبلورتها واستخدامها بالشكل الذي أشرنا اليه في المؤسسات التعليمية وغيرها جرت في البلاد الاسلامية ومن خلال القانون الأسلامي. فقد خلص جورج مقدسي بعد مناقشة المؤسسات القانونية الشبيهة بالوقف وألتى عرفتها أوروبا الى ترجيح تأثر الكليات الأوروبية المنكورة بالوقف دون غيره. أما هنري قطان فإنه يجري مقارنة على مدى أوسع بين الوقف الأسلامي ومؤسسة Trust الموجودة في القانون الانكليزي بقوّة فيقول: «التشابه الكبير بين Trust (الائتمان) وبين الأوقاف يقود بشكل طبيعي الى التساؤل عما اذا كان الائتمان الإنكلييزي قد اشتق من الوقف الاسلامي. لا شك بأن الوقفُ هُوَّ الأسبق فيهماء النظرية القَانُونية للوقفُ طورت خيلال القرنين الثامن والتياسع، وهناك أوقاف الآن تم تأسيسها منذ أكثر من ألف عام. أصل الائتمان الانكلسري أو (Uses) الانتشاعات، كسا سسمي في البداية، يعبود لتباريخ لاحق يقبال أن الرهيبان القرنسيسكان هم اول من انخلواً Uses الى انكلتوا خلال القرن الثالث عشر. واحدى الصالات المسجلة المشار اليها من قبل Bracton تعود الى ١٢٢٤. ويشير الى ان مسا يدعم نظرية تأثرها بالوقف الاسسلامي ان فرص اللقاء بين العالمين انئذ كانت كبيرة مثل الحج الى القدس الذي نشط في القرنين الصادي عسسر

الصلبية(١١). بعد ما سبق عرضه، وعلى ضوء ما هو معروف من تبائل المعارف والتجارب بين الاسلام والتجمعات الأخرى التي اتصل معها بشكل او بأخر عبر التاريخ، فإنه من السَّهل تصبور امكان تأثَّر النظام الشَّعليسمَّى الأوروبي بالاسلام على الوجه الذي يقترحه الباحثون والدارسون. وعلى كل حال فإن المعنى الأساسي والمهم لهذا التجادل، والتأثير، ان كان قد حصل، ولغيره من التاثيرات التي تأكد حصولها في المجالات المعرفية والعلمية الأضرى، هو أن المجتمعات تعيش وتنمو وتزيهر طالمًا هي منفتحة بالبرجة الأولى على نفسها، وبشكل عام على الآخرين.

والثاني عشر، كما ان القنيس فرنسيس نفسه نهب لمُصِيرٌ العِسَامِ ١٢١٩. هذا اصْنَافِيةَ الِّي الصِمِيلاتُ

## الهوامش

Gerge Makdisi, The Rise Of Colleges - \ ص ۲۷، Edimburgh University Press, 1981. يعتبر هذا المرجع من المصادر الهمة في هذا الجال وهو مصدر أساسي للمقال.

۲ سابق - ص۲۹. ۲ - سابق - ص۲۲.

Ahmad Shalaly, History of Muslim, - & Education, Dar Al - Kashashafa, Beirut, 1954

ه - Ahmad Shalaly - سنابق - الفنصل الأول، الجنز،

٦ - سابق - ص٢١٠. ونشير الى ان ترجمة الاستشهادات من المراجع الآنكليزية تعت من قبل كاتب للقال وعلى مسؤوليته. ۲۸ - سابق - م۸۰ - سابق - م۸۰

٨ - سابق - ص ٢٢٤ وانظر أيضاً: Joseph Schraclit, An Introduction To Islamic . Law, Llarendon Press, Oxford, 1964,

۹ سابق – ص۲۲۹. یکن، سایق، ص۱۸۲. Henry Cattan, "The Law Of Waqf" In M. - 11 Khadduri (ed.) Law In The Middle East,

(Washington, D. C.: M. E. Institute, 1955)

\* باحث قانوني سوري.

للأراضي ألتي شملت إقامة السدود والمخازن

والقناطر والأبار والنواعيس والقنوات الخساصية

لالتقاط المياه وأخرى لتصريفها، ويضيف أن أصحاب

تطلّبت اكثر من اربعة الاف جدع من الرضام،

استورد بعضه من شمال افريقياً وحتى من

## الكتاب: حماسة القرشي. المؤلف؛ عباس بن محمد القرشي. المحقق: خيرالدين محمود قبلاوي. الناشر: وزارة الثقافة - يمشق ١٩٩٧.

حماسة القرشي: أجود الشعر وأجمله

رلجعه: سعاده سوداح.

لم يكتف علماء اللغة ورواة الشعر القدامي بجمع قصائد الشعراء في يواوين خاصة بكل شاعر، ولا حتى بجمع قصائد شعرًاء القبائل، بل عمدوا - ايضاً - الى تُصنيف مختارات شعرية تضم ما اعجب كل واحد من أصحاب هذه الاختيارات من قصائد كأملة أو أبيات منتقاة، ثنل جميعاً على نظرة صاحب الاختيار الى الشعر الجدير بالتَّذُوقُ والقراءة. ولعل اقدم كتب الإحتيارات هي ما قام «الإصطفاء فيه على أثبات عدد كثير أو قليل منَّ القصائد الجياد المطولة بتمامها، وهو اختيار مطلق، لا تصنيف فيه، أو ترتيب، مثل والمفضليات، لأبي العباس المفحمل بن مسحمد الضبي (توفي سنَّة ١٣٨هـ)، ودالاصمعيات، لعبدالملك بن قريب الأصمعي (سنة ٢١٦هـ).

وقد سبق ظهور هذا النوع من الاختيارات، ظهور محموعات المعلقات التي كان الإصمعي، ضمن المعلومات المتوافرة حتى الآن، اول من جمعها وشرحها في كتأب له يعنوان «القيصيائد الست» كعما نكر ابن النديم في والفهرست، ونقل احمد بن محمد النحاس في كتابه وشرح القَصَائد التَّسِعُ المُشْبِهُوراَتُ، عَنَ الاَصْمِعِي فَي مَا يُقَرِبُ مَنَّ مئة وخمسين موضعاً : ولذلك فإن من غير الِثابِت مَا نَهْبِ اليه محقق «حماسة القرشي، حين قال «ولعل اقدم كتب الاختيارات هي المعلقات، الا أذا كان يقصد بذلك اختيارها للتعليق على أستار الكعبة كما نكر أبن عبدريه في والعقد

الفريد، وهي رواية يتحفظ عليها قبلاوي نفسه. وهناك نوع ثان من المختارات ويكتفي بإثبات الأبيات الجميلة القليلة أو الكثيرة، المنتقاة من كل قصيدة. ومن هذه المخسسارات منا هو مبدوب على الموضوع او الفن الشعري، ومنها ما هو مبوب على المعاني الجزيية، فهو اصطفاء مقيد ومتعبد، يلتزم تصنيفاً وترتبياً معيناء. وأطلق على هَذَا النَّوع من اللَّحْتَاراتُ اسمُ والْحِمَاسَاتِي، لَغَلَيَةً هَذَا ٱلاسم عَلَيْهَا، وأقدم ما عرف منَّها هو حماسة الشاعر ابي تمام الطائي (٢٣١هـ).

ولأن القَّرشي النجَّفي لم يسمُ احْتياراته التي بين أيديثاً، فإن للحقق لم يتربد في أطلاق اسم والصماسةً، عليها، معللا ذلك باسباب منطقية منها:

\* جعل النجفي اول أبواب كتابه باب الفخر والحماسة، وهو الباب الأول أيضًا في حماسة ابي تمام وإن كان زاد على الأول كلمة الفخر. \* ان تسمية الشيء بأوله معروفة مقررة، فقد سمّيت

فاتحة الكتاب الكريم بسورة «الحمد» وسمّيت سورة «الإسراء» كذلك بسورة «سيحان» كما أشار جلال الدين السيوطي في كتابه والاتقان في علوم القرآن، وكثيراً ما تسمَّى القَّصائد بمطالعها، فيقاَّل عن معلقة امرئ القيس، قصيدة رقفا نبكه وعن قصيدة كعب بن زهير في مدح الرسول صلَّى الله عليه وسلَّم، قصيدة «بانت سعاد».

ُ وإِلَى ثلكَ فَإِنَ النَّجَفَّى صَنَّفَ كَتَابِهُ عَلَى عَشَرَةَ أَبُوابِ تتفقُّ تسمية أكثرها مع تسمية أبواب «الحماسة» لأبي تمام فهي عند النجفي: في الفضّر والْحماسة، في الراثيّ، في النسيب، في المديح، في الهجاء، في الأدب، في العتاب، في الاوطان، في الصفات، وفي الخمر.

ً ويشْبِير المُّصقق الى انَّه (على الرغم من الاحْتَلاف في تسمية الناب الثامن والتاسع والعاشر، وفي ترتيب بعض الأبواب الأخرى فإننا نلحظ أن النجفي قصد اتباع سبيل أبي تمام، والسير على نهجه، وأراد ان يؤلف حماسة فيها مختارات شعرية مرتبة ومبوبة حسب ترتيب وتبويب ابى تمام في مختاراته، كما يشير الى ان امصنف فهارس ات الثببية في دار الكتب الظاهرية (الدكت، حسن)، سمَّى الْكتَّابِ بحمَّاسة النجفي تُونَ تريد، وأشار الى نلك بوضع اسم الكتاب ضمن قوسين،

ويبلغ عدد اختيارات النجفي في كتابه هذا ٢٢٤ احْتِياراً كُلها مقطعات لا يتجاورْ عددُها ٱلبيتينَ او الثلاثة، اضافة الى بعض القصائد التي بلغ عندها في جميع الأبواب تسعُّا وثلَّاثين قصيدة. ويعتبر المحققّ، في هذا

المجال، ان همَّ النجفي لم يكن الرواية والجمع، ولكن التحدّرُ والانتقاء والعله لم يقل حين اقتصر في احتياره على مقطعة تتكون من بيتين او ثلاثة أبيات، إذ انه لم يقتطعها من صلتها، ويفردها من دونها بالإثبات، وإنما حرص على أن يكون للبيتين أو للثلاثة معنى مستقل، يمكن ان بفهمه القارئ فهماً كاملاً، فلا يحسُّ انه مقتطع او منبتُّ، وهنه مزية طبية حفظت للحماسة قيمتها وحسنَّها». أما الشعراء النين اختار لهم النجفي فهم من قدامي الشعراء الجاهليين والاسلاميين والعياسيين، المكثرين او المقلين المشهورين أو المغمورين، وإن كانت الأغلبية العظمى منهم تنتمي الى العصير الاستلامي. وقد تكررت

العباس الصولي. ويرى المحقق ان الفكرة التي كانت تسيطر على النجفي ى الأحتيار وتوجهه اليه اهي الجودة ولا شيء غيرها، الجودة في كل عصر، ومن كل شاعر مهما كانت مذرلته ونوازعه ومداهبه... أما رائده الثاني فهو الجمال، ولا شك ان الجمال كثيراً ما يقترن بالجودة... وإضافة الى ذلك فقد راعي المصنف في انتقائه اختيار المعنى السامي، والتعبير المبتكر اللطيف، والصورة المعبّرة الجديدة، والخاطرة الرائعة، واللفظ السهل الواضيح القريب،

اسماء شعراء بعينهم من امثال الاصوص، وعبيدالله بن

عتبة، والعباس بن الأحنف، والفرزيق، وابراهيم بن

وفي سياق تقييم حماسة القرشي بين سائر الأعمال من صنفهاً يرى قُبِلاوي انها ،حلقة لها مُكَانَتها وأهميتها بين كتب الحماسات. أضَّافة الى انها تمثل مرحلة تطور ونمو لفكرة المُحْتارات الحماسية التي تعيش في الاذهان دائماً، وكانها الصورة المثلى للمختارات الشعرية. والحماسة بعدُ أوسع أفقاً من النيوان الشعري، لتنوع موضوعاتها، وتعدد شعرائها، فتصويرها للحياة الفنية والاجتماعية اكمل وابق، وصاحب هذه الاختيارات هو الشيخ عباس ابن الشبيخ محمد بن عبد على ابن الشبيخ على ابن الشبيخ محمد ابن الشبيخ مسعود بن عمارة القرشي العميري الربعي النجفي. وهو ينتمي الى أسرة معروفةٌ في مدِّنةٌ النجف ترجع في نسبها الَّى ربيعة من فَخُذَ كَانٌ يعرف بالجعافرة، وهم بطن من بني عامر بن صعصعة، وهم بنو جعفر بن كلاب بن ربيعة بن عامر، والعامريون بطن من كنانة بن خريمة من العدنانية.

ولد النجفي في المدينة التي ينتسب اليها، في أوائل القرنَ الثانِي عَشَرَ الهجري، كمَّا يرجحُ المحقق. وقدَّ عُرف خصوصاً برحلاته الكثيرة المتواصلة، فقد جاب البلاد وطاف «ايران وبخل خــراســان والشــام وحلب والقسطنطينية... ووصل الى جبل عامل (جنوب لبنان)... وسافر الى الحجار ومصر ... وجاب بلاد العراق، وساحل فلسطين، وأقام مدَّة في حلب، الي أن توفي فيسها سنة ١٢٩٩هـ/ ١٨٧٨م ودفن في مقبرة العبادة قرب باب الفرج في وسط المديثة. ويخبرنا صاحبه وناسخ بيوانه اجمد الكُتبِي عن ثقافته ومكانته بين عارفيه، فيقول أ... وجدناه عالمًا مُتَصَّلِعاً بِالعلوم العربية وشاصة في علم اللغة، يكاد ان يكون إماماً وأنيباً ماهراً نقادا في قَنونُ الأنب، وهو يحفظ ما يزيد على عشرين الف بيت منّ الشعر ما هو من كلام العرب ومن فحول الشعراء المخضرمين والمولّدين، وله مطالعات كثيرة عن وقائع العرب، ونوادرهم وتواريضهم، حتى انه اذا قص على احد قصة تاريخية من المواقع التي جِرتُ في صدر الاسلام يظنه السامعُ أنه حاصَرها بنفسهُ، لأنه بعثر عنها بحذافيرهاء

و المُخْطوطْة التي اعْتمدها المحقق في عمله موجودة في دار الكتب الظاهريةُ بنمشق. وما يزيد من قيمتُها انهاً بِحُط المؤلِّف نفسه لقوله في حاتمتها وتم بحمد الله تعالى في قرية جبع (شمال فلسطين) بقلم مرتبه الحقير المنت الجاني عباس القرشي النجفي، وقد وافق الفراغ منه غرة ذي الحَـجـة سنة ستّ وثمانين ومائتين بعد الالف من الهجرةِ النبوية، وهي منسوخة بخط جيد، أذ كان المؤلف خَطَاطًا مِاهْرًا، «ويندرُّ فيها الشُّطِبِ أوَّ التَصِيحِ أو بها عناية فائقة، وه باللون الأحمر، كما كتب أول القصائد باللون الاحمر بالخط نفسه، اما أسماء الأبواب، فقد كتبها بالخط الثلث الكبيرة. وهذا بفع المحقق الى القول: •وهذه المرايا الجبيدة التي تتصف بها المخطوطة، تجعلها نسخة اصلاً معتمدة، يركن الباحث الى نسبتها، لتوفر خير الأنلة، وهو اعتراف

🛘 باریس – من رلی الزین:

■ شكل كتاب والإسلام: الأصبول من بغداد إلى قرطبة ، الجزء الأول من سلسلة يخصصها هنري ستيرلين للهندسة المعصارية الإسلامية في إطار مجموعة والهندسة المعمارية العالمية التي تنشرها

يقدم الكتاب، بالنص والصور الملونة والتصاميم، نظرة بأنورامية أستة قرون من الهندسة العمارية (من القرن السابع إلى القرن الثالث عشر) في منطقة شملت الشرق الأوسط وصقلية والمغرب والأندلس. ويقول المؤلف في مقدمته إنه يعالج في هذا الجزء الابداعات الهندسية التي ولدت فقط في الأراضي التي تكلمت العربية، ويستتثنى بالتالي بلاد فارس والمناطق التركية والإمارات الهندية. يبدأ الكتاب بقية الصخرة في القدس، تحفة الغن

الإسلامي الأولى، وبالمسجد الأموي الكبير في دمشق. ثم يخصص فصلأ للقصور الأموية والأملاك الزراعية الواسعة في السهوب السورية – الفلسطينية، لينظر بعد ذلك إلى الحضارة العربية في اسبانيا وإلى بلاد سا بين النهرين وخلافة العباسيين ثم مصر والخلفاء الفاطميين، فدولة الأغالبة ومعرب الموحسين لينتهي بانطلاق الابوبيين وانحطاط

في تُقَديمه مسجد قبة الصخرة الذي يصفع كروعة هندسية، يقول ستيراين إن المؤافين القدامي والمعاصيرين يتفقون على صدح الانسجام والتوازن والاتقان في الفسحة وفي قساس الأصجام في المبنى، وإن تخطيطه الناتج عن العلوم المساسلة في العالم القديم يستجيب مع فكرة الفلاسفة اليونان في أن الأرقبام والأجسسام الهندسيسة البسيطة تشكّل طريقة الفهم الواقع. وكانت نظرية آلاف بلاطونيين والفيسشاغوريين تطرح مسيدا أن النصورات الرياضية تمثل رسريا الدندا المثالبة - الثابتة والكاملة -للعالم الثاني، ويستمع المبني، بالتالي، بالتعبير عن سر العالم

الخفي. ويشير سترلين إلى أن الرمزي في قبَّة الصخرة يكمن في العبور من الربع إلى الدائرة أي من الأرض إلى السَّمَاء بواسطة المُثَّمَنُ، فيخضع آلمؤمن إلى تجربة وحدة الجسد بالروح من خلال الدوار، ومن خلال تربيع الدائرة.

وبالطبع يتطرق المؤلف إلى جسساليات المبنى وتزييناته الرائعة، وفي سياق عرضه للمسجد الأموي الكبير في دمشق يركز أيضاً على التزيينات الكثييفة التي تمثل الأشيجيار والنبيات والحيدائق والقصور السأحرة، والتي كان الفنانون البيزنطيون العاملون لحساب الخليفة صروان بن عبدالمك ابتدعوها من أجل نقل الشعور برفاهية عالم أفضل، ومن أجل تنوير ذلك المكان المرتفع.

ويتناول المؤلف القصور الأموية التي لِنتشرت في السهوب السورية - الفلسطينية، وبينها قُصير عمره في الصحراء الأربنية وقصر الشتي قرب عمان وقصر عَمَّان وقصر الحير الشرقي وقصر الحير الغربي وقصر ومدينة عنجر في البقاع اللبناني، ويستند

متوسطة بكاملها بين سهول القمح والسهوب نصف وكانت تلك القصور أيضا مراكز لتنظيم رحلات الصيد، ولكن الزراعة والصيد لم يشكلا ميزة لتلك القصور فقط فالنصوص والأثار تظهر بانها كانت تضم الصفلات الرسمسيسة والمداسسسات الْلُوكيـة. ويوضح ستيرلين بأن البلاط العربي، كما الإدارة ومصلحة الضبرائب والمصلحة الرسمية المتسركرة في دمشق، ورث من البيرنطيين ومن الرومان البسروتوكبول والابهة والبذخ والممارسات الضاصة. وبالتالي كمان الامنيس في حله وترضاله، محاطأ بمراسم مندهشة وعندمسا يتكلم الكاتب عن ا روعة الإسلام في اسبانيا، يركز على قرطبة، وعلى السجد الكبير وقصر مدينة الزهراء الذي أمر بتشبيده الخليفة عبدالرحمن الثالث، قيدا العمل عليه العام ٩٣٦، ولكنه لم ينته إلا ضلال ولاية الحكم الثاني، ذلك أن أعسال تشسيسيده استمرت ۲۵ سنة. والقصر الذي يبعد خمسة كلم عن مدينة قرطبة، كان مبنياً على مساحة واستعة غطت ١١٢ هكتاراً، وشمَّل مباني المتعددة، وكان سوره يمتد على ١٥٠٠ متر طولاً و٧٥٠ متر عرضاً. وينقل ستريلين كلام المقري (توفي العام ١٦٣٢) الذي كانَّ جمع اخبار عند من مؤرخي القرون الوسطى، وخبر بان ورشة القصر - المنتة - تطأنت بِّر بان ورشة القصر - المنينة - تطلبت يومياً سنة الأف قطعة حجرية نُقلت على ظهر تسراين إلى تفسسيسرات ١ ٠٠٠ حِمل والف بغل، وإن الأعمدة المستخدمة

الاختصاصيين اوليغ غرابار وجاك سوفاجي اللذين أظهرا بأن هذه القصور، المحصنة في الغالب، لم تكن مخصصة المتعة الأفراء فحسب، بل كانت في الواقع تقوم وسط حقول زراعية واسعة هي ملك الخَلِيفَة أو لزعماء القبائل العربية.

وروى المقري كذلك عن بعض منشات القصير ما يلي: كنان بين روائع مدينة الزهراء نافوتان نوات وارتفعت هذه المنشسات في الأراضي التي شكلت حوضين رائعين من الرضام. كانت النافورة الكبرى، منطقة حدودية في زمن الرومان وفي ما بعد زمن البيرنطين. ويقول ستيرلين إن العرب طوروا زراعة الأثية من اسطنبول، مصنوعة من البرونز الذهب

ومن الروائع ايضا مجلس الخليفة الذي صنع من الأراضي الجسد تمكنوا من إعسادة زراعية مناطق القطع الذهبية ومن المرمر نصف الشفاف. وفي هذا المجلس برزت المبادئ الهندسية التزيينية التي ميزت الفن المقدِّس في قرطبة في القرن العاشر، اي ألاعمدة التي جملت الأقواس الكاملة ذات التقوسات الواسعة والألوان المتحاقبة، الاحمر والابيض، والسقوف السطّحة والرُخرفات المعفورة في الرخام أو الجصُّ.

وبالطبع، يركّز ستيرين على السلالة الثانية في الاسبراطورية الاسلامية ويقول ان القرنين الاولين لحكم العباسيين بين الثامن والعاشر، شهدا ازدهار محضارة رفيعة، سواء في المدينة المستديرة التي كانت بغداد او في مدينة سامراء الجديدة. وكانَّ هذان القسرنان بألطبع نروة السلطة والاشسراق بالصور والكلام والتخطيطات يقدم المؤلف بغداد

ومحفورة بتزيينات بارزة تصور الاشخاص، وكانت

الثانية، ومصدرها سورية، مصنوعة من الرخام

الاخضَىر. وضعها الخليفة في مقام مجلسه واحاطها

بالمنحوتات النهبية التي مثلَّت حيوانات مختَّلفة،.

وقصر الاخيضر وسامراء ويشير الى ولادة الهندسة المعمارية الماتمية مع قبر الخليفة المنتصر في سامراء الذي سمَّى دالقبُّة الصليبية، واستوحى تصميمه من رقبة الصخرة، ومن كنائس الشهداء البيرنطيين. وكان هذا المبنى شيد العام ٨٦٢، عند وفاة المنتصر، نزولاً عند رغبة والدته المسيحية (الارثونكسية) التي كانت حصلت على موافقة رسمية من اجل تشييد قبر ضَمْم لابنها، وحيث نُعْن ايضاً، قيماً بعد، الخُليعُتان المُعترُّ (توفي في ٨٦٩) والمهندي (توفي في ٨٧٠). ثم ياتي الكلام عن مصر والمساجد الكبري، مسجد

عمر في القاهرة الذي وصل الي مساحة واسعة جداً العام ٨٣٧ ومسجد ابن طولون الذي انتهى العمل عليه العام ٨٧٩، ومسجد الأزهر الذي أسس العام ٩٧٠، ويصفه ستيرلين كالتالي: دوسط القاهرة، ارتفع المسجد الرئيسي للاسلام الشيعي في كل شمال افريقيا والشرق الادنى بين القرن العاشير والقرن الثاني عِشْرِ،.. كما يقدِّم في سياق عرضه، السور الحجَّريُ الذي أمر بَتْشُدِيَّدِهِ ٱلخَّلِيفَّةِ الفاطعيُّ المستنصر (١٠٣٦ - ١٠٩٤) في القاهرة، ويني حسب فكرة مبتكرة عن النماذج الرومانية، وقصر الخلفاء الفاطميين في العاصمة، ومقابر الفاطميين.

وينتقل ستيرلين الى شمال افريقيا، الى قيروان وسوسة، ويعرض انجازات الرابطين والموحدين في استبانينا والمغرب وينتهي بعرطة انحطاط العباسيين ودخول السلاجقة متوقفاً عند قلعتي دمشق وحلب، والدارس الدينية في عهد الايوبيين، خصوصاً صرسة الفريوس، في حلب التي شيّت

سقة قرون من الهندسة المعمارية الاسلامية في كستباب يقيدُم الى القبارئ المهيتم نظرة شهاملة عنَّ جماليات وتقنيات المساحة والمكان عند العرب في تطور فني لأيزال يثير الافتخار والاعجاب.

قال رسول الله صلى الله عليه وسل نَمِسُ صلواتِ كَتَبِهُنُ الله عِلَى الْعَبَادِ ، مِن اتَّى بِهُن بِتَمَا مَهُنَّ كَانَ له عند الله عُهدُ إن يحذَاءُ الجنةِ ، و مِنْ لم يأتِ بِهَنَّ فليسَ له عند ألله عمدُ أنْ يَدِخُلُهُ الْجِنَّةِ ، إنْ شَأَءً عَذَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ اَدِخُلُهُ الْجِنَّةِ .

						- nm
العثباء	الغرب ا	العصِين.	الظهر	الشروق	الفجر	المستة
. * . **	144	10.77	17.7-	•.FE	1,11	بكة الكرمة :
YTV	144	10.21	14.44	A7.0.	11	البيئة للنورة
Y . 12	M. EY	10.14	11.14	1.7.3	7.07	للنس للحظة
Y+ . T+	14.+A	10.27	.44.44	0,4.	£ . • Y	يو نيي
14.07	14.44	10.07	11.77	£. ET	T.12	النامة
41.50	40.04	13.TX	1Y.EA	0.44	T.TA	لجزائر
14.77	14.14	10:11	11,24	0,10.	T.00	لخرطوم
Y+.10	IA.EA	10.75	11.0-	1.27	T. 16	لكويت
11.11	14.17	£14.11	17.77	0.17	T.T1	لرباط
7+.11	1A. £1 .	10,10	11.04	0.**	7.75	ارياض
14.50	IA.YY	15.01	11.17	₹.\$-	F. 18	لدوحة
. 44.44	14,00	10.71	11.02	2.00	TY	لقاهرة
Y+ . Y1 :	14.2V	10,47	11.77	£.70	Y, 27	بروت
Y EY	14.11	10.27	237.+1	£. £4 °	4.14	i sele
- 71.14	19.77	17.16	175.14	1.0A	T. +4	ونس
14.57	14.50	10.71	17.+4	0,2.	£ . YT	جيبوتي
Y 10	12.64	10.14	J1.1T	34.71	Y. 17	ەشق :
Y+ .T+	14. ·Y	10.£1.	17.14	0.40	T. OY	ني ب
14.89	MATT.	10.75	177	O.YA	4.4	صنعاء ا
Y+ . ££	-14:1£	10.00	177	8,47	7.17	طرابلس الغربُ
'71Y	44.61	10,17	11.70	AY.3	7.01.	تعان د
4.11	14.01	10.75	17	0,10	F, 0.	بساقط
14.10	141	10.4	11.04	0.61	£.43	بقديشو
Y00	15.74	13.77	77.7	7,75	0 7	واكتبوط
YY T	Y 15	17.50	IY.EA	0.14	T. Y.	نقرة ا
707	14.10	10,00	18:41	£. £ £	7.04	طهران
YY. 74	Y. 10	1V 1A	17 71	100	2.4	البنا الس
TT. NA	Y4.4Y	17.77	17.00	1.to	7.74	رلين م
Yr. £4	11.01	14.44	17.21	1.4.	T.T.	روكسيل ا
77.07	Y1.EA	14. • £	17.01	0.57	T.TE	باريس
77.77	71.77	17.10	17.70	0.54	T. 19	بنيف
TY.TA	Y+ . £1	:17.11	14 .4	0.77	T. 7V	وما
TT.T-	7- 70	17.01	17.17	04	74.4	سارانيقو
TT. YT	T1.07	14.44	14.23	T.TV	4 Y	ستوكهولم
TT. T-	Y1_10	17.77	179	2.79	T. TO	ويتهاغن
TT.+A	11.11	14.14	17.44	1.11	T.YV	٠ نن
TT.TT	T1:11	14.17	14.17	7 17	1.17	ىدرىد 🗼
	14.00	17.77	17.57	10.8.4	T. 10	نياوسيا
71.77 77.1Y	4.4	17. 7	17 7	0.11	7.47	واشتطان
77.0V	7£V	17.11	171	.0.12	Y.01	لوتلوا
		-		2.70		

\* تعويم المركز الاسلامي في المثن ـ المائيا.

الكرة من يعليد فاضاف نقطتي

وقال جاكسون بعد المباراة:

وافلتنا من الهزيمة وخدمنا الحظ

في انتسزاع فسور في التسوائي

المرجة ،، في حين راى جوردان

كسان بامكان اي من الفسريقين

وبرغم خسسارتهم، وجسه

الضيوف انذارأ حقيقيا للابطال

لان فارق النقطتين في شيكاغو قد

يتبدل في سولت لايك سيتي معقل

تمريرات حاسمة، وهي اكبر نسبة

تسجيل في المباراة، وبيين الذي

لعب وهو مصاب سجل ٢٧ نقطة

و٧ متابعات دفاعية مقابل ١٢

متابعة لدينيس رودمان، فيما لم

يستطع اي من زملائهم الثمانية

الإخرين تسجيل اكثر من ٦ نقاط

وفي الطرف الاخر، سجل كارل

مالون ٢٣ نقطة و١٠ متابعات

دفاعية، وجون ستوكتون ١٦ نقطة

و١٢ تمريرة حاسمة، وجف

هورناتشسيك ١١ نقطة، في حين

فشل كل من السبعة الاضرين في

ويلتقي الفريقان في المباراة

الثانية اليوم الثلثاء في شيكاغو

ا كوستاريكا (٧ من ٥) والولايات

المتحدة (٥ من ٤) وجامايكا (٥ من

ه) وكندا (٥ مَن ٥) والسلفادور (١

وتلعب كندا مباراتها المقبلة

ضد جامایکا فی ۷ ایلول

(سبتمبر) القبل وتتاهل

المنتنخسسات النسلانة الأولى الى

النهاثيات في فرنسيا من ١٠

حـزيران (يونيـو) الى ١٢ تموز

(پولیو) ۱۹۹۸.

تخطی حاجز الـ ۹ نقاط

وسجل جوردان ٣١ نقطة و٨

الفورُ لفريقه.

الخروج فانزأه

يوتا واصطحته.

الدوري الاميركي لكرة السلة

■ شيكاغو (الولايات المتحدة)

افب - حقق شيكاغو بولز

حامل اللقب فوزه الاول على بوتا

جاز ٨٤-٨٢ في الدور النهائي من

خطوة اولى بالنسبة الى شيكاغو

على طريق الاحتفاظ باللقب

واعتلاء منصة التتويج للمرة

الخامسة في ٧ سنوات (اللقب كان

من نصيب هيوستن روكتس عامي

٩٤ و٩٥). ويتسوج بطلا الفسريق

الذي يسبق منافسه الى الفوز في

وواجبه شيكاغ والمضيف

منافسة شديدة من ضيفه الذي

تقدم في الاشبواط النطائة الاولى

ولاكثر من ١٥ يقيقة (٦٢/٦٤)، سد

ان خبرة صابكل جبوردان، الذي

سجل ١٩ نقطة في ربع الساعة

الاخير، وزميله سكوتي بيين قادت

(٨٢/٨٢) قبيل النهاية بأقل من

نصف بقعقة، حصل يوتا على

رميتين حرتين فشل كارل مالون

في ترجمتهما ونجح جوردان في

الأستحواذ على الكرة وأستخدم

خبرته هنا تصديدا بالأشارة الي

مدريه فيل جاكسون بطلب وقت

ولدى استئناف اللعب قبل ٧

■ ادمونتون (كندا) - ا ف ب -

تغلبت كندا على كوستاريكا

(١/صنفسر) في الدور الثمالث

الحاسم من تصفيات مونديال

فرنساً ٩٨ لاتصاد الكونكاكاف

(اميركا الشمالية والوسطى

وسنجل بيرتوسكو الهندف في

وتتحصر المكسيك الترتيب

برصيد ٨ نقاط من ٤ مباريات امام

والكاريبي) في المسونتون،

الدقيقة الـ ١٨.

كندا تفاجئ كوستاريكا في تصفيات المونديال

مستقطع لـ ،قتل حماسة، يوتا.

وعندما كان الفريقان متعابلين

٤ من ٧ مباريات.

شيكاغو الى الفور.

وبرغم هزالته، يعتب الفور

الدوري الاميركي لكرة السلة.

شيكاغو يفوز ويوتا يوجه انذارأ

# بروغيرا يقصى تشانغ في لقاء الابطال

سقوط المصنفئ في بطولة فرنسا المفتوحة لكرة

المضحصوب على ملاعب رولان غاروس، وكانت الضحية امس الاميركي مايكل تشبانغ المصنف الثبأني اثر خسارته أمام الاسبائي سيرجي بروغسرا (٦/٦، ١/٤، ١٨٣، ١/٦) في ساعتين وهُ ه يقيقة.

ينكر أن تشانغ بأت اصغر بطل للدورة عندسا توج بطلا العسام ١٩٨٩ في حين فساز الاستبساني باللقب عامى ٩٣ و ٩٤. كفا سقط التشيكي بتر كوردا أرامام الإسبائي المغمور غالو

سلانيكو (١/١، ١/١، ٥/٧، ١/٢) علماً أن الضاسس بلغ المساراة النهائية العام ١٩٩٢. وانحني بلانكو بعد فوزه امام الجمهور الاستاني العريض وقال: وانه حلَّم بالنسبةُ اليُّ ولا يمكنني

تفسير الذي يحصل. وتابع ألبرازيلي وسستافو كورتن مفاجأته في الدورة واقصى الاوكراني اندري ميدفيديف بعدما فاز عليه (٧/٥، ١/١، ١/٦، ١/١،

٥/٧) في الدور الرابع. وكانّ الظلام علق المباراة مساء الاحد عندما كانت النتيجة (٧/٥، ساعتين و١٦ يقيقة من اللعب. وكسس البرازيلي الارسال ليتقدم (٢/٤) لكن الأوكراني عادل وكاد يكرر كسس الارسال عندسا تقدم على ارسيال خصيمه (٤٠/صيف). واستفاق كويرتن وانتزع الجولة وكسر أرسال ميدفيديف في الجولة الـ ١٢ ليفوز (٧/٥). وبات اول برازيلي يبلغ ربع النهائي في رولان غاروس منذ ٢٩ عاماً، وهو سنيبواجته الروسي يفتغسيني كنافل شيكوف بطل الدورة العنام

🛘 القاهرة – دالحياة:

■ تجري البوم في القاهرة

(مقرّ الإنحاد الأفريقي لكرة القدم

«الكاف») قرعة الدور ربع النهائي

للبطولات الافريقيية الشلاث

للأندية. تبدأ القسرعية في تمام

القاهرة بأحد الفنادق الكبرى في

العاصمة ويحضرها الكاميروني

عسيسي حسياتو رئيس الاتحساد

ومصطفى فبهمي الامين العمام.

ووجهت دعوة الحضور لسفراء

كل الدول التي سيكون لها ممثلون

النظام الجديد

واكد المهندس مصطفى فهمى

ان النظام الجسديد لكناس الابطالّ

سيطبق للمسرة الاولى وسيستم

توزيع الاندية الشمسانيسة التي

تأهلت لهذا الدور الى مجموعتين

على أن تضم كل مجموعة أربعة

فرق بلعب كل فريق ٦ مباريات

فى هذا الدور.

لثانية عشبة ظهرأيت

تطبيق النظام الجديد لكأس الأبطال

وتغلبت الالمانية شتيفي غراف للبقلة الرجال وبات فيليب المصنفة ثانية وحاملة اللقب على ديفولف (٢٤ عاماً) المصنف ١٢٢

الرومانية ايريثا سبيرليا الثالثة

عشرة (٧/١، ٢/٦، ٢/٦). وتنتظر

غراف مباراة صعبة في ربع

المصنف تأمناً (٧/٥ ١/٦ ، ١/٦ ، النهائي ضد كوتزر. وقد فَارْتَ كوترر على غراف (١/مسفر، ١/١) ٥/٧) اول من امس الاحد. في دورة براين قسبل ان تشار وهبت رياح شديدة على الملعب خلال المباراة، فقال كوريتضا: «لقد النحمة الالمانية (١/٤، ١٩٥، ١٨٧) قتلت الربح مهاراتي لكن يجب ان اعترف بانه لعب افضل مني، ولم في دورة سستسراسسبسورغ الفرنسية. سمكن النجم الاسباني ترويض وبعدما فازت على النمسوية بربارا باولوس الشامنة عشيرة الكرة من الخط الخلفي للملعب (٣/٦) في المجموعة الاولى فان فسقط بعد ساعتين وله دقيقة. السويسرية مارتينا هينغيس واذا ارتكب كوريتخا عدداً اقل من الاخطاء المباشرة (٥٣ مقابل ٧٦) فان ييفولف كان اكثر فاعلية قرب

في العالم اول بلجيكي يبلغ الدور

ربع النهائي بفيضل فيوره على

الاسبباني البكس كوريتخا

الشبكة اذ سجل ٣٢ نقطة مقابل ٨

اليوم قرعة ربع النهائي الكؤوس الافريقية الثلاث

للمباراة النهائية. والنظام يطبق

للمسرة الاولى في بطولات الكاف بعد إسناد مهمة التمويل لإحدى

يذكر ان الأنبية الثمانية التم

تأهلت لهذا الدور هي: الزمسالكُ

العاصمة الجزائري والرجاء بطل

المغرب والافريقي التونسي وفيرو

فيارو بطل موزمبيق وغوك فيلد

الغساني واورلاندو بطل جنوب

افريقيا، و و اول اغسطس الأنغولي. وسيكون الزمالك حامل اللقب

على رأس مجموعة واورلاندو على

راس الجموعة الثانية بصفته

حامل اللقب السابق. والإكبيد أن

القرعة ستسفر عن مواجهات

مباشرة بين الاندية العربية

الاربعة: الزمالك واتحاد العاصمة

كأس الكؤوس

فتجري بنظامها التقليدي حيث

اختبار لقدرات فرنسا التنظيمية والكروية

اميا قسرعية كيناس الكؤوس

والرجاء الافريقي.

الشركات العالمية.

ويلعب بيفولف مياراته المقيلة ضد السويدي ماغنوس نورسان (٢١ عــامــأ) آلـ٦٥ عــالميــأ الذي تخلص من السويستري سارك روسيه الخامس عشر (١/٤، ١/٦، ٣/٦، ٦/٧) علمـــأ بــان الســـويـدي اخرج الاميركي بيت سامبراس المصنف اول من دور الـ٣٢. وحسقق الروسي يضغبيني

كافلنيكوف (٢٣ عاماً) حامل اللقد والمصنف ثالثنا فنوزأ استهل مما كان متوقعاً على الأسترالي مارك فيليبوسيس الحادي والعشرين عَـَالْمِـا (٢/٦، ٣/٦، ٧/٥). وذكـر كافلنيكوف الذي كان مصابأ فترة طويلة من الموسم الحالى: «قلت اننى بحاجة الى معجزة لاحتفظ 1/1, 1/1). باللقِّب، واعتقد أنها صارت قريبة، لكن المهمة لن تكون سهلة.

وعند السبيسدات، تخلصت الجنوب افريقية القصيرة اساندا كوترر (٥٧ . ١م) الحادية عشرة من الأستانية كونشيتا مارتينين السابعية (٧/٦، ٤/١، ٣/١) في نيكول ارنت (١/٦، ١/٦). ساعتين و٤٤ دقيقة مسجلة الفوز

اصابة جونسون تحرم بايلي رونق الفوز

عاينة، لكن اصباية الأسيركي حرمتهم من نلك.

السياق نفسه والرقم القياسي لسباق الـ ١٥٠م في الهـــواء الطلق هو ٨. ٤ أَتْ وَقد سَجِلهُ الْإيطالي بِيترو مينيا في ٢٥ ايار (مايو) ١٩٨٣ في

مىينة كأسينو. أما الرقم القياسى داخل قاعة فهو ١٤٠٩٣ ث للبريطاني جون

تورونتو (كندا) -

سكاي دوم المغطى في مسدينة تورونتو الكندية لمتابعة المواجهة بين الكندي دونوفسان بايلي والأميركي مايكل جونسون في سباق الـ ١٥٠ متراً لتحديد اسرع رجِل في العالم، بِضيبة أمل اول من امس الاحمد عندمما اصميب جونسون في القسم الثبائي من السبباق وانسحب ثاركنأ بآيلى يجتازُ خُطُ النهاية من يون معاناةً قَاطَعاً خُط النَّهَايَة فِي رُمَنَ ٩٩ . ١٤

المصنفة اولى خسرت المحموعة الثانية (صُفُر/٦) لكنها ربت على منافستها وهزمتها (٦/صفر) في المجموعة الثالثة رافعة عيد انتصاراتها المتتالية الى ٢٦. وهي ستلعب في ربع النهائي ضــد الاسبانية ارانتشا سأنشسر السادسة بطلة ٨٩ و ١٤ التم تغلبت على البيلاروسية ناتاشاً رفسيريف (٢/٦، ٢/٦). يذكس ان

وسجل خلالها الفائزون نتائج وحققته غراف عام ١٩٨٧. ولم بعد أحد يمثل فرنسا في البطولة بعد خسارة مأري بيرس

> وفازت الكرواتية ايفا مايولي على الاميركية ليندسي دافنبورت بطلة اولميياد اللائتا (٥/٧، ٦٠٪)، ٢/٦)، وستلعب بعد ذلك ضد الرومانية روكساندرا دراغومير التى هزمت أميركية اخرى هي

الثمانية التي تاهلت لهذا الدور

هي المقاولون بطل مصر حامل

اللقب والمنصورة من مصر ايضاً

والجسيش الملكي من المغسرب

وكوزموس من جنوب افريقيا

ومسولودية وهران الجسزائري

والجيش من ساحل العاج والنجم

كأس الاتحاد

بالاندية المشاركة في مسابقة كاس

الاتصاد فستجري بين الترجي

التونسي وعين البيضة الجزائري

وكونتون سبورت الكاميروني

وجاسبر يونايند النيجيري و«بي،اس،ايه» من مسدغه شيقير

وليـوباريز الكيني واسام سليـز

النهائي في البطولات الشلاث في

تقسام سبساريات الدور ربع

اما القرعة الثالثة والخاصة

الساحلي من تونس.

من سواريلاند.

أب (اغسطس) المقبل.

النهاية تطلع خلفة ليسرى اين اصبح خضمه من يون أن يعير اهتماماً للرقم. ونال الفائز ١٠٥ مليسون دولار والخساسسر نصف مليون والمسافة غير اولمبية، لكنها متوسطة بين تخصص العداعين. الجمهور توقع ختامأ رائعأ لامسية عادية شهدت مواجهات في القَفرُ بالرَّانةَ والقَفرُ الطويلَ للسيدات والقفز العالى للرجال

ولم ترتفع المناسبة وخصوصأ السباق الى القمة علماً أن الغليان و، الحرب، الكلامية بين المعسكرين في الاسبوع الذي سبق السباق لقيت تغطية اعلامية كبيرة فاقت

ريجيس في ٢٠ أب (اغسطس)

«الحياة»، اف ب-اصحيب ٣٥ الف متفرج تجمعوا في مسدرجسات ملعب

. وقيل ان يصل بايلي الي خط

الرقم القييساسي في عسد الانتصارات المتتالية هو ٤٧ واله ١٠٠ متر حواجز للسيدات

> امام الاميركية مونيكا سيلتش الثالثة بطلة الدورة ٣ مرات (٦/٤) ٥/٧). والمنافسة المقبلة لسيليش هي الأميركية ماري جو فرنانديز التَّانِيَّةُ عَـشَـرَةُ الَّتِي هَزمت مواطنتها ليرا رايموند (٧/٦)

### عالمي جديد مقداره ٣٢. ١٩ ث. وحفل اللقاء بمنافسات ثنائية اخرى، فغاز الاميركي تشارلز

## لعزم الاندية على طلب حكام من الخارج حكام الأردن يلوحون بالاضراب!

من سميح ابو هنية: يتساهل الفسائز الى دور نصف النهائي مباشرة. والاندية

يومين من قسرار الاتحساد الأردني تحويل مسالة الاستعانة بحكام من خارج الأردن الى الهيئة العامة

للاعتلان عنه رسمياً ونلك بعد أن

■ بدأ حكام كرة القدم في الأرين سلسلة من اللقاءات بهدف دراسة طلب اندية الدرجة المتازة حكام اجسانب لادارة المبساريات

لهرة ويفقدهم الثقة.

يختارها الاتحاد.

يرفعون البطاقة الصمراءه قالت جريدة الرأى الأربنية الواسعة الانتشار ءان الدعوة لعقد اجتماعات وجهت بالفعل لعدد من الحكام الدوليين والدرجلة الاولى، خاصبة بعد أن تريد أن بعضيهم سيرفض ادارة اي مباراة لفريق يتقدم بطلب رسمى لاستقدام حكام من خارج الأرين. ورأى البعض ان مثل هذا الطلب يعرض الحكام

وجاء عقد الاحتماعات بعد

بطاقم حكام كامل من خارج الأردن وابدى استعداده التام لتحمل

رفض الفيصلي لقاء الوحدات قبل

عشرة ايام في المباراة النهاثية لبطولة الدرع واشترط ضوضها

۱۹۹۳ في شتوتغارت.

وكان بايلي توج بطلا للعالم

في سيباق الـ ١٠٠م في محينة

غوتبورغ السويدية قبل عامين ثم

احرز الصيف الماضي ذهبية

السباق في دورة اتلانتا الاولمنية

مع رقم عالمي جديد مقداره

٨٤. ٩٥. اما جونسون فهو بطل

العالم في سباق الـ ٢٠٠م وأحرز

نهبية السباق (مع نهبية ٤٠٠م)

في دورة اللانتا أيضاً مع رقم

كافة نفقات احضاره من اية بولة وفي الأردن ١٩ حكمــــأ على القائمة الدولية يصملون الشبارة الدولية ونحو ٢٠ حكماً مصنفين بالدرجة آلاولى فيما يبلغ اجمالي

عُدد الْحكام لَمُتلف النرجات نحق وسببق وان ادار طاقم حكام سوري وأشر عراقي مباراتين للفيصلي الاولى امام الجزيرة في السبعينات والثانية أساه الوحدات مطلع ألثمانينات وكانت المزة الشانيسة بطلب رسسي من نادى الوحدات.

ووفيقيا لقيرار الاتحياد فيان الهيئة العامة ستنعقد في ١٠ الجاري ومن المتوقع أن تتخذ قرار الموافقة في الوقت الذي اعلن فيه سلطان العسدوان رثيس النادي الفيصلي ترحيبه بقرارها سواءً كان ايجابياً أو سلبياً.

مباراتيه الاخيرتين ليتوج بطلا

على حساب منافسه الوحيد على

اللقب برشلونة الذي سقط امام

برشلونة، الذي غـــاب عنه

البرازيلي رونالدو، في الدقيقة

الثالثة فرد عليه باكيتو (٣٩)

ببورتيفو لاكورونا بهدفين

سجلهما بنجامين (٢) وسوتو

(٥٢)، واتلتيك بلباق على مضيفه

سطتا فيغو بهدفين لزيغاندا (٦٥)

وايتشيييريا (٧٥)، واوفييدو على

واكتسح اسبأنيول ضيفه

لوغرونيس بخسسة اهداف

لكريستوبال (١٨) والروماني

رادوتشب ويو (۲۷) ولاردين (٤٠)

وارتباعاً (٧٥ و٨٨) صقابل هدف

واحد لمانيل (٤٩). وتعادل راسينغ

سانتاندر وكومبوستيلا (٢/٢).

سجل للاول البرتو (٥٠) وسالازار

(٥٨) وللثاني النيجيري اوهين

(٢٤ من ركلة جسراء) وفسأبيانو

اشبيلية بعدف لماكيدا (٩٠).

وفار بلد الوليد على مضيفه

سيجل لويس أنريكه هدف

هركوليس اليكانتي (٢/١).

وبافليسيتش (٥٦) بهنفين.

الدورة الرياضية العربية الثامنة زيد خيامي لـ «الحياة»: المناسبة

ستفرز جدية عمل الاتحادات المحلية حركة مناسبات فقط...ء.

□ بيروت - دالحياة::

التعاطي مع الرياضة وكأنها

اوستن على السسويدي بأتريك

شسيسوبرغ في الوثب العسالي

(٢٠٣٠م مقابل ٢٢٠م)، والالمانية

هابكه دريشلر على الاسيبركيية

جاكي جوينر كيرسي في الوثب

الطويل (٨٢. ٦م مقابل ٧٩. ٦م)،

والجنوب افريقي اوكيرت بريتس

على الامبركي لآري جونسون في

القفر بالرآنة (٩٠٠م مقابل

٧٥. ٥م)، والسوينية لودسيلا

اينفكف يست على الاسترالية

ميشيل فريمان في سباق الـ ١٠٠م حسواجسز (١٣.٨٢ ث مسقسابل

جونسون يقادر المضمار برباط حول فخذه المصاب. (أ ف ب)

وأضَّاف: وإن الإتصادات التي تعشمد على المناسبات للعملّ 🗷 أكّد زيد خيامي المدير العام للدورة الرياضية الثامنة المقررة والتحرك، ستواجه ازمة بعد الدورة الرياضية، ونحن نعول في لبنان من ١٢ الي ٢٧ تصور (بوليو) المقيل، إن البولة اللبنانية على التعاطي الجدي من قبل ١٢ آتحاداً، ليكون للبنان الشان انطلقت لإيلاء الرياضية الاهتمام المناسب مسعست أأن الدورة المناسب في المنافسييسات... العربية، محطة هذه الأنطلاقة. واستندرك: "لن نراهن على نتائج

كبيرة في الدورة، لكن انتظروناً وإثر الاجتماع الاخير للجنتين التنفيينية والفنية للنورة، بعدها... ولا سيما ان لبنان مقبل على مهرجانات اقليمية اخرى استوضحت «الحياة» خيامي عن منها استضافته لهرجان الكشاف شكوى البعض من قيصير مدة العربي ١٩٩٨، ومهرجُانَ الشيبات الاعداد، فلفت إلى ان مُدة الاعداد العَـــربي ١٩٩٩، وكـــأس الأمم ،يجب ان تكون مستصرة لكن من الأسبوبية لَّكرة القدم ٢٠٠٠، وأملناً الطبيعي ان يكون دعم الدولة لها بتنظيم الدورة الرياضيية للدول محدداً بفترة معينة، فواجب الدولة أن توفر المنشأت والمناحات الفرنكوفونية، سنة ٢٠٠١، وشيد على انه لم يعد أمام الاتحادات أي والمناسبات مثل منافسات الدورة العربية، اما الاعداد العام فهو من سبب للتـقـوقع والتـراجع، لانهً واجب الاتحسادات، وعلى خصصت اموال بحدود بليون و ٢٠٠٠ مليون ليرة لبنانية في المسؤولين عنها الاقسلاع عن موازنة المنيرية العامة للشباء

والرياضة للاتحادات والمنتخبات، وقد تكفلنا اخبرأ بنفقات مشاركة لبنان في دورة باري المتوسطية وبلغت ١٥٣ مليبون ليسرة. وهي المرة الاولى التي تغطي فسيسهسأ

قسم اللاعبين وفي الأونة الاخيرة، بدأ يتربد ان اللجنة العليا صرفت النظر عن الآهتراح القائل بتسمية روني صبيبيقلي، نجم كبارة السلة فيّ الدوري الاصبركي للمحترفين الدورة، على أن يصهد هذا الشبرف المخضرمين من اصبحاب السنجل الحافل عربياً وقارياً وأولمبياً. الأولبيان الرباع محمد خيس طرابلسي والمصسارع حسن

## بِنْظُامَ النَّابِ وَالْآيِابِ على ان الدورة الرباعية لكرة القدمر

باریس ۱- ۱ ق ب - تنظم فـرنســـا بورة مـــونديال المراهبة مصغرة (مُوتَدياليستو) تشمارك فيها الى جانب منتضبها

منتخبات البرازيل (بطل العالم) وايطاليا (ثاني العالم) وانكلترا اعتباراً من اليوم قبل نصو عام واحد من مسابقة كاس العالم السادسة عشرة في كرة القدم التي تستضيفها فرنساً من ١٠ حزيرانَ (يونيسو) الى ١٢ تموز (يوليسو)

وتنطلق الدورة في مدينة ليون الساعة ٥٤٠. ٢٠ بالتوقيت المحلى (44.40 توقيت غرينيتش) بلقاءً فسرنسنا والبسراريل على بلعب غيرلان (بني عام ١٩٢٦) الذي ركز في مدرجاته ٣٠ الف مقعد، وكل منها بحصل رقصا بناء على توجيهات من الاتحاد الدولي. وعندما يستضيف الملعب

مسيساريات كساس العسالم فسانه سيستوعب ٤٤ الف متفرج بعد انتهاء العمل بالمدرج الجنوبي. وفي مناسبة المباراة الجديدة سيعمل ٨٠٠ منطوع على ان يرداد العُبد الى ١٢٠٠ في كأس العالم. وفي الملعب مركز أعلامي يتسع لـ ١٠٠ صحافي وباحة تشتركة مساحتها ٣٠٠م مربع لاجراء مقابلات مع اللاعبين.

ارتاح المدرب ايميه جاكيه من الانتقادات حين قرر اربك كانتونا الاعتزال قبل أيام قليلة وتحديدا

بعدما قاد ماشستر بونایند الی

منذ الصييف الماضي اي منذ خروج منتخبه من نصفٌ نهائي بطولة الامم الاوروبية لان البعض زين الدين زيدان لم يقدم الكثير.

واختار جاكيه ٢٢ لاعبأ للدورة منهم ١٧ صحبترفأ في الخارج. والمحليون الوحيدون المرشحون للانخراط في التشكيلة الاساسية هم الحارس بارتيز ولاعبا الوسط ابراهیم با وکریستینان بیریس علصاً بنان ابراهيم يا سيسرجل من بوردو الى ايطاليا او اسبانيا. والتشكيلة الفرنسية المرشحة

البرازيل

١٩٩٤ خلفاً الكارلوس البرتو باريرا بعدما كان مستشاراً له في المونديال الاميركي المظفر، وسبغ لزاغالو أن قاد المنتخب الى أحراز كناس العالم ١٩٧٠ في المكسيك وشباركه كلاعب في فوّره بكاسي ۱۹۶۸ و۲۶۹۱

واشتدت الحملة على جاكيه بوليفيا.

طالب بضم كانتونا خصوصاً ان

بيد أن المساراة الودية شيء والدورة الرباعيية شيء اختر

احراز بطولة الدوري الانكليزي.

وسنجل بجالمينا وروماريو

لحُوض اللقاء تضم: بارتير، تورام وبلان ودوسسايي وليسزاراتزو، بيشان وكاريمية (فييرا) ويا وبيـــريس، زيدان ودوغـــاري

وخاضت البرازيل ٣١ مباراة من دون خسارة منذ أحرازها كاس العالم قبل ٣ سنوات في الولايات المتحددة الى ان سيقطت اميام النروج (٤/٢) ودياً الجسعسة الماضي في اوسلو. ويدرب ماريو راغالو منتخب

البرازيل منذ ايلول (سيستمسر)

للسرازيليين قبل ضوضهم كاس دول أميسركما الجنوبية (كمويا اميركا) اعتباراً من ١٣ الجاري في

وبرز المنتخب البسرازيلي في مبارياته الاخيرة بقوته الضاربة خصوصا مع انضمام روماريو الى رونالدو بعد غياب دام نحو سنتين و٨ أشهر عن المنتخب.

الهسدفين في مسرمي النروج، ورونالدو (۱) ورومسساريو (۳) الأهداف الاربعة في مرمى المكسيك مطلع الشهر الماضي في ميامي، وروم اريو (٢) وروسالدو (٢) الاهداف الأربعة في مرمى تشيلي في ٣ نيسان (ابريل) في برازيليا. وعندما لعب روماريو مباراته الاولى مع المنتخب في ٢٧ شباط (فبسراير) في غسوايانا، فسارت البرازيل على بولندا (٢/٤) وسحل جوفاني هدفين بتسريرتين من رونالدو وليسوناردو وسسجل

من روماريو. وتضم التشكيلة البرازيلية للمباراة امام فرنسا: تافاريل، كافو وسيليو سأنتوس والداير وروبرتو كارلوس، ماورو سيلفا ودونغا وليوناردو وجوفاني رونالنو وروماريو

رونالدو الهدفين ٣ و٤ بتمريرتين

والشقت البرازيل وفرنسا ٩ قى باريس الساعية ١٨٠٣٠ تغ بقيادة الحكم الكولوسبي خون صرات منها صرتان رسمياً في خايرو تورو روندون فهائيات كأس العالم، فأفارتُ البرازيل (٢/٥) في كناس العالم ١٩٥٨ في السويد، وقرنسا بركلات الترجيح في كاس العالم ١٩٨٦ في المكسيك بعد التحادل (١/١) في

<u>, a proposition de la company de la company</u>

الوقت الاضافي. الجائزة وسيمنح الفائز بالدورة كرة من الكريستال بحجم كرة القدم

تماماً (المحيط ٧١ سنتم والارتفاع ٢٣ سنتم). وزنها ٥ كلغ ومركزة على قاعدة خضراء وكأنها ملعب مزروع بالعشس. والقاعدة مربعة طول ضلعها ۲۰ سنتم وسماکتها ۲ سنتم ووزنها ٦ كلغ. والكرة هي ثلاث كرات في واحدة. الكبيرة ذأت لون

ازرق غامق وثالثة صغيرة بلون العاج الأبيض. البرنامج ٦-٣: فرنسا ضد البرازيل في يون الساعة ١٨.٤٥ تع بقيادةً الحكم الدنماركي كيم ميلتون

شبفاف وتغطى ثانية ذات لون

المُ-1: ايطالياً صِيد الكلترافي نانت الساعة ١٨.٣٠ تغ بقيادة الحكم الفتلندي ايلكا كوهو ٧-٦: فرنسا صد انكلترا في مونيليسه الساعية ١٨٠٤٥ تغ بقيادة المكم المغربي سعيد بلقولة

٨-٦: ايطاليا ضد البرازيل في ليون الساعة ١٨.٣٠ تُغ بقيادة الحكم السويسري سيرج موهمنتالر ١٠-١٠ أنكلترا ضد البرازيل

١١-١: قرنسا ضد انطالبا في باريس الساعة ١٨٠٤٥ تُغ بقَبادةً الحكم الاستبانى انطونيو خيسوس لوبيز نييتو.

# سقوط برشلونة يريح ريال مدريد وبارما بين «الابطال» الموسم المقبل

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

وكسان رايو فساليكانو هزم تغلب ريال مستدريد على اكستريمادورا بتمسة اهداف فالنسيا (١/٣) السبت وسقط سنجلها راول (٧) والهنولندي بيتيس الرابع امام سبورتنغ سسدورف (٢٦ و٥٩) والكرواتي خيخون (صفر/١). وهنا ترتيب فرق الصدارة: العائد من الوقف سوكر (١٨ من ١- ريال مدريد ٨٩ نقطة ركلة جـزاء و٨٩) مـساء اول من امس الاحد في المرحلة الأربعين ٧- برشلونة ٨٤ ٣- لا كورونا ٧٤. من الدوري الاستباني لكرة القدم ويات بحاجة الى نقطة واحدة من

وسيشارك بارما مع يوفئتوس في دوري ابطال الاندية الاوروبية فى الموسم المقبل بعدما احتل المركس الثسائي على حسساب انترم يسلان على ضوء نتائج المرحلة الرابعة والثلاثين الاخيرة من الدوري الإيطالي،

وقد تعابل يوفننوس الذي ضعن انتزاع اللقب للمرة الرابعة والعشرين منذ المرحلة السابقة وضيفه لاتسيو (٢/٢). وتقدم الاول بهدفين لكريستيان فييري (٣٠) ونيكولا امورزو (٢٥) قبل إنَّ يسجل بييرلويجي كازيراغي (٧٣) وايغور روتي (٨٥) هدفي الثَّاني. وتغلب بأرما على مضيفه فيرونا بهدفين لانريكو كبيرا (١٧) والارجنتيني هرنان كريسبو (٦٤) مقابل هدف واحد لبييرلويجي اورلانديني (٦)، في حين تعادل بولونيا وانترميلان (٢/٢). سجل

للمحضيف الروسي ايغسور

شاليموف (٥) وميكيلي باراماتي

(٧٥) وللضيف ماوريتسيو غائز

(70 gor).

للمتوسم المقتبل مع ستمتيدوريا ولاتسنيسو واويينيسزي في حيّن سيشسارك فييتشنزا في كاس الكؤوس الأوروبية. وتعادل سمبدوريا وفيورنتينا (١/١). سنجل للاول فينتشنزو مونتيللا (٣٤) والثاني انسيلمو روبيـــاتـى (٢٣)، ورفض نَجِمّ سمبدورياً روبرتو سانشيني التاكيد على انه سينضم الى

وسيشبارك انتبرميلان في

مستابقة كاس الاتصاد الاوروبي

لاتسيو حيث سيعمل منربة الحالي السويدي اريكسون. وسيلعب اوديئيىزي في كاس الاتصاد الاوروبي للمرة الاولى في تارىخە بعد فوزە على مضيفة على روما بثلاثة اهداف لباولو بوجي (٤٢) والالماني اوليفي بيرهوف (٤٥) وجوفائي بيا (٨٦) علماً بان حارس روماً جائلوكا بيرتي طرد في الدقيقة الـ٧٧

لُخَاشِّنْتُه بَوجِيٍّ. وخسرميلان على ارضه امام كالياري (صفر/١). وتغلب اتالانتا على مضيفه ريجيانا (٢/صفر)، وساتشنزا على بيروجيا (١/٢)، ونابولي على فيتشنزا (١/صفر). وهبط ريجيانا وفيرونا وبيروجيا الَّم الدَّرجــة الثنانيــة في حين سيلعب كالياري ضد بياتشنزًا لتتحديد هوية الفيريق الرابع الهابط وهنا الترتيب النهائي:

٣- انترميلان ٥٩.

١- يوفنتوس ٦٥ نقطة ۲- بارما ۱۳

لنالاوة قسم اللاعبين في افتتاح التي أحسد الإبطال المحليين ومن المرشسحين لذلك البطلان

## شرف ورمضان بدل ريآن ورضوان

🗆 القاهرة – من علاء موسى:

وتتكون بعستسة المنتسدي اعتضساء مسجلس ادارة الاتحساد التونسي لكرة القدم. وطلب ناصر بن حسسين ان يؤدي المنتخب التسونسي مسرآنه الاسساسي

من ناحية اخرى اجرى محمود القَّاهْرة انس. وصَّرح الصوهري بانه لم يتوصل بعد آلي التشكيلة الرئيسية التي سيخوض بها مواجهة الاحد بعد والإصابات

في النتخب الصري

🗷 تلقى الاتحاد المصرى لكرة القدم برقية من نظيره التونسي تفيد وصول بعثة منتخب تونس الى القاهرة الجمعة المقبل لخوض المباراة المهمة مع المنتخب المصري الاحسد المقسبل بملعب ألقساهرة الدولي في تصفيات كاس العالم. التسونسي من ٢٩ ضرداً وتضم كلُّ

والوحيد مساء السبت بملعب القاهرة تحت الأضواء الكاشفة. الجبوهري المدير الفني للمنتخب المصري تغييرات عدة اضطرارية في صفوف المنتخب بعد تعيد الأصنابات فاستدعى الصباعد محمد شرف مدافع النادي الإهلي وايمن رمضان لاعب الاستماعيلي بعد ان استبعد ياسر ريان ووليد صسلاح الدين نجسمي الأهلي لاصابتهما، فيما تاكد غياب النجم الدفياعي ياسس رضيوان المحشرف في هائزًا رستسوك الإلماني عن مباراة تونس لتجدد اصابته. في حين انضم اللاعب حسارم امسام لأعب اوسينسسري الإيطالي الى معسكر الإعداد المعلق المقام في دار الدفياع الجبوي بعيد وصبولة

المتتالية لاعمدة المنتخب...

تحاد الكتاب العرب يكرم وجيه الأسعد:

🗆 دمشق – من مازن بلال:

🗷 مع نهاية القرن انعشرين يتخذ الحديث عن المثاقفة بعداً جبيداً. فعصر الاتصالات الذي

جعل العالم «قرية كونية» فرض مصطلحاته في

هذا المجال. وأصبح تعبير «العولمة، مرابقً

لسقوط الحواجز بين الثقافات القومية على الأقل. ولكن إلى أي حد استطاعت تقنيات

العصر الحبيث فرض ثقافتها على مجتمعنا؟

الذي أقامته جمعية الترجمة في اتحاد الكتَّاب

العرب لوجيه الأسعد. فالمناسبة التي كان

موضوعها الترجمة كعنوان رئيسى ضبت اشْكَالاتُ الْلِثَاقَفُهُ كَافَةً، إِنْ تَعِارِ الْلَحَطَاتِ

الفضائية هو موضوع التداخل الثقافي بين

المجتمعات وعلى المستوى الشعبي. ومع غياب

المعرفة العامة لدى عصوم الذآس باللغات

الأجنبية يصبح البث الفضائي تكويناً غيبياً،

يرسم الدهشة والإبهار لعوالم يجهلها المشاهد،

وهو يراقب بريقها عبر تقنيات الاعلام

الْمُتَفُوقَةُ. فَيُخْتَصِّرُ فَعَلَ الْمُثَاقَفَةَ إِلَى لَغَةَ بِصَرِيةً

قوية تفرض نتائج معرفتها على مجتمعات

تَتَعَثَّر فِي الْإِنتَقَالَ مِن ثَقَافَةً شَفُونِةً إِلَى ثَقَافَةً

لم يمنع الطابع الاحتفالي في حفل التكريم من إثارة الموضوعات الشقافية الملحة، ومن

إعادة صياغة موضوع الترجمة بشكل يتناسب

وطبيعة دوره الحالي. ان ميخائيل عيد الذي يملك تجربة واسعة في هذا المجال اعتبر

المترجم مبدعاً، مستَّنداً في ذلك لمؤتمرات

الترجمة العالمية التي غيرات من مفهوم

الترجمة، ووصفتها بأنها من أفعال «المثاقفة»،

من نقل للمعرفة الى دفع لها نحو مجالات

واعتبر نزيه الشوفي مقرر جمعية الترجمة

هذًا السؤَّال كأن محاضراً في حفل التكريم

اصول الرواية» ويعتبر هذا البحث للكاتبة

مارتو روبير من أهم الترجمات في الدراسات الأنبية المتقولة للعربية، سواء مَن ناّحية

موضوعها أو منهجها في التحليل لظهور الرواية وتبلورها منذ عصر النهضة.

كلمة وجيه الأسعد قدمت تحزبته المعرفية

في اطار الترجمة فاعانت ترتيب مفهوم المثاقفة

وفِّق اطار جبديد، وكانت بحبثاً مطولاً في

موضعين اساسين: الاول مفهوم الترجعة

وقدِّم تعريفاً للترجمة على انها نقل لنص

من بنية السنية لها قواعدما الى بنية السنية

جديدة، على أن يصل المضمون بشكل واضح

معتبرأ ان هذا التعريف ينهي مسالة مريفة

حول صرفية الترجمة، واعتبر ايضاً ان التسرجــمــة هي عــمل ابداعي وذلك اســتناداً

لتعريف الابداع ولقول ،باسكال، في كتابه

مضواطر، فالأبداع هو استعداد للخلق

والابتكار يتضمن المقدرة على تنظيم او اعادة

تنظيم العناصر في حقل الأدراك، وينسحب

هذا الأصر على الطفل الذي يدندن باغنية وعلى المترجم عندما ينقل نصاً من بنية السنية الى

الاسعد المشكلات الأساسية في هذه العملية

خصوصا فيعا يتعلق بنقل المعرفة لتأسيس

مهمة يمكن تسجيلها هنا خصوصاً في مجال

الترجمة الذي ظل حتى وقت قريب سعيداً عن

اطار تقييمه كإبداع، فهو فتح المجال لمجموعة

من الاسئلة التي ابتعدت عن الساحة الثقافية

نتيجة حالات سياسية خاصة، وأثار حوارات

حول تجدد فعل المثقافة وفعاليته وسط تقنية

ان مفهوم ألتكريم بحد داته يشكل ظاهرة

وضمن مفهوم ان الترجمة ابداع طرح

والثاني ترجمة علم النفس.

بنية السنية اخرى

عصر الاتصالات.

معرفة جديدة في مجتمع جبيد.







🛘 القاهرة - من حسين سرحان:

🗯 في بداية التحضير لأي فيلم سينمائي يضع كل من كاتب السيئاريو ومخرج الفيلم في أعتبارهما - وهما في صند آداء عملهما -أن هناك مقصا ينتظرهما وينظر إليهما بلهفة كالفهد الذي ينتظر فريسته، وهو مقص

فبداية العهد بالرقابة على المصنفات الفنية في مصر كانت مع انطلاق التمشيل المسرحي في زمن محمد علي، الى ان صدرت قوانين الرِّقَابِةَ رقم ٣٠٠ في العام ١٩٥٥، واصبِحتُ مهمة الرقابة من اختصاص وزارة الداخلية الى العسام ١٩٧١، عندمنا انتقلت الى وزارة

وكانت مهمة الرقابة هي المحافظة على الأداب العامة ومصالح الدولة والامن العام. ثم اتسعت دائرة الرقابة على الإعصال الفنية، فبعدما كائت مقصورة على الافلام السينمائية، امتدت لتشمل الغناء والمسرح، وأنشئ قسم خاص في مجاحث المصنفات الفنية وإدارة تسمى «الشفتيش الغني، من قبل وزارة الداخلية ليكتمل دور الرقابة.

الاستولارات موينسو الراء

وهي درويه درهمود مه

أن اللهمة العند صرفاك

الإقمراح الماكر سبب

صيحتي حددرد

اليوري الإسمامي للمد

لهيئة ود فينيد الدخصر فراته

المهرورة على الاعتداد "

البي أحسست الإنشارات

المنتشيريس بن اصحاب

المسافل عرسنا وفارد وارح

وس المرسمة . الاولمسيش الرباع بنصه

طراملسي والمصحية

شرف ورمضان

🗇 العاشرة من علاء دوسي

🗰 تلقى الإسعاد المصاد

الطبعة موقب بن مضره با

المناراة المهدين السي

القولي في يصفيان كالر

War hall will

وسنور س

النبوسس من ٢٩ سر اللا

اعتماد سنار دارالا

اللهومسي لكرد القده وصا بن مسعى ال دؤدو

Minging - 10 11

من باعده المبرد المرد ا

والوهب ساء الم العاهرة بعد الإصواء بد

البغيوهري الملتز أنعس

المعسري تغييران عاد

by and to have the

New John Colombia

يتنا وطائده معاست ععصيه وابلي رهضار لاعد الرابية

مريد و الدس سما

" we was highling"

العلما عو ناسم وصعارة

الم عامد المساولة

sulph tem was 10

W W WI AND THE

Mary of the party

فيطبسطر الاعداد المعال

والم الدور سا

القاهرة انس وسرة

والله لم سيوصل بعد الر

الرنسسية الس

الاست معالم سيرا عسدة طبانيا

الغضائية

المصربة

فقيد وصول بعيدت ألمى القاهرة العمعه تلاعا

بدل ريان ورضوان في المنتخب المرا

اموليو ١٩٩١

ومنذ صدور القوانين التي تنظم عمل الرقابة في مصر، مرت عليها احداث كثيرة، فكان يشرفُ عليها الآجانبُ في عهد الملكية، ثم رقباء مصريون مثل مصطفى درويش واعتدال ممتاز وسامي الزقزوقي وصلاح صالح ونعيفة حمدي وحمدي سرور والنكتورة برية شرف النين وعلي ابو شادي مدير الرقابة الحالي. ولعل اطرف الاحداث التي مرت بالرقابة ما

قامت به احدى شركات انتاج الكاسيت عندما كتبت عنوانها ورقم الهاتف على غلاف البوم كاسيت سبق أن رفضت الرقابة التصريح بعرضته على عنوان منزل ورقم هاتف متنير الرقابة السابق حمدي سرور يحمل عنوان

وأثار عدد كبير من الافلام السينمائية التسجيلية جدلا واسنعا حول التضريح بعرضها سواء كانت عربية او اجنبية. ووصلًا الأمر الى وضع شرط لتصوير أي فيلم اجنبي داخل منصير، وهو الحنصول على تصبريح الرقابة. ويوجد مع كل بعثة أجنبية رقيب من داخل جهاز الرقابة شراقبة تصوير الفيلم لأن بعضُ الأَفْلَامِ الْإِجِنْبِيةُ الْتِي صَوْرَتُ فَيْ مُصِرَّ كانت مليئة بالمغالطات والمتناقضات مثل افلام «الناس والنيل» و«الجـمـاعـة» و«ابو الهـول

ومن الافلام التسجيلية التي اثارت الجدل فيلم المضرج الكبير يوسف شأهين القاهرة منورة بأهلها، والذي قبيل وقت عرضه في

الطريقَّة المُصَرية» وَهُو قَيلِم أَجِنْبِي صور فِي مصر ويعرض نفاذج لسيدات مصريات المصرية بشكل لا يليق مع حضارة مصر. وفي فترة تولي مصطفى درويش الرقابة

التي امضتها في الرقابة، وصدر الكتاب العام

وللافلام العتربية باع طويل مع اجهزة الرقاية، فمنها ما وقع تحت صقص الرقيب لحذف مشاهد منه لا تتلاءم والقيم السائدة في المجتمع مثل «السراب، و«امرأة ورجل، و«قصر

مهرجان «كان» السينمائي النولي قبل اعوام انه تم تهريبه من مصر لانه لو عرض على الرقابة لرفضت التصريح بعرضه، وهو يحوي مشاهد أشباب يبيعون انفسهم لغرائزهم

وفي مهرجان الاسماعيلية الفثى العام

ى الستينات، ظلّ الفيلم الإجنبي «كليوباترا» بطولة النجمة اليزابيث تايلور شبيس العلب مدة ١٧ عـامـًا، الى ان صدر قرار بعرضه في العنام ١٩٧٩. وكنان سبب المنع في ذلك الوقت سياسيا، اذ أن اسم بطلة الفيلم كان مدرجا ضمن اسماء القنانين المنوع عرض اعمالهم في دور العرض المصرية لمناصرتهم لإسرائيل. فيها ما يربو على ثلاثين عاما تدرجت خلالها من رقبية الى مديرة أدارة الى أن أمبيحت مديرا عاما للرقابة، ونلك من العام ١٩٤٥ الى العام ١٩٧٧ ـ وقد كتبت مذكراتها عن الفترة

١٩٨٥ تحت عنوان بمنكرات رقيبة سينماه. ونكرت ممتاز المساكل والقصايا التي اثارتها الرقابة مع عدد كبير من الاقلام سواء العربينة أو الاجتبية، ومن أشهر الأفلام الاجتبية التي كانت لها مناورات مع الرقابة فيلم «نكتور زَيفاغو» الذي شيارك فيه النجم عِصْرِ الشَّرِيفَ، وَكَانَ سَبِبِ الْمُنْعِ سَيَاسِيا ايضًا اذ ان العلاقات بين مصر والاتحاد السوفياتي كانت تحتم منع عرض الفيلم في دور العرض المصرية اذ اعتبر الروس ان الفيلم يسيء الى

ودقاع المدينة، وارحلة العمر، والمذنبون. ولم تعرف الافلام المصرية المنع من العرض الا في وقت قريب. فيفي بداية الشمانينات صائرتُ الرقابةُ فيلمينُ من دور العرض بعد بدء عرضهما بايام عدة هما مخمسة ياب، وادرب الهوى، وإن كان الاضيار قد سمح يعرضه للكبار فقط، بعد ما حذفت مشاهد منه،

مصطفى واخراجه.

الماضي اثيرت مشكلة حول فيلم والزواج على يتحدثن بجهل شديد، كما يصور طرق الزواج

والسيدة اعتدال ممتاز هي ابرز السيدات والاهن في تولي مسؤولية الرقابة، اد قضت

الشوق، واحمام الملاطيلي، واجنون الشباب،

وحكم له القضاء بالعرض. وهذا الفيلم بطولة لحمد زكى وفاروق الفيشاوي ويسرا وقصة

اما ،حُمسة باب، فقد قبل ان هناك نجمة

سيتمائية كبيرة وراء منع الفيلم الذي يجمع بين عادل امام ونادية الجندي، وهو مأخوذ عن القصة العالمية ، ايرما لادوس،. وكانت الرقابة وقتذاك قد صرحت بعرض فيلم «شوارع من نار، بطولة نور الشريف ومديحة كامل وأخراج سمير سيف وهو مأخوذ عن القصة نفسها.

ومن الافلام التي اثارت مشاكل مع الرقابة ووصل الاصر الى حد تصويل بطلى الفيلم ومخرجه الى نيابة الاداب بتهمة تصوير فعل فاضح علنى، فيلم «للدب قصة اخيرة؛ بطولة يحيى الفخّراني ومعالي زايد ومقدوح وافي، واخراج رأفت الميهي. وقد انتهت قضية الفيلم بعدما اعتصم ألفنانون، والتقوا كبار المُسؤولين في الدولة. وهناك فيلم «ابو النهب، بطولة ممدوح وافي ومعالي زايد ايضا، الذي

تعرض للمشكلة نفسها. وكان لفيلم «الغول» تاليف وحيد حامد وبطولة فريد شوقي ونيللي، مشكلة مماثلة مع الرقابة، فقد تم رفعه من نور العرض واعيد تصوير شهايته مرة اخرى. ومن الافلام ايضا التي تم تغيير نهايتها بناء على طلب الرقابة فيلمَّ • البريءَ • تأليفُ وحيد حامد وبطولة أحمد زكي ومحمود عبد العزيز واخراج عاطف الطّيب الذي عرض عاما كأملا قبل أنّ تتغير

وفي العام ١٩٩٢ كان اشهر الافلام الي اثارت أزمة مع الرقابة فيلم والمزاج، تأليفً ماجدة خير الله واخراج علي عبدالخالق وبطولة مديحة كامل وفيفي عبده واحمد بدير وانتاج ابراهيم شوقي. فبعدما عرض الفيلم في دور العرض تحت بند العرض العام رفضت اجهزة الرقابة التصريح بطبعه على اشرطة القيييو الى أن تم الإفراج عنه وذلك بعيما جهة، وبين منير الرقابة وصحافي من جهة اخرى اللي تبادل الاتهامات والتراشق بالالفاظ على صفحات الجرائد.

ومن المسرحيات التي تم سحب ترخيصها ملك الشحاتين، تاليف نجيب سرور وبطولة محمد منير وصابرين ونجاح الموجى وسعاد نصر وذلك بسبب خروج سعاد نصر ونجاح الموجي على النص. ويتبادر الى النهن سؤال مهم: ابن تنهب المشاهد التي يقصها الرقيب؛ ان لجنة مكونة من مدير ادارة التفتيش الفني ومشرف من الشؤون الادارية والمالية والمونتير ومدير امن الرقابة تقوم بإحراق تلك المشاهد بعد أبلاغ شرطة المصنفات الفنية واحد موافقة الدفاع المدني.



 شهد لبنان حدثاً فنياً مهماً لاقى استحساناً في صفوف الشباب، وهو زيارة المغنية اللبنانية ليديا كنعان التي باتت اغنساتها رائجة في الأأعات اللعثائبة الناطقة بألانكلييزية والفرنسية.

من جورج حايك:

الصحافة العالمية في كل الدول التى زارتها، تسعى عبر اغنياتها الى مساندة الشيعوب المقهورة ورفع معنوياتها. وتقول: «سبب اوكستسافسات وابتقساني اللغسة الانكليزية، علماً اننى أعتمد

ومضموتاً. وتضيف كنعان: «ابلغ اعلى برجات السعادة عندما أسمع الجمهور يردد لازمة اغنياتي مثل ومنوت الحبء ووحياة جميلة وقــد انتسشــرت في شكل لافت ببريطانيا والبرتغال واسبانيا وُأيَّطَاليَّا واليَّونَانَ وجُنوبَ افريقيا، فضلاً عن لبنان حيث احتلت حصياة جميلة والمرتبة الاولى بين الاغنيات الغربية التي

نث كلد \_ اغنية ،صوت الحب، للمخرج السريطاني المعروف حوليان غريفيث،

وهذه المغنية التي اشادت بها

نَجِّاحي أَنَّ اغْنِياتِي تَنْدرِج فَيَّ اطار الرومانسية الهاتئة وتطاول كل الاعمار. تساعيني قنراتي الصوتية التي تصل الى ثلاثة البحسباطة والعسفوية شكلأ

تعثها الإذاعات الحلعة، كذلك لم

تتوقف المحطات التلفزيونية عن

تحلم ليديا بالوصول الى أفاق فنية جديدة، وتؤكد: «لقد حققت الخُطوة الاولى في اوروبا التي فتحت امامي أبواب الولايات المتحدة. لذلك، سأطلق اغنيات حديدة بالتعاون مع ملحنين وشعراء اميركيين مثل نويل كوهن ودين كاي ومايكل جاي الذي اعطى اغنيات رائعة لباريرا

وسيلين ديون. وتتسابع: دانني اخلم في تحقيق حلم اللبنانيين وساعمل جاهدة في الخارج لاستحق صفة المغنية العالمية، ولن يكون الامر مستعصداً لأن كل شركات الانتاج الاميركية تقدر موهبتي وترغب في التعاقد معي، لكني افضلُ يرس كل خطوة منّ دون تسرع. المهم انني سازور لبنان لاطلع جمهور بلدي على اخساري

سترايسند وويتني هيوستون

الحبيدة والبلافت ان مشوار كنعان كان صعباً، فهي غايرت لبنان العام ۱۹۸۸ الی سویسرا حیث تروجت توماس فيتينز ومكثت فترة، ثم انتقلت الى لندن وعملت مع اهم المنتجين كدايفيد ريتشاردز الذي ينتج اعمال مغنين بارزين مثل

لا تشترك في اكثر من كلمة و لحدة.

ستوبيوهات فرقة ،كوين، نحو عامين. وكانت خلال هذه الفترة تكون اسلوبها الخاص الذي شهد انتَّقَالاً مَن الروك الى اغتيات

في اتحاد الكتَّابِ العربِ ان للترجمة دوراً رائداً

فيُّ النَّهضة. وأعادنا إلى التراث فاستقرأ ما

حمله العصير العياسي من نهضة علمية كان

للترجمة دور فعال فيها، وقدم استشهادات

عملهم الفكري على اختلاف موضوعاته. ثم

اسقطهذا الأمرعلى النهضبة الأوروبية وعلى

واعطى انطون مبقنسي فكرة عن عصبر

الاتصالات وما حمله من تغيرات كبيرة في

المجال الثقافي ودور الشرجمة فيه، فالسمة

الأساسية لثقَّافة نهاية القرن العشرين هي

سقوط الصواجر بين القوميات في المجالين

الاقتصادي والثقافي على الإقل، ما أدى إلى

طهور مصطلح والعولمة، كصيغة مميزة لمرحلة

أصبح العالم فيها قرية صغيرة على رغم

اتساع مساحته الجغرافية، وهذا الأمر اعطى

للمترجم بورأ اساسيا فهو المحرك لعملية

وقدم الدكتور مصدوح أبو لوي قراءة في

احد اعمال المترجم وهو مرواية الاصول أو

التمازج السريعة بين المجتمعات.

النهضة العربية في أواسط القرن العشرين.

وأخبارها الفنية لاتتوقف هنا، فـ قــد عــملت مع مــغنين وموسيقيين كبار مثل روجير تابلور وضابط الايقاع في فرقة مكوين، ونجم السبعينات روبن سكوت والمغنى ستينغ. لكن تألقها في الساحة الاوروبية تم بعد الأتفاق مع شسركة التوزيع البريطانية «بولس - ٨،، وتكرس نجاحها فعلاً عندما تعاونت مع الأخوة رابينو والملحن باري بلو

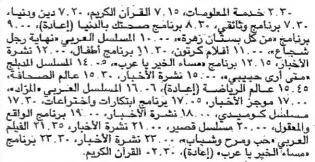
النَّينَ قَيْمُوا لَهَا اغْنِيتِي ﴿صُوتَ

الحب، و،حياة جميلة، الآخرين وطموحها لم يتوقف عند هذا الحد، وهي منذ البداية تكتب وتلحن الاغنيات وتتسلح بالموهبة والشغف علما أنها تمك نحو ٢٥٠ اغنية يعرف منها الجمهور اللبناني نصو ١٢، وابرزها «صال القلب، وديعدما عرفتك، و،امنية الميلاد، و هاي ريتشي، وسواها. حالياً، تعمل ليبياً في كثافة لتغرو الجمهور الاميركي ألذي كتبت له اغنيستي باركني وباركسهم وداشتقت اليك، وستسجلهما في اسطوانة، فضلاً عن اغنيات



واسقوطا واجسر الامل لشعراء وملحنين اميركيين وبريطانيين. ختاماً نسألها: الصحافة الاوروبيسة شسبسهت استوبك في

الغناء الى اسلوب مسغنيات عالميات مثل بأربرا سترايسند وسيلين ديون وويتني هيوستون وماري كاري. الا تخشين ان تقعي اسيرة التقليد؛ تجيب: «اظن انْ لكل فنانة شخصية وصوتأ على رغم التقائي سعهن على لون الاغنيات الرومانسية والعاطفية، اعشق فني والجسهور يحب هذا اللون وسأستمر في تقييمه. انه اسلوبي، فحيسه الكشيسر من شخصيتي ومن روحي. فلنترك الحكم للجمهور فهو صاحب الرأي الاول والاخسير وما يريده يستمر وما يرفضه لن يكون،



## \* توقیت غربنیتش

اتيكيت، ١٠.٠٠ المسلسل العربي، ١٠.٠٠ برامج الاطفال، ١٠.٠٠ التيكيت، ١٠.٠٠ المسلسل العربي، ١٠.٠٠ ما يطلبه المشاهدون، ١٠.٠٠ برنامج اخباري، ١٠.٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠.٠ النشرة الاخباري، ١٠.٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ مع الشهرة، ١٠٠٠ مجلة هي، ١٠.٠ السلسل العربي، ١٠٠٠ منور ورسائل، ٢٠٠٠ نكريات لا تنسي، ١٠٠٠ بتقول ايه، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠.٨ المتسابقون، ١٠.٠ القيلم العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠.٨ المتسابقون، ١٠.٠ القيلم العربي، ١٠٠٠ المدارع، ١٠٠٠ فيلم السلسل العربي، ١٠٠٠ احدار ٢٠٠٠ فيلم سياحي، ١٠٠٠ فيلم عربي، ٢٠٠٠ فيلم سياحي، ١٠٠٠ فيلم عربي، ٢٠٠٠ فيلم سياحي، ١٠٠٠ فيلم عربي، ١٠٠٠ فيلم اللينبي، ١٤٠٥ القوال الصدف، ١٠٠٠ شدباب دائم، ١٠١٥ برامج الاطفال.

## \* توقيت القاهرة

\* توقیت غرینیتش

به ۲۲،۰۰ فیلم غرام راقصة (نور الهدی ومحمد فوري)، ۲,۱۰ فیلم شقة الطلبة (سعاد حسنی واحمد رمزی)، ۲,۰۰ فیلم مع الذکریات (مریم فخرالدین واحمد مظهر)، ۲۰۰۰ فیلم کفایة یا عین (ماجدة وکمال (عربة مصراعين وعدد الشرسة (عزت العلايلي وصفية العمري)، ١٠٠٨ فيلم الشرسة (عزت العلايلي وصفية العمري)، ١٠٠٠ فيلم من عقلك (عاد ادام وشريهان)، ١٢٠٠٠ فيلم الغامرات نهاية الشياطين (نجلاء فتحي وفريد شوقي)، ١٤٠٠٠ الفيلم الغامرات نهاية الشياطين (نجلاء فتحي وفريد شوقي)، ١٤٠٠٠ الفيلم الكوميدي سمك بلا حسك (دريد لحام ووايد توفيق)، ٠٠٠، ١٦ فيلم الحلم القائل (الهام شاهين ويوسف شعبان)، ١٨٠٠ فيلم شجاتين ونيالا (صلاح السعدئي ومحمود الجندي)، ٢٠٠٠ فيلم عَرام الأفاعي (ليلى علوي وصلاح قابيل)، ٢٢٠٠٠ فيلم عزلان (سميرة توفيق وناجي جبر).

٩٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٠٠ برنامج مساء الخير أوربت، ١٠٠٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ١٠٠٠ برنامج مساء الحير اوريت، ١٠٠٠ على الهواء (اعادة)، ١٠٠٠ برنامج وثانقي، ١٠٠٠ مسلسل مدبلج،
عربي وإلى ان نلتقيء، ١٠٠٠ قيديو كليب، ١٠٠٠ مسلسل مدبلج،
١٠٠٠ مسلسل درجال في المصيدة، ١٠٠٠ فقرة غنائية، ١٠٠٠ ١٠٠ مسلسل مصري والضحاياء، ١٠٠٠ كلمة وعود، ١٨٠٠ برنامج على الهواء، ١٠٠٠ مسلسل سوري واللحظة الأخيرة، ١٨٠٠ برنامج الهواء، ١٠٠٠ مسلسل سوري واللحظة الأخيرة، ١٨٠٠ ترنامج الهواء . . . . ، مسلسل سوري «السحك «محيرة» تربا برنامج بدون رقيب، ٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٠.١٥ فقرة غنائية، ٢٠.٢٠ مسلسل مرجال في الصيدة» ٢٠.٢٠ مسلسل مصري «الضحايا» ٢٠.١٠ برنامج فيديو كليب، ١٠٠٠ كلمة وعود، ١٠٠٠ مسلسل سوري «اللحظة الأخيرة»، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٠٠ "



BBT

فنأة الأفائم



LBG

٠٠٠ الاخبار، ٧,٣٠ تافذة على أورويا، ٥٠٠٠ الاخبار، ٨,٣٠ عالم السيارات (اعادة)، ٥٠٠٠ الأخبار، ٢٠٦٠ الحوار الصعب (إعادة)، مدر الأخبار، ٢٠٠٠ عالم الغد، ١٠٠٠ الأخبار، ١٨٠٠ وريامج إخباري)، - ١٢,١٠ نافذة على أورويا، ١٣.٠٠ الأخبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمالُ العالمية، ١٣,٣٠ الاخْبِارُ (أُسيا والباسيفيك)، ٢٠,٤٠ تايم أوت (اعادة)، ٠٠٠، ١ الاخبار، ٢٠، ١٥ الحوار الصعب (اعادة)، ٠٠،١٦ (اعادة)، ١٦,٢٠ أفسلام ٩٧ (اعادة)، ١٧,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج الخباري)، ١٨,٣٠ الحوار الصعب، ١٩,٠٠ الأخبار، ١٩,٣٠ يريطانيا في المرآة، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ عالم الأزياء، ٢٠,٠٠ نيوز نسك (برثامج اخساري)، ۲۲,۰۰ ثيور بسك (برثامج اخساري)، ۲۲,۰۰ الخيار، ۲۲,۰۰ الشهرة الاخبارية، ۲۲,۰۰ الأخبار، ۲۲,۰۰ عالم الغد، مَ , أَ ٱلْخَيار، ٠٠ , ٤ الأَحْبَار، ٤,٢٠ نافئة على أوروبا، ٠٠ , ف نيوز

٥٤,٠٠ قيديو كليب، -٤.٢- كابتن ماجد، --.٥- كيف وليش،

٠٠.٠٠ مسرحية للأطفال، ١٦.٢٠ احلام، ٧٠.٢٠ نهاركم سعيد، ١٠.٠٠ ما الك إلا هيفاء، ١٠.٠٠ سماع قشاع، ١١,٠٠٠ مسرح للطفل، ١٠.٠٠ كيف وليش، ١٠,٠٠ الغربيتان، ١٢,٣٠ رياضة، ١٥,٠٠٠ بتخسر

اذا ما بتلعب، ١٦,٠٠ الكاميرا وين، ١٧٠٠ مسلسل مصري ونقطة

تحول»، ٠٠٠، ١٨ الأخبار، ٣٠،٨٦ ماريا ويس، ١٩,٢٠ فيلم عربي واشياء ضد القانون» ٢٠,١٠ استرليتا، ٢٠,٠٠ دار الفنون، ٢٠,٢٠ نهاركم

٤٠٠٠ رسوم متحركة، ٠٠٠، ٥ عالم الصباح، ١٠٠٠ مسلسل عربي

## \* توقیت غریئیتش

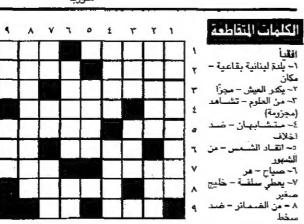
۱٫۰۰ القرآن الكريم، ۱٫٤۰ العجوز والبلطجي، ۲٫۳۰ فيلم لجنبي، ۲٫۳۰ فيلم لجنبي، ۲٫۳۰ رجمال وامسرأة، ۷٫۰۰ عندما تبكي الرجمال، ۸٫۳۰ برامج سينمائية (إعادة)، ۹٫۲۰ على مسرح الحياة، ۱۲٫۳۰ كفرون، ۱۲٫۰۰ سينمائية (عار ۱۲٫۲۰ كفرون، ۱۲٫۰۰ معلى مسرح الحياة، ۱۲٫۲۰ كفرون، السعد وعد، ٠٠,٥٠ الغريب، ١٦,٢٠ برامج سينمانية، ١٧,٢٠ أنا طبعى كُدد، ١٩,٠٠ على كُنيفك، ١٠,١٠ صُون من الماهسي، ٢٢,٠٠ الرجلِّ الثالث.

١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ الأخبار، ١٣,٤٥ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ ايطاليا تعني العمل، ١٤,٠٠ الأخبار، ١٥,٠٠ لخبار الرياضة، ١٤,٠٠ الأخبار، ١٥,٠٠ لخبار الرياضة، ١٤,٠٠ الصور تتحدث، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٥,٤٠ قضايا عالمية، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٠,٧٠ اخبار الرياضة، الأخبار، ١٠,٧٠ اخبار الرياضة، محبور، ١٠٠,١٠ الحبار الرياضة الاسبوعي، ١٠,١٠ احبار الرياضة الاسبوعي، ١٠,١٠ الأخبار، ١٠,١٠ اخبار الرياضة الاسبوعي، ١٠,١٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ نشرة داو جويز الاقتصادية، ١٠,٠٠ اخبار الرياضة، ١٢,٠٠ الأخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الأخبار الرياضة، ١٠٠٠ الأخبار الرياضة الرياضة المناسة الرياضة الرياضة المناسة الرياضة الرياضة المناسة الرياضة الرياضة المناسة الرياضة الرياض الصور تتحدث، ٢١,٢٠ الأخبار، ٢٢,٠٠ أفاق التجارة والتكنولوجيا، ٢٢,٣٠ موجز الآخبار، ٢٢,٣٥ اكثر من رأي، ١٣,١٥ برنامج وثائقي، ٢٣,١٥ برنامج وثائقي، ٢٣,٢٠ الأخبار، ٢٢.٣٥ نشرة داو جونز الاقتصابية (اعادة)، ٠٠٠.٠٠ لخبار الرياضة، ١٠٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠,٠٠٠ الأخبار، ٥٠،١ الختام.

توقیت غرینیتش

## ريس ريا وفرقة ،كوين، ودايفيد «الحب المضيء» و«الكثير للعطاء» ■ طريقة الحل؛ الشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الضائعة الاحرف المنشورة في الشبكة افقيا أو عموديا أو وتريا، مِعِينًا لو يسارًا، صعوداً أو هبوطاً، ألى أن تَبقَى لَدِيكَ فَي النهاية الإحرف المُكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الإنتباه الى أن الاحرف المُنْورة

	-	•										
ۯ	س	9	1	ب	È	1	b	ب	ر	E	1	j
9	ش	9	٥	ب	1	ä	J	1	ب	٤	ص	ب
÷	Ju	ب	J	س	ط	ق	1	ٷ	٤	de	3	ي
٤	ي	1	è	5	ي	ص	2	ي	7	9		د
à	J	3	ق	ي	1	4	س	t	س	2	,	ē.
ã	ي	ش	t		ت	9	5	ش	۵	J	3	ŵ
ي	3	س	)	ص	9	1	È	J	1	ô	Ļ	ي
t	ت	J	5	1	ن	4	ی	ص	w	ص	ص	4
1	ن	t	ط	m	ي	٦	č	E	ي	1	de	j
ص	ė	w	i,	٩	ب	,	9	1	ي	ف	ث	1
£	ش	3	*	ص	ä	٦	٦	ق	2	3	Ų	٦
5	3	ي	ب	5	9	ش	2	w	ي	ē	س	ط
Ju.	9	J	ŝ	ε	1	ن	ن	w	1		2	õ



٩- ترس - اترك ٩- جماعات – بلد عموبياً ١- من السيارات ٢- تضيئه – وثاق حل العدد السابق افقياً: ١- لاس فنيغاس ٢- ليل - له ٢- بلع - طابور الم يقع - هند سر ٤- سيء - ابتيل ٤- من القارات ٤- لطف – خلط ٥- اميالنا – نح ٦- سنة – فلول ٧-رداد ٨ - القرات - شن ٩- ينفرد - حر. عمودياً: ١- ٢بلاس - اي ٢- لطس - لن ٣- سلحفاة م ف ف ٤ - في - ر ر ر أ - بلطفن - ذاد ٦- الافات
 ٧- البط - اذ ٨ - سهو - نو - شر ٩- راحلون. ۷- فصد باطل – أهل –

سمل (٤/١٩ - ٢/٢١): كن

من دون مبرر. ■ الميزان (۱۰/۲۳ - ۱۰/۲۲): تفليثك

■ الْقُوسُ (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): عليك ان تقبل بالتَفاوض مع شخص قوي لأنك قد تاخذ منه شبيعًا الآن فإذا تاخرت لن تنال شيئاً. ` ■ الجسدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): كن مستعداً لتقديم تنازلات لا مفر منها

ئسو بات. ■ النَّذَاقِ (۱/۲۰ – ۲/۱۸)؛ تسخم لك فبرصة التقيم خطوات سهمية وتحقيق ما صبوت البه منذ وقت

طّويل. ... ■ الحــوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): اعــرف الـــوت (۲/۱۹ - ۲/۱۰) اعــرف كيف تتعامل مع الناس اليوم لسلا تدخل في خلافات مزعجة.



الابراج نوامة القلق.

■ الثور (۲۰/١ - ۲/۹۰): لا مفر من انطلاقية ُ حِسْدِة في اتْجِباه جِسْدِه، مسلحاً بالعرفة وقوة الإرادة. ■ الجــوزاء (٢١/٥ - ٢٠/٢): من يستمر في الطريق غير السلام يجب أن ينبه ويعاد الى للخط الصحيح. ■ المسرطان (١/٢١ - ٧/٢٢): قسد تكون التجرية التي مررت بها اخيرا صعبة لكن فيها فوائد بالتاكيد. ■ الأست (٢٢/٧ – ٢٢/٨): لا تؤجل عمل اليوم الى الغد والا حسرت كل جهونك السابقة. ■ العـ تراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): اخــرج من دائرة صبيقة اسرت نفسك فيها

الشراسة في الواجهة عند خصم يحاول سبقكُ الى كل شيء. العقرب (١٠/٢٣): با يبدأ هامشياً قد ينتهي أساسياً. وهذا ينطبق خمسوصاً على ما بعنى القلب

لتسرطيب الأجسواء والتسوصل الي

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الثلثاء ٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ الموافق ٢٨ محرم ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٥١٣ AL HAYAT TUESDAY 3, JUNE, 1997 ISSUE NO 12513



والصرب في جنوب لبنان في الصرب الوصيدة التي خسرتها

وتقول أن اسرائيل خسرت الحرب، لا لاننا نتمنى ذلك، بل لأن هذه مي الصقيقة المجرّدة، ولأن الذي أعلن خسارة الصرب هو جيش والدَّفاع، الإسرائيلي، قالقيادة الشمَّالية فيه اعترفت بانها لا تستطيع أن

تدافع عن الوجود الاسرائيلي في الشريط الممثل، الذي تسميه اسرائيل منطقة أمنية. وقيادة الجيش الأسرائيلي طلبت من القيادة السياسية

العمل لسحب القوات الاسرائيلية من جنوب لبنان، إلا أن القرار

السنياسي لم يصدر بعد، والأرجع أن يتأخر فيما تحاول اسرائيل الحد

وإذا كان الجيش في ايام نابوليون يرحف على بطنه، غانه هذه الايام

يزحف على معنوياته. ولم تبق معنويات للجنود الاسرائيليين في جنوب

لبنان. وقد قرأنا أمس أن أهالي المظليين الاسرائيليين الذين يرسلون

الى جنوب لبنان يحاولون رشوة أولادهم لترك الجيش. وهم يعدونهم

برحلات الى أوروبا وأميركا، ويوظائف مريحة، لانهم لا يريدون لهم أن

وكنا قرأنا هذا في صحف اسرائيل أمس، وسمعنا في خبر لرابيد

اسرائيل قبل يوم واحد من رحوفوت أن أمهات الجنود الاسرائيليين في

جنوب لبنان بدأن توقيع عريضة تطالب الحكومة الاسرائيلية بإعادة

النظر في الوجود العسكري الاسرائيلي في جنوب لبنان. وهن قلن أن

هدفهن ليس سياسياً، بل مجرد حماية أرواح ابنائهن، وقد نظَّمن ٣٠

وكان جندي اسرائيلي قتل في جنوب لبنان يوم الجمعة الماضي،

بعد مقتل أربعة جنود خلال الاسابيع السابقة (وهذه أرقام اسرائيلية

من خسائرها المادية والمعنوية في ثلك الحرب الخاسرة.

تظاهرة احتجاج في المنطقة الشمالية دعماً لمطالبهن.

اسرائيل خسرت الحرب في جنوب لبنان.

اسرائيل في حروبها الكثيرة على العرب.

Allie's ( lag California 1



أول الكلام: وبعض الايعاءات

أغصانُ الليل عليك... وأنيت ببلا نُرْبِ... وبِلا ياوَيْحَ جِنُونك...

أبن تُعلَّقُ صورةُ شعرك في زمن المجد الكانب

 لو أن العالم العربي كان عبر مفكّريه وأنبائه أن يصارب نوداً عن حرية الكلمة، وتوهج الابداع... ولكنَّ الكارثة التي لصلقت بمسيرة الابداع، قد تمثلت في تفسشي «ادعساء» الديموقر أطية من بعض النظم التي تسلطت على العالم العربي باسم الحرية والديموقراطية وكانت في حقيقتها، ونواياها. وتسللها ... تقسوم: بخنق الديموقراطية، بواسطة ادعاء الديموقراطية والمناداة بهاا

ولعلنا نتبذكس هنا كلمب شارلوت كوداي: •أه أيتها الصرية... كم من

جرائم ترتكب باسمكه! وكانت النتيجة، أو المحصلة بالنسبة لنا هنا داخل اقاليمنا العربية: اننا - لكوننا لم نزل هذا الاب التلقي - فقد عانينا من الفراغ الفكري بعد انحسار الابداع والفكر من السساحسة

 أما من العالم الخارجي: فإن مستوى الترجمة قد ضعف في وسائل وصول التُرجم الينا من فكر وأدب اللغات الأخرى، ولعل ضعف أو انصسار نشاط الترجمة الى العربية...

يرجع الى تهدم واحدة من تلك القلاع التي كانت تمدنا بالجديد مترجماً من العالم. تلك القلعة كانت بيروت!!

والذين نزحسوا عنهسا وهاجروا... لم ينقلوا معهم ذلك الحس الثقافي والروحي عندما كانوا في بيروت مستقرين. يترجمون وينتقون... بل إنشغلوا بجندوى العيش، والطرق التي توفر لهم البِقاء وقداً أطول في الغربة، نظراً لرؤيتهم الابعد الى طول التمزق للأرض اللبنانية... فتحولت هجرتهم الي: بحث عن «البرنس»، والى تكثيف صحافي عبر المسلات الماجرة

(تجارياً)!!

 لكننا - رغم نلك كله يخق لنا أن نشير ألى محاولة جادة... كان الهدف منها بناء الشخمية الابية الفكرية الفنية النابعة من طبيعة هذه الاقاليم، والمتشربة برواء هذه الأرض. فسقسد برزت مسواهب من الداخل، كانت تحمل مخايل الابداع والانطلاق داخل حدود كل اقليم.

ولكن هذا البروز: لم يزل يرتبط بقدرة المجهود الشخصي للاديب، وللشاعر، وللكاتب،

بمعنى: اننا لم نزل نفتقر ألى القاعدة التي يقف فوقها كل المواهب وكل السدعين، ونتلقى الدعم، والمؤازرة، والتسوجيه، والعون على فتع الابواب لها لتنطلق معروفة في العالم العربي كوحدة فكر، من وحدة الارض، والدم، واللغة، والقضية.

... ● نعم... في بعض اقاليمنا العربية: مسيرة نعاء خيرة...

لست بعصا سحرية: الواقع الاقتصادي، والعمراني، والحضاري ... ولكنها تركت مسيرة تطور إبداعاتنا الانبية الاقليمية للمجهود الخاص، أو للمحاولات الطموحة والذهبية. فسلابد - إنن - ان يكون ترجه القطاعيات الشقيافيية، ووزارات الشقافة في العالم العربي من أجل العطاء الثقافي لافادة الجيل العربي القادم!!

عيدالله الجفري

يكون المخترع الإنكليزي السير كالايف سنكلير أخبر ذلك الصف الطويل من المخترعين مثل توماس اليسون مخترع المسباح الكهربائي وغراهام بيل مخترع الهاتف، النين عملوا بمفردهم في ظروف تكاد تكون بيتية لتطوير معدات احدثت تغيرات عميقة في حياة الإنسان. نلك ان السيسر كسلايف هو مخترع حاسبة الجيب، وايضاً

الكومبيوتر الشخصي، وكان بإمكانه ان يدخل التاريخ منتصرأ على هذا الأساس لولا أنه اسعن في العبقرية فابتكر سيارة ،سي ٥، الكهربائية الصغيرة، التي فشلت فشلأ ذريعا وكلفته سمعته والقسم الاكبر من الثروة الطائلة التي جمعها من الاختراعين الاولين. واعتبر يومها من صنف · العباقرة الفاشلين ،، وتوارى عن



امس في لندن ان السيسر كالايف ويحساول العسودة الى الأضسواء حالياً، وهو يتهيا لاطلاق ابتكار جسبيد في وقت لاحق من السنة الحالية وان وجهاز الراديو الجديد هو مقدمة لسلسلة من الأجهزة ألشيرة الجسيدة التي سيكشف عنها النقاب لاحقأء



□ فرحت النجمة تعيفاني أمعرتيوس عندما علمت ان تلفزيون فوكس قرر الاسبوع الماضي في حفلة احياها في نيويورك، بث المزيد مَّن الحلقات التجددة في المسلسلين التلفزيونيين مباروز بالايس، ووبيفرالي هيلَّز، في اطار دورة البرامج الجديدة.

# الليثي غدافي مواجهة تهم النيابة الادارية

🖶 بعد تحقیقات استمرت نحو ست ساعات مساء أول من امس، قررت نيابة عابدين اخلاء سبيل السيد معدؤح الليثي رئيس قطاع الانتاج في التلفزيون بالضمان الشخصي، كما أمرت باخلاء سيل السيد محمدود خليل سكرتيس نقبابة المهن السينمائية من سراي النيابة بالضمان

كان ألسيد يوسف عثمان نقيب المهن السينمائية قدم ضيهما بلاغا اتهمهما فيه باقتحام مقر النقابة والاستبيلاء على مستندات واختام وتزوير خطاب وتقديمه الى المحكمة التاديبية يفيد حفظ التحقيق في الشكوى التي قدمها نبيل صبري، وذكر فيها انه هو صاحب سيناريو مسلسل ، شقة

الحرية، وليس الليثي. وقال الليشي امام مجدي غالي رئيس نيسابة عسابدين ان الخطاب الذي فسنمسه للمحكمة صعبل عليبه بطريق شيرعي، اذ تسلمه من سكرتير النقابة محمود خُليل بعدما حبرره له الاخبير بناء على قرار الجمعية العمؤمية للنقابة بحفظ التحقيق

في تلك الشكوي. واضاف الليثى أن خلافات شخصية بينه وعثمان دفعت الأخير الى تقديم البلاغ.

وأكد خليل في التحقيقات أن تُهم عثمان باطلة، وأنه قدم الخطاب الى الليشي بناء على قرآر الجمعية الغمومية ولم يكن الخطاب مزوراً.

واضْسَافُ خليل ان الشسرائط التي تم تسجيل اجتماع الجمعية العمومية عليها

موجودة في مكتب عثمان. وأمرت النيابة بالتحفظ على شرائط الكاسيت الخاصة باجتماعات الجمعية العموميبة لنقاية المهن السينسائية، واستدعاء يوسف عثمان الى النيابة يوم الاحد المقبل لمواجهته باقوال الليثي

الَّى ذلك تستانف المحكمة التأرييسة العليا في مجلس الدولة عقد جلساتها عُدا (الاربعاء) في قسضية معدوح الليثي لواجهته بالاتهامات المنسوبة اليه منّ النياية الادارية.

وكانت المحكمة استمعت في جلساتها السابقة الى شهادة خمسة من العاملين في اتحاد الاذاعة والتلفزيون وطلبت استدعاء شيرين سيف النصر للأستماع ألى اقوالها. وَفَى تَصرِيحِ الَّى «الحياة» أول من أمس قال الليثي أن النيابة استمعت اليه على سبيل الاستدلال في بلاغ عثمان، ولم توجه اليه أي اتهامات ولذلك انصرف من سراي

النَّيَابِةُ مِن يون أي ضمان.

ويعض رجال الحكومة والرسميين

اليوناني والجاليات العربية.

اليونانيين ونخبة من سيدات المجتمع

تستضيف قناة الجزيرة الفضائية،

اليوم وزير الحكم المحلي غي السلطة

الفلسطينية الدكتور صائب عريقات

رعضو المكتب السياسي لحركة المقاومة

الاسلامية (حماس) السيد محمد نزال

في برنامج «الاتجاه المعاكس» الذي يبث

غرينتش ويدور الحوار حول عملية السلاء

السلطة الفلسطينية على دخول مفاوضات

• دعت الرسامة اللبنانية سهى صباغ

الىحضور افتتاح معرضها التشكيلي

بين اسرائيل والفلسطينيين وهل ندمت

في السابعة وخمس بقائق بتوقيت

السلام مع الاسرائيليين؟

□ القاهرة – من أحمد القطاوي:

 ما أتعس ذلك الرحل الذي سنظر ذات صباح الى مرأته ليكتشفُ أن وجَّهه تحول الى مجموعة من البقع الخشنة والبثور

. والعلة هنا، كما يفسرها الدكتور فوري الفيشاوي استاذ علوم وتكنولوجيا الاغنية في كلية زراعة جامعة اسيوط في دراسة اعْدها، تتعلق بالباطن الذي يستوجب العلاج. ويشير الفيشاوي الى ان سر

وأكد الفيشاوي أن البشرة تتالف

جمال البشرة وحيويتها يكمن في أعماق خُلايا الجسم الداخلية وفي غذاء تلك

اسسأسسأ من بروتينات، وفي وسع المرء ان يصتفظ بنضارة بشرته وأن يصتفظ

مرأتها فترى تحت عينيها هالات عميقة وقد تحول الى شحوب واصفرار، فتلجأ

# البرتقال والبندورة للقضاء

على شحوب الوجه والتجاعيد

واللبن والبقوليات.

وماً أتعس تلكِ المرأة التي تنظر الي سوداء مزعجة وترى لون بشرتها الوردي للدهائات والمساحيق أملاً في حجب ما إلمّ

بالانسجة والعضلات النقيقة اذا وفر

لجسمه صاجته من البروتينات الموجودة بوفرة في اللحوم الحمراء الخالية من الدهون وفي الاستماك والبيض والجبن

ويقول القيشاوي إنه يمكن تجنب تنحوب الوجه والهالات السوداء العميقة تحت العينين اذا تمت تغنية الدم باسلوب سليم، فالدم الغنى بعناصر التغذية بجري قَانَياً، اما الدم الفَّقْير في عناصر التَّغْذَيةُ فيكون قاتعاً اقربِ الى الزرقة ما يضفي على الوجه شحوباً، وهو امر يشير إلى ان الدم يفتقر الى الاوكسجين وعناصر التغنية الضرورية، وفي حاجة ألى تنقية وتقوية كى تتجدد حيويته ويتخلص من النفايات

التّي بجرفها في تباره. ويضيف القيشاوي ان الدوائر المزعجة التي تظهر تحت عيون البعض تشير الى عدم توازن الوجبات الغذائبة وعادة تكون غنية بالتشويات والدهون والبروتينات لكنَّها تَغْتَقَرَّ إِلَى الْفُواكِهُ وَالْخَصْرِواتِ. وينصح القيشاوي بتناول كوبين من عصير البرتقال وعصبير الطماطم يوميا وهما كَفْيِلانَ بِإعادةُ الْنَصْبارةِ وَالْحَيُويَةُ الى

تقابِلها أرقام أعلى للمقاومة)، وتنل الاحصاءات الاسرائيلية على أن عدد قتلى الجيش الاسرائيلي سجلت ارتفاعاً مطرداً في السنوات الأخيرة، وبعد أن كانت تشير الى ثلاثة قتلى من المقاومة اللبنانية مقابل كل قتيل اسرائيلي، أصبحت النسبة أفضل لصالح المقاومة. وقد غير الجيش الاسرائيلي نمط عملياته باستمرار، ولكن من دون فاندة. وكان

ليكود في المعارضة يتهم الحكومة بالتقصير في الرد، ثم تسلّم الاتتلاف اليميني ألحكم فزادت الخسائر الاسرائيلية. وبلغ الامر الأن أن ثمة خلافاً علنها بين القيادتين العسكرية والسياسية، فالأولى تطالب الثانية بتدبير انسحاب القوات الاسرائيلية من جنوب لبنان، إلا أن الثانية تخشى أن يخلق الانسحاب مشاكل أكبر مما يحل، ليس أقلها تشجيع كل منظمات الرفض (وبعض الأنظمة) التي تسميها اسرائيل ارهابية على استعمال الخيار العسكري بعد

نجاحه الواضح ضد اسرائيل في جنوب لبنان. وتجد الحكومة الاسرائيلية نفسها أمام خيارات مرّة، فهي قد تعلن البقاء في جنوب لبنان رغم الخسائر، أو تعلن الانسحاب من طرف واحد رغم ما فيهُ من اهانة واضحة، أو تجاول عقد صفقة مع الحكومة اللبنانية تحملها فيها أمن الحدود المشتركة، أو تسعى الى صفقة مع

ولكن رغم ضغوط المؤسسة العسكرية، واعترافها بالهزيمة، ورغم موقف أهالي المجندين، فإن الأرجح أن يظل الحل بعيداً لأن اسرائيل لا تستطيع أن تظهر أمام العالم بمظهر الخسارة الكاملة.

وكمانت ضرنسا عرضت وضع قوات دولية، تضصل بين لينان واسرائيل وتحمي الحدود، وهو عرض يوفر السرائيل حداً ادنى من إذا زائت الحسائر الاسرائيلية في جنوب لبنان بشكل واضح، وتعاظم

ضغط المؤسسة العسكرية وأسر المجندين للانسحاب ولعل أفضل بليل على انهيار الوضع العسكري الاسرائيلي في جنوب لبنان ازىياد عمليات الفرار من جيش لبنان الجنوبي، وشعور اسرائيل بأن كثيرين من جنوده الباقين يتجسسون لصالح المقاومة. وقد سمعنا دائماً أن الجردان أول من يهجر السفينة الغارقة.

جهاد الخازن

الاواني وعناصر الإثاث الجنائزي،

ومجموعة العظام بعضتها بشري

تكلفت نحسو ٧٥٠ الف جنيسة مصري وان العمل ما زال مستمرأ

أصلاً في المزيد من الاستشسافات.

يذكر أن تل بسطة تعد أهم سينة

اثرية في شرق الدلتا، وكان لها

نور بارز عبر العصور الفرعونية

المُخْتَلَّفَةُ، وَكَانَتُ مِنْ أَهُمُ البوابات

العسكرية في بداية الفتوحيات

الارجنتين. وعلم انه سيبتم اهداء

الحسملين للارجنتين في نهساية

الاسبوع الثقافي. وترجت قطر

وأوضح عنصر أن الحنفائر

والأخر لحيوانات.

K towner

اللهاجي

V ... 1-

## معرض التحف الاثرية بعدغد في أولبيا

# الديكور الملكي وأثاث البيوت للعرسان الجدد

🗷 بيدة القديس المقبل معرض اولبيا للانتيكا بمشاركة اكشر من ٤٠٠ عارض بن بربطانيا والولايات المتحدة واوروبا بانواع الْآثاث القديم التي ازدهر تصميمها في القرنين الثامن والتاسع عثس

ويستوحي المعرض هذا الموسم موضوعه من الذكرى الذهبية لزواج الملكة السرابيث الشَّانية. فَيرِكُرْ عَلَى القَّطْعَ التِّي لِها عَـلاقَة بتـصاميم النيكور الملكي، اضافة الى قطع

وثّبت من استفتاء اجرته ادارة للعرض ان مبيعاته تنهب في اغلب الاحيان الي تأثيث غرف للنين يفرشون بيوتاً للمرة الأولى من اجل الزواج او بداية تأسيس الأسرة. ولن يقتصر موضوع النكرى النهبية على الإثاث بل يشمل ايضاً النّحف الآخرى التي يقدمها هذا العرض في اروقة اولبيا، ومنها اللوحات الزينية من القبرن التناسع عشير، ومنسكوكنات نقدية، والخرفيات من عهد الملك وليام الثالث، وأواثى الفضة التي تعود الى القرنُ الشاقنُ عشرٍ. والتحف الرَّجَاجِيةَ التِّي تعود الى ١٨٩٠. وفي المنسوجات سيقدم الرواق ثوب استخدم في العبيبام ١٦٢٠ في زواج اسيب

● أقامت

عائدة غصن

عقيلة عميد السلك

الديبلوماسي

والاجنبي في

غداء الأسبوع

أثينا خفله

الماضي في دار سكن

اللبنانية في

أثيناء على

شرف السيدة دافئي سيميتيس،

عقيلات السفراء المعتمدين في أثينا

عقيلة رئيس الوزراء اليوناني، حضرتها

السفارة

العريي

السيدة



القردي الثاني في دار الندوة (بيروت)

السادسة مساء ويستمر للعرض حتى ١٧

دعت غاليري جانيز ربيز الى حضور

جفلة افتتاح معرض الرسامة اللبنانية

ريتا عون بعنوان «عطش، الاربعاء ١١

حزيران (يونيو) ١٩٩٧ السادسة مساء.

ويستمر المعرض لغاية ٢ تموز (يوليو)

في مناسبة يوم البيئة العالمي وافتتاح

معرض الرسوم البيئية، وتوزيع الجوائز

على الطلاب اللبنانيين الفائزين بالمسابقة

البيئية التي نظّمتها مجلة «البيئة والتنمية»

البيئة وبالتعاوز مع وزارة التربية الوطنية،

لجميع مدأرس لبنان غي رعاية وزارة

الجمعة ٦ حزيران (يونيز) ١٩٩٧

من الجاري.

□ القاهرة -من اشرف عبدالمنعم:

🗷 كشفت بعثة حفائر جامعة

الرقاريق العاملة في منطقة تل بسطة الإثرية في مسحسافظة

الشرقيية عن جبّانة تعود الى

عصر الدولة القديمة. تصوي

الجببانة عنداً من المقابر وصلّ

عديمًا الى ٢٥ مقبرة، يرجح انها

لشخصيات ذات مكانة رفيعة.

🗆 الدوحة – من محمد المكي احمد: ■ تقيم قطر اسبوعاً ثقافياً في الإرجنتين في الفُـتَّـرة من ١٦٠ الى ١٧ يونيو ألجاري وصرح السييد فاصبر درويش رئيس سجلس ادارة تأدي الجسسرة

الطوب اللبن، فضلاً عن مجموعة ويتوقع وجود المزيد منها. من الاثار الفريدة، وتشمل عدداً من وصبرح الدكتور محمود عمر عرس قطري في شوارع الارجنتين

> ثانى ويشارك فيه نحو ١٠ عضواً يمثلون مختلف انواع الغنون

مصر؛ مقابرالدولة القديمة في تل بسطة

رئيس البعثة ورئيس قسم الحضارة للصرية القديمة في

المعهد العالى لحضّارات الشرق الالني التابع للجامعية ان

اهمية الكشف تعود لكونه الاول

من نوعه في هذه المنسطقة. كما

انه بليسل على الدور الحسيسوى

الذي لعبته في عصور الدولة

مقابر حجرية واخرى طيئية من

الهيثة العامة للشباب والرباضة

الشبيخ النكتور محمد بن عبد ال

واضاف ان الجبانة تصوي

وأهدى رئيس مجلس الوزراء الشيخ عبدالله بن خليفة ال ثاني حملين لاقامة رفة العرس التظييية حيث سيمتطي عروسان «الهودج» ويقام احتفال في أكبر شوارع

على اقامة اسابيع ثقافية في الضارج. ويعد الأسبوع القطريّ في الأرجنتين هو الخسامس بعيدً اسابيع لخرى اقيمت في فرنسا والمانيا واسبانيا واميركا وتهدف للتعريف بقطر وتراثها وتدعيم العبلاقيات الثقية مع دول وشعوب العالم.

الذي يزور مصر حالياً. وحضر الحقلة المدير والعاملون في معهد غوته في القاهرة والدكتورة هدى وصفي مديرة المسرح القومى ومركز الهناجر للفنون والدكتور محمود حجازي رئيس الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق المصرية والاسية الصحافية السيدة اقبال بركة واساتذة الابب الالماني والفنون في الجامعات المسرية والمخرجة السينعانية نبيهة لطفي، وتخلل الحفلة غناء

 يحاضر اليوم الدكتور بيار سلامة البروفيسور في جامعة باريس عن «البورصات النَّاشنة والنمو». في مقر مركز الدراسات والوثائق الاقتصابية

اوبرالي للسوبرانو حنان الجندي

والسياسية في القاهرة

الثقافي الذي ينظم الاسجوع ان الاسبوع القطري سيبرعاه ولي العهد القطري الشيخ جاسم بن

فرجينيا للاشتراك في المؤتمر الوطني الثاني للجمعية اللبنانية لجراحة الانف والانزن والحنجرة الذي سينعقد في ١٣ و١٤ حزيران (يونيو) الجاري في مركز الرعاية الاجتماعية في الحازمية في رعاية اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي ويشارك فيه ١٦ جراحاً عالياً من الميركا وفرنسا وكندا ويريطانيا ومصر ولبنان، واستقبله في مطار بيروت الدولي ممثل

الالماني في القاهرة الوزير المفوض وحرمه مى حقَّلة عُشاء أمس في دارهما في الرمالك احتفاء بالبروفسور هيلمان هوقمان مدير معامد غوته في العالم

والدكتور ماجد ابراهيم.

 في مناسبة مهرجان بيت الدين الفني، تعقد أللجنة المنظمة مؤتمراً صحافياً في التانية عشرة من ظهر التلناء ٢ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ في مركز المهرجان (الحمراء - بيروت).

حسني رمضان رئيس جمعية خريجي اطباء وجراحى قسم الانف والانن والحنجرة والتجميل في الجامعة الاميركية في بيروت قرع اميركا الشمالية ونائب

دعت المجلة الى احتفال تقيمه في الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر السبت ٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٧، في مركز بيروت للمعارض في ساحة الشهداء.

● وصل إلى بيروت أنياً من الولايات المتحدة الاميركية البروفسور حسن

رئيس الفرع في مستشفى غربي مدينة

وزير الصحة الدكتور خليل عدوان رئيس مصلحة الصحة في جبل لبنان، أقام السيد برند إربل السفير

والباريتين عبدالوهاب السيد